

Pour économiser l'énergie Nixon annonce des mesures rigoureuses

WASHINGTON (D'après AFP et Reuter) — Afin de faire face à la crise de l'énergie aux États-Unis, le président Nixon a annoncé, dimanche soir, une série de mesures comportant notamment la fermeture obligatoire des pompes à essence du samedi soir au lundi matin, la limitation de la vitesse à 50 milles à l'heure sur toutes les routes du pays et le rationnement de l'huile de chauffage et du carburant d'aviation.

Il a également interdit la publicité et les décorations lumineuses, y compris les décorations de Noël.

Au cours d'une brève allocution télévisée, M. Nixon a prévenu les Américains que l'embargo sur les livraisons de pétrole aux États-Unis, décidé par

les pays arabes, entraînera un déficit de 17,3 pour cent dans les approvisionnements pétroliers du pays pendant le premier trimestre de l'année prochaine.

Le nouveau programme d'urgence présenté par le président comporte à la fois des mesures administratives et des mesures qui dépendent encore de l'approbation du Congrès.

1) Mesures administratives.

- Huile de chauffage: à partir du 1er janvier, les distributeurs devront réduire les livraisons, par rapport à l'année précédente, de 15 pour cent pour le chauffage domestique, de 25 pour cent pour le chauffage commercial ou administratif, et de 10

pour cent pour les utilisateurs industriels.

- Essence: les raffineries devront réduire de 15 pour cent leurs fournitures d'essence aux distributeurs, par rapport aux prévisions du premier trimestre 1974.

- Aviation: les allocations de carburant aux compagnies aériennes seront réduites de 5 pour cent à partir du 1er décembre et de 15 pour cent à partir du 7 janvier prochain.

- Centrales électriques et industrie: interdiction de passer du charbon au pétrole comme source d'énergie à partir du 7 décembre.

2) Mesures soumises à l'approbation du congrès:

- Essence: à partir du 1er décembre, la vente de l'essence sera interdite du samedi soir à 21h00 au dimanche soir à minuit. La vitesse de circulation sera limitée sur toutes les routes à 50 milles à l'heure pour les automobiles et à 35 milles à l'heure pour les camions et les autobus.

- Aviation: les attributions de carburant seront réduites de 20 pour cent pour les avions-taxis, de 40 pour cent pour l'aviation privée d'affaires, et de 50 pour cent pour l'aviation de plaisance.

- Electricité: interdiction de la publicité électrique (enseignes lumineuses), de la décoration commerciale et des ornements.

(Suite à la page 2, 4e col.)

A notre tour maintenant...

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Énergie, Donald Macdonald, doit annoncer aujourd'hui aux Communes, à 17 heures, les mesures adoptées pour faire face à la pénurie de pétrole.

M. Macdonald a déjà déclaré que le gouvernement prévoit une pénurie d'essence et d'huile à chauffage dans une proportion de 10 à 25 pour cent dans certaines régions du pays, particulièrement l'Est.

Selon le premier ministre Trudeau, le discours de M. Macdonald touchera les restrictions volontaires et un programme d'allocation en gros des produits pétroliers.

Les restrictions volontaires se feraient, par exemple, en baissant les niveaux de thermostat, en utilisant plus le transport coopératif et en réduisant l'usage d'énergie dans les bâtiments fédéraux.

"Montrer le vrai visage des prisonniers" Cowansville ouvre ses portes

Par Louis-Guy LEMIEUX
Envoyé du Soleil à Cowansville

La prison de Cowansville, dans les Cantons de l'Est, a été le cadre, d'un événement sans précédent dans l'histoire des pénitenciers canadiens alors qu'elle a ouvert ses portes à la population.

Pendant trois jours, en effet, un millier de personnes environ ont été invitées à se mêler aux détenus - ceux-ci préférant

pour des raisons évidentes le nom de "résidents" - à l'occasion d'une exposition d'art et d'artisanat baptisée "Festivart '73" et organisée entièrement par les résidents eux-mêmes.

Vendredi soir, avait lieu le vernissage de l'exposition en présence de nombreux invités représentant les autorités fédérales, provinciales, municipales et universitaires, de même que les médias d'information.

Ce soir là du moins, les résidents de sécurité

moyenne ont pu se mêler aux quelque 200 visiteurs, commenter leurs oeuvres et discuter librement avec qui ils voulaient sans la présence apparente de policiers ou de gardiens.

Comme nous le signalait un résident qui a connu de l'intérieur depuis 12 ans de différents régimes pénitentiaires, cet événement représente une véritable révolution. D'autant plus qu'il y a un peu plus d'un an, Cowansville avait mauvaise réputation ayant connu plusieurs évènements spectaculaires.

Si cette initiative s'inscrit dans la nouvelle réforme du système pénitentiaire du Canada, le seul responsable de la grande première de Cowansville demeure le directeur de l'institution, M. Guy Lemire.

M. Lemire est un criminologue de 32 ans. Malgré son jeune âge, il a déjà une bonne expérience puisqu'il travaillait déjà dans le milieu lors des émeutes de 1962 au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul. C'est de son propre chef et à ses propres risques qu'il a décidé d'ouvrir les portes de sa prison.

Il nous a déclaré: "Je suis fatigué de voir les journalistes faire des manchettes énormes sur quelques têtes fortes qui font du trouble dans les prisons ou qui tentent de s'évader. Je veux montrer à la population le vrai visage de la majorité silencieuse de nos prisons. Cela vaut la peine de prendre certains risques. La majorité des résidents des prisons sont des gens qui ont commis des erreurs, qui payent leur dette à la société et qui veulent refaire leur vie. La majorité sont de gens normaux et valables. Il s'en trouve même d'exceptionnels".

M. Lemire en veut pour preuve le fait que sur les 400 résidents de la prison de Cowansville, plus de 80, donc 25 p.c., présentaient des oeuvres dont certaines sont tout à fait remarquables.

"Essayez donc, a-t-il dit, de trouver dans la société québécoise un tel pourcentage de participation à une activité de ce genre!"

M. Lemire est le directeur à Cowansville depuis un an. Depuis ce temps, il n'y a eu aucune tentative d'évasion. Il a été nommé pour mettre en application la nouvelle réforme pénale basée sur la réhabilitation et qui vise à permettre aux résidents d'organiser eux-mêmes leur vie de détenu, en autant que faire se peut.

(Suite à la page 2, 2e col.)



Le malheur des uns

Si la neige a fait pester bon nombre d'automobilistes, elle a aussi fait la joie de

nombreux enfants qui ont pu modeler leurs premiers bonhommes de neige.

Le Soleil, Pierre Fleury

Samson expulsé, Dupuis parle d'un rapprochement avec l'UN

par Georges ANGERS

envoyé du Soleil à

BROSSARD

Yvon Dupuis n'a pas tardé à réagir aux premiers signes d'un nouveau "putsch" le visant comme chef du Parti créditiste.

- Camille Samson a été expulsé du parti;
- Fabien Roy est toléré... pour l'instant;
- Phil Cossette est redevenu président du parti;
- des assises seront tenues en mai prochain à Montréal.

Yvon Dupuis n'entend donc pas abandonner la politique, bien au contraire; il est attiré par les

Samson est toujours membre - Fabien Roy page 2

"charmes" d'une troisième force politique résultant d'un rapprochement UN-PC et ne s'en cache d'ailleurs pas.

Les décisions prises hier par le Conseil provincial du parti témoignent assez éloquemment de l'orientation que le chef entend lui donner.

D'abord l'expulsion de Camille Samson décidée très majoritairement (seulement 6 dissidences) par les 250 ou 150 personnes (selon les clans) présentes à cette réunion; pour Yvon Dupuis, il était devenu impérieux pour le parti que les "intrigues de la clique Samson" cessent, même si cela devait conduire à perdre des membres, a-t-il affirmé au cours d'une conférence de presse.

En expulsant Samson, qui n'était d'ailleurs pas présent à la réunion d'hier, M. Dupuis élimine son principal adversaire à l'intérieur du parti et se trouve débarrassé d'un certain establishment créditiste qui cadre difficilement dans les plans des "nouveaux créditistes".

Pour Camille Samson, c'est la deuxième expérience du genre en moins de deux ans, sauf que cette fois, le traditionnel "retour de la broche perdue" chez les créditistes n'aura pas lieu du moins tant qu'Yvon Dupuis sera chef du parti. Ce dernier a clairement laissé entendre au cours de la conférence de presse.

Quant à Fabien Roy, qui doit être heureux maintenant, il est 100 pour cent de la députation

(Suite à la page 2, 5e col.)



En expulsant Camille Samson, le PC a perdu la moitié de son aile parlementaire...

Grèce: l'armée a voulu "sauver la patrie"

ATHENES (D'après Reuter) — Le président Georges Papadopoulos a été renversé hier par l'armée et remplacé par le général Phaedon Gizikis, commandant de la première armée.

La vie a repris ce matin à Athènes et à Salonique où le couvre-feu a été levé à l'aube. Les chars ont regagné les casernes et les Grecs se rendent normalement à leur travail.

Le nouveau cabinet devait se réunir pour approuver une déclaration de politique générale. On s'attend que le nouveau premier ministre, M. Admanthios Androutopoulos, s'adresse au pays ce soir ou demain.

M. Papadopoulos, sain et sauf, est en résidence sur

veillée à Lagonissi, dans la villa qu'il occupait sur la route menant d'Athènes au Cap Sounion, apprend-on de très bonne source.

D'autre part, selon la même source, M. Markezinis, ancien premier ministre, est conigné à son domicile dans le centre d'Athènes.

Le coup d'Etat s'est déroulé durant la nuit. A quatre heures du matin, les chars ont pris position aux carrefours stratégiques, devant les ministères et les centres de télécommunications. A Salonique, comme dans la capitale grecque, la circulation était interrompue. Les télécommunications — télex et téléphones — étaient coupées, tant à l'intérieur du pays que vers l'étranger.

Il n'y avait pas eu, semble-t-il, d'effusion de sang, à Athènes tout au moins.

Alors que trois escadrons des forces aériennes survolaient Athènes, la radio militaire affirmait que les trois armées étaient à l'origine de l'opération déclenchée pour sauver le pays du "danger et du chaos".

La longue proclamation de la radio militaire indiquait que l'armée obéissait à la "Loi suprême" qui lui commande de "sauver la patrie" et qu'elle avait décidé d'intervenir en constatant la renaissance des habitudes politiques contre lesquelles elle avait dirigé la révolution de 1967.

Le coup d'Etat intervient au lendemain de la nomination au ministère de l'Ordre public du général en retraite Vassilios Tsombas, premier militaire à entrer au sein du gouvernement de M. Markezinis, à la suite des

(Suite à la page 2, 1re col.)

à lire

Hockey moderne
Clôture protectrice "en broche", tapis poussoirs, pas de vestiaires disponibles et nous en passons, les Nordiques de Québec savent maintenant de quoi retourner une joute de hockey majeur professionnel à Cherry Hill, où on collectionne les antiquités! Les Nordiques ne se sont pas amusés du tout contre les nouveaux Golden Blades de New York, musés en Knights depuis quelques jours, alors qu'à Saint-Prospier de Dorchester, au Québec, on s'est regalé d'un excellent match dans une arène à tout le moins fonctionnelle, même si elle fut construite il y a huit ans déjà.
pages 13 et 14

L'anglais
Les professeurs de français sont d'avis que l'enseignement de l'anglais comme langue seconde ne devrait pas se faire avant le secondaire III.
page 10

Retour de Sharp
Mitchell Sharp rentre au pays se déclarant très satisfait de son séjour en Union soviétique.
page 3

La solution
Seule une solution politique pourra régler le problème linguistique au Québec selon les participants au colloque de l'Association des démographes du Québec.
page 5

Israël accepte
Israël et l'Égypte acceptent de participer à la conférence de paix
page 29

L'étrangleur de Boston assassiné dans sa cellule

Walpole, Massachusetts (AFP) — Albert De Salvo, qui a déjà avoué être "l'étrangleur de Boston", a été trouvé mort, assassiné, dans sa cellule du pénitencier de Walpole, de bonne heure aujourd'hui, a déclaré un porte-parole des autorités pénitentiaires du Massachusetts.

De Salvo s'était accusé de treize meurtres et de plus de mille viols. Il a été poignardé, a précisé le porte-parole.

Celui-ci a indiqué que le corps de De Salvo avait été découvert par ses gardiens au moment de l'appel du matin.

De Salvo, 42 ans, avait proclamé être "l'étrangleur de Boston", l'homme qui terrorisa la grande ville du Massachusetts de juin 1962 à janvier 1964, période au cours de laquelle 13 femmes avaient été étranglées par un mystérieux assassin. Il avait été condamné en 1967 à la

prison à vie pour agressions et cambriolages mais n'a jamais été jugé pour les 13 meurtres dont il s'était accusé car il n'existait aucune preuve contre lui. Depuis son arrestation, en 1964, et jusqu'à son procès, il avait été interné dans un hôpital psychiatrique.



Albert De Salvo

sommaire

Arts et lettres	24 et 25
A Québec aujourd'hui	25
Bandes dessinées	41
Bridge	38
Décès	43
Finance	30 et 31
Horoscope	35
Mots croisés	36
Mot mystère	34
Page documentaire	22
Patron	37
Petites annonces	34 à 40
Sport	12 à 18
Television	43

la météo

Ensoleillé aujourd'hui. Maximum 40. Neigeux demain.

Roy: Samson est toujours membre du PC

de notre envoyé

Grèce: l'armée a voulu...

(Suite de la première page)

émeutes sanglantes qui se sont produites à l'université d'Athènes, il y a huit jours.

Le pays se dirigeait vers une aventure électorale, a déclaré la radio, ce qui, pour les observateurs, indique que l'armée était mécontente de la politique du président Papadopoulos et du pouvoir qu'il accumulait.

La télévision grecque, qui a retransmis la prestation de serment du général Gzikis devant l'évêque de Ioannina, a montré l'emblème de la révolution de 1967, un phœnix renaissant de ses cendres devant un soldat en armes. Le soldat, lors de l'abolition de la monarchie et de la proclamation de la république, le premier juin dernier, avait été supprimé de l'emblème.

À la suite du coup d'Etat militaire, la Grèce a fermé sa frontière avec la Turquie et pris des dispositions en vue de prévenir toute tentative de fuite d'opposants désireux de chercher asile à l'étranger.

Le couvre-feu a été imposé à Athènes et à Salonique, dans le nord du pays.

Cependant, l'atmosphère semble détendue dans la capitale où certains se sont aventurés dans les rues, en dépit du couvre-feu. L'aéroport d'Athènes demeure ouvert au trafic.

L'ancien ministre des Finances, Adamantios Androutopoulos, 56 ans, a été nommé premier ministre à la suite du coup d'Etat de l'armée.

À Bruxelles, on apprend qu'aucune réunion spéciale de l'OTAN n'est prévue pour discuter du renversement du régime Papadopoulos en Grèce, pays qui fait partie de l'Alliance atlantique.

Les milieux autorisés de l'OTAN déclarent qu'à moins d'une demande d'Athènes, il semble peu probable qu'une telle réunion se tiendra avant que les membres de l'organisation n'aient décidé de leur attitude à l'égard du nouveau régime militaire.

À Washington, le secrétaire d'Etat se refuse à commenter le coup d'Etat militaire et les milieux autorisés déclarent qu'un tel commentaire est peu probable, à moins que la vie des ressortissants américains ne soit menacée.

L'administration Nixon entretient de bons rapports avec le régime militaire depuis le coup d'Etat de 1967, malgré les critiques dont cette attitude a été l'objet de la part des milieux libéraux du Congrès.



Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

"Pour moi, Samson est toujours membre du parti".

Pour Fabien Roy, il ne peut en être autrement puisque la réunion du Conseil provincial du parti hier à Brossard était illégale selon la constitution du parti.

S'il s'avérait néanmoins que cette décision du conseil s'applique, il s'accordera une période de réflexion avant de prendre quelque décision.

En attendant il fera un dernier effort de rapprochement des deux clans et rencontrera demain son collègue député de Rouyn-Noranda.

Si la décision prise hier devait entraîner la création d'un autre parti créditiste, Fabien Roy ne sera membre ni de l'un ni de l'autre.

Quant à sa participation au congrès des 8 et 9 décembre, il n'a encore pris aucune décision.

En attendant que la situation soit éclaircie d'une façon ou d'une autre, Fabien Roy continuera de travailler en étroite collaboration avec Camille Samson à l'Assemblée nationale.

M. Roy a fait ces commentaires à l'issue de la réunion du Conseil provincial juste après la conférence de presse de MM. Dupuis et Cossette. Il n'avait d'ailleurs pas assisté à cette conférence de presse ce que n'a pas manqué de lui reprocher le chef du parti.

Quant à Camille Samson, il était introuvable hier soir.

"Montrer le vrai visage..."

(Suite de la première page)

"Festiv'art '73" est d'ailleurs une idée des résidents eux-mêmes. Ceux-ci ont obtenu l'autorisation du directeur et ils ont eu ensuite la charge de tout le projet. On trouvait un peu de tout, de la peinture, de la sculpture, du dessin, et toute la gamme des travaux d'artisanat. Il y avait même un concours de poésie. Vendredi soir, un jury composé d'artistes et d'universitaires a accordé des prix aux meilleures oeuvres en présence des résidents et des visiteurs.

Mais, comme l'ont admis les résidents eux-mêmes et le directeur Lemire, l'exposition était un prétexte pour attirer l'attention de la population sur le sort des prisonniers, pas seulement ceux de Cowansville mais tous les détenus au Canada.

Les détenus sont préoccupés particulièrement par l'accueil qui leur est fait à leur sortie de prison. Ils souffrent de vieux clichés qui font d'eux des gens anormaux, irrecupérables ou dangereux. En raison de cette mentalité qui prévaut à tous les niveaux dans la population, la réinsertion de l'ex-prisonnier dans la société est toujours douloureuse quand elle n'est pas impossible.

TELS QUE NOUS SOMMES

Au cours d'une conférence de presse les organisateurs de l'exposition ont déclaré à ce sujet: "Nous voulons que les gens nous voient tels que nous sommes vraiment la plupart d'entre nous, c'est-à-dire

des gens normaux qui ont fait des erreurs et qui ne veulent pas être marqués au fer rouge toute leur vie."

L'ancien système, qui n'a guère évolué pendant des siècles, protégeait la société à court terme en incarcérant les délinquants pour un temps donné. On assurait ainsi la protection de la collectivité contre les agissements d'un individu pendant ce temps. Cependant, cette protection était peu satisfaisante puisqu'elle cessait dès que se terminait l'incarcération. Or, la quasi totalité des détenus doivent nécessairement être remis en liberté un jour ou l'autre. Qu'advient-il alors de la protection de la société?

"Nous croyons, comme les spécialistes en la matière, que la société courrait un risque plus grand encore qu'auparavant au moment où était libéré un homme qui venait de vivre des mois ou des années de frustrations, d'humiliations, de services moraux et physiques, un homme à qui on avait nié son droit à la dignité et qu'on avait absolument coupé du milieu auquel on devait, en principe, apprendre à s'intégrer".

Les résidents de Cowansville comptaient sur la présence à leur exposition du Solliciteur général du Canada, M. Warren Allmand. Celui-ci n'est pas venu et il n'a pas été possible d'en savoir la raison. Peut-être la prudence. Ce qui n'enlève rien à l'initiative du directeur Lemire. Bien au contraire.

Pour économiser l'énergie... Samson expulsé, Dupuis parle...

(Suite de la première page)

(Suite de la première page)

tations électriques résidentielles.

M. John Love, assistant du président Nixon pour les questions énergétiques, a souligné que le nouveau programme gouvernemental était destiné à réduire la consommation des produits pétroliers en affectant le moins possible l'économie et le niveau de l'emploi. Il a estimé que les 110 millions de véhicules automobiles actuellement en service aux États-Unis représentaient une des meilleures possibilités d'économie du carburant à condition que tous les Américains veuillent coopérer pour faire face à la crise.

créditiste", dit Dupuis, le Conseil provincial n'a pris aucune décision à son sujet, le laissant libre de faire son choix. Il est cependant clair que son départ n'en ferait pleurer que très peu. M. Roy a d'ailleurs participé à la réunion d'hier.

CONDITIONS REMPLIES

Cette décision du Conseil a par ailleurs permis au président démissionnaire du parti, M. Phil Cossette, de revenir occuper son poste. La semaine dernière, il avait déclaré avec fracas qu'il ne serait plus membre du parti tant que Samson en serait également membre. Le Conseil provincial du Parti créditiste a entendu l'appel de l'ancien président du parti, lui permettant de redevenir président une semaine plus tard, ce qu'il a accepté avec visiblement beaucoup de satisfaction.

Le Conseil a finalement déclaré inconstitutionnelle la décision de l'exécutif de dimanche dernier décrétant un congrès les 8 et 9 décembre à Québec et décidé de tenir des assises en mai à Montréal, comme le souhaitait le chef du parti.

L'organisation de ces assises a été confiée à l'ancien député de Richmond, Yvon Brochu, qui sera assisté de Fernand Levesque, candidat défait dans Maisonneuve.

Outre que M. Dupuis entend que soient discutés lors de ces assises la constitution, le financement et les cadres du parti, ce sera aussi et surtout l'occasion d'élire un nouvel exécutif provincial... et de consacrer la nouvelle image du parti.

Fait à signaler, plus de la moitié des membres actuels de l'exécutif provincial n'étaient pas présents à la réunion d'hier. Les créditistes de soixante-cinq comtes avaient au moins un représentant.

En ce qui concerne le congrès des 8 et 9 décembre prochain, tous ceux qui participeront à son organisation seront expulsés du parti. "Si nous devons mettre 500 personnes à la porte, nous le ferons", a déclaré M. Dupuis, conscient que M. Samson peut compter sur plusieurs supporteurs, les "pseudo créditistes authentiques" comme il les a appelés.

RAPPROCHEMENT U.N.

Interrogé sur un rapprochement éventuel des créditistes et des unionistes en vue de la création d'une troisième force politique au Québec, M. Dupuis a répondu que c'était là une question qui était discutée ouvertement chez les militants.

D'autant qu'après avoir lui-même étudié plus attentivement le programme de l'U.N., il comprend qu'il s'est sensiblement ajusté au nôtre."

Sans oublier la caisse électorale de l'U.N. En somme le chef créditiste ne rejette nullement l'idée d'une troisième force politique avec l'U.N. mais n'entamera pas lui-même les tractations.

"Il y aura des négociations après que les membres en auront décidé ainsi", a expliqué M. Dupuis.

Il a par ailleurs révélé qu'il participerait à certaines réunions de commissions parlementaires intéressant le public; ce sera principalement ainsi que se manifestera l'opposition créditiste, qui risque fort de ne plus pouvoir se manifester à l'Assemblée nationale...

Oh!

C'est un cadeau Simons

jolie robe de chambre, ligne princesse.

Remarquez le collet Peter Pan et le biais de velours contrastant. Le tissu de laine et polyester est lavable. \$35.00

la robe de nuit moulante.

Un empiècement de dentelle élastique lui assure un ajustement parfait alors que le tissu de nylon brossé la rend toute chaude. Disponible en bleu ou rose. \$13.00.

une robe de nuit très féminine.

Le corsage ajusté est garni d'un appliqué de guipure à la suisse. Faites d'Antron-Nylon, la robe de nuit prend des allures légères et féminines accentuées par une couleur pastel de votre choix. \$12.00

une idée qui emballe

Cette année Simons vous offre un nouvel emballage cadeau... Une boîte de couleur tellement jolie et distinctive que vous préférerez l'offrir telle quelle (gratuite, avec achat minimum de \$3.00).

place de l'hôtel-de-ville - place sainte-foy

CONFÉRENCE DE PRESSE EN PRISON — Le directeur de la prison de Cowansville, M. Guy Lemire (avec lunettes et cravate), a donné une conférence de presse entouré des organisateurs de "Festiv'art '73".

Sharp revient de Moscou satisfait

(D'après PC) — Le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, est rentré hier après-midi à Ottawa, apparemment fort satisfait du séjour d'un semaine qu'il vient de compléter en Union soviétique.

Un porte-parole de son ministère a déclaré que "ce fut un voyage très, très réussi" et que M. Sharp a eu de "très bons entretiens" avec les dirigeants soviétiques, notamment son homologue, M. Andreï Gromyko, et le premier ministre Alexei Kossyguine.

Un communiqué conjoint a été publié à la fin de la visite du ministre canadien, recommandant la mise en vigueur immédiate des résolutions applicables du Conseil de sécurité des Nations unies, par toutes les parties impliquées dans le conflit au Moyen-Orient.

"La force d'urgence des Nations unies au Proche-Orient doit promouvoir la normalisation de la situation dans cette région, ainsi que le demandent les résolutions du Conseil de sécurité", déclare notamment le communiqué.

M. Sharp a cependant fait valoir que même si les deux parties ont accordé leur support aux résolutions, il y a désaccord à peu près continu sur l'interprétation que l'on doit donner à ces mêmes résolutions.

M. Sharp a insisté par ailleurs sur l'accord conclu avec les Soviétiques à l'effet de favoriser les mesures susceptibles d'améliorer les rapports entre les Européens, une autre façon pour l'Ouest d'en appeler auprès des Russes pour qu'ils ouvrent leurs frontières, en permettant à un plus grand nombre de leurs citoyens

d'émigrer et en augmentant les échanges de visiteurs.

Au cours d'entretiens privés, le ministre Gromyko a toutefois insisté sur le fait qu'il n'existe en Union soviétique aucun obstacle à l'émigration mais que la façon dont ce pays traite ses citoyens relève de sa politique intérieure et n'est nullement du ressort du Canada.

Le communiqué lance également l'idée d'une rencontre "à un très haut sommet" pour donner une conclusion appropriée aux entretiens qui ont eu lieu sur la sécurité européenne. M. Sharp a déclaré que cela signifiait "au sommet ou près du sommet".

Les gouvernements occidentaux ont déjà repoussé une semblable demande faite par l'URSS, du fait que Moscou ne voudrait par ce geste que voir se confirmer l'actuelle division de l'Europe.

L'Union soviétique n'a, par ailleurs, jamais accepté d'aborder le sujet de l'émigration lors des entretiens sur la sécurité européenne, mais M. Sharp a déclaré "que l'on ne doit pas en conclure que l'Union soviétique ne fait rien sur le plan pratique".

Le Canada a déjà insisté pour qu'il soit permis à un plus grand nombre de citoyens soviétiques de rejoindre leur famille au Canada.

Le communiqué fait part également des possibilités considérables qui existent d'augmenter le volume des échanges commerciaux entre les deux pays, sans mentionner toutefois aucun accord commercial.

Le Canada n'importe qu'une faible partie de la valeur de ses exportations vers l'Union soviétique.

Conférence permanente sur la politique minérale canadienne

Par Jean-Paul Gagné
envoyé du Soleil à
Toronto

Les onze ministres responsables de l'activité minière du gouvernement canadien et des dix provinces ont établi vendredi dernier à Toronto une conférence ministérielle permanente sur la politique minérale canadienne.

La création de ce mécanisme permanent de consultations a été rendue publique vendredi dernier à Toronto au cours d'une conférence de presse du ministre fédéral des Mines, M. Donald Macdonald et de ses homologues provinciaux.

Cet événement est alors à peu près passé inaperçu étant donné l'impact beaucoup plus important des discussions des ministres sur la crise énergétique et les moyens d'éviter le rationnement des produits pétroliers dans l'Est du Canada.

En avril dernier, les ministres s'étaient mis d'accord sur le besoin de nouveaux mécanismes consultatifs pour faciliter la révision et le développement des politiques minières canadiennes. Auparavant, le gouvernement fédéral avait publié un livre blanc sur ses objectifs en matière de politique minière.

Selon le communiqué publié à l'issue de la réunion de jeudi et de vendredi, le fédéral et les provinces ne recherchent pas nécessairement la réalisation de politiques communes, ni l'unanimité des points de vue. On veut surtout doter d'une structure de discussion, d'échanges de vues et de perceptions qui apporteront un meilleur éclairage sur les décisions de politique et les actions de chaque gouvernement.

Les ministres ont d'ailleurs admis qu'ils ne s'attendent pas à ce que toutes

les questions soient l'objet d'une consultation. On admet que des situations urgentes (short-term crisis) justifient parfois des actions unilatérales d'un gouvernement dans les limites de sa juridiction.

Dans ce contexte, on espère surtout que de telles interventions unilatérales seront réduites le plus possible, mais on reconnaît volontiers que les préoccupations majeures de la conférence iront au développement de politiques à moyen et à long terme sur lesquelles chaque gouvernement aura à se prononcer.

La prochaine conférence des ministres responsables de la politique minière aura lieu en 1974 à une date encore indéterminée.

- A l'ordre du jour figure trois items:
- 1 - la politique de l'uranium;
 - 2 - les rôles respectifs du fédéral et des provinces sur le contrôle, la gestion et la vente des minéraux;
 - 3 - le développement de la politique minière du Canada.

QUÉBEC

Vendredi, au cours d'une brève entrevue, le ministre québécois des Richesses naturelles, M. Gilles Massé, s'est particulièrement réjoui de la présence du premier item de l'ordre du jour.

Selon M. Massé, il est vraisemblable que la gestion de l'exploitation de l'uranium soit du ressort du gouvernement fédéral, alors que les provinces ont juridiction sur tous les autres minéraux.

Le ministre québécois a d'ailleurs imputé à la juridiction fédérale la sous-exploitation de l'uranium dans le Québec, à une époque où les ressources énergétiques sont si précieuses.

Les libéraux décident de faire fi du NPD

OTTAWA (PC) — Plus enthousiaste que d'habitude, le premier ministre Trudeau, après 13 heures de discussions avec les membres du caucus libéral, samedi, s'est déclaré vraiment étonné de l'abondance de talents, d'idées et de projets audacieux qui se sont fait jour chez les 150 députés et sénateurs de son parti.

"L'atmosphère était absolument extraordinaire", de commenter M. Trudeau, après que l'assistance l'eut acclamé bruyamment pendant plusieurs minutes.

Tous les participants interrogés ont également fait part de leur très grande satisfaction devant la tournure des discussions. Selon l'un d'eux, tous les membres du caucus ont été unanimes sur un point: les libéraux doivent arrêter de craindre les néo-démocrates. Il a résumé en ces termes le sentiment général des participants devant ce qu'il a appelé le "chantage" exercé par les parlementaires néo-démocrates: "Au diable le NPD".

NPD

Le porte-parole a indiqué que les libéraux avaient prouvé durant les discussions qu'ils n'étaient pas du tout impressionnés par les menaces formulées par le NPD en ce

qui concerne la possibilité de ce parti, qui détient présentement la balance du pouvoir, retire son appui aux libéraux sur la question de l'énergie.

Le cabinet doit se réunir à nouveau mercredi soir pour revoir les vues du caucus sur les orientations du programme législatif de la prochaine session.

Dans un communiqué publié à la suite du caucus de samedi, on a reconnu que le Parti libéral avait "vécu dangereusement" au cours de l'année qui s'est écoulée, alors que les forces de l'opposition, en se liguant, auraient pu le renverser.

"Il y a eu un manifestement plus d'apport venant des simples députés cette fois-ci", a déclaré un député. "Le cabinet semblait réellement intéressé dans ce que nous avions à dire".

Le communiqué ajoute que le caucus avait été convoqué à la demande expresse de M. Trudeau. Cette rencontre aurait été considérée comme étant le prolongement normal de la réunion du cabinet qui s'était tenue la semaine dernière.

Certains députés ont distribué des textes photocopiés exposant leurs vues sur la façon dont le parti devrait envisager la prochaine session. Certains ont mentionné des projets spécifiques comme le développement des champs pétroliers des régions nordiques, une plus grande insistance sur la sécurité du revenu, une attaque plus manifeste sur les prix élevés, et le besoin de programmes d'hiver additionnels pour combattre le chômage.

"Je pense que la plupart des députés avaient des suggestions à faire sur les problèmes jugés d'importance", a affirmé un député. "Nous avons certainement donné au cabinet suffisamment de sujets de réflexion et le premier ministre ne peut désormais plus douter de notre assurance que le gouvernement ne devrait pas rester sur la défensive".

DE GRANDES IDÉES

M. Trudeau a déclaré aux journalistes que les membres du caucus se rendaient compte de l'importance de cette sorte de "grandes idées" qui répondent à la philosophie libérale et qui joueront un rôle important dans le prochain discours du trône.

Victoire des Patriotes commémorée

SAINT-DENIS (PC) — Pour marquer le 136e anniversaire de la victoire des Patriotes à Saint-Denis, M. François-Albert Angers a déclaré, hier, que la "vigilance révolutionnaire" d'aujourd'hui consiste essentiellement à veiller à ce que le Parti québécois ne fasse aucun compromis sur son option d'indépendance.

Le porte-parole du Mouvement du Québec français s'adressait à une foule de 700 personnes qui venait d'assister à une cérémonie du souvenir devant le monument élevé aux Patriotes de 1837.

Pour M. Angers, l'appui accordé par près de 40 pour cent de la population francophone du Québec au PQ, le 29 octobre dernier, constitue un événement historique, "parce que le peuple a renoué avec son histoire et repris en main la lutte des Patriotes".

Les indépendantistes, a-t-il dit, doivent veiller à maintenir "l'union sacrée" en retirant leur appui à toute nouvelle formation politique dont la présence pourrait affaiblir le Parti québécois.

Evoquant les événements tragiques qui devaient conduire à la formation de la fédération des six comtés, M. Angers s'en est pris aux historiens qui nient la volonté nationaliste et indépendantiste des Patriotes de 1837.

Deux partis, selon M. Angers, s'opposaient en 1837: le parti des Canadiens français et le parti des Anglais et des marchands. Le Parti québécois serait le nouveau parti des Canadiens français d'aujourd'hui.

Un autre orateur à ce rassemblement, hier, a été M. Fernand Daoust, secrétaire général de la Fédération des travailleurs du Québec. Il a déclaré que l'élection du 29 octobre traduisait l'irréversibilité de "la prise de conscience nationale au Québec".

Deux maires ont pris part au rassemblement. Ce sont MM. Albini Phaneuf, de Saint-Denis, et Marcel Robidas, de Longueuil.



JE MESOUVIENS — Une poignée de gens se sont regroupés hier à Montréal afin de souligner le 136e anniversaire de la victoire des Patriotes à Saint-Denis en 1837. Après le rassemblement, les participants ont entendu des allocutions prononcées notamment par M. François-Albert Angers du Mouvement du Québec français et M. Fernand Daoust, secrétaire-général de la FTQ.

Les aborigènes de l'Arctique veulent protéger leurs droits

COPENHAGUE (PC) — Les aborigènes de l'Arctique, y compris les Indiens et les Esquimaux du Canada, et les Lapons de la Scandinavie, se sont entendus hier pour lancer une campagne collective afin d'obtenir des gouvernements la reconnaissance de leurs droits légaux sur leurs terres.

Au cours d'un congrès de quatre jours au château de Christiansborg, les délégués des habitants de l'Arctique ont adopté une résolution demandant que les gouvernements reconnaissent "honnêtement" leur propriété collective des terres et des eaux, et leur droit de participer à toute exploitation industrielle de leurs terres "sur une base d'égalité entière".

C'était la première conférence du genre, et l'on y a formé un comité chargé d'étudier, d'ici juillet prochain, les moyens les plus pratiques de constituer une organisation polaire permanente, et le rapport de ce comité sera soumis à la conférence internationale de l'an prochain.

Un long débat a traité du terme "réclamation" qui apparaissait dans le texte d'une résolution, et à la suggestion des délégués canadiens, on a plutôt utilisé le mot "comptent que" afin d'obtenir l'appui des gouvernements. Mais les Lapons de Norvège ont ac-

cepté ce compromis avec réticence.

En fin de congrès, les délégués ont admis que cette réunion a facilité l'entente entre les participants. "Pour la première fois maintenant, a dit un membre de la Fédération des Esquimaux Inuits canadiens, nous nous rendons compte que nous sommes tous dans le même bateau". Un Lapon norvégien a renchéri: "Jusqu'ici nous manquions de renseignements. Maintenant il n'est plus question de douter que nous partageons un sort commun".

La plupart des délégués ont admis que l'aspect le plus prometteur de cette coopération internationale réside dans un échange continu d'informations. M. Tagak Curley, président du groupe inuit au Canada, a déclaré que "cet échange nous permettra de partager avec les autres peuples arctiques diverses expériences sur ce qu'on peut obtenir notamment dans le domaine des réclamations de terrains." "Nous pouvons maintenant annoncer à tous nos petits centres qu'ils ne sont plus seuls, que leurs problèmes ne sont pas particuliers, mais qu'il y a un destin commun partagé par les gens qui vivent le long du cercle polaire", a ajouté M. Angmalorok Olsen, du Groenland.

Noël n'arrêtera pas les travaux à la Baie James

MONTREAL (PC) — Un porte-parole de la Société de Développement de la Baie James a révélé vendredi que les travaux se poursuivront pendant les Fêtes, sur les chantiers hydro-électriques du Nouveau-Québec.

Quelque 2,000 hommes travaillent présentement dans différents chantiers de la Baie James, à 600 milles au nord de Montréal, et d'autres employés seront envoyés dans la région après les Fêtes.

"Nous voulons faire avancer les travaux le plus possible. Nous avons un échéancier très serré."

Les Indiens de l'Ontario sont sur un pied d'alerte

TORONTO (PC) — Un chercheur de l'Union des Indiens de l'Ontario, M. Harold Achneepineskum, a déclaré en fin de semaine que les Indiens ontariens ont été prévenus d'être aux aguets, car le gouvernement de l'Ontario projette des barrages sur les rivières de la Baie James et de la Baie Hudson.

M. Achneepineskum a en main des cartes gouvernementales montrant les emplacements projetés de 70 barrages sur au moins cinq rivières se jetant dans ces baies. Mais quand le Québec a pris les devants, "il a possiblement réduit le développement visé par l'Ontario sur les rivières du nord, étant donné l'opposition qui s'est élevée au Québec".

Le plus important entrepreneur, dont le travail consiste à percer des tunnels de dérivation, a eu le choix de poursuivre ou d'arrêter les travaux durant le temps des Fêtes, mais il a déclaré qu'il continuera probablement le travail. Une équipe d'entretien demeurera aussi sur les lieux.

Quelque 400 hommes ont quitté la Baie James, soit que leur contrat ait été terminé ou parce que l'hiver avait mis fin au travail particulier qui leur était assigné.

En janvier, on prévoit embaucher quelque 2,000 ouvriers supplémentaires.

Le dernier de 13 rapports fédéraux-provinciaux sur les rivières de l'Ontario-Nord, doit être complété en 1974. Selon M. Reynolds, ces études tendaient à trouver un plan de diversion d'eau vers le sud-ouest des Etats-Unis, "mais on a simplement réalisé qu'on ignorait l'ampleur des ressources qu'on avait là-haut."

Il est possible que les études entreprises démontrent que l'Ontario n'a pas d'eau en excédent. Mais, selon le Dr Reynolds, si le gouvernement décide de faire quelque chose, il consultera alors les Indiens. "Il semble que nous disposions d'un véritable potentiel d'énergie, mais les études ne permettent pas encore d'en tirer des conclusions définitives."

D'après M. Darcy McKeough, ministre de l'Énergie en Ontario, on ignore encore quelle action sera prise à la suite de ces rapports, "mais s'il y en a, ce ne sera rien à comparer à l'entreprise de la Baie James du côté québécois."

De père en fils

VANCOUVER (PC) — La direction du parti du Crédit social en Colombie-Britannique est passée samedi de père en fils, quand Bill Bennett, âgé de 41 ans, fils de l'ex-premier ministre W.A.C. Bennett, a remporté une victoire écrasante à la première convention de direction que ce parti ait connue.

A l'issue d'une campagne animée, il a obtenu 883 votes des 925 membres du parti. Son plus proche adversaire en a reçu 269.

Bill Bennett, qui se dit quinquagénaire, avait été élu député d'Okanagan-sud il y a quelques mois à une élection partielle, soit au même siège que son père a occupé durant 32 ans, jusqu'à sa démission l'été dernier.

Le nouveau chef, dont le mot d'ordre est: "L'unité avec le Crédit social", s'est clairement dissocié de son fameux père, même au cours de son discours de victoire. D'ailleurs, M. Bennett père a déclaré: "Il y a plus de 20 ans que nous ne prenons pas les décisions de Bill. Il se dirige lui-même. Il fera un grand premier ministre."

A l'heure actuelle, la position des partis en Colombie-Britannique donne 38 sièges au Nouveau Parti Démocratique, 10 au Crédit social 4 aux Libéraux, 2 aux Conservateurs. Et un siège est vacant.

BUREAU À LOUER
3000 p.c. en entier ou en partie, St-Rodrigue, 3e Avenue ouest. En construction, prêt pour civil. Stationnement. Convient pour dentiste, médecin, courtier d'assurances, etc.
626-5409

ENTREPOT
A louer, Parc Colbert.
13,500 p.c. - 5,400 p.c.
JACQUELINE-L. BOUTET INC.
courrier
527-2508 - 683-3041

A VENDRE
Restaurant - tabagie, chiffre d'affaires \$290,000. Comptant à discuter, financement possible. Téléphonez entre 2:00 et 5:00 p.m.
656-9996

EBENISTE
Rodrique Forcier
2435 rue Watt,
Parc Colbert, Ste-Foy
Burr: 656-1410
rés: 658-4312
• Finition meubles.
• Fabrication de meubles sur commande.
• Renovation armoire de cuisine.

OPTICIEN D'ORDONNANCES
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
YEUX ARTIFICIELS
SUR MESURE
475, 3e avenue,
Québec,
523-6690

DOCTEUR REMY BEAULIEU
OPTOMETRISTE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-8417
(En haut Société des Alcools)

RESTAURANT LA TYROLIENNE
LUNCH D'AFFAIRES à compter de \$1.80
STATIONNEMENT POUR 70 VOITURES
2846, CHEMIN GOMIN
(via Rte de l'Eglise)
Tél.: 661-6906

MAISON DE LA SEMAINE
Près Golf Cap-Rouge, style canadien, pierre, aloujuin & cèdre, 6 pièces, 3 chambres coucher, salle à diner, buanderie. Terrain: 10,800 p.c.
A VENDRE:
Pour détails, appelez:
Mesdames: 527-1325
Castonguay: 527-1325
Dion: 656-0002
Hardy: 627-7662
Claire Gagnon: 651-0832
Garneau: 622-5133
Lessard: 651-3868
Mile Fleury: 683-4666

MORIN & ASSOCIÉS
COURTIERS, INC.
1121 chemin Ste-Foy
Québec G1S 2M2
683-2103

Faut-il réformer la CTCUQ?

Lorsque le maire de Québec a déclaré lundi soir devant la Chambre de Commerce qu'il lui semble essentiel que la ville de Québec et celle de Ste-Foy participent directement à l'administration des transports en commun qui les desservent, il a sans doute lancé un débat qu'on n'a pas le droit d'escamoter. La position du maire est d'autant plus logique que ces deux villes, qui constituent le principal réservoir de la clientèle de la CTCUQ et par ricochet de ses revenus, sont celles qui sont appelées à éteindre plus de la moitié de son déficit d'opération. Dans le seul cas de la ville de Québec sa contribution à l'extinction du déficit de la CTCUQ sera d'au moins deux millions de dollars l'an prochain. Peut-on s'insurger contre le fait qu'elle réclame de participer à l'administration directe de notre organisme responsable du transport en commun à l'intérieur du territoire de la Communauté Urbaine? Qu'au début, lorsque furent créées par une loi à la fin de l'année 1969 la CUQ et la CTCUQ, on ait voulu donner à ce dernier organisme la plus large mesure d'autonomie s'explique d'autant plus qu'on voulait lui permettre de s'administrer sur la stricte base de la rentabilité, qu'on voulait le mettre à l'abri de toutes pressions dictées par des soucis d'électoralisme qui auraient pu en compromettre le succès financier. Mais on était loin de prévoir que la CTCUQ deviendrait aussi rapidement une sorte d'éléphant blanc, sans qu'il en soit de la faute de ses administrateurs. On aurait tort de rendre ces derniers seuls responsables de la situation qui existe actuellement, des déficits considérables, de la lenteur du service et de l'insuffisance des revenus.

Et c'est dans cette optique qu'il faut envisager la participation possible de Québec et Ste-Foy à l'administration directe, sous une forme quelconque sans que nécessairement la CTCUQ devienne un rouage dominé et dirigé par la CUQ. Ce serait probablement le seul moyen de leur faire réaliser les responsabilités qu'elles ont et dont elles font peu de cas. N'est-il pas symptomatique de la situation d'entendre le maire de Québec que les municipalités, la sienne tout autant que les autres, n'ont pratiquement pas donné suite à toute une série de recommandations de la CTCUQ aux maires de l'agglomération québécoise afin d'améliorer la circulation des véhicules de transport en commun dans leur territoire et ainsi d'augmenter l'efficacité du service? Et pourtant plusieurs étaient faciles à appliquer et ne nécessitaient pas d'investissements importants. Il suffisait tout simplement de prendre les mesures qui s'imposent afin de donner la priorité aux autobus, de réduire ou d'éliminer le stationnement à des endroits stratégiques.

En les mettant en face de leurs responsabilités parviendra-t-on à secouer l'inertie des municipalités et à les rendre conscientes du peu de collaboration qu'elles apportent dans ce domaine? Si leur participation, sous une forme quelconque à l'administration, pouvait avoir le résultat de leur ouvrir les yeux et de leur faire reconnaître leurs torts, la proposition du maire de Québec offrirait certes des avantages. Il faudrait donc l'étudier sérieusement avant de la rejeter tout en prenant soin de ne pas mettre la CTCUQ sous une forme mitigée de tutelle, car elle a besoin d'avoir ses coudees franches pour agir et pour améliorer les services qu'elle rend à la population. Un autre avantage serait que pourraient s'établir des échanges réguliers entre les intéressés et ce qui permettrait d'aborder la solution des problèmes en toute sérénité entre partenaires au lieu de risquer de revivre le genre de guérilla dont on a été témoin pendant une couple d'années, phénomène qui a heureusement pris fin, puisque les relations entre la CUQ et la CTCUQ sont de moins en moins tendues.

Qu'on le veuille ou non, le transport par autobus n'est pas à la veille de céder le pas à un autre moyen de communications à l'intérieur de notre agglomération. Avant de le remplacer, par le recours à des dépenses considérables, il faut songer à lui faire donner le maximum de rendement et à lui faire atteindre son point de saturation. On en est encore loin. On semble prisonnier d'un modèle auquel on ne veut rien changer de fondamental, se contentant d'améliorer au compte-goutte quand il serait nécessaire de faire preuve d'imagination, quand il ne faudrait pas avoir peur de tenter des expériences avant de déterminer qu'elles ne donneront aucun résultat. Le maire de Québec a parlé récemment de la création d'un comité d'étude sur le transport en commun. On ne peut en nier la nécessité, mais encore faudrait-il que les gens appelés à en faire partie, ne se limitent pas à la classe de ceux qui n'utilisent jamais les services de la CTCUQ, n'en subissent pas les inconvénients et sont par le fait même en bien mauvaise posture pour en parler. Le jour où les maires des municipalités, les responsables de la CTCUQ et les représentants des corps intermédiaires remiseront pour quelques jours leur voiture personnelle et utiliseront les véhicules de la CTCUQ on approchera de solutions efficaces pour le plus grand bien de la masse de la population et on sera plus enclin à investir dans ce service que de consacrer des sommes importantes dont les premiers bénéficiaires sont avant tout les automobilistes.

Raymond Dubé

Le Japon coïncé

Les Etats-Unis et Israël se sont dits déçus de la réorientation de la politique du Japon en raison des événements du Proche-Orient. Mais il ne faut pas oublier que le Japon n'est pas dans une situation de choix et il se trouve coincé entre Washington et Jérusalem, plus qu'il ne peut souffrir déjà de l'embargo arabe sur le pétrole. D'une part, si l'on étudie la chaîne de production japonaise, au début il y a le pétrole qui vient d'ailleurs, mais à la fin il y a le marché américain. Par contre, sa production fléchissant du fait de la politique arabe, une partie des investissements américains au Japon risque d'en souffrir. Cependant, Washington reste évidemment en bien meilleure posture que Tokyo.

La volte-face japonaise s'est faite en vue de protéger les intérêts nippons. Risque-t-elle de causer des dommages aux relations nippon-américaines? Si un mouvement de boycottage des produits japonais aux Etats-Unis était mis en branle, l'administration Nixon n'aurait même pas à user de représailles, car la production japonaise s'en ressentirait suffisamment. Par ailleurs, d'après les déclarations du secrétaire d'Etat Kissinger comme de l'ambassadeur du Japon au Caire, vu la position des Allemands au sein de la Communauté européenne, la politique arabe risque de déclencher une escalade de représailles. Car il n'est pas sûr que la guerre du Kippour ait eu des résultats suffisants pour impressionner l'Uncle Sam, contrairement aux prétentions japonaises.

La nouvelle politique nipponne n'influencera-t-elle pas Israël? Si elle satisfait les Arabes et que leur pétrole continue à couler à flot pour alimenter l'industrie japonaise, Israël peut trouver que c'est suffisant et que les Israéliens dans le Sinaï n'ont pas à s'en faire trop, trop. Jusqu'ici, une première étape est terminée. L'échange des prisonniers s'est fait sans encombre. Là Israël a pris un risque, car somme toute, le petit Etat a remis à l'Egypte quelque 8.000 soldats égyptiens susceptibles de retourner au combat, tandis que le Caire n'a eu qu'à se débarrasser de quelque 200 prisonniers israéliens seulement.

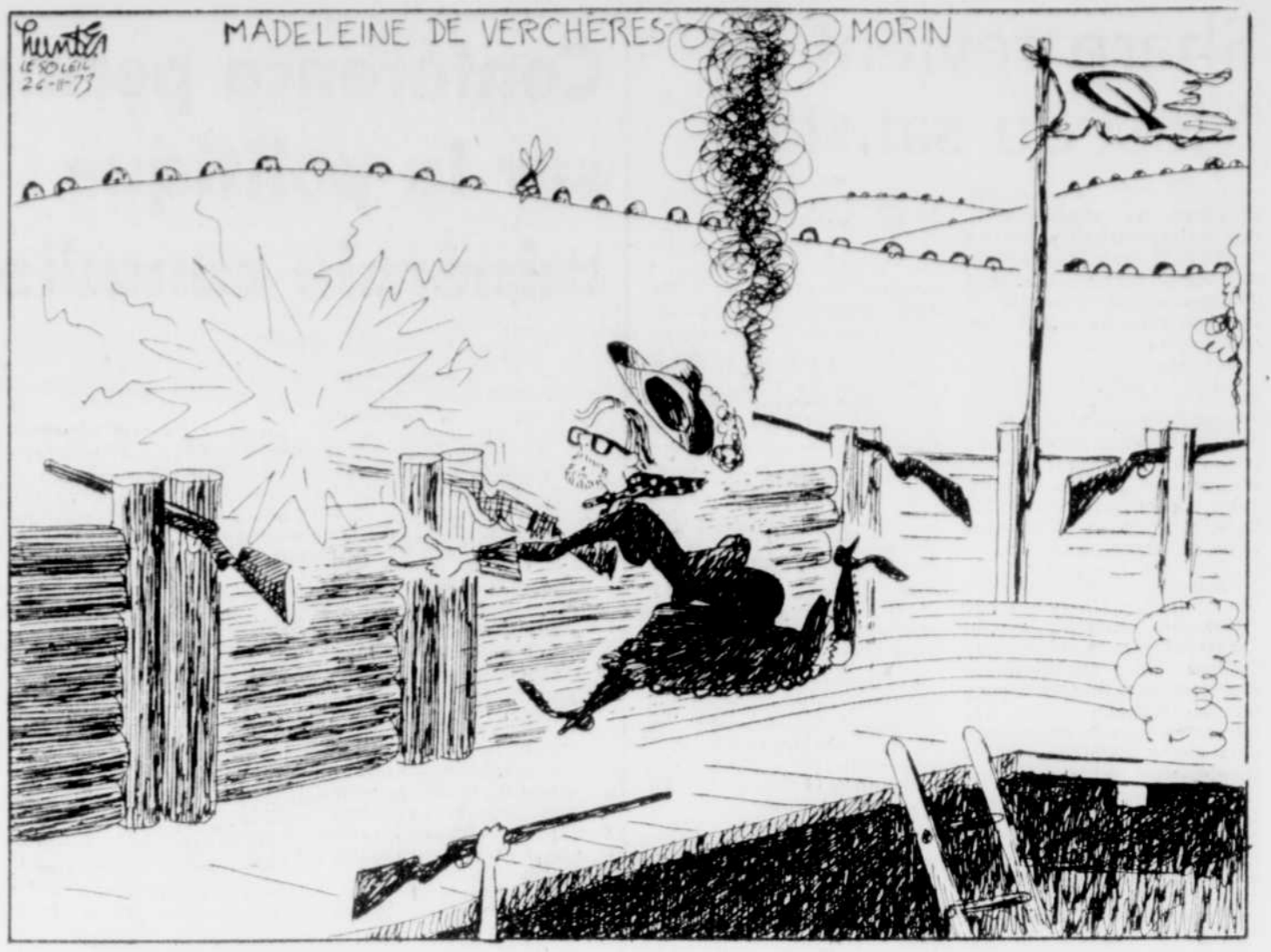
La phase du désengagement des troupes se déroulera pas aussi facilement. Il y aura à définir

les lignes du cessez-le-feu. Depuis quelques jours, il s'est produit plusieurs accrochages et il semble qu'ils surviennent chaque fois qu'un déplacement égyptien est noté par les forces israéliennes. Que fera le Japon pour essayer de faire reculer ces dernières? Quelle sera son influence sur le gouvernement hébreu? Selon des commentateurs, la volte-face nipponne est la seconde capitulation des Japonais depuis 1945. Tokyo se réaligne avec Moscou et le Caire. Il ne semble pas qu'il ait là des signes prometteurs de paix mondiale. Cela pourrait se traduire par un nouvel axe Moscou-Tokyo.

De fait, selon l'histoire, les Nippons ont toujours eu peur des Russes; ils n'ont jamais pu répéter leur victoire de 1905; déjà maîtres de la Corée, quand ils ont envahi la Chine et la Mandchourie, en 1937, ils ont dû se frotter aux Soviétiques. S'ils enfonçaient facilement les lignes chinoises, ils essayaient échec sur échec contre les Russes. Ils firent la paix avec eux pour avoir les mains libres en Chine, ce que Staline encourageait alors. En 1945, quand Staline déclara la guerre aux Japonais, aux prises avec les Etats-Unis, le front mandchou se disloqua et les Japonais ne firent que peu de résistance. Le virage du Japon à l'égard d'Israël marque certes un tournant dans la politique mondiale actuelle. Reste à voir jusqu'à quel point il va pouvoir échapper à l'influence américaine.

Par ailleurs, en période de restriction et de rationnement, il n'y a guère de méthodes efficaces pour empêcher la naissance du marché noir. Le Japon importait 40 pour cent de son pétrole du Proche-Orient. Il peut chercher à s'approvisionner à meilleur compte ailleurs. Les Arabes pourraient-ils l'en empêcher? Les ennuis pétroliers japonais font déplacer des pions. Dans l'Avare de Molière, le fils de Harpagon, Cléante, a des ennuis d'argent parce que son père ne veut pas lui en donner. Il fait des emprunts que son valet Laffèche cherche à trouver au meilleur intérêt possible, mais les prêteurs sont usuriers. Un moment donné, Cléante s'écrie: "Comment diable! Quel Juif, quel Arabe est-ce là? C'est plus qu'au denier quatre" (c'est-à-dire 25 pour cent d'intérêt). Le Japon en est sans doute rendu là.

A. Tremblay



l'opinion du lecteur

"Lâche pas, Levesque" (1)

Je ne te connais pas personnellement, mais en tant qu'intéressé au patrimoine du Québec, j'ai plus ou moins suivies activités et tes découvertes. Cet été, tes interventions à une émission de Radio Canada et surtout la présence de deux anciens de tes fouilleurs m'ont permis de mesurer tes pas de pionniers.

C'est à un mardi universitaire que je t'ai vu pour la première fois: tu avais à présenter un "quidam" savant; toi, tu avais alors l'auréole du déficheur, l'autre, le prestige du savant international. Peu de temps après, je t'admirais secrètement quand un de tes rapports sur un site de Sillery qu'une revue (?) venait de publier servit de modèle à un travail antiscientifique. Tu valais la critique d'un universitaire: ce qui était quand même un honneur négatif appréciable.

Il s'est bien passé plus de sept ans entre ce que je considère comme tes débuts en public et les faits qui m'ont remplacé dans ton sillage. Je fais confiance à Paul Terrien (2) pour le compte rendu de tes réalisations, car quelques bribes de ta vie privée mises à part, je n'apprends rien de ton travail professionnel étant donné mon absence du Québec.

croire qu'il est Sub Juge dans une des maisons du vieux Québec.

Peut-on parler en pareil cas de négligence, d'insouciance, de travail à moitié fait, quand on apprend qu'il te fallait des commanditaires et des cueillettes de boîtes de conserve pour grossir un budget trop maigre pour les besoins composés d'une expédition? Il est difficile de demander davantage à celui qui doit consacrer l'archéologie comme un passe-temps et non comme profession rentable.

Lâche si tu creves, Levesque, mais je voudrais bien comprendre pourquoi il en est ainsi alors qu'au Québec s'ouvrent un nombre croissant de fouilles de "prestige". Qui engage-t-on sur ces sites pour diriger la main d'oeuvre locale (4)? On a l'impression quand on visite ces fouilles que ce patrimoine nous échappe. Est-ce que les candidats intéressés font défaut? Manque-t-on de spécialistes capables de découvrir, d'analyser et de sauvegarder notre richesse culturelle?

Tu ne veux pas te refuser à la tâche, dis-tu, mais à la condition d'avoir la paix; je dirais plutôt: qu'il y ait un nouveau traité, mais non celui de la capitulation.

- (1) Ce que je dirais à M. René Levesque si j'avais l'honneur d'être son ami.
- (2) Paul Terrien, "Un archéologue choisit l'exil", Le Soleil, 13 nov. 63, p. 3.
- (3) De récentes découvertes indiquent que la Gaspésie a été habitée par les Amérindiens il y a 8.000 ans, Le Devoir, 21 août 73, p. 13.
- (4) A titre d'exemple, cf. Paul Lompre, "Le fort Ingall renait de ses cendres aujourd'hui à Cabano", Le Devoir, 17 juillet 73, p. 2.

Lucien Guimond, archéologue, 2014, Hélène Boule, Québec

De la régularité des comptes de taxes

Commission scolaire Pointe-Lévy
6 rue St-Gabriel
Lévis.

Il est maintenant certain que le ridicule ne tue pas, la preuve: la pré-citée est vivante et elle nous annonce un compte de taxes pour décembre 1973.

Le "ridicule" c'est peut-être la mauvaise administration, l'insouciance, mais c'est sûrement la manie que vous avez d'envoyer des comptes de taxes. En mai 1973, nous avons reçu un compte de taxes scolaires: voilà que vous en annoncez un autre pour décembre 1973, avec prédiction que le suivant nous parviendra en septembre 1974.

Si mes calculs sont bons, cela fait trois comptes de taxes en seize mois. Le moins que l'on puisse dire c'est que la moyenne annuelle est excellente et qu'il y a des gens quelque part qui possèdent des qualités innées, et pas toujours enviables, de se fouler des gagne-petits, des chômeurs, des travailleurs, bref, de tout le monde sauf de quelques-uns.

Personnellement, j'estime qu'un seul compte de taxes municipales et scolaires par année, c'est amplement suffisant, sinon trop, compte tenu des services rendus bien des fois. En ce sens, 3 en 16 (mois) me laisse présager de drôles de rebondissements, oblige à me poser de sérieuses questions et ne vous rendra pas la récupération facile.

Et dire qu'avec un petit effort de plus, vous auriez frappé pour une moyenne de 300; c'est à croire que la majorité a opté pour le mauvais club. Au lieu de "jouer pour les autres" comme elle fait, elle aurait donc dû faire comme vous, "jouer avec les autres".

Bien à vous, André Roy, 55 Carré de Vimy, Lauzon

Vous évoquez le rattrapage, mais il ne faudrait pas char-

Re: Péage pour ski de fond

Ministère du Tourisme, Chasse et Pêche, Direction des Parcs, Edifice G, Hôtel du Gouvernement, Québec, P. Qué.

Messieurs,

Mon épouse et moi sommes indignés à l'idée de devoir déboursier un montant quelconque pour nous donner un ski de fond. En tant que payeurs de taxes, il nous semble que les fonds gouvernementaux alloués à l'aménagement des Parcs et par la même occasion des pistes de ski devraient suffire amplement à leur entretien sans que les usagers soient obligés de payer une seconde fois.

Considérant le caractère familial que ce sport revêt, le minimum de risques qu'il comporte, le bien-être physique et moral qu'il procure, son coût raisonnable en équipement et par le fait même sa popularité croissante, il serait tout à fait logique qu'un gouvernement sensible à ses devoirs envers la population, en favorise la pratique en maintenant sa gratuite.

Il est cependant malheureux

de constater que dans le régime actuel, tout est prétexte à soutirer de l'argent aux contribuables moyens.

Si malgré le courant d'opinion générale, vous décidez de poursuivre vos intentions, nous vous prions de bien vouloir réviser votre politique concernant la cotisation des motoneigistes qui représente un montant annuel de \$10.00 à \$15.00 ceci, nous paraissant d'une injustice flagrante envers les skieurs moins exigeants et surtout moins pollués.

Faut-il absolument payer pour profiter de nos forêts au Québec!

Bien à vous,

Francine et Jacques Mondy, 1186, Colbert, App. 308, Ste-Foy, Québec 10

P.S. (Vous recevrez bientôt une liste de noms de gens qui appuient nos revendications.)

Pour Le Soleil: Nous demandons aux personnes intéressées de faire connaître leur opinion aux autorités gouvernementales le plus tôt possible.

La prostitution... Choc des idées

Dans un communiqué, daté du 12 novembre 1973, monsieur Marc St-Pierre, rédacteur au journal Le Soleil, nous livre un compte-rendu de l'émission "Le Choc des idées" dont le sujet portait sur la "pseudo" légalité de la prostitution au Canada.

Cette relation de monsieur St-Pierre étale, avec évidence, la confusion qui règne dans les esprits.

La loi n'est pas si confuse, c'est l'interprétation que l'on en fait qui est fautive.

1 — Me Choquette précise, au cours de cette émission, que le code pénal vise à réprimer et condamne la tenue de maisons de débauché, la sollicitation en vue de la prostitution, le proxénétisme, et d'autres éléments. Le défi de Me Choquette: la prostitution n'est pas visée directement par le code pénal.

2 — Mlle Andrée Bertrand, professeur, soutient que l'Etat n'a pas à légiférer sur la morale des individus.

Cette confusion porte aussi préjudice au rôle que détient l'Etat envers le peuple. Si l'Etat doit pouvoir au bien commun, il ne doit sûrement pas pouvoir au "mal commun".

Or, l'exercice de la prostitution est un mal, ce mal, et tout ce qui le permet, doit être combattu et ceux et celles qui en sont contaminés doivent être guéris. Ce n'est sûrement pas en leur donnant l'occasion d'entretenir leur intoxication qu'ils revivront sur les sentiers de l'Espérance.

3 — Mlle Xaviera Hollander, à son tour, entretient la sclérose des consciences en voulant légaliser la prostitution.

La décriminalisation est donc aussi atteinte par ce brouillard de faux comportements. Depuis quand la législation des vices de tout acabit devient l'antidote du crime? L'on ne guérit pas des rhumes par des courants d'air malsains!

Si les lupanars sont condamnés par la loi, les personnes, propriétaires de ces lieux et celles qui se livrent à ces débauches sont nécessairement condamnés. A-t-on déjà vu une maison de débauches sans locataires et sans commerçants? Nous savons tous qu'une résidence vide est sans danger pour les moeurs.

Aurait-on oublié par la suite que la légalisation de la prostitution aurait des conséquences directes sur la publicité, sur le trafic monétaire international, sur nos gouvernements, sur nos familles, sur nos enfants, etc.???

Le contenu du code pénal est basé sur l'action et l'action se passe dans un lieu habituellement. C'est aussi dans ces lieux que l'on peut prendre à défaut tout individu habitant un de ces lieux en pratiquant ce commerce.

Ces "organismes" auront aussi droit à leurs octrois je suppose?...

Lyne M. Larose, La Pocatière, P.Q.

Conclusion d'un colloque organisé par l'Association des démographes

Le problème linguistique québécois n'aura de solution qu'au niveau politique

par Jean GARON

MONTREAL — Le problème linguistique au Québec est de nature politique et seule une solution politique permettrait de mettre un terme à la détermination de la situation du français. Cette solution, il appartient à l'Etat de la susciter et de la mettre en oeuvre.

C'est là la conclusion générale qui s'est dégagée du colloque sur l'avenir des groupes linguistiques au Québec qui se tenait samedi à l'Université de Montréal et qui avait été organisé par l'Association des démographes du Québec.

Souvent fustigés comme "traîtres et prophètes de malheur" tel que le soulignait leur président, Robert Maheu, les démographes n'ont pas cessé depuis la prise de conscience du problème de la natalité au Québec de s'intéresser à cet avenir des groupes linguistiques. Plusieurs ont d'ailleurs réalisé des travaux de recherche pour le compte de la Commission Gendron.

Les conclusions de leurs travaux, pourtant alarmantes quant aux transferts linguistiques et au phénomène de la migration nette (immigration-émigration), n'ont pas semblé émouvoir les commissaires si l'on en juge par leurs recommandations. Des observateurs

se sont même étonnés que les démographes n'aient pas vigoureusement protesté contre cette interprétation non plus que contre le fait que tous les travaux de recherche pertinents n'aient pas été rendus publics par la Commission.

Quoiqu'il en soit, ce colloque, première manifestation d'importance de l'Association, aura permis de poursuivre le débat déjà amorcé, voire même de l'entretenir.

La première partie de la journée a été consacrée à la présentation de trois exposés, ceux de Robert Maheu sur l'aspect purement démographique, d'Yvan Bordeleau sur le processus des choix linguistiques des immigrants au Québec et de Serge Carlos sur l'utilisation des langues par la main d'oeuvre au Québec. La seconde a été réservée aux trois ateliers: l'immigration, l'éducation et le travail, suivie d'une table-ronde.

L'atelier sur le travail a sans doute été le plus animé. Serge Carlos, sociologue et professeur à l'Université de Montréal, a pour sa part laissé entendre que ce ne sont pas tellement les mesures proposées par la Commission Gendron mais bien un changement de la structure sociale qui pourrait assurer la primauté du français dans le milieu du travail.

La francophonisation (accession des francophones aux postes de commande) et la francisation (apprentissage du français par les anglophones) ne constituaient pas, selon lui, un remède à la situation.

Les résultats de la recherche du Centre de sondage de l'Université de Montréal, dirigée par lui, ont démontré que les francophones n'étaient pas nécessairement appelés à utiliser plus fréquemment leur langue même après avoir accédé à des fonctions supérieures. D'autre part les anglophones n'ont pas besoin du français pour exercer des fonctions similaires et mêmes inférieures.

Une plus grande utilisation de la langue française, étant donné la structure économique actuelle, ne serait donc pas une réponse à tous les maux. Cela devait évidemment déboucher sur d'autres solutions, plus globales et susceptibles d'instaurer un véritable changement.

L'établissement du français langue de travail au Québec est apparu à plusieurs la meilleure garantie pour offrir aux travailleurs de pouvoir vraiment l'utiliser et en même temps d'inciter les immigrants à choisir l'école française pour leurs enfants.

La question de la loi 63

devoir inévitablement revenir sur le tapis lorsqu'il fut question de l'éducation. Tous les participants ont souhaité que des mesures administratives et pédagogiques soient prises afin de corriger la situation illustrée par les récentes statistiques rendues publiques par la Fédération des Commissions scolaires du Québec.

Quant à l'aspect immigration, on a déploré le partage des juridictions en la matière, insisté sur la nécessité pour le Québec d'aller lui-même chercher ses immigrants selon ses besoins et remis en question le rôle des COFI (Centre d'orientation et de formation des immigrants), où l'on enseigne le français en 20 semaines pour ensuite passer à l'anglais pendant 20 autres semaines.

Le colloque s'est terminé sur une table-ronde à laquelle participaient des représentants de la plupart des secteurs d'activité concernés par le thème de cette rencontre exception faite du ministre de l'Immigration, Jean Bienvenue et de représentants des groupes d'immigrants, absents

ce qui a d'ailleurs été signalé par quelques intervenants, eux-mêmes immigrants.

Exception faite surtout de Fernand Daoust, de la Fédération des Travailleurs du Québec et de Yves Michaud, ancien candidat péquiste, le

discours des panelistes tranchait nettement avec celui des autres participants.

Ils prenaient pour la plupart des mesures incitatives et rejetaient toute coercition comme dangereuse. Cela leur a d'ailleurs valu d'être la cible

de plusieurs attaques particulièrement du directeur du Devoir, Claude Ryan.

Malgré le fait que le colloque ne visait d'autre but que celui d'informer et qu'il n'y a pas eu prises de position, le débat a néanmoins été très

passionné. Les participants souhaitaient que l'on trouve des solutions le plus rapidement possible à une situation qui, comme les exposés présentés le soulignaient pour une nième fois, ne pouvait plus souffrir les attermoissements habituels.

S/S "FRANCE" CROISIERE DE NOEL

DERNIERE CHANCE

DEPART EN GROUPE LE 19 DECEMBRE. RETOUR LE 3 JANVIER. ACCOMPAGNEE PAR GASTON L'HEUREUX.

Depart de Montréal par Boeing 747 d'Air France le 19 décembre. 1 nuit à Paris à l'arrivée au luxueux hôtel Méridien. Embarquement le 21 décembre sur le S/S "FRANCE". Escales à Las Palmas, Dakar (Sénégal), Santa Cruz de Tenerife, Agadir. Dernière nuit à Paris. Retour à Montréal le 3 janvier.

PRIX MINIMUM DE MONTREAL **\$1,110⁰⁰** PAR PERSONNE

GASTON L'HEUREUX exclusivement chez **voyages en liberté Inc.**

350, CHEMIN STE-FOY (PRES DES ERABLES) QUEBEC 6 - TEL.: 683-2595

HEURES D'AFFAIRES: lundi au mercredi 9h à 5h30 p.m., jeudi et vendredi 9h à 5h p.m., samedi 10h à 4h p.m.

DOCTEURS DORION & DIONNE

ANDRE GHISLAIN

OPTOMETRISTES

EXAMEN DE LA VUE • LUNETTES • VERRES • LENTILLES CORNEENNES

Nouvelle adresse
870 EST, RUE ST-JOSEPH — TEL.: 529-9642 (Face à l'ancienne)

La monnaie olympique connaîtrait un vif succès en Asie

OTTAWA (PC) — Selon le président de la firme Shin Nihon Sangyo de Tokyo, la première compagnie habilitée à distribuer les pièces de monnaie olympique en Asie, les ventes, aussi bien au Japon que dans toute la région de l'Extrême-Orient, pourraient dépasser toutes les attentes.

Le communiqué émis par le président de la firme japonaise, M. Yukiyasu Highashino, et rendu public à Ottawa, ne précisait cependant pas les raisons qui justifiaient cet optimisme.

M. Austin P. Page, directeur administratif du programme de monnaie olympique, a déclaré qu'on avait remarqué dans cette partie du monde un intérêt très prononcé en prévision de l'émission de la première série de pièces, qui doivent normalement faire leur apparition sur le marché au début décembre.

La création et la vente d'une monnaie olympique vise, rappelés-le, à financer les prochains Jeux olympiques, qui doivent avoir lieu à Montréal en 1976.

PREVISIONS TROP OPTIMISTES

Le COJO espère que la vente d'environ 60 millions de ces pièces pourra rapporter la somme de \$500 millions. Plusieurs ont critiqué ces prévisions comme étant trop optimistes.

Il y aura sept séries de pièces différentes, chacune illustrée de quatre thèmes représentant divers lieux ou événements reliés aux Olympiques. Le programme est sous la responsabilité du ministre des postes, M. André Ouellet.

Pollack soldes de novembre

CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY

Quantités limitées, balances de ligne

Réduction jusqu'à 50% et plus

Vente dès mardi matin 9h.30

GRAND SPÉCIAL QUÉBEC SEULEMENT

Bottes de ski de grandes marques

Pour hommes et dames: marques Keiker, Falcon, Koflack. Pointures et couleurs désassorties. Nous nous réservons le droit de limiter la quantité au client. 197 paires seulement.

Orig. 29.99 à 69.98 **\$5**

Centre-Ville, rayon 920, rez-de-chaussée.

GENTRE-VILLE SEULEMENT: QUANTITES LIMITEES — PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

REZ-DE-CHAUSSEE		DEUXIEME ETAGE		3e ETAGE		Vêtements assortis pour fillettes	
Quant.	Description	Orig.	Vente	Quant.	Description	Orig.	Vente
132	Paires de bas-culottes, ordinaires ou trois-quarts. Teintes désassorties.	Spécial	4/1 ⁰⁰	Groupe de robes pour dames			
70	Bas trois-quarts ou courts, aussi bas-culotte.	Spécial	2/1 ⁰⁰	Lot de robes courtes ou longues. Tissus assortis, Polyester, tricot double, acrylique, coton, etc. Aussi blazers. Grandeurs variées.			
68	Boucle à robes ou manteaux.	3.00	.49	Centre-Ville, Rayon 531, 2e étage. 3⁰⁰			
33	Garniture à robe, rouge/blanc ou bleu/blanc.	.69	.29	55	Pantalons, vestes, jupes, robes de plage.	Spécial	1 ⁰⁰
80	Verges de ruban de velours ou côtelé.	.70	.19	22	Vestes, pantalons, ensemble Palazzo	Spécial	5 ⁹⁹
42	Stylos feutre avec étui de plastique, noir, rouge, bleu et vert.	1.95	.49	60	Gilets manches courtes ou longues.	Spécial	1 ⁰⁰
130	Nappes de papier, bleu, vert ou or.	1.00	.39	40	Gilets, pantalons, knickers.	Spécial	2 ⁹⁹
6	Boîte de papier à lettre, teintes pastel.	3.50	1 ⁹⁹	24	Ensembles jupes.	Spécial	4 ⁹⁹
10	Porte-document pour étudiant olive ou noir.	10.95	4 ⁹⁹	122	Body shirt de couleurs désassorties. P.M.G.	Spécial	.99
9	Manteaux promenade, médium et large, vert.	45.00	29 ⁹⁹	150	Smocks courts, pyjamas de rotine courts, body shirts, robes à dos nu.	Spécial	1 ⁹⁹
36	Porte-clés différents modèles.	2.00	.19	25	Bikinis et soutiens-gorge assortis.	Spécial	1 ⁹⁹
50	Souliers pour hommes.	22.00	9 ⁹⁹	100	Soutiens-gorge "Wander-Bra" demi-buste	Spécial	3 ⁹⁹
80	Souliers pour dames.	14.99 à 29.99	1 ⁰⁰	Groupe de robes pour fillettes			
				29 jolies petites robes pied de poule avec empiècement uni. Polyester lavable. Grs 4 à 6X. Orig. 10.00 7⁹⁹			
				Centre-Ville, rayon 430, 3e étage.			
				47 Robes pour fillettes 8 à 12 ans, aussi jupes denim et tuniques en Acrylique. 8 à 12 ans. 6.00 1⁰⁰			
				27 Verges de tricot de laine. 2.99 1⁹⁹			
				29 Pantalons de ski coul. et grand. désassorties. 6.99 3⁹⁹			
				29 Gilets désassortis, 10 à 16 ans. 3.99 2⁹⁹			
				19 Pantalons de ski coul. et grand. désassorties. 9.99 6⁹⁹			
				8 Vestons de coul. et grand. désassorties. 7.99 5⁹⁹			
				QUATRIEME ETAGE			
				31 Débarbouillettes "Vera". .49 .29			
				27 Tais d'oreillers. 2.99 1⁹⁹			
				16 Serviettes de toilette. Spécial 1⁴⁹			
				19 Serviettes de bain. Spécial 2⁴⁹			
				54 Tais opaques pour fenêtres, avec frange. Spécial à 1⁹⁹			
				18 Baromètres. 11.99 7⁹⁹			
				196 Pincés en bois. .79 .29			
				117 Marteaux en bois. .69 .29			
				300 Ustensiles de cuisine, spatules, casse-noix, etc. 1.98 .49			

STE-FOY SEULEMENT — QUANTITES LIMITEES — PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

REZ-DE-CHAUSSEE		Papeterie - cartes		Articles de cuisine		Articles sport		Vestons pour hommes			
Quant.	Description	Orig.	Vente	Quant.	Description	Orig.	Vente	Quant.	Description		
Marchandise à la verge				2 superbes porte-documents				PANTALONS			
Lot de fissus unis et imprimés, largeurs 36 et 45". 3.98 à 11.98 2.99				Orig. 49.95 39⁹⁹				en tricot bleu, brun ou gris. Tailles 28 à 42. Belle coupe, belle qualité. Orig. 20.00 4⁹⁹			
Literie				Articles de sport				11 Jupes en tissu polyester et laine. Modèle à plis, tailles 7-9-11 et 15. Couleurs: bleu ou rose. Spécial 2⁹⁹			
16	Serviettes de bain, grandeur standard, ratine imprimée.	3.00	2 ²⁹	22	Jeux de Badminton.	1.99	.59	42	Chemisats et tricot style débardeur. Plusieurs modèles. Laine 100% acrylique. P.M.G. Choix de vert, rose, jaune et bleu. Spécial 2⁹⁹		
16	Serviettes d'invités, grandeur standard, ratine imprimée.	2.00	1 ⁴⁹	Valises				5	Cagoules de ski, couleur rouge. Grd. P. 25.00 3⁹⁹		
5	Debarbouillettes, ratine imprimée.	1.00	.79	4	valises porte-documents.	24.95	18 ⁹⁹	3	Manteaux-promeneur en suède couleur tan. Tailles variées. 85.00 39⁹⁹		
3	Boîtes-cadeaux contenant des serviettes de toilette.	4.19	3 ¹⁹	Divers				11	Vestes safari gris pâle. Tailles diverses. Grandeurs assorties. et 5⁹⁹		
2	Boîtes-cadeaux contenant ensemble 1 drap et 2 tais d'oreillers. Grandeur pour lit double. Blanc seulement.	18.00	11 ⁹⁹	20	Aiguise-couteaux.	2.98	1 ⁴⁹	11	Imperméables noirs, tailles 36 à 38. 25.00 9⁹⁹		
	LOT DE DRAPS SIGNES "VERA" pour lits simples ou doubles. 9.98 et 9.50 et 7¹⁹					17	Ensembles pour couper les bouteilles.	10.95	5 ⁴⁹		
31	Paires de tais d'oreillers en tissu imprimé.	la pre 2.98	.79	Pouponnière				18	Manteaux en tricot de laine, brun ou noir. Tailles 38, 40 et 42. 125.00 9⁹⁹		
Articles de couture				Articles de sport				5 Vestons sport. Tailles 38 à 40. Couleurs variées. 70.00 9⁹⁹			
200	Verges de ruban divers, largeurs et couleurs variées.	.17 à .50	.09 à .39	Articles de sport				Bas pour dames			
108	Verges de soutache, et couleurs variées. vge .79 à 2.00 .69					6	Ensembles 2 pièces en denim. Tailles 2 à 6X. 16.00 6⁹⁹	134 Paires de bas-culottes diaphanes. Tailles et couleurs variées. 1.50 .99			
16	Sacs à cosmétiques, couleur rose.	1.00	.29	Articles de sport				Vêtements de base			
Garnitures de maison				Articles de sport				25 Soutien-gorges courts en fine dentelle blanches. Tailles désassorties. 2.50 à 7.50 .99			
2	Paires de tentures imprimées, grandeur 150 x 95.	53.99	14 ⁹⁹	Articles de sport				Lingerie pour dames			
3	Paires de tentures imprimées, grandeur 100 x 95.	35.99	8 ⁹⁹	Articles de sport				42 Pyjamas baby-doll, genre barboteuse. Tissue de rotine imprimée. Modèle à manches courtes. Tailles P.M.G. 8.98 1⁹⁹			
5	Paires de tentures tissu imprimé, grandeur 50 x 95.	20.00	7 ⁹⁹	Articles de sport							

P&R

VOIR PAGE 7

VOUS DESIREZ PASSER UNE ANNONCE CLASSEE?

Rien de plus simple et de plus rapide. Nous attendons vos appels sur nos 10 lignes téléphoniques.

529-9231

A votre service 12 h. par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde

Selon l'archéologue Gilles Samson

Le nord du Québec était habité il y a 3,000 ans

par Vianney Duchesne

La région au nord du 56^e parallèle, à quelque 100 milles de Shetterville, a été habitée durant les deux derniers millénaires et peut-être même il y a plus de 3,000 ans.

C'est du moins ce que prétend l'archéologue Gilles Samson à la suite de fouilles archéologiques dans le secteur de la rivière George, au cours de l'été dernier. En compagnie de l'archéologue Serge-André Crête et d'une équipe pluridisciplinaire, M. Samson a procédé à la mise au jour d'emplacements archéologiques de la période historique récente, mais aussi de la période archaïque.

Si on est assuré que les Indiens Naskapis ont vécu dans cette toundra, on est maintenant aussi convaincu qu'ils y ont été précédés par d'autres peuplades.

D'ailleurs, on se rappellera que dernièrement, à Sainte-Anne-des-Monts, on a mis au jour des vestiges datant de 6,000 ans avant l'ère chrétienne. On y a découvert des pointes de forme dite "Plano". Cela correspond à la fin de la tradition paléo-indienne.

On se rappellera aussi que l'archéologue René Lévesque a fait des découvertes de cette importance sur la Basse Côte-Nord, notamment dans le secteur de Brador et Blanc-Sablon. Il y a mis au jour des tumuli, sorte de tombeaux, qui remontent probablement à plus de 6,000 ans. Le musée d'histoire naturelle de Washington s'est montré vivement intéressé par ces découvertes.

Avant d'aller plus loin, il est important de définir les différentes époques. Voici donc à quoi correspond, dans le temps, le nom des époques dont on parle en archéologie:

archaïque maritime: 3,222 à 6,108

archaïque du bouclier: 922 à 3,092

pré-dorset: 2,737 à 3,852

dorset: 1,531 à 2,712

algonquien: 772 à 972

Sur la rivière George, l'équipe des archéologues Samson-Crête a identifié huit emplacements archéologiques où on a trouvé des objets de la période archaïque. Après une analyse au carbone 14, on pourra déterminer de façon précise la date de ces objets. Pour le moment, M. Samson se contente de penser que certains d'entre eux pourraient remonter à 2,000 ans avant l'ère chrétienne.

D'autre part, d'autres artefacts pourraient être associés à la période archaïque du bouclier.

Les chercheurs ont trouvé les objets suivants dans les emplacements préhistoriques: quelques fragments de pointe et de couteau en quartzite du Labrador, de multiples grattoirs en quartzite de veine et un grand nombre

d'éclats comportant des retouches secondaires.

M. Samson a précisé qu'une étonnante quantité de quartzite

de veine fut recueillie dans deux ou trois sites. Ce matériel

très friable devait constituer une matière première très pauvre pour la fabrication d'outils, selon lui. L'absence de retouches secondaires ou primaires sur ce matériel laisse supposer qu'il aurait été utilisé après l'extraction et un grossier débitage.

L'archéologue croit que ces outils sont été taillés principalement à partir de deux types de matière première: du quartzite du Labrador, ou Ramah, et du quartz ou quartzite se présentant sous la forme de veine. Le premier matériau vient d'une source connue au Labrador tandis que l'autre serait d'origine locale.

Dans le programme des fouilles de 1974, on inclura la localisation exacte de ce dépôt et une analyse pétrographique. On prévoit aussi d'adopter les services d'un géologue ou d'un palynologue pour compléter les travaux de recherche.

Les archéologues ont remarqué que les emplacements archéologiques mis au jour varient, en altitude, entre 20 pieds et 120 pieds au-dessus du niveau du lac. Normalement, par l'élevation, à cause du jeu de l'écorce terrestre, on arrive à dater approximativement un emplacement. Mais, dans le cas de cette région, cela pré-

sente un problème parce qu'il n'existe pas vraiment de taux connu de relevé isostatique pour ce secteur. A cela s'ajoute le fait que ces chasseurs de caribou pouvaient préférer camper sur des endroits plus élevés, loin de la rive active à cette époque.

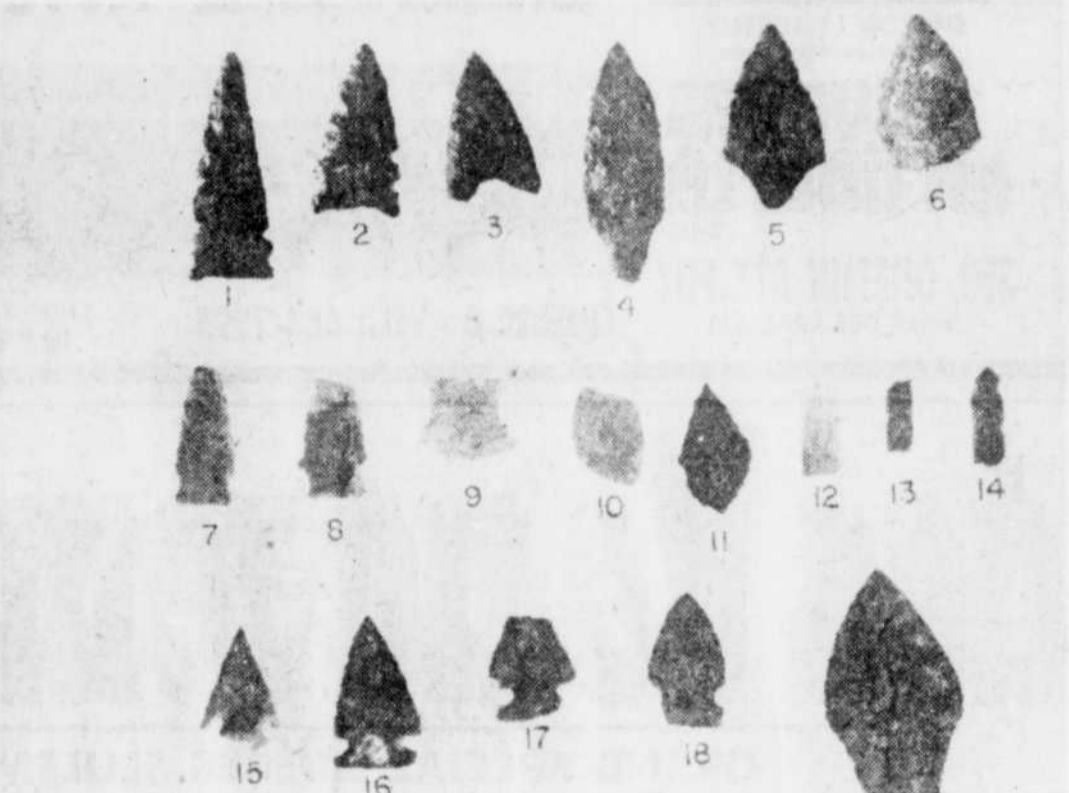
Les archéologues étaient accompagnés de quatre cinéastes de l'Office national du film. Ces derniers ont tenté de fixer sur pellicule l'identification de l'Indien à son territoire. Leur but était de saisir sur le vif des images et des récits de la vie passée et présente des Indiens de cette région.

Grâce aussi à l'ethnologue Josée Mailhot de l'Université de Montréal, on a pu interpréter des vestiges archéologiques, d'ou, comme le signalait M. Samson, l'importance d'une équipe pluridisciplinaire. D'ailleurs, Mlle Mailhot n'a pas hésité à seconder les archéologues dans leurs fouilles.

La région du lac de la Hutte et de la rivière George, selon M. Samson, est le paradis des géologues. On peut y suivre, à l'œil, et cela sur plusieurs milles, des paléo-plages rectilignes construites comme des voies ferrées aux flancs des collines. Il se propose donc d'y retourner l'été prochain.



PARLEZ-ON TOURNER! — Pendant que les membres de l'équipe discutent des dernières découvertes, au nord du 56^e parallèle, les cinéastes fixent sur pellicule les vestiges mis au jour.



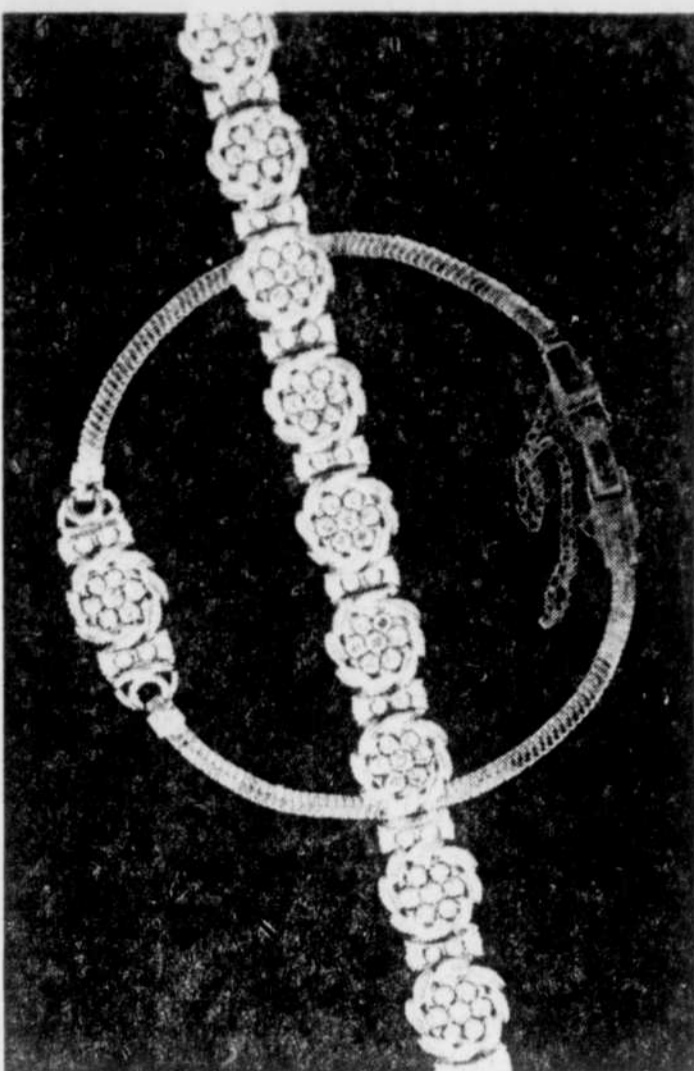
OUTILS ARCHAÏQUES — Cette photo nous montre les différents outils utilisés par les habitants de notre pays, au cours des millénaires. Ils ont été mis au jour par l'archéologue René Lévesque et permettent de voir l'évolution. Voici d'ailleurs les époques auxquelles ils appartiennent, selon leur numéro: 1 à 3, dorset; 4 à 6, archaïque du bouclier; 7 à 14, dorset; 15 à 18, algonquien récent et 19, archaïque.

SILIMAT INC
25 RUE RICHELIEU
QUÉBEC 4
TEL. 522-2017

la tuilene

TUILES DE CERAMIQUE IMPORTEES
France • Italie • Grèce • Brésil

PAPERS PEINTS ET VINYLES EXCLUSIFS
Service de décoration gratuit.



Le bracelet de diamants en sections

Voici un cadeau que vous lui offrirez petit à petit et qui chaque fois la comblera. Commencez par une première section de diamant qu'elle pourra porter tout de suite. A chaque nouvelle occasion, vous lui offrirez une section supplémentaire. Les diamants sont sertis sur or jaune et blanc 18 ct., illustrés ici un peu plus grands que nature. Premier bracelet, \$450. Chaque section supplémentaire, \$325. Bracelet complet, \$4400.

16 de la Fabrique 522-3822 Place Ste-Foy 653-4035

BIRKS
JOAILLIERS

L'IMPORTANT, C'EST LA SAVEUR...

... Et J.-B. Rousseau met tout en oeuvre pour que cette saveur parvienne intacte jusqu'à vous et flatte votre palais.

Café fraîchement torréfié et moulu sur place, une dizaine de variétés à mélanger des meilleurs cafés du monde.

Grand choix de thé en vrac tel que... Ceylan, des Indes, du Japon et de Chine, une trentaine de variétés différentes.

Et les épices! 108 variétés connues ou méconnues à découvrir...

Un spécialiste à Québec
J.-B. ROUSSEAU ENR.
Maison fondée en 1867
Place Laval, 2750 ch. Ste-Foy, Qué. 10 — 653-7162

Egalement grand choix de Cafetières, théières, moulin à café électriques et manuels.

Voilà l'homme du grand pari!

Chanceux en amour... il offrira demain la bague à sa fiancée.

Mais c'est à Birks qu'il se fie pour que le diamant soit de la meilleure qualité possible. Birks lui offre plusieurs classes de diamants afin qu'il puisse trouver la classe et le prix qui lui conviennent.

Penser que votre diamant est de la meilleure qualité possible est une chose, le savoir en est une autre.

Facilités de paiement

les **Diamants Birks** ont l'éclat de l'amour.

16, de la Fabrique, 522-3822 Place Ste-Foy, 653-4035

Porte-bouteille pour le vin

Le vin étant de plus en plus populaire, offrez ce cadeau qui plaira à coup sûr. En plaqué argent, 4" de haut.

\$10.00

Un cadeau assaisonné

Le sel, pour l'esprit, le poivre, pour l'humour. En cristal fin avec couvercle en argent sterling Birks. La paire, en boîte-cadeau Birks.

\$8.50

Eclairage à la bougie en sterling de Birks

Ils vont deux par deux comme les couples qui aiment se détendre dans la chaude intimité que favorise leur douce luminosité. Ces chandeliers d'une particulière beauté ont été réalisés dans nos propres ateliers d'orfèvrerie. C'est un cadeau de bon goût. Hauteur 3". \$35. la paire.

BIRKS
JOAILLIERS

16, de la Fabrique 522-3822 Place Ste-Foy 653-4035

Service d'archéologie et de technologie

Projet d'un programme de recherche interdisciplinaire à la Baie James

Par Vianney DUCHESNE
L'aménagement du territoire de la Baie James a donné lieu à des mesures pour la protection des ressources préhistoriques, historiques et culturelles amérindiennes. En tout cas, le Service d'archéologie et d'ethnologie du ministère des Affaires culturelles a proposé la réalisation d'un programme de recherche interdisciplinaire.

Les projets de grande envergure pour ce secteur vont imposer des opérations de sauvetage. D'autant plus que les archéologues Charles Martin et Edward Rogers ont déjà soutenu que l'occupation du centre du Québec a débuté aux environs de 4.500 ans avant Jésus-Christ.

Or, il a encore été impossible de vérifier, de façon sûre, cette hypothèse: les fouilles ont été limitées, l'échantillonnage est restreint et il n'y a pas eu d'analyse au carbone-14.

Un programme de relevé des emplacements a commencé, le long de la rivière La Grande et du Lac Nemiscau. Ce travail est doublé d'une recherche documentaire sur l'histoire de l'occupation euro-québécoise de la Baie James; en particulier, les nombreux postes de traite depuis le 17ème siècle.

Le service d'archéologie et d'ethnologie du ministère des

Affaires culturelles a la responsabilité du programme. Il est assuré de la collaboration du comité de coordination des études sur l'environnement du gouvernement fédéral et de la Société de développement de la Baie James. Tous trois, en 1973, disposaient d'un budget de \$100.000.

La majeure partie de cette somme a été consacrée à la recherche archéologique. Ce territoire n'a pas encore été l'objet de relevés systématiques, mais on prévoit acquérir une meilleure connaissance du potentiel archéologique de la région avec le programme en cours.

D'autre part, ces opérations fourniront les données de base indispensables à la poursuite de l'inventaire, à la planification des fouilles à venir et à des interventions d'urgence de sauvetage, s'il y a lieu.

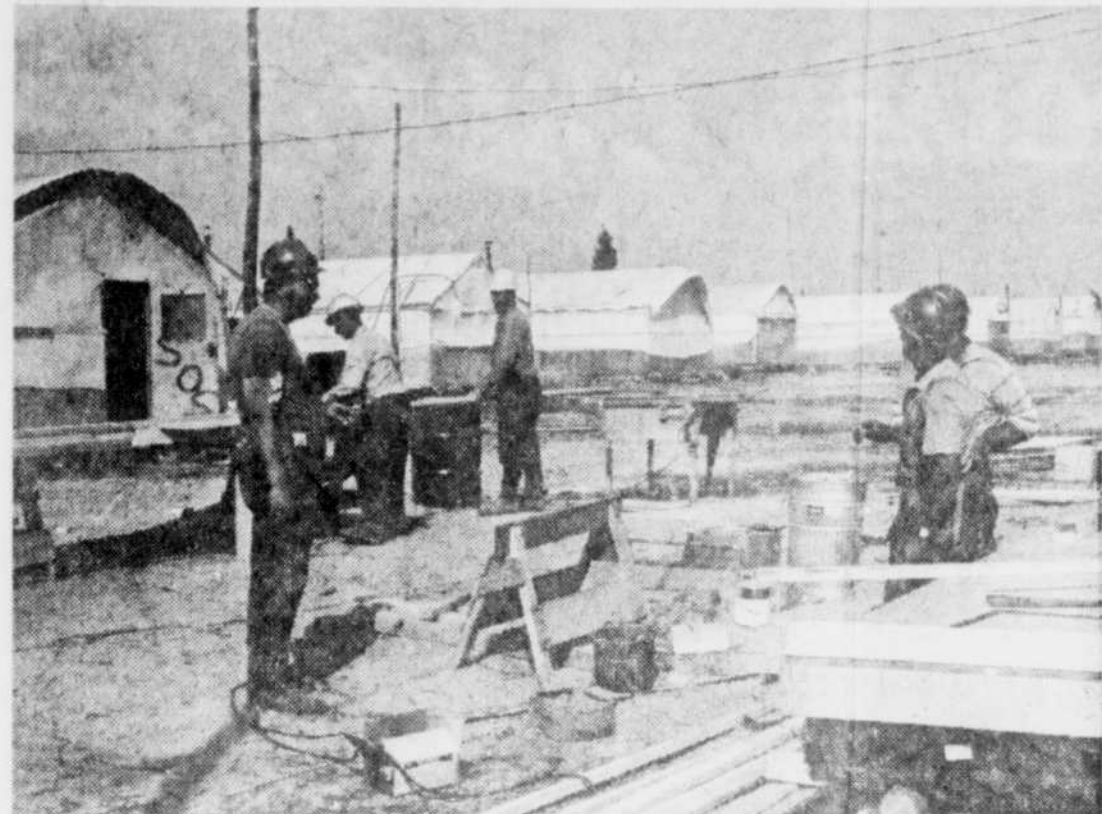
Au moment où le rapport du service a été préparé, on soulignait le fait que les recherches documentaires sur l'histoire de la région se poursuivent avec un accent marqué pour la région de Fort George et La Grande.

Dans une première étape on prévoit une étude ethnologique sur les Amérindiens de la Baie James et la préparation d'un programme de recherche intégré aux études archéologiques et historiques en cours. On consultera les groupes amérindiens concernés: il est fort probable que les spécialistes se pencheront d'abord sur le cas de la communauté la plus touchée, celle de Fort George.

Au service d'archéologie et d'ethnologie du ministère des Affaires culturelles, on sou-

haite un effort plus considérable, de la part des organismes impliqués dans la recherche archéologique et ethnologique au Québec, pour diffuser plus largement les résultats de leurs travaux.

Il est nécessaire de préciser que cet article a été rédigé avant que la Cour supérieure du Québec accorde une injonction pour ordonner l'arrêt des travaux à la Baie James. L'information qu'il contient ne tend qu'à renseigner le lecteur sur ce qui a été fait au niveau de l'archéologie, dans une région appelée à voir sa vocation se transformer, d'habitation à la destruction de vestiges des populations qui y ont séjourné.



OPERATION SAUVETAGE — Les campements de l'homme moderne, avec tout ce qu'ils comportent, ont remplacé les campements historiques, détruisant du même coup les vestiges.

POUR VOS FOURRURES

Consultez le spécialiste

VENTE - REPARATION
TRANSFORMATION - PRIX RAISONNABLE

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA.

HENRI DION

576 de Mazenod (coin Franklin) - 525-9702

LES RECLAMES OCCASIONS ROCHETTE OCCASIONS ROCHETTE

Profitez de nos prix bien spéciaux pour couvrir de tapis toutes les surfaces qui en ont besoin. De notre choix:

symphonie

tapis en fibres acryliques très résistantes. Fini rasé donnant l'impression d'un velours bien dense. Dix teintes unies.

Prix courant **16.95** v.c.

Prix Rochette **15.80** v.c.

jupiter

tapis 100% fibres acryliques au fini rasé. Une valeur supérieure que nous vous proposons à notre prix bien spécial.

Prix courant **12.95** v.c.

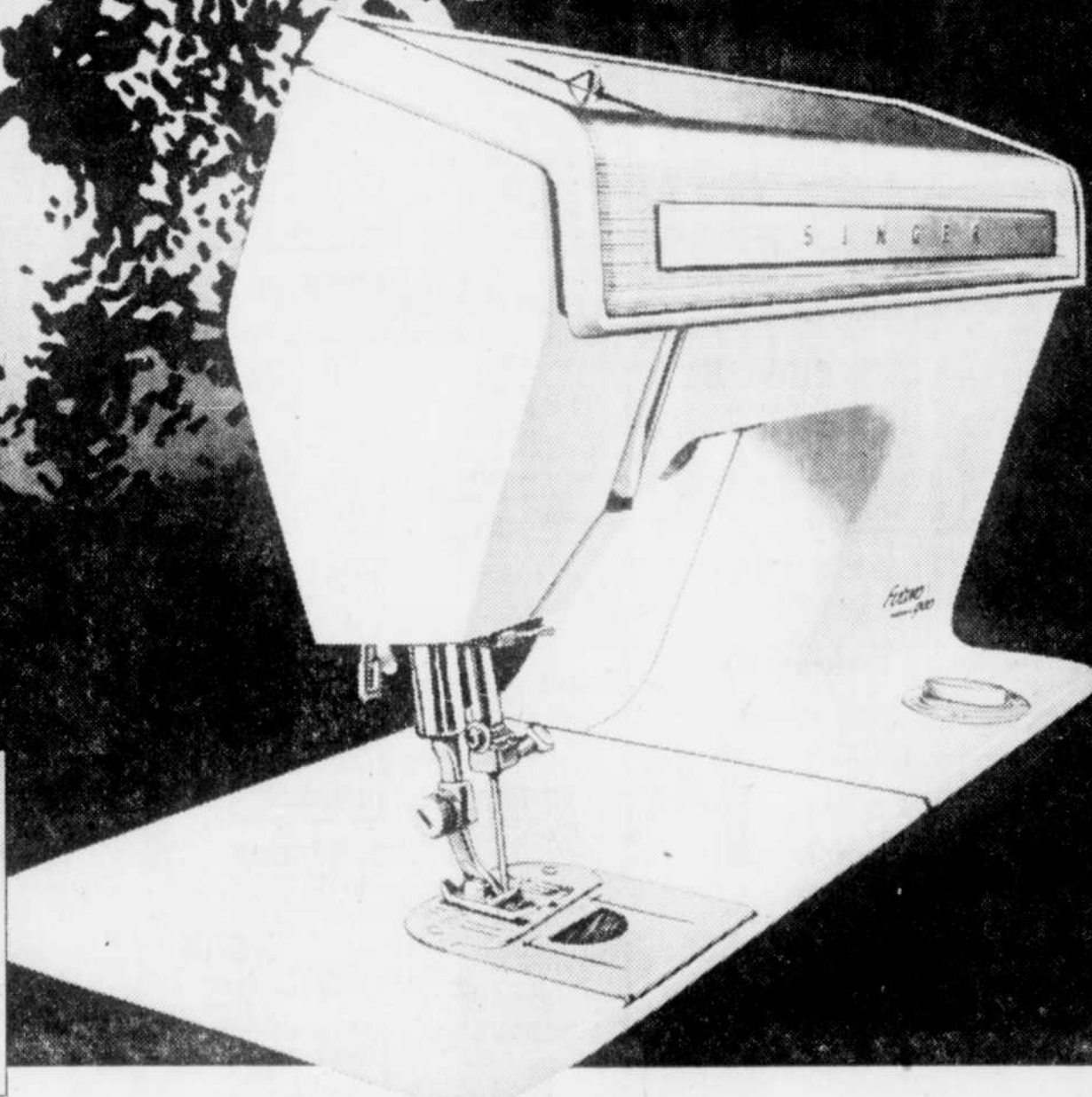
Prix Rochette **9.95** v.c.

Voilà des suggestions puisées à même nos réclames/occasions. Venez faire votre choix.

EMILIEN ROCHETTE

555 DE LA COURONNE, COIN ST-VALLIER, 529-4164

La voilà! La machine à coudre FUTURA

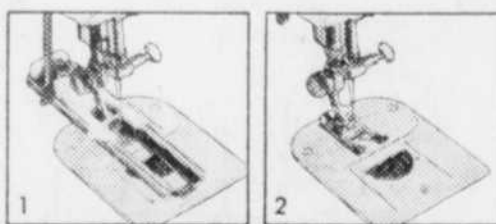


Un grand pas en avant dans le rendement des machines à coudre.

Une petite merveille digne de l'âge spatial a fait son apparition. Pour rendre vos travaux de couture plus faciles, plus plaisants, la machine Futura*, avance technologique incontestable, a été conçue par ceux qui innoveront dans ce domaine depuis 1851, l'année où Isaac Merrit Singer inventa la première machine à coudre vraiment fonctionnelle. Futura*, une machine qui ajoute une nouvelle dimension à l'art de la couture. Voyez!

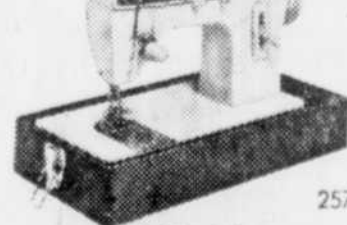
1. Nouveau Fait des boutonnières en une seule opération. Une exclusivité Singer*.
2. Nouvelle Plaque à fenêtre, laissant voir la canette. Une exclusivité Singer*.
3. Nouveaux 10 points incorporés, y compris le faulilage rapide.

Demandez une démonstration à l'un des magasins Singer ou chez un concessionnaire autorisé.



Les magasins Singer ont un plan d'achat à crédit. De nombreux concessionnaires autorisés offrent des facilités de paiement. Et Singer offre aussi des allocations généreuses pour les machines d'occasion. Pour les adresses des magasins Singer et des concessionnaires, veuillez consulter les pages jaunes sous MACHINES À COUDRE.

SPECIAL DE CÉLÉBRATION



257/830

SPECIAL \$99 ORDINAIREMENT 119.95

MACHINE À COUDRE ZIG-ZAG AVEC MALLETTE

Économisez sur la machine à coudre Fashion Mate* avec canette à l'avant facile à placer, exclusivité Singer*. Fait des points droits et zigzags.

SINGER

Magasins et concessionnaires autorisés participants.

*Marque déposée de la COMPAGNIE SINGER DU CANADA LTÉE

ST-ROCH
324 est,
RUE ST-JOSEPH
522-8128

PLACE LAURIER
CENTRE D'ACHATS,
651-4021

NEUFCHATEL
CENTRE D'ACHATS
PLACE L'ORMIERE
843-2845

Sable bitumineux et pipeline

Lewis ne s'attend pas à ce que Trudeau s'engage

ST CATHARINES, Ontario (PC) — Le chef du Nouveau parti démocratique, M. David Lewis, doute que le gouvernement libéral prenne des engagements fermes sur des questions comme l'utilisation des fonds publics pour exploiter les sables bitumineux de l'Athabasca et pour construire un pipe-line Montréal-Toronto.

Il a déclaré qu'il avait décidé d'attendre les déclarations que fera le premier ministre Trudeau au Parlement, sur ces questions.

M. Lewis a expliqué aux 300 personnes présentes la position de son parti, qui se fonde sur la nécessité de créer une société nationale de l'énergie qui ferait concurrence aux entreprises pétrolières privées et exploiterait les sables bitumineux.

Faisant allusion au gouvernement conservateur albertain et aux conservateurs à Ottawa, M. Lewis a déclaré qu'ils étaient les lobbies des sociétés pétrolières.

Le chef néo-démocrate a rendu les gouvernements libéraux et conservateurs qui se sont succédés responsables de la crise actuelle de l'énergie. Il les a accusés d'avoir abandonné les ressources pétrolières canadiennes aux entreprises multinationales.

Selon un professeur de Droit

Il faudra considérer l'invasion armée des pays arabes s'ils continuent de rationner le pétrole

MONTREAL (PC) — Selon un professeur de Droit à l'université McGill, il faudra, "en dernier ressort, considérer une invasion armée" des pays arabes, s'ils refusent toujours de nous fournir le pétrole dont nous avons besoin.

Cette agression, d'ajouter le professeur Perry Meyer, pourrait "possiblement" être sanctionnée par le droit international, si elle se produisait après l'emploi de tactiques pacifiques, comme l'embargo des marchandises du monde occidental vers les pays du golfe Persique.

Participant à un colloque sur la crise de l'énergie, le professeur Meyer a prétendu qu'une attaque des pays arabes ne serait peut-être pas considérée comme un "acte de guerre" par le droit international redéfini.

Pour en arriver à cette conclusion, le professeur Meyer souligne que les réductions dans les livraisons de pétrole peuvent être jugées "comme l'équivalent d'un acte d'agression".

Il n'en reste pas moins,

d'ajouter le professeur Meyer, que les Nations Unies n'approuveraient probablement pas l'expropriation du pétrole arabe, "puisque les Arabes ont assez d'amis à l'ONU pour faire adopter une résolution stipulant que la terre n'est pas ronde".

Le ministre du Pétrole de l'Arabie Saoudite, M. Ahmed Zaki-al-Yamani, a déclaré, jeudi dernier, que son pays allait faire sauter tous les puits de pétrole s'il était attaqué.

Ayant réduit la production de pétrole de 35 pour cent jusqu'ici, il a ajouté que son pays pouvait se rendre à 80

pour cent tout en jouissant des mêmes revenus, puisque la rareté de pétrole ferait monter les prix en conséquence.

**ESPACES POUR MAGASINS - BOUTIQUES - BUREAUX
A LOUER
PLACE BOURG-ROYAL
NOUVEAU CENTRE COMMERCIAL
situé au 80e Rue Est Charlebourg
Informations:
658-5746
Dufresne & Légaré Inc.**

Chez Brunet c'est moins cher!

**« PRIX SUR PLACE »
"AU COMPTOIR SEULEMENT"**



ADORN
Fixatif
6.3 oz
Sugg. 1.89
SPECIAL 1.35
SUR PLACE **1.19**



I.D.M.
Sirop expectorant
8 oz
Sugg. 5.10
SPECIAL 3.99
SUR PLACE **2.99**



CONTAC-C
En 20's, décongestionnant,
casse-grippe
Sugg. 2.80
SPECIAL 1.89
SUR PLACE **1.59**



METAMUCIL
Poudre 12 oz,
contre la constipation
Sugg. 3.60
SPECIAL 2.89
SUR PLACE **1.89**



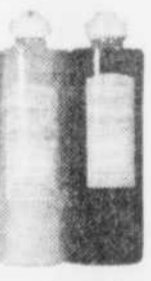
CORICIDIN D
En 60's, rhume,
congestion des sinus
Sugg. 4.39
SPECIAL 2.79
SUR PLACE **2.59**



OCEAN
Bain-mousse
10 oz
Sugg. 3.95
SPECIAL 2.49
SUR PLACE **2.29**



FERMENTOL
16 oz
pour digestion
Sugg. 2.70
SPECIAL 1.57
SUR PLACE **1.47**



ROGIER
Shampooing 16 oz, camomille,
simple, henné, salvadol ou goudron.
Sugg. 2.47
SPECIAL 1.47
SUR PLACE **1.27**



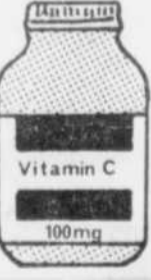
HORMODAUSE
Ampoules 10cc,
tonique 24's
Sugg. 11.00
SPECIAL 6.49
SUR PLACE **5.95**



ROUX
Fanci
tone
Sugg. 1.65
SPECIAL .99
SUR PLACE **.83**



HUMIDIFICATEUR
HANKSCRAFT
Vapeur froide
Rég. 25.95
SPECIAL 16.17
SUR PLACE **15.99**



WAMPOLE
Vitamine C
100 mg en 500's
Sugg. 2.24
SPECIAL 1.89
SUR PLACE **1.59**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 1er DECEMBRE 73

Nos prix de tous les jours

LIVRAISON ET COMMANDES TELEPHONIQUES A NOS "PRIX DE TOUS LES JOURS"



ACNOMEL
Compact 1 oz ou crème 1 1/2 oz
contre les boutons et l'acné
SUGG. 1.98
PRIX brunet 1.29



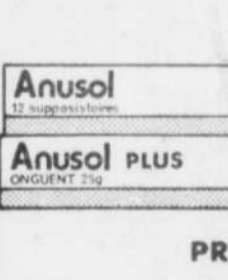
FROSST "217"
En 100 comprimés,
maux de tête
SUGG. 1.92
PRIX brunet .89



AGAROL
Laxatif pour toute la famille
16 oz
SUGG. 1.89
PRIX brunet .99



INSOMNAL
Capsules en 24's
pour dormir
SUGG. 1.50
PRIX brunet .99



ANUSOL
Suppositoires en 12's, hémorroïdes
onguent 25gm, ou anusol plus crème 25gm
SUGG. 1.45
PRIX brunet .99



KOTEX
Rég. super
ou plus
SUGG. 2.48
PRIX brunet 1.87



BRADOSOL
Losanges 20's, contre maux
de gorge et la toux
SUGG. 1.00
PRIX brunet .79



NOXZEMA
Désodorisant à bille
1 1/2 oz
Régulier .99
SUGG. Spécial .89
PRIX brunet .69



CLOSE-UP
Pâte à dents, rouge ou vert,
150ml
SUGG. 1.65
PRIX brunet .99



TRIVISOL ou TRIVIFLOR
Gouttes vitaminiques
pour bébés 50cc
SUGG. 2.85
PRIX brunet 1.79



DELSEY
Papier de toilette
SUGG. 1.47
1 paquet de 2 rouleaux pour
2.47
2 paquet de 2 rouleaux pour
PRIX brunet .69



VICKS VAPORUB
6 oz
Onguent vaporisant
SUGG. 1.95
PRIX brunet 1.59

LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE

LES PHARMACIES
brunet ENR



MAIL ST-ROCH, Québec
PLACE LAURIER, Ste-Foy
Willie Brunet, M.D. - Propriétaire

529-5741
656-1712

PLACE MONT-MARIE, Lauzon 837-9363
Willie Brunet, M.D. - Propriétaire
PLACE L'ORMIERE, Neufchâtel 842-9221
Henri Brunet, L.Ph. - Propriétaire



RESTES TACHÉS DE SANG — Un constable de la police de Vancouver examine une couverture tachée de sang à l'endroit où un homme, qui, à ce que l'on croit, transportait de la dynamite, a été tué vendredi soir par une violente explosion. Selon un ambulancier, l'homme était encore vivant lorsque l'ambulance est arrivée. Seulement, a-t-il ajouté, "il lui manquait la figure et les mains". L'homme, dont on n'a pas donné le nom, est mort une demi-heure plus tard.

Six victimes de la route dans l'Est du Québec

La route avait fait six victimes, hier soir, dans l'est du Québec. Le pire accident de la fin de semaine s'est produit à Roberval, où trois personnes ont péri dans une collision impliquant une automobile et un camion. Aux Îles de la Madeleine, deux personnes ont péri dans l'embarquée de leur véhicule.

M. Jean-Baptiste Morais, 64 ans, de Rivière Trois-Pistoles, dans le comté de Rivière-Loup, a été happé par une automobile, sur la route 132, au début de la soirée, vendredi.

ans, et Félix Lapière, 17 ans, tous deux de Etang des Caps, aux Îles de la Madeleine.

TROIS VICTIMES

Une violente collision survenue un peu après minuit vendredi soir, sur le boulevard de l'Anse, à Roberval, entre un camion et une automobile, a fait trois victimes: M. Emile Lemay, 48 ans, de route rurale 5 à Mistassini, Fernand Simard, 19 ans, et Mlle Yscait Menard, 20 ans, tous deux de Roberval. Les deux véhicules se sont heurtés de front.

Dimanche matin, vers deux heures, une automobile a heurté un garde-fou, en bordure de la route 199, à La Martinique, aux Îles de la Madeleine. Les deux occupants du véhicule ont péri. Il s'agit de Georges Vigneault, 20

Dans toute la province, la Sûreté du Québec dénombrait 13 accidents mortels divers.

Transport en commun entre Mirabel, Dorval et le centre-ville de Montréal

MONTREAL (PC) — Les planificateurs du futur aéroport international de Mirabel ont l'intention d'accélérer la mise en place d'un service de transport en commun entre cette aéroport, celle de Dorval et le centre-ville de Montréal.

En plus, on envisage la mise en place d'une flotte d'autobus, d'une valeur de \$3 à \$4 millions, pour permettre le transport des clients qui, de cette façon, n'auront pas à utiliser leurs voitures.

On croit également que la pénurie prévue de carburant pourrait réduire le nombre des vols à Mirabel, et que l'utilisation de cet aéroport n'atteindra peut-être pas le niveau anticipé.



LA PLANIFICATION DE VOTRE PROGRAMME D'ASSURANCE-VIE ET DE VOTRE PLAN D'ÉPARGNE EN VUE DE LA RETRAITE DOIT ÊTRE FAITE EN RAPPORT AVEC VOS REVENUS PRÉSENTS ET EN FONCTION DE VOS BESOINS FUTURS. POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL, COMMUNIQUEZ AVEC MARCEL R. LAROCHELLE, Directeur Régional LA CIE d'ASSURANCES-FIDELITY INVESTMENT 845 avenue boul. St-Cyrille, Québec 6. Tél.: 681-6396 ou 683-1196

(ANN)

"Érosion" du respect de la loi

VANCOUVER (PC) — La hausse constante du taux de criminalité au Canada reflète l'érosion, due en grande partie à la proximité des États-Unis, du respect de la loi que nous avons hérité de nos ancêtres anglo-saxons, a déclaré le juge Owen Wilson, qui vient, à l'âge de 75 ans, de quitter son poste de juge-en-chef de la Cour suprême de la Colombie-Britannique.

Unis nous ont imposé leur image, qui a remplacé l'image de l'Angleterre au Canada. L'impact de leur voisinage a empreint la société canadienne tout entière.

Le juge Wilson ajoute que les Canadiens ont absorbé l'esprit anarchique, devant la loi, qui est typique et inné chez les Américains.

"Il fut un temps, dit le juge Wilson, où le Canada était influencé par cette stabilité britannique. Mais les États-

Le juge, dans sa déclaration, n'a pas fait état des traditions de légalisme qu'à travers le monde on s'obstine à considérer comme faisant partie intégrante de la culture française.

Nouvel explosif pour éliminer le vol de dynamite

MONTREAL (PC) — Une compagnie québécoise a mis au point un nouvel explosif qui, affirme-t-elle, pourrait éliminer l'entreposage et le vol de dynamite dans la province.

Il s'agit d'un mélange de nitrate d'ammonium, d'huile à chauffage et d'aluminium granulé, qui est manufacturé directement dans les trous de mine préalablement préparés.

La Nordex a fait exploser, devant un groupe de journalistes et de policiers, 20 tonnes de roches, dans une carrière de Saint-Eustache, à 20 milles au nord de Montréal.



La Sûreté du Québec, qui était représentée par plusieurs officiers lors de cette démonstration, a admis que ce nouvel explosif pourrait éliminer les vols d'explosifs.

Donnez un cadeau de bonne santé de VIC TANNY'S



Voici un cadeau nouveau, différent et appréciable pour la parenté, les amis et les associés en affaires. Ces gens seront ravis de recevoir un cadeau de détente et de bonne santé qu'ils découvriront dans le monde merveilleux de Vic Tanny's. Ce cadeau est distinctement enveloppé et contient une carte d'adhésion pour 20 visites, une brochure en couleur et une lettre spéciale du président de Vic Tanny's, qui souhaite la bienvenue au nouveau membre. Faites votre liste de cadeaux aujourd'hui même et assurez-vous d'inclure le nom le plus important de tous... votre nom.

ADHESION CADEAU POUR 20 VISITES SEULEMENT \$20

20 visites réparties sur 8 semaines

HÂTEZ-VOUS DE VOUS PRÉVALOIR DE CETTE OFFRE, LE NOMBRE D'ADHESIONS EST LIMITÉ DANS CHAQUEUNE DE NOS SUCCURSALES

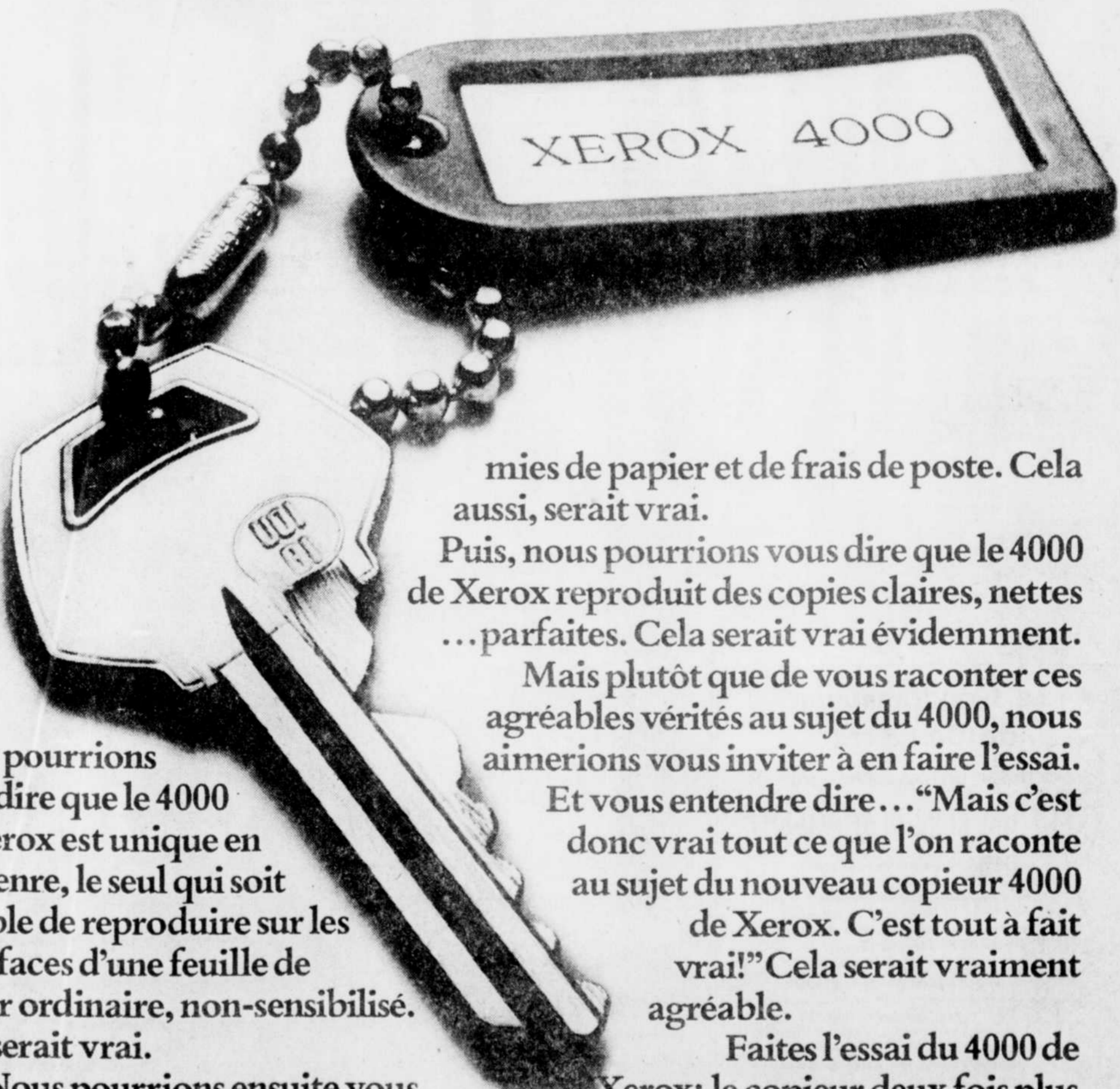


VIC TANNY'S
STUDIOS DE SANTE ET DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

LIMOILOU: 626-6216

STE-FOY: 659-1775

Xerox vous invite à faire l'essai de son nouveau copieur automatique à recto-verso.



mies de papier et de frais de poste. Cela aussi, serait vrai.

Puis, nous pourrions vous dire que le 4000 de Xerox reproduit des copies claires, nettes... parfaites. Cela serait vrai évidemment.

Mais plutôt que de vous raconter ces agréables vérités au sujet du 4000, nous aimerions vous inviter à en faire l'essai.

Et vous entendre dire... "Mais c'est donc vrai tout ce que l'on raconte au sujet du nouveau copieur 4000 de Xerox. C'est tout à fait vrai!" Cela serait vraiment agréable.

Faites l'essai du 4000 de Xerox; le copieur deux fois plus efficace.

Nous pourrions vous dire que le 4000 de Xerox est unique en son genre, le seul qui soit capable de reproduire sur les deux faces d'une feuille de papier ordinaire, non-sensibilisé. Cela serait vrai.

Nous pourrions ensuite vous dire que parce que le copieur 4000 de Xerox fait des copies recto-verso, il vous permet de réduire l'espace pour le classement; aussi de réaliser des écono-

Xerox du Canada Limitée
XEROX

Xerox du Canada Limitée, 703 Don Mills Road, Don Mills, Ontario. Xerox est une marque déposée de Xerox Corporation, utilisée par Xerox du Canada Limitée en tant qu'usage inscrit. 4000 est une marque de commerce de Xerox Corporation.

Pour une démonstration aux locaux de Xerox, 2 Place Québec, appelez à : 522-4001

Selon l'Association québécoise des professeurs de français

L'enseignement de l'anglais ne devrait débuter qu'en secondaire trois

par Damien Gagnon

L'Association québécoise des professeurs de français (AQPF) est d'avis que l'enseignement de l'anglais ne devrait débuter qu'en secondaire trois. Il devrait en être ainsi du français, langue seconde. Elle demandera donc au ministre de l'Éducation de reconsidérer l'état d'apprentissage des langues secondes dans cette optique.

Les professeurs de français du Québec estiment qu'à raison de trois heures par semaine et durant les trois dernières années du secondaire, un étudiant peut acquérir une connaissance suffisante de l'anglais, à condition que les programmes d'enseignement soient efficaces et que les cours soient donnés de préférence par des maîtres anglophones pour l'anglais, langue seconde et des francophones pour le français, langue seconde.

Il est donc anormal dit-on que l'on veuille échelonner sur une période de 10 ans (6 ans pour l'élémentaire et 5 ans pour le secondaire) l'apprentissage d'une langue seconde. Il faut alors s'interroger sérieusement sur la valeur des programmes et la compétence des maîtres; c'est ce qui a fait défaut dans le passé.

Les professeurs de français rejoignent ainsi les résultats d'une étude faite par des

fonctionnaires du ministère de l'Éducation, à l'effet, que très peu de professeurs de langues secondes sont qualifiés.

Cette position adoptée au congrès de l'AQPF qui s'est tenu en fin de semaine au CEGEP François-Xavier Garneau, remet en cause le plan de développement des langues du ministre François Cloutier, qui permet l'enseignement de l'anglais dès la première année de l'élémentaire.

Elle vient aussi à l'encontre de la situation qui existe dans les écoles anglophones, alors que, selon le règlement numéro 6, l'enseignement de l'anglais y est donné dès le début de l'élémentaire.

Cependant, pour les professeurs de français, le secteur anglophone serait appelé à diminuer et non à augmenter, puisque, selon eux, tous les immigrants, même ceux dont l'anglais est la langue maternelle devraient s'intégrer à la communauté francophone.

Du côté des écoles françaises, l'enseignement de l'anglais est obligatoire en cinquième année de l'élémentaire. Au niveau secondaire, il se donne en raison de 5 périodes par semaine, soit autant que le français, langue maternelle.

On sait que les professeurs de français ont rejeté le plan de développement des langues

du ministre Cloutier. Ils ont soutenu en fin de semaine que ce plan privilégié de façon outrancière l'enseignement de la langue seconde et qu'il est injuste envers les professeurs de français (langue maternelle).

L'application de ce programme a commencé en septembre par l'engagement de conseillers pédagogiques en anglais et en français.

Selon le président réélu de l'Association, M. Gilles Dorion, de Québec, en février, 175 professeurs de français langue seconde seront libérés durant 5 mois pour un stage de perfectionnement. L'an prochain ce sera au tour des professeurs d'anglais, langue seconde.

Mais, dit-il, c'est seulement en dernier lieu, soit vers 1977-1978 qu'arrive le perfectionnement des maîtres en français (langue maternelle) et contrairement aux autres, ces professeurs devront faire les frais de leur perfectionnement; c'est - à - dire qu'ils ne bénéficieront pas de congé.

M. Dorion a soutenu que le ministère de l'Éducation n'avait pas consulté les professeurs de français dans l'élaboration du plan de développement des langues et que des fonctionnaires sont en train actuellement de le modifier et cela, sans plus de consultation.

L'AQPF demande donc au ministère de l'Éducation de revoir avec la participation des professeurs de français ce plan de développement, dans l'optique d'accorder priorité à l'enseignement du français langue maternelle.

LOI 63

Les professeurs continuent à réclamer avec plus d'insistance, le retrait de la loi 63 et la proclamation du français, la seule langue officielle du Québec, devant la récente déclaration du ministre Cloutier de faire de l'anglais et du français, deux langues officielles et le français langue nationale.

L'AQPF a reconduit pour un autre mandat, M. André Gaulin comme représentant de l'Association, au mouvement Québec français. Ce dernier a soutenu que le mot national dont on veut gratifier la langue française ne veut rien dire et que le ministre Cloutier l'a lui-même affirmé en disant que le Québec n'était pas un groupe homogène.

Il a aussi fait remarquer que le discours du trône contient une subtilité affirmant que le français sera la langue officielle du Québec en proportion du groupe francophone. Selon lui, derrière cette formulation se cache: Montréal, district bilingue.

Comme l'Association poursuit à la fois des fins politiques et pédagogiques, l'AQPF s'est aussi penché sur le perfectionnement des maîtres et les finalités de l'enseignement du français.

C'est ainsi que l'on demande la mise sur pied par le ministère de l'Éducation de deux comités; l'un devant assurer la continuité de l'enseignement du français de l'élémentaire

au secondaire et l'autre, aurait la tâche de définir les objectifs spécifiques et officiels de l'enseignement du français.

Les enseignants du français se refusent à assumer le projet de programme "méthode et technique de travail du minis-

trère de l'éducation et de le voir intégrer au cours de français de chaque niveau du secondaire. Il en résulte une diminution du nombre de périodes consacrées à l'enseignement du français alors que le professeur de français

doit rendre deux périodes-semaine pour s'acquitter de cette nouvelle tâche.

En plus du président, Gilles Dorion, l'AQPF compte deux vice-présidents, Mlle Irène Belleau, de Québec et Robert Corneau, de Rimouski.

Spicer, conscient des dangers que représente l'anglais au Québec

Je suis conscient que pour les Québécois l'apprentissage de l'anglais peut créer un climat d'insécurité à cause du danger d'anglicisation. Il devient donc extrêmement important pour le gouvernement du Québec de prendre une position ferme et lucide face aux problèmes linguistiques.

C'est en substance ce qu'a déclaré M. Keith Spicer, alors qu'il était presse de questions par les professeurs de français, réunis en l'auditorium du CEGEP François-Xavier-Garneau, pour leur congrès annuel.

Sans se prononcer sur le plan de développement des langues du ministre de l'Éducation du Québec qui permet l'apprentissage de l'anglais dès la première année de l'élémentaire, M. Spicer a laissé entendre que devant le danger d'anglicisation il serait important de bien réfléchir sur le moment propice d'aborder à l'école l'enseignement de l'anglais sans risque d'anglicisation.

Le conseiller aux langues officielles du gouvernement canadien a toutefois refusé de dire quelle politique le gouvernement du Québec devrait adopter, soulignant qu'il appartient aux Québécois de définir leur position linguistique.

Si près de 400 professeurs de

français étaient venus écouter sa causerie, certains ont manifesté leur mécontentement par des murmures et des sifflements parce que ce dernier n'ajoutait rien de nouveau aux discours tenus antérieurement. M. Spicer a rétorqué: sifflez si vous voulez, mais exprimez-vous ce sera en core mieux.

S'il a évité de dire carrément que pour que le français survive au Québec, le gouvernement doit proclamer le français seule langue officielle, M. Spicer a toutefois laissé entendre clairement que les Québécois ne seraient pas moins civilisés que les gens de l'Alberta (province déclarée officiellement unilingue anglais) si l'on décrétait l'unilinguisme français.

Il a d'ailleurs déclaré lors de son discours que sans un Québec français quant à son essence, la loi sur les langues officielles deviendrait vite un élément d'archaïsme folklorique.

A ceux qui lui demandaient s'il croyait que des mesures incitatives seulement pouvaient faire du français la langue de travail au Québec, M. Spicer a répondu que le gouvernement canadien, pour assurer que le français et l'anglais soient langues officielles au Canada, avait adopté la loi fédérale sur les langues officielles.

Il a demandé aux Québécois de laisser de côté leur complexe en ne parlant plus en terme de vainqueurs et de vaincus. Il dit comprendre cependant qu'il y ait des humiliations objectives pour les Québécois, lorsque ces derniers se voient refuser un travail parce qu'ils ne parlent pas l'anglais et cela dans leur province.

Il a dit aussi reconnaître que les Québécois peuvent se sentir menacés sans l'apprentissage d'une langue seconde, ce qui n'est pas le cas pour les anglophones.

Des nombreuses interventions des professeurs de français l'on retient qu'ils ont aimé le charme et l'humour avec lequel M. Spicer a donné sa causerie, mais on s'attendait à des déclarations qui auraient forcé le gouvernement du Québec à agir.

Le Condominium de Bernières
acheter un appartement
C'EST UN BON PLACEMENT!

L'augmentation des prix des matériaux de construction et de la main-d'œuvre est un phénomène connu. Profitez dès maintenant de notre offre en achetant un appartement au Condominium de Bernières, 10 rue de Bernières, à Québec.
 C'est un placement sûr et rentable.

Face aux Plaines d'Abraham et au fleuve St-Laurent.

- Situé sur la colline parlementaire et à proximité du Vieux Québec
- Dans un quartier exclusivement résidentiel
- A l'écart des avenues achalandées, pour plus de tranquillité
- L'immeuble de 17 étages comprend 112 appartements de 2 et 3 chambres à coucher, avec 2 salles de toilette.

Les appartements offrent une vue sur le fleuve et sont dotés d'un spacieux balcon-terrasse.

Plusieurs appartements déjà vendus. Réservez le vôtre maintenant. Visitez notre appartement modèle.

Information:
 UNION, société de gestion immobilière inc.
 (418) 529-2559



LA LONGINES
 version féminine ou version masculine...

vous offre toujours la même précision du mouvement dans un boîtier d'une élégance égale à sa renommée. Les soins minutieux apportés à la fabrication de cette montre en font un véritable bijou d'une qualité inégalée.

SPECIAL
 à tous les clients de la Bijouterie J.-B. Paradis. Nous avons maintenu un stationnement privé pour vous. Vous n'aurez plus de problèmes pour vous rendre chez votre bijoutier préféré.

J.-B. PARADIS
 Maître horloger-bijoutier
 127, rue Commerciale, Lévis - 837-5466



chez Maguire ON A LE SOUCI DE VOUS BIEN MEUBLER...

MOBILIER DE SALON 2 MCX
 Style colonial, sofa à coussins réversibles, fauteuil berçant et pivotant très confortable. Matériel de première qualité.

• MISE DE COTE SANS FRAIS • FACILITES DE PAIEMENT "HAMCO"

Maguire

1330, avenue Maguire, Sillery - Tél.: 681-4124
 Place Fleur de Lys - Tél.: 529-4915
 430, avenue St-Sacrament (coin boul. Charest) - Tél.: 681-6231



Jato C'EST UNE MARQUE

LE MEILLEUR ACHAT C'EST LA MARQUE JATO



Le journal quotidien est en voie de devenir un outil pédagogique important

par Damien Gagnon

Le journal quotidien est en voie de devenir un outil pédagogique important dans les écoles, plus particulièrement aux niveaux secondaire et collégial.

Il a fait son entrée à l'école, il y a un couple d'années, par le biais du programme cadre de français qui insiste sur la langue des communications.

A la suite d'expériences isolées pour le moment, on réalise qu'il peut être utilisé non seulement pour l'apprentissage du français mais pour d'autres matières: travaux de recherches, leçons de géographie, d'histoire et autres.

C'est ce qui ressort d'un atelier du congrès annuel de l'Association québécoise des professeurs de français qui s'est déroulé en fin de semai-

ne, au CEGEP François-Xavier-Garneau.

L'atelier qui portait sur le journal quotidien dans la classe de français a permis de prendre connaissance d'expériences tentées par des professeurs de français au niveau d'écoles secondaires ainsi que de collèges.

Si on est d'accord pour dire que le journal n'est pas en soi une oeuvre littéraire, il s'avère un excellent moyen pour apprendre aux étudiants comment lire et leur faire aimer la lecture. Selon les professeurs de français, le journal quotidien a l'avantage d'être écrit dans un langage simple qui est facilement compris des étudiants.

Une expérience faite l'an dernier en secondaire III, dans quelques écoles de la Commission des écoles catho-

liques de Montréal, est très concluante sur l'efficacité du journal à l'école comme outil d'enseignement.

Selon les organisateurs, l'expérimentation a provoqué l'emballement de la part de plusieurs centaines d'élèves ainsi qu'un net progrès dans leur apprentissage de la langue.

Dans la région de Québec, il y a eu et il y a encore plusieurs expériences qui sont tentées;

mais au niveau de la Commission des écoles catholiques de Québec, un projet d'utilisation du journal qui pourrait s'étendre à toutes les écoles secondaires est actuellement à l'étude.

Il a été préparé par des professeurs de français sous la direction de M. Jean-Paul Gagné, coordonnateur de l'enseignement du français à la CECQ.

Dans son rapport annuel de 1972, le Conseil supérieur de

l'Éducation insiste sur le fait que l'école doit s'ouvrir réellement au monde des recherches effectuées par les étudiants à l'extérieur de l'école. C'est, dit-on, par les revues, les journaux, les moyens modernes de communication que l'on peut observer de plus près plusieurs facettes de la réalité: le manuel n'a plus le monopole.

Jusqu'à maintenant, le journal quotidien a surtout servi d'exemple sur pie plan

de la composition et de la rédaction par une analyse des éditoriaux et des pages documentaires. Comme le journal n'est pas parfait, il permet aussi à l'élève de découvrir les erreurs et d'améliorer ainsi sa langue.

Les étudiants sont aussi amenés à se former leur propre idée sur ce qui se passe dans leur environnement et dans le monde, à partir des événements décrits dans les journaux.

A partir de coupures de divers journaux, on compare également les différentes façons de couvrir les événements et les tendances politiques des journaux.

On étudie également les pages publicitaires, les titres qui coiffent les nouvelles, de telle sorte que les étudiants

confectionnent par la suite leur propre journal.

On se rend compte par ailleurs que cette utilisation du quotidien est difficile dans les régions éloignées où le journal se rend difficilement. A Montréal, c'est surtout la Presse et le Devoir que l'on utilise. A Québec, Le Soleil, A Propos et le Journal de Québec. Des ententes ont déjà été prises avec certains journaux pour qu'ils entrent régulièrement à l'école et en plusieurs copies.

Tout en estimant qu'il faut être quand même prudent dans l'utilisation du journal quotidien, les professeurs de français estiment qu'il est utile non seulement pour la classe de français mais pour d'autres matières. Il est utilisé dans des écoles pour des cours de géographie. Le journal renferme des nouvelles venant de tous les coins du pays et du monde.

Un congrès visant à accroître la possibilité de vivre ses vacances au Québec

Par Jean Martel

Pour la première fois au Québec se tiendra à Montréal, les 14 et 15 décembre, un congrès sur le tourisme social en milieu rural. Organisé par la société Vacances-Familles du Québec, ce congrès a reçu l'appui de trois ministères québécois et présentera des conférenciers du Québec, du Canada, de la France et de la Belgique.

C'est ce qu'a annoncé, M. Léo Gagné, président de la société Vacances-Familles.

Ce congrès tentera d'apporter des solutions à certaines questions que l'on formule sur le tourisme et sur les vacances. Par exemple, comment accroître la possibilité de vivre ses vacances au Québec? Comment favoriser l'éclosion d'une véritable politique sociale de tourisme en milieu rural?

Les conférenciers essaieront aussi de donner des réponses à un certain nombre de points d'interrogation que l'on se pose sur l'avenir du milieu rural. Par exemple, comment, par le tourisme en milieu rural, assurer le développement économique de certaines régions éloignées et d'en enrayer la dégradation? Comment inciter les agriculteurs à fournir aux familles vacancières les lieux d'hébergement, les services et les facilités de récréation?

La société Vacances-Familles est un organisme qui a pour but de rendre les vacances accessibles au plus grand nombre de familles québécoises. Plus de 4,500 familles sont déjà membres. A l'occasion des Fêtes, elle organise le Noël à la ferme, et 400 familles ont déjà manifesté leur intention de passer le congé de Noël ou celui du Jour de l'An à la campagne, chez un cultivateur.

Elle organise aussi trois voyages pour la famille québécoise sur la Côte d'Azur, en France.

Voici quelques-uns des sujets qui seront abordés au cours du congrès de décembre: le tourisme de masse, phénomène nouveau au Québec, les besoins de vacances de la famille moderne, la politique d'aménagement touris-

tique en espace rural, le tourisme en milieu rural, la promotion du tourisme en espace rural, l'importance de la civilisation dans le développement touristique en espace rural, le financement du tourisme en espace rural en France, une politique sociale du tourisme.

Grand Marnier

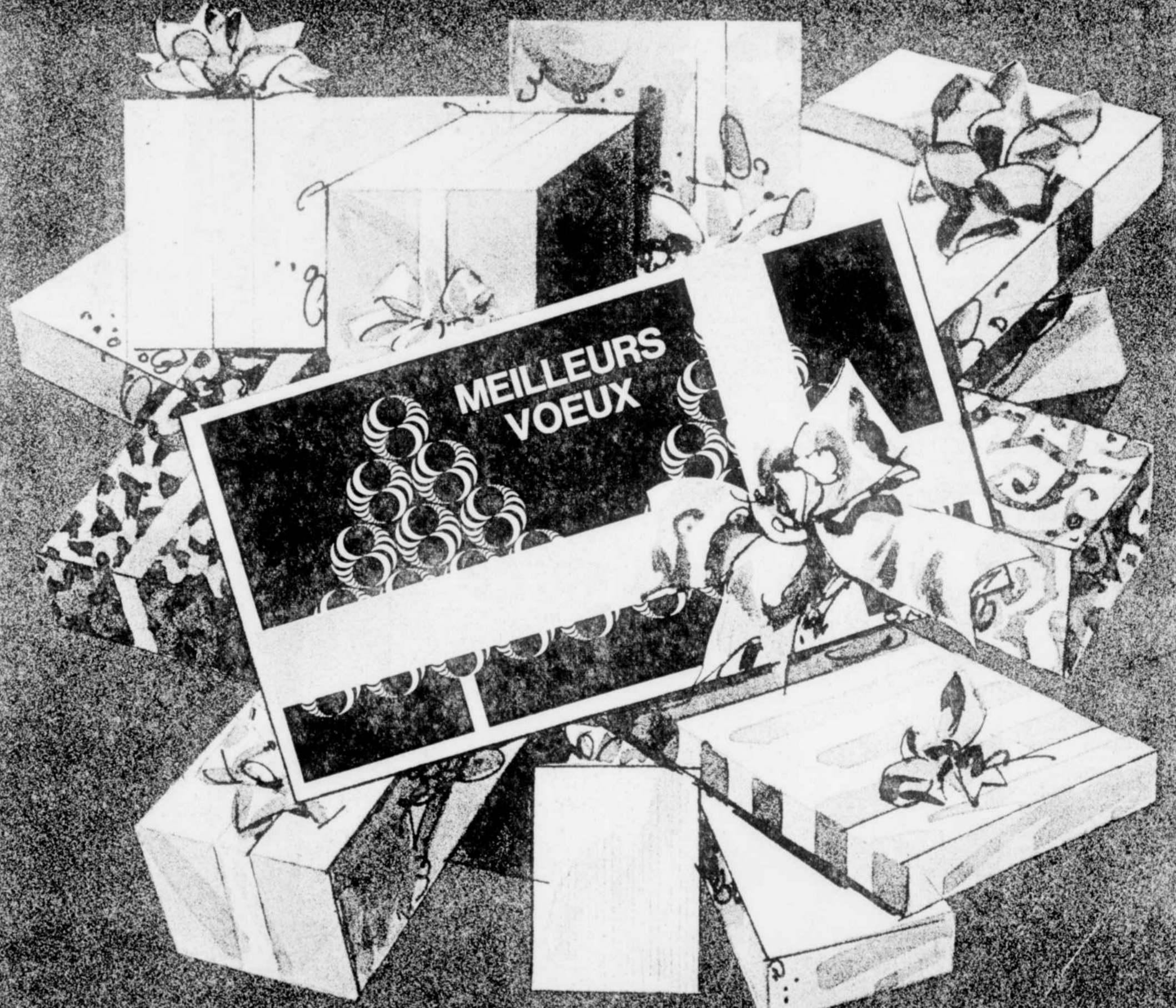


LA LIQUEUR DU CONNAISSEUR
Vieux cognacs
Exquise saveur
D'orange sauvage

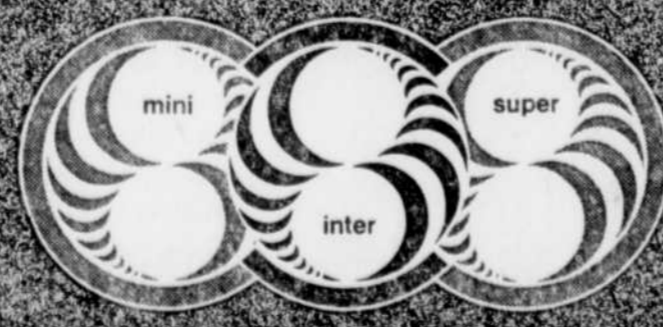


IMPORTÉ DE FRANCE

La SUPER Loto c'est tout un cadeau



Tirage spécial des Fêtes



LOTO PERFECTA

Un jour ce sera ton tour

CULTURE HUMAINE

Toute une philosophie... un mode de vie... un mode de vie par excellence en 1973

- NOUS AVONS TOUS LE CHOIX ENTRE
- 1- Viser un but OU végéter
 - 2- Entregent OU timidité
 - 3- Confiance en soi OU peur
 - 4- Esprit de décision OU indécision
 - 5- Maîtrise de soi OU énervement
 - 6- Succès OU échecs
 - 7- Persuasion par la parole OU trac
 - 8- Enthousiasme OU tristesse
 - 9- Bonne conversation OU commérage
 - 10- Attitudes positives OU complexes
 - 11- Autosuggestion OU abandon aux circonstances
 - 12- Culture personnelle OU ignorance
 - 13- Vie familiale OU solitude
 - 14- Leadership et travail d'équipe OU isolement
 - 15- Se réaliser OU demeurer médiocre
 - 16- Bonheur ou malheur

Rejoignez le groupe qui débutera jeudi le 29

Pour cette séance, tous sont invités sans obligation

529-0395 524-1976

L'INSTITUT DE PERSONNALITE DE QUEBEC INC.



Palais Montcalm suite 220, Québec 4
Permis 669533
Min. de l'Éducation

Bernard Pouze
président et animateur

Et Keeling de recevoir les premières fleurs

Ray Jauch est demeuré le même gentilhomme

De notre envoyé
TORONTO — Chez nos collègues qui suivent régulièrement les joutes de la Ligue canadienne de football, Ray Jauch, l'entraîneur-chef des Eskimos d'Edmonton, est accepté comme le parfait gentilhomme.

Il ne les a pas fait mentir après la défaite de 22-18 de ses hommes contre les Rough Riders d'Ottawa, dans la joute de la coupe Grey.

Même s'il savait que ses hommes étaient très déçapés et avaient besoin de quelques minutes de méditation, il n'a pas tardé à ouvrir la porte du vestiaire des siens et répondre à toutes les questions.

Quel contraste avec Dave Skrien, des Rough Riders de la Saskatchewan, qui avait refusé de recevoir les représentants de presse à Hamilton, en 1972. Skrien avait pris cette décision après avoir vu que ses joueurs songeaient à molester certains des visiteurs.

Un silence de mort régnait chez les Eskimos, mais aucun joueur n'a montré un signe de colère à l'entrée des journalistes.

IL VEUT REVENIR

"Il n'y a aucun doute qu'ils ont eu le meilleur sur nous, physiquement", commenta Jauch. "Ils nous ont forcés à leur donner le ballon. C'est vrai que nous avons fait des erreurs, mais c'est probablement à cause du fait que mes joueurs voulaient fournir un effort de plus. Ottawa mérite indiscutablement la victoire, mais j'ai l'impression que nous aurons la chance de revenir au cours des prochaines années".

Jauch confirmait une opinion que nous avait confiée quelques minutes auparavant, Gary Lefebvre, choisi le meilleur joueur canadien du match.

"Je pense que nous allons être encore ici, l'an prochain", déclarait l'athlète qui avait contribué à la victoire des Alouettes, en 1970. "Notre club est très jeune. Notre défensive n'a pas de nom, mais elle promet. Franchement, je pense que nous sommes en train d'établir une dynastie. Oui, je ne serais pas surpris si nous revenions en championnat canadien pour trois ou quatre années à venir".

Le pilote des Eskimos n'est pas allé aussi loin que son protégé, mais il a ajouté: "Si mes joueurs veulent continuer à jouer

pour nous, il y a quelque chose là-dedans", a-t-il renchéri, quand nous l'avons mis au courant des remarques de Lefebvre.

DEUX BRAVES

En ses commentaires continuant sur la joute, Jauch a tenu à rendre un hommage spécial au courage de ses deux joueurs de quart-arrière, Tom Wilkinson et Bruce Limmerman.

Franchement, ces deux gars-là n'étaient pas en état de jouer", a-t-il repris. "Vous auriez dû voir le sang qui coulait du coude de Bruce. Ils m'ont montré beaucoup de courage et je suis fier d'eux. C'est malheureux que nous n'ayons pu réussir à gagner".

Tout en précisant qu'il ne tenait pas à s'en servir comme excuse, Jauch a émis l'opinion que la blessure à Wilkinson avait probablement fait perdre le momentum de son club. D'ailleurs, c'est l'opinion qui prévalait chez les analystes. Même Jack Gotta, le pilote des champions, n'a pas hésité à admettre que le départ de Wilkinson avait été de nature à déranger les Eskimos.

Wilkinson, reconnu pour ses feintes au moment où il commanda la mise au jeu, a obligé les Rough Riders à commettre plusieurs hors-jeux.

ESKI-NOTES

Bill Cooper, le second de ligne, a commencé la joute, mais n'a pas été revu après le touché de Rhome Nixon, d'autant plus que ce dernier n'avait eu aucune difficulté à se détacher de son opposant... C'est une autre situation qui n'a pas aidé les Eskimos, car Lefebvre et Larry Highbauch ont dû alterner à la position de Cooper, en plus de figurer à l'offensive... Même si Roy Bell a réussi un touché spectaculaire pour donner l'avance à Edmonton, le joueur le plus menaçant a été Calvin Harrell, au point que Gotta n'a pas hésité à faire des déplacements défensifs pour parer à cette menace... Dans les statistiques, de punitions, Edmonton n'a que 29 verges contre 101 verges pour Ottawa, mais elles sont survenues alors que le club tentait de remonter la pente et ont nu sensiblement à la cause de l'Ouest... Un joueur très malheureux était Tyrone Walls, à cause de l'échappé qu'il a commise après avoir accepté une passe, juste après le retour de Wilkinson au quatrième quart...

par Roland SABOURIN

TORONTO — Jerry Keeling n'a pas participé à un seul jeu hier, mais l'entraîneur-en-chef Jack Gotta en a profité pour lui rendre un hommage spécial après la victoire de

22-18 des Rough Riders d'Ottawa contre les Eskimos d'Edmonton, dans la joute de la coupe Grey.

"Jerry est celui qui a complètement transformé ce club", a-t-il mentionné, en

rappelant le début de saison difficile que son club avait connu. "C'est lui qui a fait un quart-arrière plus sérieux de Rick Cassata. Vraiment, c'est malheureux qu'il n'ait pas été en mesure de jouer, aujourd'hui. Ça lui appartenait

de clôturer une saison aussi magnifique."

Gotta a répété qu'il n'avait jamais douté un seul instant que Cassata pouvait accomplir le travail demandé. Comme question de fait, il l'a laissé complètement libre de conduire la machine de la manière qu'il l'entendait.

GROS REPROCHE

Il n'en demeure pas moins que les deux hommes ont été vus dans une discussion qui semblait assez animée, juste après l'interception de Gerry Lefebvre, vers la fin du premier quart, mettant fin à une attaque qui s'annonçait très efficace.

GROS PLACEMENT

Selon Gotta, il y a deux points tournants en faveur des siens.

"Le premier a été le placement de Gerry Organ, juste avant la fin de la première demie", expliquait-il. "Ce jeu nous a permis de revenir au vestiaire avec l'avance dans le match et nous a stimulés pour la deuxième demie. Et quand (Jimmy) Evenson a réussi son touché en passant par-dessus tout le monde, je savais que c'était fini pour eux. Je n'avais plus aucun doute que notre défensive ne perdrait pas cette avance de 11 points".

LE GROS MECHANT

Un autre qui s'est fait servir une semonce au banc des joueurs a été le joueur de ligne Wayne Smith, qui a été puni pour rudesse sur le tout deuxième jeu offensif des Eskimos. Le ballon fut alors placé sur la ligne de 51 d'Ottawa et deux jeux plus tard, les Eskimos avaient un touché.

"Je lui ai dit que c'était bien correct de malmenier le quart-arrière adverse, mais qu'il fallait aussi avoir la maîtrise de soi-même et ne pas prendre des punitions inutiles", a été l'explication de Gotta.

Il n'en demeure pas moins que ce jeu fut probablement le commencement de la fin pour Wilkinson. Le dos du quart-arrière des Eskimos devait céder pour de bon quand il fut terrassé par Soupy Campbell et Dick Adams, à la ligne de 12, sur une course hors l'aille.



Et puis quoi!

La coupe Grey, vous savez, on se la met où on veut! John Kruspe, des Riders, trouve, quant à lui, que le chapeau lui va bien de bien... à condition, bien entendu, que la victoire ne lui enfile pas trop le coco.

Le choix de Brandon, en plein dans les goûts d'Ed George

TORONTO — Ed George, des Alouettes de Montréal, n'aura pas plaidé en vain la cause des joueurs de la ligne offensive.

En tout cas, il doit avoir eu beaucoup de satisfaction, hier après-midi, en apprenant que l'association des reporters de football du Canada avait choisi Charles Brandon comme joueur par excellence de la joute de la coupe Grey.

Pas plus tard que vendredi dernier, après la proclamation des vainqueurs des trophées Schenley, George faisait une sortie contre le peu d'appréciation que reçoivent les athlètes qui doivent protéger le quart-arrière et les porteurs de ballon contre la défense ennemie.

Brandon n'a pas caché qu'il avait été l'homme le plus surpris du monde quand l'annonceur du stade CNE annonça à l'assistance qu'il avait été choisi le gagnant du trophée Labatt et de l'automobile.

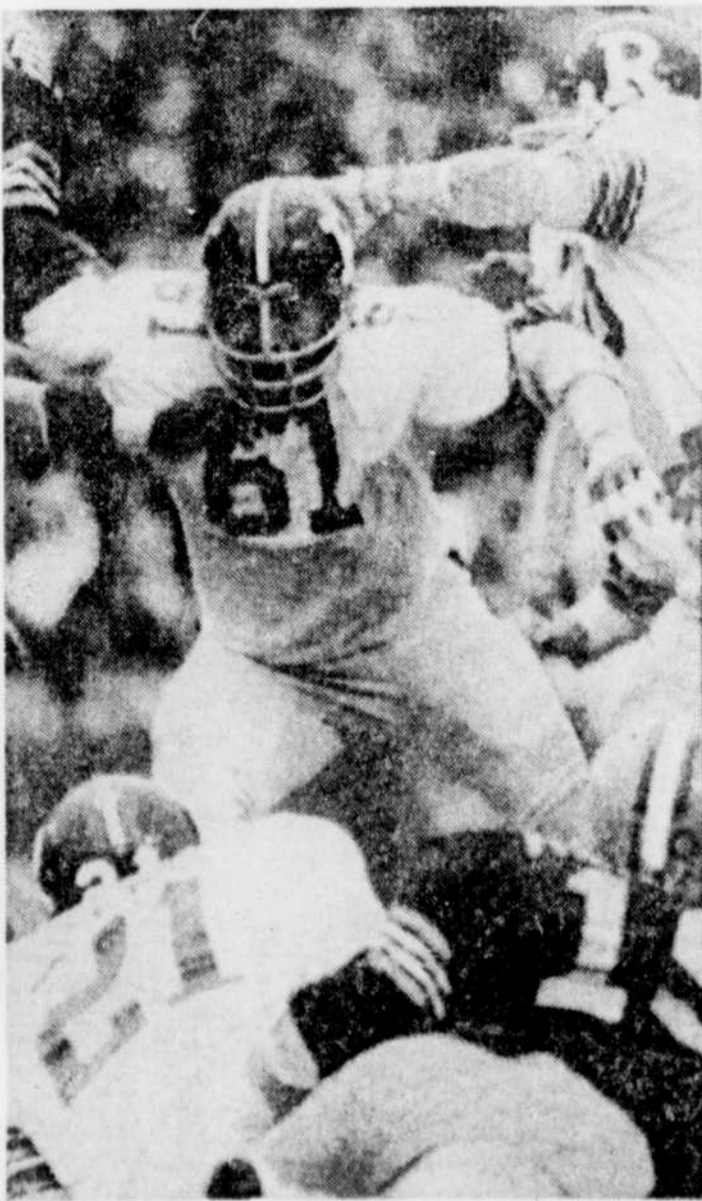
TRES SURPRIS

"Oui, vous pouvez le dire que j'ai été surpris", a été sa première réaction. "Jamais n'ai-je pensé un seul instant que je pourrais être choisi."

"La seule chose qui me préoccupe quand je suis sur le terrain est d'intimider les adversaires et de gagner la joute."

"Nous avons eu du plaisir à jouer au football, cette saison. C'est simplement magnifique. N'oubliez pas qu'il y a 11 autres joueurs sur le terrain en même temps que moi", a-t-il conclu.

En plus de prendre sa place sur la ligne offensive, Brandon a été utilisé occasionnellement à la défensive, surtout dans les situations où l'adversaire avait deux ou trois verges à faire pour compléter un premier essai. Chez les Riders, le "Big Four" est souvent transformé en "Big Five" grâce à la disponibilité de Brandon.



Charlie Brandon

Préfère-t-il un rôle à l'autre?

"Non. Je veux juste jouer. Ça ne me fait aucune différence."

Un type qui se réjouissait également de la nomination de Brandon est Maurice "Moe" Racine, qui, à titre de capitaine, avait reçu la coupe Grey des mains du gouverneur, M. Roland Michener.

"Imaginez-vous donc qu'ils ont choisi un gars de la ligne offensive. C'est pas croyable, ça. En tout cas, il (Brandon) ne l'a pas volé. Je suis bien content pour lui", a commenté le robuste athlète canadien-français qui vient de compléter sa 16e saison avec le club Ottawa et qui en est à sa cinquième présence sur une équipe gagnante.

Est-ce qu'il est maintenant comble et prendra sa retraite?

"Je n'ai jamais pensé à cela, les amis", a-t-il retorqué. "En tout cas, je n'y pense pas dans le moment. C'est tout simplement fantastique cette saison que nous venons d'avoir. On n'a pas de super-étoiles sur ce club-là. Nous travaillons tous ensemble. Et ce Jack Gotta est tout un coach."

Et dire que Moe avait sérieusement songé à prendre sa retraite après l'arrivée de Gotta comme instructeur-en-chef étant mécontent de jouer sur le banc.

AUTRES NOTES: Après avoir taquiné les confères de Montréal et Hamilton, deux villes où il a été membre d'un club champion, Mark Kosmos a suggéré aux journalistes de Toronto que les Argonauts auraient peut-être besoin de lui pour gagner la coupe... Un autre qui était avec les Alouettes de 1970 et qui avait un grand sourire était Tom Pullen... Tyrone Walls et Marty Ruff, des Eskimos, sont sortis du match avec une main fracturée... Quelques membres de l'entourage du club Ottawa ont suggéré que Gerry Organ, qui avait contribué deux bottes de précision, auraient pu être choisis le meilleur Canadien, mais la discussion n'alla pas bien loin... Gotta en est à sa deuxième coupe Grey, si l'on tient compte qu'il était adjoint de Frank Clair lors de la victoire contre Saskatchewan à Montréal, en 1969...

Le pilote du club outaouais a mentionné Art Green comme un autre athlète qui avait joué un rôle effacé mais dont la contribution avait été immense pour permettre aux Riders d'établir leur attaque au sol... Le quart-arrière Jerry Keeling participera à la fête en l'honneur des champions, demain soir, et entrera à l'hôpital mercredi matin pour subir une intervention chirurgicale à son genou endommagé...

nouvelle administration



Me Philippe Jolicoeur, Président de Lanvic Inc., propriétaire du Restaurant "La Nouvelle Orléans", de Place Laurier est heureux de vous annoncer que l'administration de ce restaurant a été confiée à Messieurs Paul-Emile St-Germain, restaurateur avantageusement connu, et Michel D'Amours, M.B.A., qui se sont assurés les services de Monsieur Raynald Lejeune, comme chef des cuisines. Sur la photo ci-haut, nous voyons, dans l'ordre habituel, Messieurs Michel D'Amours, Raynald Lejeune, Paul-Emile St-Germain et Me Philippe Jolicoeur. Nous avisons aussi notre clientèle que le Cabaret "La Fiche", est temporairement fermé pour fins de rénovation.

Le restaurant demeure ouvert à partir de 11h. a.m.

Houle: "Venant de Richard, ça m'aurait fait mal"

CHERRY HILL, New Jersey — Parfois, il vous faut une longue période de temps avant de savoir ce que les gens de votre entourage pensent de vous. Cependant, Réjean Houle, des Nordiques de Québec, est fixé en ce qui regarde son ex-coéquipier Serge Savard, son compagnon d'armes pendant trois ans avec les Canadiens.

Ce dernier a servi une retentissante taloche à Marc Tardif et à Réjean Houle avec une sentence exprimée sans ménagement:

"Nous avons perdu Marc Tardif et Réjean Houle, mais Bob Gainey est meilleur que ces gars-là."

Les propos de Serge Savard ont été acheminés jusqu'à Réjean par un couple de coéquipiers bien informés. Réjean a fait la grimace en apprenant le commentaire

pas dérangé. Venant d'un ami sincère et qui pèse ses mots comme Henri Richard, ça m'aurait fait mal, parce que j'aurais su que la sanction était valable. Mais Savard, il dit n'importe quoi sans réfléchir."

"Skieur en descente"

Les journalistes mettent souvent la main sur des affirmations grosses comme ça, c'est connu, mais Réjean s'étonne quand même qu'on accorde tellement d'importance au mille et un exposés du défenseur du Canadien:

"Savard se met les pieds dans les plats, il les enlève, puis il les remet sans même s'en rendre compte, plaide-t-il. Au début de la saison, il a affirmé que les Canadiens sauraient bien se passer de Ken Dry' en, mais quand le club a commencé à avoir quelques ennemis, il a dit qu'il était impossible de remplacer un gars du calibre de Dryden."

Savard prétend tout savoir et tout trancher. Il n'en reste pas moins qu'il devrait faire attention un peu à ceux qui l'éclaboussent. Avant de classer comme il l'a fait un gars du calibre de Marc Tardif, il devrait s'efforcer de réfléchir un peu."

Avant de clore le débat sur cette histoire, Réjean Houle insiste sur la dimension suivante:

"Ce n'est pas parce que je suis parti du Canadien que j'oublie mes anciens coéquipiers, et si Bob Gainey est aussi bon que Savard l'affirme, je suis bien content pour eux."

Le rapide patineur a connu des moments plus durs que le bla-bla-bla de Savard depuis le début de la saison. Ses nombreuses échappées obtenues grâce à ses incroyables enjambées se sont presque toutes soldées par des échecs devant le gardien ennemi. Toutefois, Jacques Plante, qui le regarde balancer des tonnes de rondelles aux exercices, est satisfait.

"Réjean Houle est un fonceur, il marche toujours à plein gaz, le décrit Plante dans son langage imagé. Il est pareil à un skieur qui a décidé d'ouvrir toute la machine dans une descente. Ça passe avec éclat ou il accroche. J'ai l'impression que Réjean va accrocher beaucoup moins souvent dans les prochaines parties."

Intrigué par Giroux

Jacques Plante est intrigué par le travail de Réjean Giroux, qui domine les compteurs de la Ligue nord-américaine, et il songe de plus en plus à le rappeler de Lewiston même si il dispose de bons joueurs à l'aile droite... Quand on s'est rendu compte, hier matin, à l'exercice que les chandails temporaires des Knights du New Jersey étaient d'un bleu exactement semblable aux uniformes des Nordiques, sur la route, les Nordiques ont fait venir du Colisée par avion spécialement noisette, leurs chandails blancs, uniformes qu'ils ont revêtus à l'hôtel étant donné l'exiguïté des vestiaires au Cherry Hill arena.

Quand les Nordiques jouent au New Jersey

Tapis poussiéreux, baie de broche et... "crish, crash, crush"

par Claude LAROUELLE

CHERRY HILL, New Jersey — On n'accroche pas ses Rembrandt dans son garage, c'est évident, n'est-ce pas? Mais c'est ce que fait l'Association mondiale en faisant jouer ses Hull, Howe, Tremblay, Lacroix, Bernier à l'arena de Cherry Hill.

Et bien, à tout le moins les Rembrandt de l'AMH se sont fort bien tirés d'affaire hier soir, dans la minuscule peu fonctionnelle, mais propre arena de Cherry Hill, New Jersey!

La défense des joueurs du New Jersey a été à la fois rude et étonnée avec Kevin Morrison et Harry Howell, menant des charges frisant la brutalité. Ce dernier a fait un spécial afin de gagner sa première rencontre dans le rôle de pilote.

Howell n'a peut-être pas joué une partie comme ça depuis trois ans, d'observer Plante avec à-propos. Il s'est tiré devant les lancers, il s'est démené comme un diable dans l'eau bête, il a tout fait. Il n'a pas été le seul à jouer au-dessus de sa tête. Je suis certain qu'il n'y a pas un autre

au troisième vingt. Le troisième but des Knights a été signé par Lacroix, dans un filet désert.

HOWELL INSPIRÉ

La défense des joueurs du New Jersey a été à la fois rude et étonnée avec Kevin Morrison et Harry Howell, menant des charges frisant la brutalité. Ce dernier a fait un spécial afin de gagner sa première rencontre dans le rôle de pilote.

Howell n'a peut-être pas joué une partie comme ça depuis trois ans, d'observer Plante avec à-propos. Il s'est tiré devant les lancers, il s'est démené comme un diable dans l'eau bête, il a tout fait. Il n'a pas été le seul à jouer au-dessus de sa tête. Je suis certain qu'il n'y a pas un autre

joueur des Knights qui va jouer un autre match comme ça durant la saison".

Il y a une raison à ça. Les Knights, à leur première présence devant un public enthousiaste, ont cherché à provoquer la sympathie de leurs nouveaux partisans, et ils se sont exécutés avec beaucoup de fougue.

"En fait, les joueurs sont bien contents de ne plus jouer au Madison Square Garden, soutient Kevin Morrison, qui a servi des placages étourdissants à Réjean Houle et à Serge Bernier. Tous les joueurs demeurent dans le nord du New Jersey de toute façon, et ça leur prenait une heure pour se rendre au Garden. Ça prend deux heures pour se rendre au Cherry Hill

arena. Ce n'est pas si grave. Mais 4,000 spectateurs, ici, c'est beaucoup plus bruyant et plus encourageant que 4,000 spectateurs perdus dans le Garden. L'appui d'une telle foule va nous faire du bien".

Rougissant quelque peu devant la question, Harry Howell a quand même prétendu qu'il avait joué sa partie habituelle.

"Je n'ai rien fait de plus que d'habitude, fit-il. Même à mon âge, j'aime encore le hockey à la folie, et je joue de façon enthousiaste. D'ailleurs, ils n'arriveront jamais à me faire abandonner le hockey. C'est à la condition bien explicite que je puisse jouer que je dirige cette équipe".

AUTRE RUMEUR

Pour l'instant, l'esprit

d'équipe semble excellent chez les ex-Golden Blades, même si une nouvelle rumeur a commencé à circuler, hier soir, à l'effet que cette équipe était destinée à constituer le noyau de la nouvelle entrée de Cincinnati, l'an prochain.

Ces athlètes apprécient l'altère fort détendue de Harry Howell jusqu'au jour inévitable où on commencera à lui chercher quelques défauts.

Le gardien Joe Junkin méritait un blanchissage. Junkin a soutenu que Serge Bernier avait poussé la rondelle avec son pied sur l'unique but québécois, ce que d'ailleurs Serge a confirmé avec une totale franchise.

Réjean Houle a de nouveau bénéficié de quatre bonnes occasions de compter, ratant en particulier une brillante percée avec un lancer de revers s'arrêtant sur la barre horizontale.

Les Knights du New Jersey ont à réunir les éléments pour réussir ce lever de rideau que le président, Dennis Murphy, surveillait avec une attention redoublée. Il y a déjà assez d'ennuis avec cette licence. Murphy souriait en vainqueur en quittant le vestiaire des Knights.

Les Rembrandt sont peut-être accrochés dans le garage, mais on ne les a pas encore abimés.

SES HOMARDS • SA CAVE • ET SES FONDUES
CHALET SUISSE
BAR AQUARIUM
RACLETTES - STEAKS
26 rue Ste-Anne, tél.: 324-3683
QUÉBEC - Prop. Gaston Perrin

claude larouelle



de son ex-coéquipier. Dire que cette sentence lui est allée droit au cœur serait grandement exagéré. Mais sur le coup, le nouveau joueur des Nordiques a été un peu ébranlé. Il serait plus juste de dire que ça l'a étonné.

Pour une raison bien simple. Au moment où le rapide patineur de Rouyn poursuivait des pourparlers avec Jacques Plante, l'été dernier, le lourd défenseur des Habitants est intervenu. Passant un bras amical autour du cou de Réjean, il lui a glissé un tuyau à l'oreille:

"Reste avec nous, Réjean, je suis certain que l'hiver prochain tu vas t'affirmer, lui a jeté Savard avec conviction. Franchement tu m'as impressionné, l'hiver dernier. Tu commences vraiment à montrer des signes de maturité. Je suis certain que tu vas l'avoir la patente."

Le pire est que Réjean a pris ce baratin au sérieux. Ça l'a vraiment fait réfléchir. Pourtant, Réjean connaît le grand Serge et il aurait dû mettre à la poubelle les propos de ce flagorneur. Mais l'homme impliqué dans un tollé de louages perd souvent ses moyens de défense.

Mais avec une vue de recul sur cette démarche du grand Serge, Houle recoupe toutes les perspectives. Ce balayage du revers de la main de deux copains, basé sur le bien maigre dossier d'une recrue qui n'a que deux mois d'expérience dans le hockey professionnel, n'a pas ébranlé Réjean. Pas du tout.

"Ça m'a étonné parce que l'an dernier, je me croyais quand même assez près de Serge, de dire Houle sur un ton neutre, alors qu'il attendait sa valise à l'aéroport de Philadelphie, samedi soir. Je pouvais penser que c'était même un copain. Mais venant d'un gars comme Savard, ça ne m'a

Avant de clore le débat sur cette histoire, Réjean Houle insiste sur la dimension suivante:

"Ce n'est pas parce que je suis parti du Canadien que j'oublie mes anciens coéquipiers, et si Bob Gainey est aussi bon que Savard l'affirme, je suis bien content pour eux."

Le rapide patineur a connu des moments plus durs que le bla-bla-bla de Savard depuis le début de la saison. Ses nombreuses échappées obtenues grâce à ses incroyables enjambées se sont presque toutes soldées par des échecs devant le gardien ennemi. Toutefois, Jacques Plante, qui le regarde balancer des tonnes de rondelles aux exercices, est satisfait.

"Réjean Houle est un fonceur, il marche toujours à plein gaz, le décrit Plante dans son langage imagé. Il est pareil à un skieur qui a décidé d'ouvrir toute la machine dans une descente. Ça passe avec éclat ou il accroche. J'ai l'impression que Réjean va accrocher beaucoup moins souvent dans les prochaines parties."

Intrigué par Giroux

Jacques Plante est intrigué par le travail de Réjean Giroux, qui domine les compteurs de la Ligue nord-américaine, et il songe de plus en plus à le rappeler de Lewiston même si il dispose de bons joueurs à l'aile droite... Quand on s'est rendu compte, hier matin, à l'exercice que les chandails temporaires des Knights du New Jersey étaient d'un bleu exactement semblable aux uniformes des Nordiques, sur la route, les Nordiques ont fait venir du Colisée par avion spécialement noisette, leurs chandails blancs, uniformes qu'ils ont revêtus à l'hôtel étant donné l'exiguïté des vestiaires au Cherry Hill arena.

au troisième vingt. Le troisième but des Knights a été signé par Lacroix, dans un filet désert.

CHERRY HILL, New Jersey — On n'accroche pas ses Rembrandt dans son garage, c'est évident, n'est-ce pas? Mais c'est ce que fait l'Association mondiale en faisant jouer ses Hull, Howe, Tremblay, Lacroix, Bernier à l'arena de Cherry Hill.

Et bien, à tout le moins les Rembrandt de l'AMH se sont fort bien tirés d'affaire hier soir, dans la minuscule peu fonctionnelle, mais propre arena de Cherry Hill, New Jersey!

La défense des joueurs du New Jersey a été à la fois rude et étonnée avec Kevin Morrison et Harry Howell, menant des charges frisant la brutalité. Ce dernier a fait un spécial afin de gagner sa première rencontre dans le rôle de pilote.

Howell n'a peut-être pas joué une partie comme ça depuis trois ans, d'observer Plante avec à-propos. Il s'est tiré devant les lancers, il s'est démené comme un diable dans l'eau bête, il a tout fait. Il n'a pas été le seul à jouer au-dessus de sa tête. Je suis certain qu'il n'y a pas un autre

joueur des Knights qui va jouer un autre match comme ça durant la saison".

Il y a une raison à ça. Les Knights, à leur première présence devant un public enthousiaste, ont cherché à provoquer la sympathie de leurs nouveaux partisans, et ils se sont exécutés avec beaucoup de fougue.

"En fait, les joueurs sont bien contents de ne plus jouer au Madison Square Garden, soutient Kevin Morrison, qui a servi des placages étourdissants à Réjean Houle et à Serge Bernier. Tous les joueurs demeurent dans le nord du New Jersey de toute façon, et ça leur prenait une heure pour se rendre au Garden. Ça prend deux heures pour se rendre au Cherry Hill

arena. Ce n'est pas si grave. Mais 4,000 spectateurs, ici, c'est beaucoup plus bruyant et plus encourageant que 4,000 spectateurs perdus dans le Garden. L'appui d'une telle foule va nous faire du bien".

Rougissant quelque peu devant la question, Harry Howell a quand même prétendu qu'il avait joué sa partie habituelle.

"Je n'ai rien fait de plus que d'habitude, fit-il. Même à mon âge, j'aime encore le hockey à la folie, et je joue de façon enthousiaste. D'ailleurs, ils n'arriveront jamais à me faire abandonner le hockey. C'est à la condition bien explicite que je puisse jouer que je dirige cette équipe".

Réjean Houle a de nouveau bénéficié de quatre bonnes occasions de compter, ratant en particulier une brillante percée avec un lancer de revers s'arrêtant sur la barre horizontale.

Les Knights du New Jersey ont à réunir les éléments pour réussir ce lever de rideau que le président, Dennis Murphy, surveillait avec une attention redoublée. Il y a déjà assez d'ennuis avec cette licence. Murphy souriait en vainqueur en quittant le vestiaire des Knights.

Les Rembrandt sont peut-être accrochés dans le garage, mais on ne les a pas encore abimés.

LES HOMARDS • SA CAVE • ET SES FONDUES

CHALET SUISSE

BAR AQUARIUM

RACLETTES - STEAKS

26 rue Ste-Anne, tél.: 324-3683

QUÉBEC - Prop. Gaston Perrin

Ce n'est rien pour rajeunir Giacomin!

(Selon UPI) — Eddie Giacomin a beaucoup mieux à faire que d'entreprendre des discussions avec l'instructeur.

"Je ne croyais vraiment pas me retrouver dans la mêlée ce soir, déclarait le gardien aux cheveux gris des Rangers de New York, hier soir. "Pas après mes dernières performances. Mais, je n'avais nullement l'intention de m'y opposer".

Giacomin avait permis 11 buts à l'adversaire à ses deux dernières présences, mais les Rangers l'avaient néanmoins emporté 7-6 sur les Sabres de Buffalo jeudi dernier et 6-5 devant les Kings de Los Angeles, samedi.

Mais, tout ce dont voulait se souvenir Giacomin était le blanchissage de 50 inscrit hier devant les Canucks de Vancouver. Le vétéran gardien participait alors à son quatrième match en cinq jours et son huitième en 12 jours. Il s'agissait de son quatrième blanchissage de la saison, ce qui le place au premier rang dans l'histoire de l'équipe avec 48 "zéro", eclipsant la marque de 47 établie par Dave Kerr, de 1934 à 1941.

Giacomin, 34 ans, partage normalement la besogne avec Gilles Villemure, il a été utilisé doublement au cours des derniers jours, en raison de la bronchite de Villemure. Ce dernier est cependant prêt à retourner dans la mêlée.

"La pression se faisait de plus en plus forte avec tous ces buts accordés dans les dernières minutes de rencontres", disait Giacomin, après le match d'hier soir. "Maintenant, ajoutait-il, je vais pouvoir me reposer enfin car les Rangers sont inactifs jusqu'à jeudi".

Quand on a demandé à Giacomin s'il avait entendu parler de ce Dave Kerr, il a déclaré avoir été présente à lui voici une couple d'années, "mais auparavant j'en avais jamais entendu parler".

ment par Steve Vickers et Vic Hadfield ainsi que les buts de deuxième engagement de Jean Ratelle et Ted Irvine ont procuré à Giacomin tout ce qu'il avait besoin "offensivement". Les Rangers n'ont pas été vaincus au cours de leurs six dernières joutes et ils se retrouvent maintenant au troisième rang de la division Est de la Nationale.

LE TRICOLORE

Par ailleurs, Pete Mahovich a brisé une égalité de 4-4 avec son but, vers le milieu de la troisième période, puis il en a ajouté un autre avec moins de six minutes à faire dans le match pour procurer un triomphe de 6-4 aux Canadiens de Montréal sur les Black Hawks de Chicago. Le Tricolore est installé au deuxième rang de la division Est, un point devant les Rangers et sept derrière Boston.

Dans les autres rencontres de la Nationale hier soir, les Bruins de Boston ont disposé des Kings de Los Angeles 3-1 à la faveur d'une paire de buts de Ken Hodge sur des jeux de puissance. Phil Esposito a recoté une aide sur chacun des buts des Bruins. Les Red Wings de Detroit, grâce à Nick Libett, ont arraché une victoire de 3-2 aux Golden Blades de la Californie tandis que les Flames d'Atlanta allaient surprendre les Sabres de Buffalo 4-3.

Mais de façon générale, le match a donné lieu à du jeu rapide, robuste passablement captivant, avec les deux gardiens de but, Michel Desjardis et Joe Junkin, empêchant tout pointage dans les deux premières périodes. Devant des poussées des Knights beaucoup plus vigoureuses, Deguise, qui défend sa cage avec plus de sang froid sur la route, s'est moqué d'échappées de Brian Morenz, André Lacroix et Bob Sheehan, avant de céder finalement sur des buts de Morenz et Craig Reichmuth

la solution rapide aux problèmes électriques de votre véhicule

atelier startex

maurice hamel ltée
315 boul. des cèdres
Québec (en arrière du collège)
628-3443

Duquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Aux vrais skieurs,
LANGE

Pour descendre les pentes vertigineuses, tout en vous offrant le maximum de performance et le meilleur confort, optez pour les bottes de ski moulées dans une seule pièce, les bottes LANGE Flo II ou LANGE Flex II.

Articles sports, r. 48, 3e, Centre-Ville et r. 848, Place Laurier, 1er.

Le pelletage de la neige. Pour certains, c'est une question de souffle.

La neige. Certains la déblaient à la pelle. D'autres utilisent une souffleuse à neige Lawn-Boy. Ce sont ceux qui connaissent les risques à courir et les évitent. Une souffleuse Lawn-Boy ne nécessite aucun effort. Elle est auto-propulsée. Elle dégage la neige épaisse et la rejette au loin dans la direction de votre choix. Il suffit de marcher derrière et de choisir une des vitesses avant (les modèles 8 et 5 cv disposent de 3 vitesses), point mort ou marche arrière.

Cela ne demande aucun effort. Rappelez-vous qu'une souffleuse Lawn-Boy n'est pas une machine ordinaire. C'est une création de la technique qui a rendu fameuse la fiabilité de nos tondeuses Lawn-Boy. Elle est conçue pour fonctionner des années sans problème. Alors, allez-y et ménagez votre souffle cet hiver. Procurez-vous une Lawn-Boy à démarrage rapide avant la prochaine chute de neige. C'est pour votre propre bien.

SOUFFLEUSE À NEIGE LAWN-BOY
(UN PLACEMENT POUR LA VIE.)

Voyez votre détaillant:

- Charlesbourg: Chic, Chambré Inc., 4625, 1ère Av.
- Charny: Chic, Chambré Inc., 480, de St. Sulp.
- Loretteville: H. Dorand, Gosselin.
- Loretteville: Chic, Dorand Inc., 359, rue Roche.
- Loretteville: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- Notre-Dame-du-Portage: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- Portneuf Station: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- Québec: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- Rivière-du-Loup: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- St-Augustin: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- St-Jean-Port-Joli: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- St-Léonard: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- St-Martin-de-Beauce: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- Neufchâtel: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- Alma: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- Chicoutimi: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- Chicoutimi: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- Forestville: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- Montreal: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- Roberval: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.
- St-Jean-Port-Joli: Chic, Dorand Inc., 12 de St-Jovite.

"viens au bon endroit" un second chez-soi

LEVIS AUTO

GM

LOCATION à long terme à la journée (lors de réparations)

MECANIQUE

DEBOSSAGE PEINTURE

PIECES ET ACCESSOIRES

lèvis auto

71 litée

837-3661

vega chevy nova camaro chevelle chevrolet monte carlo

cutlass oldsmobile cadillac corvette camions chevrolet

Le "hockey moderne" de Lebel n'aide guère les Festivals



Le Soleil, Reynald Lavoie

Quelles familles!

un aurait pu en mettre encore au moins cinq fois comme ça en rangées, mais on a jugé que la représentation suffisait pour prendre une photo, d'autant que la séparation s'est faite d'elle-même. A gauche, un bref échantillon du clan Poulin de Saint-Prospère de Dorchester et sur la droite, une infime partie

de la famille Devost de Sainte Thérèse - de - Lisieux, dont, à l'avant-plan, Bertrand junior (rondelette à la main), celui dont les journalistes ne parlent jamais.

Chez les Devost et les Poulin: le hockey bien avant la pilule

par Jacques DALLAIRE

SAINTE-PROSPÈRE — "La pilule anticonceptionnelle, l'avortement dont on parle tout le temps, nous autres on est contre ça, y'a pas d'erreur. L'autre jour, je regardais un débat à la télévision avec Mgr Lavoie et des médecins spécialistes. Ils étaient trois contre trois. C'est pas souvent que ça arrive, mais c'est fois-là, j'ai ri "assis" devant la TV!"

Raoul Poulin, encore "vert" malgré ses 60 ans, parle en connaissance de cause, car il est père de 17 enfants, dont 10 garçons.

Suffisamment de rejetons pour former une bonne équipe de hockey: deux lignes offensives, trois défenseurs et un gardien de but.

Imaginez un peu, 10 frères, dont l'âge varie entre 17 à 38 ans, qui, par un beau dimanche après-midi, accueillent un club formé de son côté de neuf joueurs seulement, mais... tous frères eux aussi: les frères Devost de Sainte-Thérèse-de-Lisieux, en banlieue de Québec.

Toute une réunion de familles, un spectacle inédit, entouré d'une bonne publicité, qui a attiré à peu de choses près 800 personnes, à l'aréna de Saint-Prospère de Dorchester. Comme quoi l'euphorie de la Coupe Grey n'a pas gagné tous les recoins de la province.

LE "GROS JULES"

Les Devost ont eu le meilleur sur les Poulin par 8-6, mais peu importe, on s'est bien amusé, même si l'honneur de l'un des deux clans reste entaché... sur la glace.

Le dénouement aurait sans doute pu être différent, si l'arbitre de l'historique rencontre, Jules Daigle, possédait à fond son livre des règlements, car ce n'est pas tous les jours qu'un officier décerne une pénalité à une équipe (les Poulin en l'occurrence) pour avoir retardé le match. Surtout sans prévenir! Et surtout lorsque le pointage est de 7-6 et que les Poulin s'apprêtent à profiter des 45 secondes restant dans la rencontre, en

voulant mener une attaque à six contre cinq dans le territoire adverse.

Mais passons l'éponge. Remarquez que certains arbitres de hockey amateur se sont déjà fait briser le nez pour moins que ça, mais le "gros Jules" a eu suffisamment droit à sa ration de "quolibets", hier après-midi, pour qu'on le laisse maintenant tranquille. Des 800 personnes entassées dans cette splendide aréna, au moins 740 d'entre elles encourageaient les Poulin. Le reste se composait des 36 membres de la famille Devost et de 24 amis venus les encourager... fort bruyamment, il va sans dire.

LES TACTIQUES

L'encouragement de la foule constituait sans doute au départ un atout pour les Poulin, sans compter qu'il y a une semaine, les 10 frères avaient tenu un important caucus, histoire de mettre au point une stratégie, prévoyant une rotation adéquate une fois dans le feu de l'action.

"Même qu'on avait mis tout ça par écrit, expliquait Claude... Poulin, après la rencontre, mais le père était trop énervé. Y'a rien compris là-dedans. Depuis une semaine y tenait pas en place."

Raoul Poulin n'enjambait pas la bande et c'était tout juste, hier, quand l'un de ses fils franchissait la ligne bleue. Il était aussi excité que Scotty Bowman quand la tension est forte chez le Canadien!

De l'autre côté, Albert Devost, entraîneur "honorifique" d'un jour lui aussi, paraissait impassible comme peut l'être Billy Reay chez les Balck Hawks de Chicago.

Les "Devost & Fils" ont triomphé, mais il faut préciser ici qu'ils n'avaient vraiment rien laissé au hasard pour conserver toutes leurs énergies. Malgré eux, me direz-vous, mais la veille d'un match, c'est la règle d'or: leurs femmes se passent le mot, afin qu'on fasse abstinence sexuelle totale!

Faut dire, aussi, que Michel, "Ti-Père" pour les intimes (le

plus jeune des Devost) en a "goalé une sincère" hier.

Oui, c'était fête hier à Saint-Prospère, comme si les Devost et les Poulin venaient de "bâcler" un mariage. Après la joute, on a eu droit au "petit buffet" préparé par le Cercle des Fermières, où tout le monde a fraternisé.

Les deux entraîneurs ont causé de sujets variés allant de la dépression des années 1930 au déboisement inconnu du crédit d'aujourd'hui, tandis que leurs femmes, qui en avaient encore mal aux mains d'avoir "prié" pour leurs maris, rompaient également la glace en sirotant une fine liqueur.

Le centre culturel, partie

intégrante à l'aréna, s'était transformé en chaumière, où, comme dans le bon vieux temps, on plâtrait sans regarder la pendule...

Fernand Devost, agent de la Sûreté du Québec, attaché au poste de Matane, devait retourner chez lui dès hier soir, car il déménageait à Rimouski des 8 heures ce matin. Mais, ce n'est qu'un détail dans la famille Devost, car Fernand n'aurait pas manqué le voyage à Saint-Prospère pour tout l'or du monde, tout comme sa soeur venue expressément de Pennsylvanie pour le voir jouer.

"ASTEUR..."

Hier, c'était la première

Par Jacques ARTEAU

C'est le "hockey moderne" du président de la Ligue juni majeure du Québec qui se traduit par du jeu terne comme hier soir au Colisée, selon l'instructeur des Festivals de Hull, battus 5-1, par les Remparts.

"Plutôt que de punir les joueurs pour bâtons élevés, on chasse les joueurs qui osent se regarder en face et s'échanger des gros mots. Ce sont les directives données aux arbitres pour favoriser le hockey moderne de Robert Lebel" prégend Normand Baril. Mais l'instructeur des Festivals pouvait difficilement débattre son argument car son équipe n'a pu récolter mieux qu'un but sur sept jeux de puissance!

Un autre argument qui paraissait plus plausible, fut apporté par Marc Picard. Si les Remparts n'avaient pu gagner plus décidément, c'était à cause du "jeu d'Hull" et là-dessus, il aurait trouvé de nombreux sympathisants parmi la plus petite assistance à un match des Remparts jusqu'ici cette saison, 4.441 spectateurs.

Cette réflexion a ni plus ni moins résumé le désappointant spectacle qui cadrait avec l'atmosphère de novembre.

"Cette équipe-là a réussi à tous nous endormir en se limitant strictement à limiter les dégâts", conclut l'instructeur des Remparts. A défaut de retirer d'une sixième victoire consecutive une motivation pour la visite de ce soir à Laval, Marc Picard a pu retrouver plus

tard son optimisme dans un échec de Cornwall à Drummondville, 5-4. Les deux points sans saveur aux dépens de Hull consolidaient l'avance des Remparts à trois points sur le meneur de la division ouest.

MOTS AIGRES-DOUX

Bien qu'ils aient été pris en défaut une fois en sept désavantages numériques, les Remparts auraient pu quand même s'accomoder d'un tel désavantage aussi souvent. S'il n'a pas pris que des Remparts cherchent à se motiver en provoquant son capitaine Rick Garcia, l'instructeur des Festivals a toutefois avoué: "Nous aurions pu changer notre tempo de jeu en profitant des jeux de puissance". Garcia fut entraîné à deux occasions au pénitencier, par Richard Nantais puis par James Bateman à tour de rôle, sans qu'il n'y eut de casse. Peu après ce dernier échange de mots aigres-doux entre Bateman et Garcia, Rémi Le-

vesque et Glen Sharpley sont passés aux arguments plus frappants avant la fin de la deuxième période, dans le seul échange aux poings de la joute.

Richard Nantais, Gaëtan Boucher et Charles Constantin avaient donné l'avance 3-0 aux Remparts avant que les Festivals privent Michael Corcoran d'un blanchissage à la faveur de la première des quatre punitions imposées aux Remparts dans le dernier vingt. Daniel Beaulieu a mené la réplique à ce but en comptant deux fois d'affilée.

Venus de loin, les Festivals ont perdu en cours de route la fougue qui les avait animés chez-eux contre les Remparts il y a quelques jours. Comme les autres, leur instructeur est retourné en s'accrochant à cet espoir: "Je m'évertue à des formules scientifiques pour trouver une pilule qui donnerait du cœur à mes gars". Avis aux chercheurs en laboratoires.

MOTONEIGISTES

Vous recherchez des **BAS PRIX,** du **SERVICE,** de la **PERFORMANCE** et de la **QUALITE,**

choisissez

skiroule

EN VENTE CHEZ

B.L.M. SPORTS

1280, boul. Ste-Anne - Villeneuve - 667-1722

CHALET SUISSE

• vente • location • plans

849-8427

BOI-ROU INC., LAC BEAUPORT

LOUEZ-LA DONC

PLAN DE LOCATION SUR 30 MOIS
PREMIERS 40,000 MILLES GRATUITS
(5c du mille additionnel)

LE GRAND LUXE:

Transmission automatique + 2 portières - toit rigide - servo-freins - servo-direction - pneu à bande blanche - radio - dégivreur de lunette arrière

OLDSMOBILE OMEGA: \$106.
MONTE-CARLO (équipée de pneus radiaux): \$120.

POUR INFORMATION: Communiquer avec Marc Roy 653-2861

DENIS PEPIN AUTOS LTÉE

2500, DES QUATRE-BOURGEOIS, STE-FOY, QUÉBEC

RESSORTS D'AUTOS ET CAMIONS

UN SEUL ENDROIT A QUEBEC
POUR UNE SUSPENSION SURE!

• COUSSINETS DE SUSPENSION • TANDEM • RESSORTS A BOUDIN
• KING PINS • AIR-LIFT • COLONNE DE DIRECTION
• ROTULES • AMORTISSEURS

Alphonse Blondeau & Fils

145 BOUL. DES CEDRES, QUEBEC HEURES D'AFFAIRES: Sur semaine, 8h à 2h30 de la nuit. Saut vendredi 11h30 p.m. Le samedi, fermé.

Travailleurs de la construction... IMPORTANT

Chaque travailleur de la construction sera dorénavant doté d'un véritable "passport pour sa sécurité personnelle et familiale".

Dans les premiers jours de décembre, le Comité des avantages sociaux de l'industrie de la construction vous enverra chacun par la poste:

- un avis d'admissibilité
- un certificat d'assurances (vie, maladie-accident et salaire)
- un dépliant expliquant vos principaux bénéfices sociaux, dont le nouveau régime uniforme de retraite
- un calendrier personnel pour 1974 montrant les dates importantes pour vous.

Votre bureau régional du CASIC est à votre service pour renseignements supplémentaires.

Le 1er novembre dernier, la Commission de l'industrie de la construction faisait parvenir aux salariés de l'industrie de la construction 92,000 relevés de congés payés et jours fériés payés représentant une somme de \$16 millions...

Au début de décembre, vous recevrez un chèque couvrant la première période de référence (1er janvier '73 au 30 avril '73) pour vos congés et jours fériés payés.

Si vous avez travaillé dans l'industrie de la construction durant cette période de référence et n'avez pas reçu votre relevé de congés payés, communiquez avec votre bureau régional de la CIC dans les plus brefs délais, afin que nous puissions vous émettre un chèque s'il y a lieu!



comité des avantages sociaux de l'industrie de la construction



COMMISSION DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION

CONVERSATION ANGLAISE

OFFRE SPÉCIALE \$119

VALABLE CETTE SEMAINE SEULEMENT

DÉBUT DES COURS: JANVIER 1974
20 SEMAINES - JOUR - SOIR
GROUPES DE 6 ÉLÈVES MAX.

PERMIS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
500 E. Grande-Allée
4^e étage
529-0331



Yvan Fortin Le Soleil, Reynald Lavie

L'escrime, de l'activité olympique tout en haut à l'amour du sport tout en bas

Par François ROY

L'escrime tout en haut, c'est un sport olympique. Mais tout en bas, c'est-à-dire chez nous dans la région, quel est son envergure, sa force d'attraction?

A cela un jeune escrimeur de l'Université Laval, Yvan Fortin, qui le pratique depuis six ans, ne répond:

"J'en fais depuis plusieurs années parce que j'aime ça tout simplement. Je trouve que c'est un sport complet en soi car il faut continuellement se déplacer, avec d'excellents réflexes et savoir contre-attaquer avec autant d'adresse qu'attaquer."

Cet étudiant a été amené à l'escrime par le hasard:

"J'étais au Cégep de Jonquière et nous venions de recevoir un équipement d'escrime tout neuf. Avec un excellent maître d'armes comme Henri Vieux, j'ai commencé à m'intéresser à ce sport et j'en fais encore. Après Jonquière, je suis allé étudier au Cégep de Rosmont, à Montréal, et j'ai continué à le pratiquer."

"Puis me voilà rendu à l'Université Laval et je trouve que c'est toujours aussi captivant. Il est vrai que je ne fais pas beaucoup de tournois. De plus, je ne pratique pas de façon assidue, mais je fais ça par amour du sport."

TOURNOI REGIONAL

Au tournoi régional d'escrime au Cégep François-Xavier - Garneau où j'ai rencontré Fortin samedi, plus d'une cinquantaine de concurrents étaient en lice dont 26 garçons et 16 filles. On entendait le cliquetis des fleurets qui s'entrechoquent dans des attaques et ripostes rapides. Portant le masque protecteur et la veste métallique reliée par l'arrière à un système électronique pour enregistrer les touches, les participants ressemblaient à autant d'apprentis mousquetaires!

De l'avis du jeune Fortin, la popularité de l'escrime a quintuplé le nombre de ses adeptes au cours des trois dernières années. La Fédération d'escrime du Québec (FEQ) compte maintenant 430 membres et tout membre classe C au début, doit atteindre les demi-finales d'un tournoi provincial de classe B pour graduer, etc.

Par la même occasion, j'ai interrogé Claude Chantal, l'un des organisateurs de ce tournoi, qui a bien sûr admis que ce n'était pas facile pour un profane de comprendre le déroulement d'un combat.

"Il y a tellement de choses à voir, la parade, la touche, la position d'attaque et de contre-attaque, etc. Faut qu'un juge soit très compétent et ait l'oeil vif pour prendre sa décision."

Par ailleurs, j'ai remarqué aujourd'hui, depuis le début du tournoi, me disait Chantal, que les participants avaient une forte tendance à faire de la contre-attaque. Ça peut être bon mais à la condition que l'attaquant passe et manque... Trois escrimeurs ont eu recours à cette tactique pour aller jusqu'en finale.

Chantal m'a également laissé entendre qu'un tournoi provincial de classe B aura probablement lieu vers la mi-février. Mais il reste encore des détails importants à régler comme par exemple la location d'un gymnase au PEPS de l'Université Laval.

Incidemment, les résultats du tournoi de samedi ont été chez les garçons: Guy Boulanger de l'U. Laval, champion aux dépens de Denis Bellavance de Laval également. Marc Tardif et Pierre Croteau, tous deux du Cégep de Sainte-Foy, ont terminé troisième et quatrième suivis d'Yvan Fortin de Laval, cinquième, et Denis Lemay du Collège Garneau, sixième.

Chez les filles, Shirley Roy-Lemay, du Collège Garneau, a remporté le titre suivie dans l'ordre de Thérèse Montminy et Françoise Côté, toutes du Cégep Lévis-Lauzon; de Monique Mainguy du Cégep Sainte-Foy, en quatrième place; de Suzanne Martel et Lucienne Napert, toutes deux du Collège Garneau, en cinquième et sixième places respectivement.

Le génie de Marvin Milkes n'empêche pas Houle de plaindre ses adversaires

par Claude LAROCHELLE

CHERRY HILL, New Jersey — Sangle d'une robe de chambre, les yeux cernés et les cheveux en bataille, le nouveau directeur-gerant des Knights du New Jersey, Marvin Milkes, n'avait pas fermé l'oeil depuis deux jours quand il a accueilli les journalistes à sa suite du Holiday Inn de Cherry Hill, au début de l'après-midi, hier.

Marvin Milkes, qui est un cerveau en perpétuel mouvement, tentait l'exploit de transporter en 72 heures la licence des ex-Golden Blades du Madison Square Garden de New York à leur résidence temporaire de la petite mais propre Cherry Hill Arena, en banlieue de Philadelphie.

Plusieurs choses accrochaient il va sans dire, à partir de vestiaires aménagés en vitesse, de chandails et d'équi-

pements prélevés au petit bonheur, d'un programme réalisé à la hâte, mais Milkes avait réussi à se monter un état-major assez rehausant avec Camille Henry comme directeur-gerant adjoint, et deux ex-employés excellents des Blazers de Philadelphie, Gerry Rafter et Kevin Johnson, qui bourdonnaient d'activité autour de lui.

RIEN VU

Parcourant la Cherry Hill Arena et assistant à distance à tout ce branle-bas de combat, Michel Parizeau des Nordiques de Québec a laissé tomber cette réflexion:

"Quant t'es dans le hockey depuis quelques années, tu penses avoir tout vu, mais je n'avais encore rien vu."

Marvin Milkes en a vu de toutes les couleurs dans le baseball à titre de directeur-gerant des Pilots de Seattle et

des Brewers de Milwaukee ainsi qu'à titre de directeur-gerant adjoint des Angels de la Californie; mais hier après-midi, malgré la fatigue, il était tout aussi excité qu'un bambin à qui on vient d'offrir un nouveau jouet.

Je pense que c'est le plus grand défi qu'on ait jamais mis entre mes mains, une équipe qui était à l'agonie à New York et que les onze autres propriétaires du circuit m'ont demandé de renflouer dans des circonstances incroyables, fit-il. Je ne sais pas ce qui va arriver à cette licence dans l'avenir, mais je suis assuré que je vais la renflouer."

Marvin Milkes, qui est maintenant à la tête d'une compagnie spécialisée dans la promotion d'entreprises sportives comprenant notamment une école d'administration d'équipes professionnelles, a été embauché pour une période

allant de 30 à 60 jours par l'Association mondiale, mais il pourrait être en poste pour beaucoup plus longtemps.

Milkes redonnera un nouveau souffle de vie aux ex-Golden Blades de New York jusqu'au jour où on aura trouvé de nouveaux propriétaires intéressés à relancer le club de l'AMH à New York.

DEMANDE OFFICIELLE

Reste une seconde alternative que l'AMH étudiera sérieusement, soit l'implantation de cette équipe à Mount Laurel, New Jersey, où l'on s'apprete à élever un ensemble sportif incluant une patinoire de 18.000 sièges sous la poussée du promoteur et financier Jack Maxwell.

Rencontré, hier matin, au Cherry Hill Arena, Jack Maxwell a déclaré qu'il avait adressé à l'AMH une demande officielle afin d'obtenir la licence des Golden Blades.

Pendant ce temps, Marvin Milkes se débrouille au milieu de toutes sortes d'intrigues beaucoup plus importantes que l'impression des programmes. Il n'a pas voulu en parler, mais de bonne source, j'apprends que les présents propriétaires des Golden Blades ont fait le tour des moyens légaux pour empêcher la présentation du match d'hier soir.

Afin d'échapper complètement à ces problèmes financiers, l'AMH a repris les joueurs en main, a créé la licence des Knights du New Jersey, et a tui le Madison Square Garden. Les porteurs du nouveau pilote Harry Howell continueront d'habiter en banlieue de New York. Ils ne seront à Cherry Hill que pour leurs matches locaux.

AUSSI PIRE

"Il ne faut pas s'ennerver avec ce qui arrive, j'ai vu aussi pire dans la Ligue américaine de baseball, soutient avec enthousiasme Marvin Milkes. Qu'on pense seulement aux ennus qui a connus cette ligue à Washington et Seattle pour un circuit qui a 75 ans. Ça va mal à New York d'accord, mais qu'on pense que l'AMH s'établit l'an prochain à Phoenix et Indianapolis. Aux deux endroits, il y a des patinoires ultra-modernes où on attend le

hockey majeur avec impatience. On est assuré d'avoir des salles comblées aux deux endroits."

N'empêche que pour le commun des mortels, la situation actuelle donne à réfléchir:

"Quand je pense aux joueurs des Golden Blades, de dire Réjean Houle. Ils doivent être découragés."

Les talents de 18 ans, perdus à tout jamais?

Par Jacques ARTEAU

Informée des derniers détails complètes dans l'accord intervenu entre les ligues professionnelles de hockey (LNH-AMH), l'ACHA et les clubs juniors majeurs, la Ligue junior majeure du Québec a dû se convaincre comme les deux autres que le tout est à prendre ou à laisser.

Pendant que les gouverneurs de la Ligue junior du Québec se réunissent en fin de semaine, le triumvirat du circuit Lebel a pris connaissance, à Montréal, de l'entente conclue avec les clubs professionnels.

Bi en que le président Robert Lebel se soit de toute conclusion sur l'accord qui serait confirmé officiellement sous peu, aucune garantie n'a été consenti par les clubs professionnels sur le retour des joueurs juniors de 18 ans qui seront drainés des clubs juniors majeurs.

"Nous n'avons pas à le cacher, il n'a pas été possible d'obtenir de garantie du retour de ces joueurs une fois qu'ils auront été repêchés par les clubs professionnels. La seule certitude que nous avons est que nous serons payés en retour des joueurs repêchés", a commenté Paul Dumont, directeur-général des Remparts.

D'autre part, selon le président du club Hull, Paul Grant,

un comité doit être formé pour mandater les dirigeants de la Ligue junior majeure du Québec de présenter les deux autres ligues juniors pour tenter une forme de pression. Un tel comité ayant à sa tête Robert Lebel viserait à mener une dernière offensive pour inciter les professionnels à reconsidérer les modalités de repêchage des 18 ans, ce qui semble utopique.

Les clubs juniors se doivent tout simplement d'accepter l'argent ou le refus. En refusant, rien n'empêchera de toute manière les clubs professionnels de repêcher les 18 ans (un chacun par club professionnel), ce qui serait stupide de notre part! Selon Paul Dumont, les clubs juniors majeurs n'ont plus de moyen de pression, si ce n'est une contre-attaque du public, des médias d'information et des gouvernements. Il y eut déjà un projet de loi adopté en deuxième lecture, mais il faut croire que des pressions extérieures ont bloqué ce projet de loi qui ne constituait plus qu'une formalité pour l'adopter en troisième lecture, a-t-il conclu.

Lors de la réunion des trois ligues juniors majeures avec les représentants de l'Association canadienne du hockey amateur, on a également confirmé l'entente du prochain tournoi à la ronde de la coupe Memorial à Calgary, du 5 au 12 mai.

CENTRE MEDICAL ST-VALLIER
750 OUEST, ST-VALLIER
coin Marie-de-l'Incarnation

ROBERT LA FORCE
OPTICIEN D'ORDONNANCES

OPTICIEN D'ORDONNANCE
JEAN TREPANIÉ GERANT

LUNETTES ET VERRES DE CONTACT

SEARS PLACE LAURIER 658-2121
GALERIES CANARDIÈRE 667-2911
PLACE FLEUR DE LYS près de la pharmacie Québec 525-4771

GRATIS:
Accessoire pour souffler la neige (évalué jusqu'à \$530.00) lorsque vous achetez un tracteur

Wheel Horse®

Pour un temps limité, vous pourrez acheter un puissant tracteur WHEEL HORSE 8, 10, 12, 16, 18 ou 19.9 c.v. servant en tout temps, pour tout usage et vous obtiendrez gratis, une souffleuse à neige, s'y rattachant!

Nettoie les entrées en quelques minutes. Chute directionnelle relative de 200 degrés.

Épargnez en profitant de cette offre maintenant. Voyez votre marchand participant WHEEL HORSE.

*Les modèles suivants sont disponibles:
D-200 Automatique #1-7630 C-120 Automatique #1-0490
D-180 Automatique #1-7611 G-100 8-vitesses #1-0390
D-160 Automatique #1-7650 B-100 Automatique #1-0510
C-160 Automatique #1-0480 B-60 4-vitesses #1-0140
C-160 8-vitesses #1-0380

TERRY INDUSTRIES
180 Avenue Labrosse, Pointe Claire, Qué.

Lavoie Scies à Chaîne
386, 1^{re} Rue Limoilou, Québec

Steak
et poulet sur charbon de bois d'érable...
Le Barillet
333 est. Boul. Charest, Qué.

LE PONTIAC ASTRE 1974

Prix à partir de **\$2,616**

Protection des pièces lubrifiées pour autos neuves exclusive à Giguère.

5 ans ou 50,000 milles

GA giguère auto
375 boul. Hamel, Québec, P.Q. — 529-1351

N'oubliez pas que nous sommes ouverts jour et nuit

• PONTIAC • ASTRE • LE MANS • FIREBIRD • VENTURA • BUICK • CADILLAC

AVEC L'ACHAT DE L'UN OU L'AUTRE DE CES ENSEMBLES A DICTER ET A TRANSCRIRE...

STENORETTE EMBASSY MARK V
Le système de diction/transcription nouveau et amélioré. Dans sa maquette contenant sa propre source d'énergie, il est prêt à vous accompagner n'importe où pour enregistrer chiffres et données.

STENORETTE EXECUMATIC
Cartouche à munition vite et facile avec ruban mylar réutilisable, donne 45 minutes de dictée. Le contrôle au bout du doigt permet les revues, corrections et retour de jeu à n'importe quel point désiré.

OBTENEZ GRATUITEMENT UN DES 3 ARTICLES SUIVANTS, A VOTRE CHOIX!

Choix A
CALCULATRICE ELECTRONIQUE PHOENIX 101
Légère, format de poche (3" x 5 1/2" x 1 1/4"), table de lecture à 8 chiffres, piles permanentes rechargeables. Addition, soustraction, multiple, division. Garantie 12 mois.

Choix B
MACHINE A ECRIRE PORTATIVE ROYAL MERCURY
Intelligente de 1 1/2 et 2, marges "touch-set", clavier complet de 88 caractères, réglage de touche, 3 couleurs de rubans, complet avec boîtier.

Choix M
STENORETTE VERSATILE III
Magnétophone miniature DeJUR-Grundig. L'organe électronique miniature qui enregistre réflexions spontanées, dictée de lettres, interviews, le tout sur le champ.

525-4692
A.B. MACHINES INC.
485, boul. Langelier, Québec



sommaires



SAMEDI ASSOCIATION MONDIALE Chicago 3, Houston 5 Toronto 1, Cleveland 2

LIGUE NATIONALE Montreal 5, Pittsburgh 2 Chicago 3, Toronto 1

LIGUE JUNIOR MAJEURE Long Island 6, Syracuse 5 Mohawk Valley 4, Binghamton 1

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 4, Johnstown 1

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 5, Johnstown 2

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 5, Johnstown 2

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 5, Johnstown 2

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 5, Johnstown 2

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 5, Johnstown 2

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 5, Johnstown 2

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 5, Johnstown 2

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

SAMEDI ASSOCIATION MONDIALE Houston à Québec Edmonton à Cleveland

LIGUE NATIONALE Chicago à Montréal Californie à Toronto

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 4, Johnstown 1

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 5, Johnstown 2

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 5, Johnstown 2

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 5, Johnstown 2

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 5, Johnstown 2

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 5, Johnstown 2

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 5, Johnstown 2

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

LIGUE NORD-AMERICAINE Maine 5, Johnstown 2

LIGUE JUNIOR MAJEURE Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A" Aucune joute

HIER Montreal 6, Chicago 4 1ere periode 1 Chicago, Martin 9 (Pappin) 7:07

2 Chicago, Maki 3 (Rota, Tallon) 14:14

3 Montreal, Shutt 3 (Richard, Robinson) 17:50

4 Montreal, Lafleur 8 (Lapointe, F. Mahovlich) 5:03

5 Montreal, Cournoyer 15 (Lemaire, Lefley) 16:39

6 Montreal, Cournoyer 15 (Lemaire, Lefley) 16:39

7 Chicago, Pappin 4 (Martin, White) 1:01

8 Chicago, Maki 4 (Koroll, Frig) 7:44

9 Montreal, P. Mahovlich 7:35

10 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

11 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

12 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

13 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

14 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

15 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

16 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

17 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

18 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

19 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

20 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

21 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

22 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

23 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

24 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

25 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

26 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

27 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

28 Montreal, P. Mahovlich 8 (LaFleur, Shutt) 14:07

Gardiens: Los Angeles, Edwards; Boston, Gilbert; A-15:003

Vancouver 0, Rangers 5 1ere periode 1. Rangers, Vickers 9 (Sacharuk, Fairbairn) 18:23

2. Rangers, Hadfield 4 (Ratelle, Rousseau) 19:44

3. Rangers, Ratelle 13 (Gilbert, Hadfield) 1:34

4. Rangers, Irvine 7 (Park, MacGregor) 17:21

5. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

6. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

7. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

8. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

9. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

10. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

11. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

12. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

13. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

14. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

15. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

16. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

17. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

18. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

19. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

20. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

21. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

22. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

23. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

24. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

25. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

26. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

27. Rangers, MacGregor 10 (Stemkowski, Irvine) 17:38

Montreal 5, Pittsburgh 2 1ere periode 1. Montreal, Savard 2 (Shutt) 10:25

2. Pittsburgh, Fronovost 10 (Burrows, Wiley) 19:19

3. Montreal, Wilson 2 (P. Mahovlich, Lambert) 9:47

4. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

5. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

6. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

7. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

8. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

9. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

10. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

11. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

12. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

13. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

14. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

15. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

16. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

17. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

18. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

19. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

20. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

21. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

22. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

23. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

24. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

25. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

26. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

27. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

28. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

Montreal 5, Pittsburgh 2 1ere periode 1. Montreal, Savard 2 (Shutt) 10:25

2. Pittsburgh, Fronovost 10 (Burrows, Wiley) 19:19

3. Montreal, Wilson 2 (P. Mahovlich, Lambert) 9:47

4. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

5. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

6. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

7. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

8. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

9. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

10. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

11. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

12. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

13. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

14. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

15. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

16. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

17. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

18. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

19. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

20. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

21. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

22. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

23. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

24. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

25. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

26. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

27. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

28. Montreal, Cournoyer 14 (F. Mahovlich, Richard) 12:32

Table with 5 columns: PJ, B, A, Tot, Pen. Rows for various players and teams.

Radio et Stereo d'Auto. VENTE - INSTALLATION - SERVICE. DROLET RADIO D'AUTO.

HUILE A FOURNAISE. HUILE A POELE. Eug. Desroches Fils Ltée.

Y'A DU TEMPS GAI! Large advertisement with a circular graphic.

Y'A DE QUOI!... ON A JAMAIS EU UN CHOIX AUSSI COMPLET DE BONNES VOITURES USAGEES! Dodge, Chrysler, Camions Dodge.



Venez admirer les voitures 1974 CHRYSLER • DODGE CHALLENGER • MONACO • CHARGER • DART CORONET • COLT • DART SPORT • CAMIONS DODGE

tanguay AUTOMOBILES. 89 ROUTE KENNEDY - TEL.: 837-9383.

La tenue sportive Jarry. vous assure confort et élégance en tout temps. PLACE LAURIER Nouvelle annexe 653-3185.

Nordiques. ROULEZ RADIAL ET TRAVERSEZ L'HIVER AVEC MICHELIN XM+S LE PNEU NEIGE RADIAL ACIER. MONSEIGNEUR ALIGNEMENT ENR. YVON CASEY, prop.

résultats à québec

HIER

PREMIERE COURSE
TROT — Bourse \$750
1—Bold Friday, A. Jean, 5.10, 3.10, 3.10, 2—Little Lad, R. Page, 5.90, 5.70, 6—Kilwin, V. Legare, 5.30. Ont aussi couru: Lamar Chip, Trader Dillon, Tout Atout D, Chang, Davey Bars.
Temps: 2:16.4

DEUXIEME COURSE
AMBLE — Bourse \$500
4—L. Escargot, P. Noël, 8.00, 4.00, 3.30, 1—Gay Concho, R. Belanger, 10.30, 5.10, 7—Isola Jean, F. Nadeau, 3.90. Ont aussi couru: Great Lady, Brian Cash, Canadian Lobell.
Temps: 2:20.1

PARI DOUBLE (1-4) 22.00
Dans cette course, le no 3, Two Mountains Pass, était retiré et n'a pas été remplacé, le no 4, Valley Flash, était retiré mais il a été remplacé par le cheval éligible, l'Escargot, et le no 8, High Elixir, était également retiré et n'a pas été remplacé.

TROISIEME COURSE
TROT — Bourse \$900
7—Neil Hanover, P.E. Alain, 5.90, 5.50, 3.40, 5—Florin Star, N. Tremblay, 4.00, 2.80, 4—Supreme Willow, Y. Pelchat, 3.40. Ont aussi couru: Emperor Mir, Donners Pride, Two Mountains Bank, Robins Delight.
Temps: 2:13.4

QUATRIEME COURSE
AMBLE — Bourse \$800
3—Two Mountains Move, Y. Pelchat, 4.90, 3.40, 2.30, 1—Isola Flo, F. Nadeau, 5.70, 3.40, 8—Saul Hanover, P. Lachance, 2.40. Ont aussi couru: Katon Dudley, Girard, Prince Miles, Cold Spring Pete, Smokey Billie.
Temps: 2:19

QUINIELLA (1-3) 16.70

CINQUIEME COURSE
AMBLE — Bourse \$1,500
AMBLE — CHAMPAGNE DU TIMBRE DE NOEL
3—F.B. Time, Y. Pelchat, 8.50, 2.30, 3.00, 2—Lord Brét, A. Jean, 4.20, 2.70, 4—Patrick Vic, N. Tremblay, 2.70. Ont aussi couru: Afton Banker, Little Ford, Uniform Alex, Fly Test.
Temps: 2:10.4

SIXIEME COURSE
AMBLE — Bourse \$600
1—Bras d'Or, R. Belanger, 4.60, 2.30, 2.20, 7—Robert Test, L. Duquette, 2.70, 2.10, 6—Apollo Hanover, P. Lachance, 2.40. Ont aussi couru: Filon d'Or, Brad, Drummond, Forward Lady, Bobby Gratian, Pier Alex.
Temps: 2:15

QUINIELLA (1-7) 12.80

SEPTIEME COURSE
AMBLE — Bourse \$750
1—Valley Rainbow, Y. Pelchat, 3.90, 2.90, 2.60, 7—Dons Phil, J.M. Savard, 11.60, 7.10, 5—Kitty Thorpe, R. Quessy, 4.50. Ont aussi couru: Mr. Norman, Special Pride, Marvel Tape, Peter Magic, Erney Goose.
Temps: 2:15.1

HUITIEME COURSE
AMBLE — Bourse \$550
4—Honor Pence, F. Blouin, 7.40, 4.70, 7.50, 5—Snoopy Moot, R. Guérard, 13.20, 12.30, 1—Insko Hanover, P. Lachance, 3.20. Ont aussi couru: Art's Call, Doc Lou, Miss Kingston, Regal Don, Darn Good Scott.
Temps: 2:15

QUINIELLA (4-5) 72.40

NEUVIEME COURSE
AMBLE — Bourse \$750
6—Bonjour Fernand, A. Jean, 5.90, 3.40, 3.20, 7—Naratoja Lad, J. Lefebvre, 12.60, 3.50, 1—Jack Drummond, C. Dupont, 2.30. Ont aussi couru: Patsy Dudley, In Touch, Drummond Jewel, Charming Pero, Sir I Win.
Temps: 2:16.2

QUINIELLA (6-7) 32.90

DIXIEME COURSE
AMBLE — Bourse \$700
4—Mountain Apache, Y. Boily, 6.20, 4.30, 2.30, 1—Roan Bell, R. Duches, 4.40, 3.40, 5—Dons Pet, G. Malo, 3.00. Ont aussi couru: Glade Run, Northwood Edward, Green River, Ruthie, Gami, Leo Mir.
Temps: 2:15

EXACTA (4-1) 37.00
Dans cette course, le no 2, Leslies Count, était retiré mais il a été remplacé par le cheval éligible, Northwood Edward.

SAMEDI
PREMIERE COURSE
Trot — \$825
6—Ringo Star, A. Dore, 85.20, 14.60, 5.60, 4—Miss Chickadee, L. Desrosiers, 3.90, 3.40, 3—Todd Flemington, P. Lachance, 2.90. Ont aussi couru: Mar Mir Glory, C. Glass, Friendly Scotch, Fabroni Lovers Chief.
Temps: 2:19.3

DEUXIEME COURSE
AMBLE — \$500
7—Jack Honors, J. Lefebvre, 4.50, 2.90, 2.90, 4—Adios Byrd, R. Beaudoin, 3.30, 3.00, 8—Volo Adios, G. Labonté, 8.60. Ont aussi couru: Newport Buzzard, Kings Buddy, Sotero Pero, Delby's Ace.
PARI DOUBLE 6-7 — \$173.00
Dans cette course, le no 6, Savings Bond, a été retiré après la première course et n'a pas été remplacé.

TROISIEME COURSE
AMBLE — \$800
2—Glorias Blue, Y. Pelchat, 2.60, 2.40, 2.30, 6—Wil Diamond, J.M. Savard, 3.90, 3.20, 3—J.G. Dell, Y. Fontaine, 2.60. Ont aussi couru: Bevs Fella, Senga Rascal, Sir Henry.
Temps: 2:12.4

QUATRIEME COURSE
AMBLE — \$540
4—Darn Good Bet, F. Nadeau, 7.80, 4.60, 2.30, 3—Victory Dale, A. Jean, 5.90, 2.20, 1—Hello Bye Bye, J. Fortin, 2.20. Ont aussi couru: Avonlea, Duck Rapide, Artist Lobell, Sonetto N.
Temps: 2:15.2

Dans cette course, le no 5, Texas G, était retiré et il a été remplacé par le cheval éligible, Sonetto N, et le no 8, Pearl Pero, était retiré et il n'a pas été remplacé.

CINQUIEME COURSE
AMBLE — \$1,200
6—Low James, A. Jean, 20.10, 6.60, 3.10, 4—Reddi J Adios, C. Dupont, 4.20, 2.70, 5—Mr Frontenac, J. Quessy, 3.10. Ont aussi couru: Slopes Maytime, Rigaud Edou.
Temps: 2:12.3

Dans cette course, le no 3, Earlylakes Pride, était retiré et n'a pas été remplacé.

SIXIEME COURSE
AMBLE — \$525
2—Tulip Mir, F. Nadeau, 12.60, 4.20, 4.00, 8—Brody Moraka, Y. Pelchat, 3.50, 3.20, 4—They're Off, R. Page, 3.20. Ont aussi couru: Honorable, Xythologist, Noble Doug, Yankee B Mac.
QUINIELLA 2-8 — \$16.50
Temps: 2:16

Dans cette course, le no 6, était retiré et n'a pas été remplacé; le no 6 était Glenda Doyle.

SEPTIEME COURSE
AMBLE — \$900
2—Dahn Holly, C. Dupont, 5.30, 2.90, 2.40, 7—Voltigeur Dost, N. Tremblay, 3.80, 3.30, 6—Duke Counsel, G. Denaud, 5.80. Ont aussi couru: Sneaky Pine, Killarney Bird, Pason Jenuine, Maggies Comet.
Temps: 2:13.2

Dans cette course, le no 3, Buck Bayama, était retiré et n'a pas été remplacé.

HUITIEME COURSE
Trot — \$600
2—Gladiator Hanover, P.E. Alain, 8.20, 2.80, 3.40, 5—Gambler Candor, J. Cyrenne, 7.20, 3.60, 4—Radie Dino, R. Beaudoin, 3.90. Ont aussi couru: The Workingman, Donald James, Harry Stokes, Jan Van.
QUINIELLA 2-5 — \$35.90
Temps: 2:18.2

Dans cette course, le no 3, Yoo Hoo Magoo, était retiré et n'a pas été remplacé.

NEUVIEME COURSE
AMBLE — \$750
5—Chaffield Wind, R. Belanger, 8.00, 3.50, 2.90, 1—Mr Flintstone, M. Brou, 2.80, 2.30, 8—Blue Walnut, A. Jean, 4.10. Ont aussi couru: Tutty C Bunter, La Fouine, Rocky Pero, Conestoga Top, Eastwood Jed.
QUINIELLA 1-5 — \$12.10
Temps: 2:12.1

DIXIEME COURSE
AMBLE — \$600
3—Dawn, C. Dupont, 2.70, 2.20, 2.20, 4—Jennifer C. R. Quessy, 5.00, 3.70, 2—El Pegasus, G. Julien, 3.40. Ont aussi couru: Echo Dundee, Kaola Mir, Josée Dale, Scottie, Green River Honey, La Joconde.
EXACTA 3-4 — \$20.50
Temps: 2:14.

EDMONTON 1, HOUSTON 2
Première période
1. Edmonton, McFarland 1 (Harrison) 3:22
Penalités: Gilmore E. 6:41, Wall E. 10:27, Fitchner E. Prentice H. 14:20.
Deuxième période
2. Houston, Szara 2 (Schella, McLeod) 3:16
PUN: Joyal E. 10:45, Perkins E. Lund H. mineures, majeures 17:31.
Troisième période
3. Houston, Hoekstra 1 (Hughes) 2:23
Aucune pénalité.
Lancers
Edmonton 10 7 9-36
Houston 8 13 13-34
Gardiens—Norris, Edmonton; McLeod, Houston.
Assistance—6,916.

VANCOUVER 2, TORONTO 3
Première période
1. Vancouver, Adair 7, 2:56
2. Toronto, Martin 5 (Carleton, Kirk) 18:06
Penalités—Meyers V. 3:49, Amodeo T. 8:12, Hickey T. 9:28, Migneault V. 17:10.
Deuxième période
3. Vancouver, B. Campbell 6 5:10
4. Toronto, Dillon 6 (Martin, Marino) 15:12
PUN: G. Gibson T. 12:32, Adair V. 14:58, Cardit V. 18:49.
Troisième période
Aucun pointage
PUN—Gallard V. 11:17, Hickey T. 15:34
Temps supplémentaire
5. Toronto, Kirk 6 (Carleton) 8:34
PUN: Migneault V., Cunningham T. majeures 6:19.
Lancers
Vancouver 9 13 19-34
Toronto 14 10 19-50
Gardiens—Gardner, Vancouver; Grallon, Toronto.
Assistance—4,896.

WINNIPEG 3, MINNESOTA 5
Première période
1. Winnipeg, Rousseau 6 (Snell, Huck) 8:44
2. Minnesota, Cardwell 4, (M. Walton, Johnson) 19:19
PUN: MacMillan M. 2:54, Pratt W. 14:27
Deuxième période
3. Minnesota, Heatley 10 (Arbour, Morrison) 4:49
4. Minnesota, Heatley 11 (M. Walton, Morrison) 12:33
5. Winnipeg, Woytowich 3 19:10
PUN: aucune
Lancers
Chicago 3, Houston 5
Première période
1. Houston, Land 6 (G. Howe, Hughes) 1:59
2. Chicago, Backstrom 7, 10:17
3. Houston, Mark Howe 6 (Sherritt, Kannegiesser) 14:57
4. Houston, Schella 3, 19:35
Punitions—Mavety C. 1:44, Hardy C. Prentice H. 9:41, Schella H. 15:12.
Deuxième période
5. Chicago, Paiement 8 (Stapleton) 3:44
6. Houston, Hines 7 (Land, Prentice) 9:50
7. Chicago, Backstrom 8 (Morrison) 19:22
Punitions—Grierson H. 6:44, Taylor H. 10:34, Mark Howe H. 11:50, Shimyr C., Grierson H. 14:45.
Troisième période
8. Houston, Schella 4, 19:17
Punitions—Popiel H. mauvaise conduite, partie 10:24, Rochon C, G. Howe H. 13:00.
Lancers
Chicago 15 12 9-36
Houston 10 9 10-29
Gardiens—Newton, Chicago; McLeod, Houston.
A—5,837.

Troisième période
6. Winnipeg, Bordeleau 9 (Asmundson) 3:18
7. Minnesota, Cardwell 5 (R. Walton, Arbour) 8:20
8. Minnesota, M. Walton 11 (Connolly, Morrison) 19:55
Aucune pénalité.
Lancers
Winnipeg 16 14 16-46
Minnesota 7 15 8-30
Gardiens: Daley, Winnipeg; Curran, Minnesota.
Assistance: 6,021.

les compteurs des remparts

Nom	MJ	B	A	Pts
Real Cloutier	25	33	43	76
Guy Chouin Richard Nantais	23	19	38	57
Jacques Locas	21	28	28	56
Richard Bownass	24	9	24	33
Richard Perron	25	2	28	30
Daniel Beaulieu	25	15	14	29
Michel Lachance	25	3	24	27
James Bateman	25	9	18	27
Florent Fribrier	25	10	16	26
Remi Lévesque	25	9	14	23
Gaetan Boucher	24	5	6	11
Charles Constantin	24	2	9	11
Donald Lemieux	25	0	7	7
Luc Loiseleur	25	1	4	5
Daniel Lecours	17	4	0	4
Jean Gagnon	25	0	3	3
Harrison, E.	8	23	32	57
Cimie, E.	18	13	31	41
Bernier, Q.	14	17	31	41
Lawson, V.	17	13	30	40
M. Walton, M.	11	19	30	40
Hughes, H.	17	12	29	38
Carleton, T.	11	16	27	34
Connelly, M.	13	12	25	30
Lund, H.	6	19	25	30
Morrison, E.	10	15	25	30

football

LIGUE CANADIENNE (coupe Grey)
Edmonton 18, Ottawa 22
LIGUE NATIONALE
Atlanta 28, New York (Jets) 20
Buffalo 24, Baltimore 17
Chicago 13, Minnesota 31
Kansas City 10, Denver 14
Los Angeles 24, Nouv.-Orléans 13
Nouv.-Angleterre 32, Houston 0
New York (Giants) 16, Philadelphie 20
Oakland 31, San Diego 3
Pittsburgh 16, Cleveland 21
Saint-Louis 24, Cincinnati 42

Aujourd'hui
LIGUE NATIONALE
Green Bay à San Francisco
DIMANCHE
LIGUE NATIONALE
Baltimore à New York (Jets)
Buffalo à Atlanta

Cleveland à Kansas City
Dallas à Denver
Detroit à Saint-Louis
Los Angeles à Chicago
Minnesota à Cincinnati
Nouv.-Orléans à Green Bay (Milwaukee)
New York (Giants) à Washington
Oakland à Houston
Philadelphie à San Francisco
San Diego à Nouv.-Orléans

CLASSEMENTS LIGUE NATIONALE
Conference americaine
Division est
G P N P P Moy
X Miami 10 1 0 276 101 909
Buffalo 6 5 0 171 197 545
Nouv.-Angleterre 4 7 0 202 231 364
NY (Jets) 3 8 0 183 231 273
Baltimore 2 9 0 175 305 182

X-Champion
Division centrale
G P N P P Moy
Pittsburgh 8 3 0 251 139 727
Cleveland 7 3 1 190 171 682
Cincinnati 7 4 0 198 190 636
Houston 1 10 0 162 370 091

Division ouest
G P N P P Moy
Denver 6 3 2 285 225 636
Oakland 6 4 1 217 145 591
Kansas City 6 4 1 171 129 591
San Diego 2 8 1 140 281 227

Coupe Grey

OTTAWA 22, EDMONTON 18
1er Quart
Edm. - T. Bell 39, course, Cutler converti 3:29
Ott. - T. Nixon 38 passe de Cassata, Organ converti 7:54
Edm. - B.P. Cutler 11 11:26

2e Quart
Ott. - Touche, deatirete, Lefebvre bloqué, Tosh 0:21
Ott. - T. Evenson 18, course Organ converti 9:45

3e Quart
Ott. - FG, Organ 89 7:08
Edm. - T. Lefebvre 4 passe de Wilkpinson Cutler converti 14:53
Ott. - B.P. Organ 46 14:56
Edm. - B.P. Cutler 11 11:26

4e Quart
Ott. - T. Evenson 18, course Organ converti 9:45
Edm. - B.P. Organ 46 14:56
Edm. - B.P. Cutler 11 11:26

5e Quart
Ott. - T. Evenson 18, course Organ converti 9:45
Edm. - B.P. Organ 46 14:56
Edm. - B.P. Cutler 11 11:26

STATISTIQUES
Premier essais 19 12
Gains au sol (yards) 302 161
Passes tentées 42 23
Complètes 20 11
Interceptions 2 0
Moyennes des moyens 36 42
Echappés 5 2
Echappés perdus 2 1
Punitions 4 10
Penalités en verges 29 101
Bottes de placement 1 2
Tent. de botte 1 3

Conference nationale
Division est
G P N P P Moy
Washington 8 3 0 253 127 727
Dallas 7 4 0 303 183 636
Philadelphie 4 6 1 238 294 409
St. Louis 3 7 1 235 305 318
NY (Giants) 2 8 1 189 264 227

compteurs

Division centrale
G P N P P Moy
X Minnesota 10 1 0 234 127 909
Detroit 4 6 1 294 160 489
Green Bay 3 8 2 138 186 400
Chicago 3 8 0 188 247 273

X-Champion
Division ouest
G P N P P Moy
Los Angeles 9 2 0 282 165 818
Atlanta 8 3 0 288 165 727
Nouv.-Orléans 4 7 0 127 258 364
San Francisco 3 7 0 180 232 300

Esposito, B. 23 26 49
Orr, B. 12 26 40
Hodge, B. 15 18 33
Martin, Buf. 15 13 28
Cushman, B. 15 11 26
Park, R. 8 18 26
Redmond, D. 5 21 26
Hextall, M. n. 13 11 24
5 19 24

AUTOMOBILISTES...
voyez un SPECIALISTE pour
● REDRESSEMENT de CHASSIS (Frame)
● ETIREMENT DE TOUTE CARROSSERIE
Choix de voitures variées
BEDARD & TREMBLAY INC.
9410 BOUL. STE-ANNE - CHATEAU-RICHIER
Pour réservations, tél.: 824-4815 - 824-4813

DECOUPEZ CETTE ANNONCE...
Vous serez heureux de l'avoir gardée lorsque vous aurez des problèmes avec votre suspension!
DEPOSITAIRE HENDRIKSON TANDEM / EQUIPEMENT ULTRA-MODERNE

- coussinets (Bushing) ● camions 10 roues ● ressorts camions ● autobus ● semi-remorques ● automobiles ● attaches de remorque ● amortisseurs ● boudin ● air lift ● king pin.

C'est l'affaire de
ROCK AUTO RESORTS **SPRING INC.**

UNE MEILLEURE SUSPENSION C'EST PLUS DE CONFORT, MAIS SURTOUT PLUS DE SECURITE.

VENTE SERVICE
81, RUE KENNEDY, LEVIS - 837-2733

Voici ce que vous attendiez depuis longtemps:

CHEVROLET IMPALA 1974
Hard-top, 2 portes, transmission automatique, radio, servofrein à disque à l'avant, servodirection, moteur V-8, 350 p.c.
30 miles - 40,000 miles. Excedant 40,000 miles, \$0.05 du mille

MONTANT A DEBOURSER SUR LIVRAISON:
\$300 comptant plus le 1er mois et les plaques. **\$99** mensuel + 8% taxe provinciale

LOCATION JD INC.
où la location n'est jamais dispendieuse
60 sud, Dorchester, tél.: 529-4561

Faites plaisir aux enfants

Les tarifs Famille vous permettent d'épargner jusqu'à 20% les jours Rouge.

Les tarifs Famille vous permettent d'épargner jusqu'à 20% les jours Rouge.

Confort, détente et économie!

Remparts

HULLI QUÉBEC 5
PREMIERE PERIODE
1. Québec, Nantais (Chouinard, Bownass) 7:36
2. Québec, Boucher (Cloutier), 16:46
Puns: Garcia, Nantais 16:22, Levesque 19:39

DEUXIEME PERIODE
3. Québec, Constantin, 0:26
Puns: Nantais 5:48, Levesque 13:34, Hunter, 17:08, Garcia, Bateman 19:30, Sharpley maj., Levesque maj., 19:58

TROISIEME PERIODE
4. Hull, Feindel (Rayson-Brazeau), 4:11
5. Québec, Beaulieu (Bateman), 10:15
6. Québec, Beaulieu (Bateman-Bownass), 18:22
Puns: Constantin 2:43, 5:42, Bateman 7:47, Lachance 18:35

LANCERS PAR Hull 8 6 10 24
Québec 14 11 8 33
Assistance: 4,441

PORTE de GARAGE Berry Metro 8' x 7'
Complete avec ferronnerie SPECIAL \$83.00

Assortiment complet de PANNEAUX DECORATIFS sur bois
A PRIX POPULAIRE
Une visite vous convaincra
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
FERLAND & FERLAND LTEE
445, boul. Bertrand, Villa Vanier - 681-2512
Ouvert le samedi de 8h. à 11h.30

PROFITEZ-EN DES MAINTENANT!

CARTOUCHES 8 pistes

CANADIAN TIRE



**VENEZ CHOISIR IMMEDIATEMENT
PARMI LES SUCCES DES VEDETTES SUIVANTES:**

Voici une liste partielle des succès que nous vous offrons:
MICHEL PAGLIARO — DONALD LAUTREC "Les moulins de mon coeur" — **PETULA CLARK** "Personne ne veut mourir" — **RENEE MARTEL** — "Viens changer ma vie" — **JOHNY HOLLYDAY** — Volume 1 et 11 — **CLAUDE LANDRY** — "Dans St-Bruno" — **FAUSTO PAPPETTI** — **JACQUES MICHEL**.

Autres cassettes populaires au même prix spécial !

**ECONOMIE DE
80.00**



Régulier
229.95

149.95

**STEREO SANYO A
4 CANAUX**

Tout une économie sur un ensemble complet Sanyo! Récepteur/amplificateur AM/FM/FM Stéréo avec 4 enceintes acoustiques. Un décodeur transforme la stéréo FM en un superbe flot d'harmonie sortant de 4 enceintes acoustiques. Prise pour phono à cartouche céramique ou lecteur à cassettes plus 4 prises pour platine lectrice à 4 canaux et 8 pistes.

*PLUS! 3% d'escompte en argent
Canadian Tire si vous l'achetez comptant !*



Lecteur stéréo 8 pistes antiviol

84.95

Modèle luxueux à alarme antiviol incorporée. Curseurs de volume, de tonalité et d'équilibre. Boutons d'avance rapide et d'éjection de bande. Tête autonettoyante. Env. 7 x 7 x 3". 12 volts, masse nég.

Stéréo 8 pistes / Récepteur AM-FM

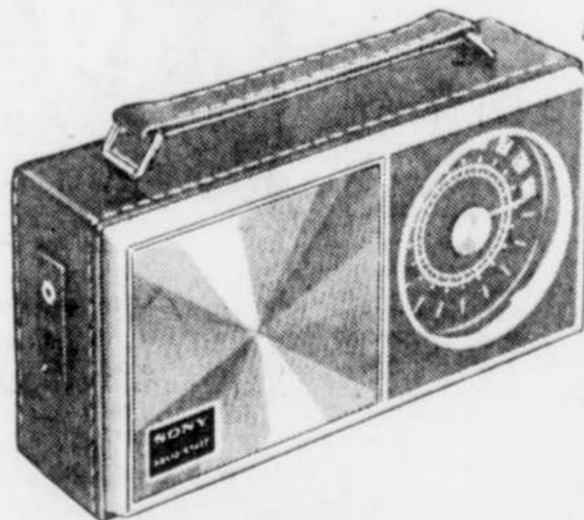
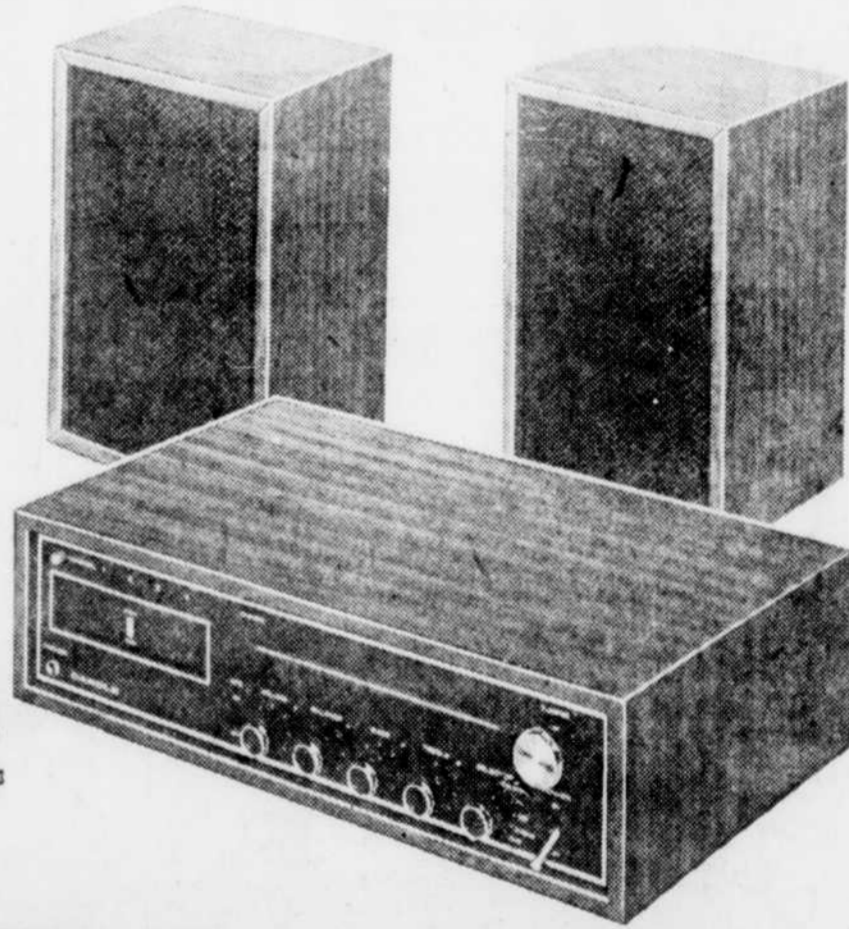
99.95

Vous aurez du plaisir à l'utiliser! Excellent récepteur stéréo avec lecteur 8 pistes. Réglages de basses et d'aiguës séparés; lampes indicatrices pour le changement de canal et FM stéréo; CAF; commandes rotatives. Prises pour écouteurs et de phono à cartouche céramique. Fini noyer. 14 1/4 x 8 1/4 x 4 1/4". Enceintes acoustiques d'environ 7 1/2 x 5 1/2 x 10 1/4".

Ecouteurs stéréo rembourrés

9.95

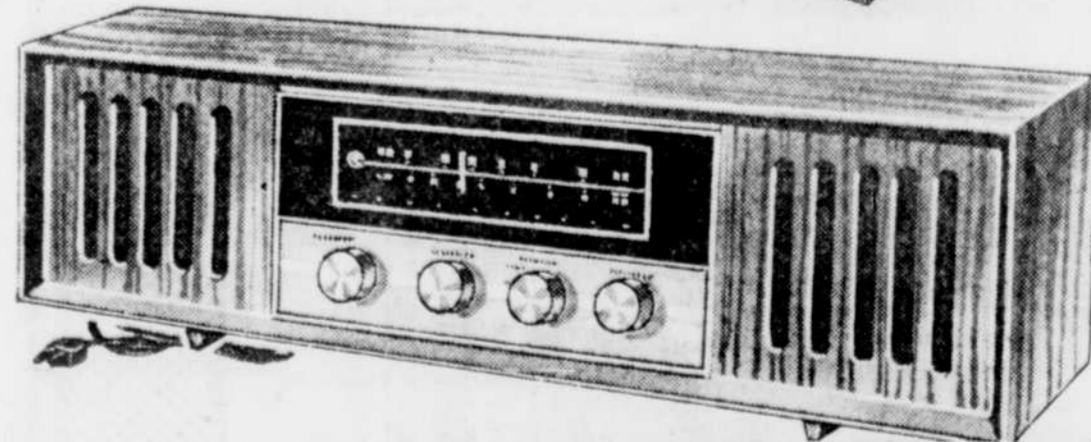
Pour une confortable écoute personnelle. 8 ohms. Parfait pour compléter votre ensemble stéréo; une idée pour un cadeau de Noël.



Radio AM Sony

A donner en cadeau à Noël! Châssis ultra-sensible à haute performance. Antenne ferrite à même pour capter les stations éloignées. Haut-parleur de 3". Avec piles. 8 3/4 x 4 x 2 3/4".

19.95



Radio de table AM/FM modèle élancé

Avec CAF, 10 transistors, 5 diodes, redresseur au sélénium. Contrôle automatique de fréquence au sélénium. Contrôle de tonalité. Prises de sortie et d'entrée de bande. Antenne à même, 2 haut-parleurs de 4". Modèle transistorisé dans un joli cabinet fini noyer. Cadran lumineux. Environ 21 1/4 x 6 1/2 x 5 1/2" de hauteur.

34.95

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ

QUEBEC 4 BOUL. HAMEL
 QUEBEC 2575 BOUL. STE-ANNE
 LEVIS ROND-POINT
 STE-FOY 1170 RTE DE L'EGLISE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
 Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

UTILISEZ VOTRE CARTE



DE CREDIT CANADIAN TIRE

Mésentente entre le SCFP et le CTC sur l'affiliation de fonctionnaires provinciaux

MONTREAL (PC) — C'est sous le signe d'un différend avec le Congrès du travail du Canada (CTC) que débute à Montréal, lundi, le congrès du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP).

Le SCFP, qui forme le syndicat national le plus important avec ses 185.000 membres, s'oppose au CTC au sujet des droits d'affiliation de milliers de fonctionnaires provinciaux.

Le SCFP réclame les droits exclusifs d'affiliation des fonctionnaires provinciaux qui font partie du CTC.

Au cours du mois de septembre dernier, cependant, le CTC a approuvé l'affiliation de groupes de fonctionnaires provinciaux de l'Alberta, de l'Ontario, du Prince-Edouard et de Terre-Neuve.

Au cours du congrès, le SCFP devra décider s'il se sépare du CTC, qui compte 1.8 million de membres.

A l'intérieur du SCFP, il s'exerce des pressions pour que l'union se réalise sur ce sujet et que l'on puisse faire front commun au congrès du CTC, en mai prochain à Vancouver.

Si les choses ne se tassent pas au cours du présent congrès, il se pourrait que le SCFP forme à l'avenir le noyau d'une nouvelle centrale syndicale qui s'opposerait au CTC.

Le SCFP a déjà reçu l'appui de plusieurs syndicats de fonctionnaires, dont l'Alliance des fonctionnaires du Canada, qui représente les fonctionnaires fédéraux.

Il a également reçu l'appui de la Fraternité canadienne des cheminots, employés des transports et autres ouvriers, qui représente plusieurs employés des chemins de fer et des postes.

Le SJQ appuie les 7 employées de l'Hydro victimes de discrimination

par Nicole CAMPEAU
L'assemblée générale du Syndicat des journalistes de Québec (SJQ) a voté, hier, une

respect de leurs droits fondamentaux".

Par suite du silence absolu dans lequel s'est retranchée l'Hydro depuis que cette affaire a été rendue publique, la résolution du SJQ demande à la société d'Etat "d'avoir la décence d'expliquer enfin publiquement son attitude".

Il y a maintenant trois semaines que les jeunes femmes qui ont travaillé dans le même service pour des périodes variant entre quatre et six ans et demi pour être ensuite dépossédées d'une promotion au profit de collègues masculins de d'autres services, ont

dû avoir recours aux services d'un avocat, puisqu'elles étaient privées de l'appui de leur propre syndicat.

Depuis ce temps ni le syndicat, ni l'Hydro n'ont donné signe de vie aux plaignantes.

Selon la convention collective, cette dernière a jusqu'à demain pour faire connaître sa position sur le grief de discrimination qu'ont logé les sept femmes, il y a deux semaines. Leur avocat, Me Clément Richard, a avisé la société d'Etat qu'il utiliserait d'autres recours légaux si, d'ici là, elles n'étaient pas confirmées dans la promotion qu'elles avaient obtenues.

Il n'est pas sûr, en effet, que la procédure de grief puisse fonctionner dans ce cas précis, puisque la convention collective qui les régit prévoit que cette procédure doit se faire par l'intermédiaire d'une structure syndicale, le comité des griefs.

Or, c'est le syndicat en question, le local 2.000 du Syndicat canadien de la Fonction publique, qui a lui-même exercé des pressions pour faire invalider la promotion des jeunes femmes, en invoquant le fait que cette dernière ne respectait pas la priorité de l'ancienneté.

Au service à la clientèle,

elles étaient pourtant, de loin, les plus anciennes, leurs collègues masculins qui ont finalement récolté leur promotion, n'y ayant jamais mis les pieds.

le monde du travail

résolution d'appui "aux sept employées victimes de discrimination à l'Hydro-Québec, dans la lutte qu'elles ont entreprise pour obtenir le

Tout danger de grève écarté pour l'instant chez GM d'Oshawa

OSHAWA, Ont. (PC) — Les dirigeants de la section 222 des Ouvriers unis de l'automobile, à Oshawa, ont ratifié samedi la décision prise par l'exécutif national du syndicat de remettre indéfiniment la date de la grève contre General Motors-Canada.

La section d'Oshawa a

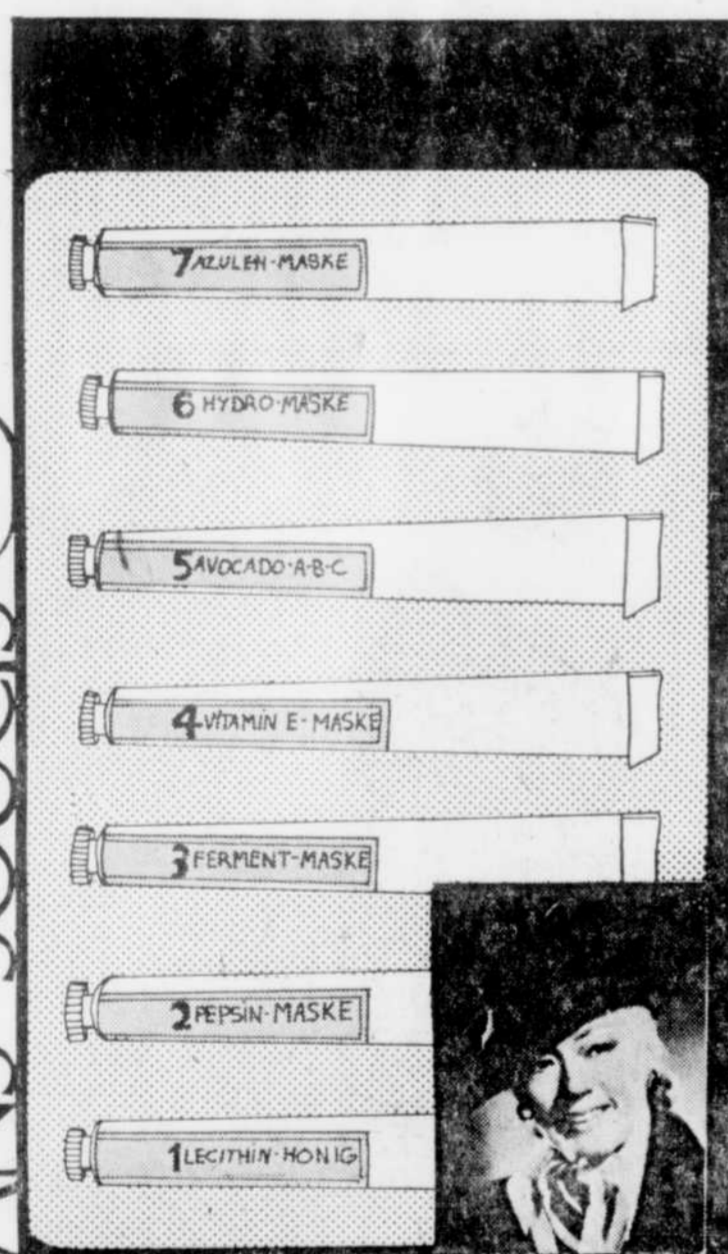
d'autre part décidé d'appuyer moralement les grévistes de Ford Motor-Canada, et, si c'est nécessaire, de les appuyer financièrement.

Le président du comité de négociation du syndicat d'Oshawa s'est dit assuré qu'il n'y aura pas de grève sauvage chez la General Motors.

Il a rappelé que, chez Ford, il y avait des arrêts illégaux de travail. Ce genre de choses, a-t-il dit, nuisent aux négociations, et il n'est pas juste que quelques chefs non-élus prennent les choses en main, affectant ainsi quelque 25.000 syndiqués.



SANS SOUCIS



Démonstration
Du 28 novembre au 1er décembre inclusivement, venez rencontrer Madame Pierrette Rousseau, représentante de la maison 'Sans Soucis', qui sera à notre comptoir de cosmétiques de Place Laurier.

Cadeau
Avec tout achat de 7.50 ou plus de produits 'Sans Soucis', vous recevrez un savon aux fleurs de pêcher et une lotion pour les mains d'une valeur de 6.75.

Les 7 masques de beauté
Composés de nombreuses et précieuses substances naturelles, ils constituent un traitement de beauté inégalé pour toutes les peaux, même les plus sensibles. Ces 7 masques différents, assortis les uns aux autres, donneront en 7 jours tout son éclat à votre épiderme. **13.50**

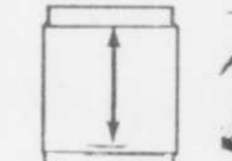
Syndicat. Cosmétiques. Place Laurier seulement. Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411

Un lave-vaisselle MAYTAG

Les Lave-Vaisselle MAYTAG Lavent Mieux Filtrent Mieux Plus Silencieux Grande Capacité



Dans un choix de modèles encastrés, convertibles et mobiles Assortiment de couleurs



Plus Grande Capacité — Cabinet plus profond pour les grosses charges familiales — Aucun autre lave-vaisselle en contient plus.



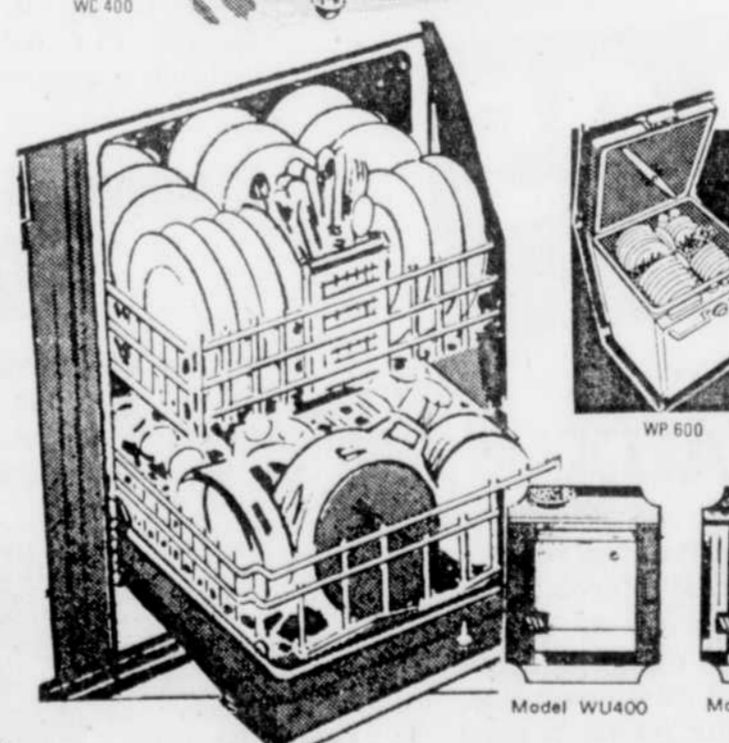
Lavage à Trois Niveaux — Un gicleur à pleine largeur dans le haut et dans le bas aussi bien qu'un au milieu pour un lavage puissant — à aiguilles d'eau.



Filtre "Micro-Mesh" — Exclusif à Maytag — Filtre les plus petites particules d'aliments, auto-nettoyant, assure un lavage sans pré-rincage.



Rangement Unique — Le rangement unique de Maytag — Facilite le chargement — Augmente la capacité.



- LIVRAISON IMMEDIATE
- Démonstration active à nos magasins
- Démonstration à domicile par conseillère MAYTAG
- Service par MAYTAG
- Solutionnez votre problème avec MAYTAG et soyez heureux

Épargnez Par La Qualité

Grande capacité familiale

MAYTAG Perfectionne ses lave-vaisselle pour que vous en obteniez davantage.

Découvrez La Valeur De La "Sûreté" MAYTAG

Dans les lessiveuses automatiques • les sècheuses • la mini-paire et les broyeurs de déchets alimentaires.

LA FIABILITE MAYTAG

La caractéristique la plus importante de toutes.



Syndicat. Appareils électriques. Centre-Ville, 6e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.

L'école La Source est de nouveau fermée

Par Tom Fréchette
L'école La Source, dans le territoire de la commission scolaire Jeune-Lorette, se ressentait encore, ce matin, des effets désastreux d'une autre inondation, la deuxième depuis un mois et demi.

res d'eau un peu partout sur les planchers rendent les locaux pratiquement inhabitables. Face à une telle situation, le principal de l'école, M. Jean-Paul Gingras, avec l'appui des professeurs, a pris l'initiative de fermer cette école élémentaire et de renvoyer chez eux les 300 enfants de la maternelle à la 4e année.

Au retour à la maison, chaque enfant a remis à ses parents le message suivant: "Étant donné les conditions malsaines à l'école, causées par l'eau, nous croyons nécessaires de fermer les classes pour la journée. Nous espérons que cette mesure obligera les autorités à prendre leurs responsabilités".

Mont Wright: jugement rendu le 21 décembre

MONTREAL (PC) — Après avoir siégé à Montréal durant quelques heures, le juge Roch Lefrançois a annoncé, samedi, qu'il rendrait son jugement le 21 décembre prochain au sujet de la tragédie de Mont Wright, qui a coûté la vie à sept ouvriers.

de la société Mannix, seul M. André Pelletier a eu la vie sauve. Ses sept compagnons ont été tués.

dire si les ouvriers devaient avoir des casques, des ceintures et des bottes sécuritaires, mais il sait qu'on lui a remis un casque protecteur à son arrivée sur le chantier.

L'enquête avait débuté à Sept-Îles, mais elle s'est poursuivie à Montréal, au cours du week-end, pour entendre le témoignage du seul survivant du 17 novembre 1972.

A cause de ses blessures, M. Pelletier a été dans l'impossibilité de se rendre à Sept-Îles et c'est pourquoi le tribunal s'est déplacé jusqu'à Montréal.

Cette enquête est la deuxième au sujet de la tragédie de Mont Wright. Au cours de la première, qui n'a duré que six heures, le coroner a déclaré qu'il n'y avait aucune négligence criminelle dans cette affaire.

Au cours de la chute d'un échafaud, sur les chantiers de construction

Il a eu les deux jambes cassées et a été blessé à une épaule.

La seconde enquête a été ordonnée par le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette. Le jugement va être rendu à Sept-Îles.

M. Pelletier ne peut pas

Accidents causés par la chaussée assez glissante

La circulation était particulièrement dangereuse, ce matin, à l'heure de la rentrée au travail, surtout sur les artères à circulation rapide. La chaussée quelque peu trempée par un remblais de neige glacieuse et la grande nervosité de plusieurs automobilistes pressés, sont les principales causes des accidents survenus au début de la matinée.

Deux accidents se sont produits, presque simultanément, à quelques centaines de pieds de distance, sur le boulevard Laurentien, vers neuf heures. Un carambolage de quatre automobiles, sur le viaduc enjambant le boulevard Hamel, a perturbé la circulation déjà difficile dans ce secteur du boulevard Laurentien. L'autre accident s'est produit à la hauteur du viaduc de la voie ferrée.

LES AUTOBUS

A Sainte-Foy, la police signalait quelques accidents, ce matin, dont une collision entre une automobile et un autobus, qui a fait deux blessés.

Par ailleurs, les pompiers de Québec ont été appelés à éteindre un feu qui s'était déclaré dans un autobus, sur le boulevard Hamel, ce matin. Personne n'a été blessé.

Une automobile devenue incontrôlable a démolit l'escalier d'une maison de trois étages située au 570 de la rue Saint-Vallier (Ouest), ce matin.

INCENDIE

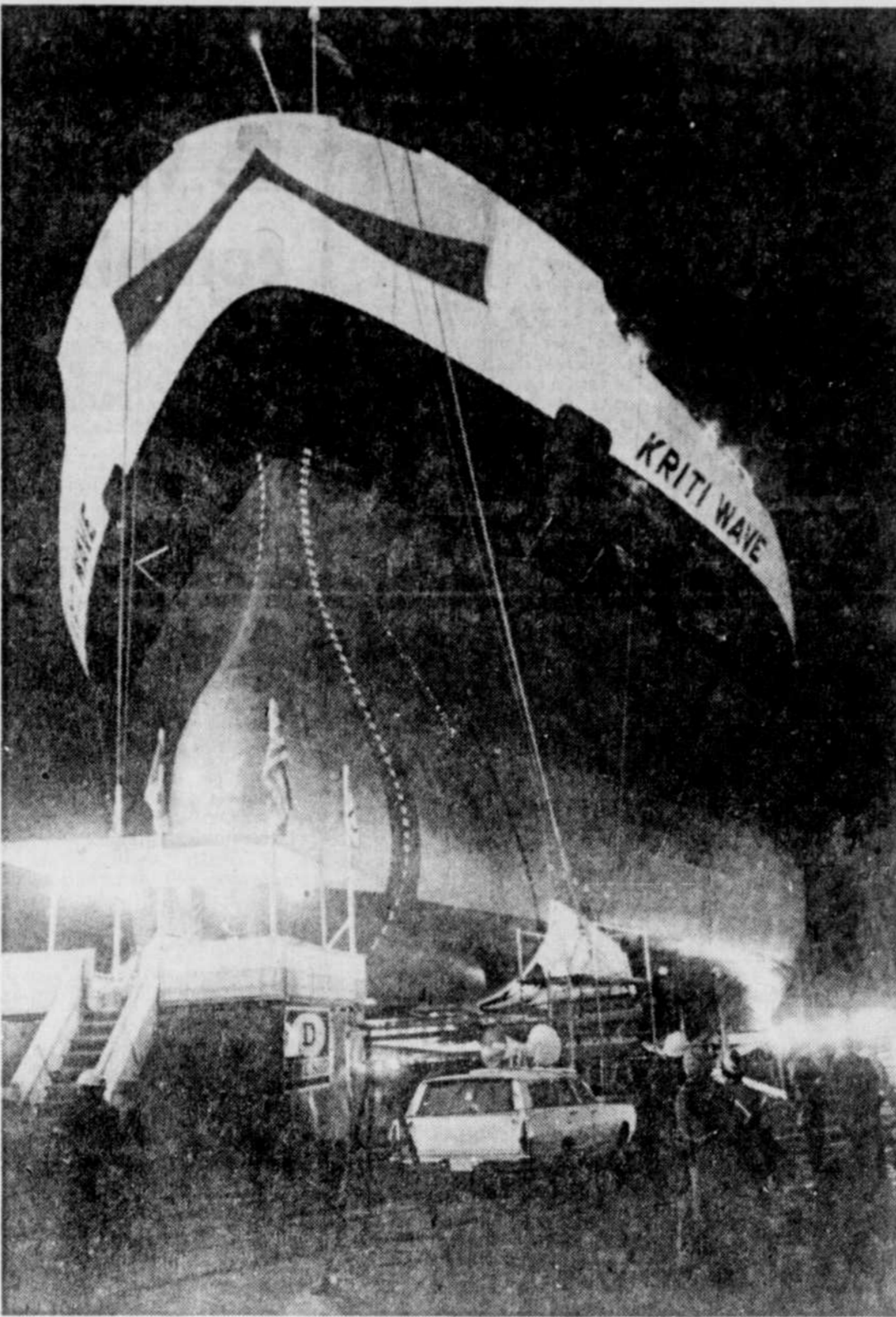
Le feu a causé des dommages estimés à quelques milliers de dollars à un immeuble situé au 1689 de la rue La Capricieuse, dans le secteur Saint-Pascal, de Québec, samedi soir. Les flammes ont délogé la famille de MM. Albert et Paul Larouche, habitant l'étage supérieur. Le premier plancher est occupé par les frères Guy et Gilles Martel. L'immeuble est la propriété de M. Yvon Brochu, de Charlesbourg.

Une quarantaine de pompiers ont maîtrisé l'incendie qui avait éclaté dans le sous-sol. Les enquêteurs du Commissariat des incendies se sont rendus sur les lieux.

Accusée de fraudes

Une jeune femme de 21 ans, de Québec, aura à répondre de 12 chefs d'accusation de fraudes commises, au cours des dernières semaines, aux dépens des magasins Simpsons Sears et Nap. Côte, de Place Fleur-de-Lys, et Pierre Robitaille, rue Saint-Jean, dans la capitale. Les faux chèques émis par cette acheteuse représentent quelque \$300.

Des vols d'outils ont été commis sur le chantier de l'Entreprise P et B, route du Vallon, et chez Universal TV Service. Les écoles Saint-François - Xavier et Louis-Joliet ont été également visitées par des malfaiteurs.



Le Soleil, Reynald Lavigne

LE TROISIEME TITAN construit au chantier maritime de la Davie Shipbuilding, à Lauzon, a été mis à flot, samedi soir, à la faveur de la haute marée. Le "Kriti Wave" est le dernier de trois pétroliers de 80.000 tonnes, les plus considérables jamais réalisés par un chantier naval canadien, construits pour la société grec-

que Varnima. Le programme de construction de ces trois pétroliers, au coût de 60 millions de dollars, a été réalisé avec la contribution de la Société fédérale d'expansion des exportations qui payait 17 pour cent du coût global, et avec l'aide du gouvernement canadien, pour le financement.

au palais de justice

UN RECORD POUR UN SAMEDI

Par Roch DESGAGNE

Si on parle de remédier à la désuétude du palais de justice de Québec, on pourrait sans doute songer aussi à moderniser le système, au moins la procédure du samedi qui est en voie de devenir la plus grosse journée de comparutions de la semaine. C'est ce qui s'est produit, avant-hier, alors qu'on enregistrait un record d'inscriptions au rôle de la cour des Sessions de la paix.

Proportionnellement, la séance présidée par le juge Cyrille Potvin a été plus chargée qu'une journée moyenne avec 37 inscriptions, "un record pour un samedi", répétait le procureur de la Couronne, Me François Dionne. Selon le greffier Pierre Auger, la séance de samedi représentait une bonne journée de semaine, même plus, car la moyenne quotidienne est de 25 à 30 comparutions.

Le président du tribunal a même ajourné l'audience pour un quart d'heure, afin de permettre un répit. La séance des comparutions avait commencé une heure plus tard que d'habitude, et les prévenus ont défilé à une cadence régulière devant la Cour.

En dépit du grand nombre de causes appelées, samedi, on peut dire que la justice a suivi son cours normal, avec efficacité. Les quelques employés du greffe ont réussi à préparer un rôle comportant 37 dossiers, dont certains étaient volumineux. Une dizaine de ces dossiers étaient toutefois inscrits pour citation, seulement, et les causes furent reportées à des dates ultérieures.

Quant au retard dans la préparation du rôle de la Cour, le samedi, on l'attribue principalement au fait que les corps de police des localités des environs Québec arrivent souvent à la dernière minute avec leurs causes. C'est la rédaction des actes d'accusation, qui nécessite généralement plus de temps et cause les délais.

Samedi, la moitié du rôle était consacrée à des causes de la Sûreté du Québec, dont les dossiers étaient prêts pour l'heure prévue. La Cour aurait pu procéder dans ces causes, pendant que le greffe préparait un autre rôle pour les causes de dernière minute.

UNE ORGIE DE CHAUFFARDS

Au moins la moitié des personnes appelées à comparaître, samedi, avaient à répondre à des accusations de conduite d'une automobile avec facultés affaiblies et pour avoir fait grimper démesurément l'ivresse. Au rythme actuel des infractions, il y aura bientôt lieu de prévoir des séances de comparution uniquement pour ce genre d'offenses! D'autant plus que l'application de ces lois et règlements est de plus en plus complexe et que l'interprétation de la loi prête à confusion.

Pour sa part, le juge Cyrille Potvin s'est montré bon prince envers des automobilistes pris pour conduite en état d'ivresse et qui réussissent à démontrer qu'ils ont absolument besoin de leur véhicule pour travailler. Une dizaine de ces victimes de l'ivresse s'en sont tirées avec une amende, tandis que quatre autres se voyaient imposer une interdiction de conduire pendant trois mois.

"Des individus comme vous, il faut les enlever de la circulation", lançait le juge à l'endroit d'un chauffard de Québec possédant un dossier de conducteur, qui pourrait lui valoir des points de démerite pour deux ans d'avance. L'individu s'en est tout de même tiré avec une forte amende de \$200 et a pu conserver son permis, en prétendant qu'il en avait besoin pour travailler dans un garage, à l'Ange-Gardien.

"C'est épouvantable... tant de chauffeurs en boisson sur les routes!", constatait le juge Potvin, entre deux comparutions d'automobilistes. "Soyez deux fois plus prudent, car vous êtes dans la bière", recommandait le juge à un propriétaire de taverne de Québec, pris en défaut.

Un navigateur travaillant sur les brise-glace du gouvernement fédéral et un cuisinier sur les trains du CN sont parmi les automobilistes frappés d'interdiction de conduire, le tribunal considérant qu'ils n'ont pas besoin de leur automobile pour leur travail.

Voilà une des failles de la législation relative à la conduite automobile. Il suffit souvent qu'un individu affirme qu'il a besoin de son automobile pour gagner sa vie, alors qu'il est camionneur, ouvrier de la construction ou mécanicien, pour qu'il conserve son permis.

Le fait que la Couronne retire généralement le premier chef inscrit sur l'acte d'accusation, soit pour conduite avec facultés affaiblies, "la Sûreté du Québec n'ayant pas de preuve à soumettre dans ce cas", semble également une anomalie qui met davantage de confusion dans l'interprétation des articles 234 et 236 du Code criminel, relatifs à la conduite automobile.

DÉFILÉ DES TRUANDS

A part ce défilé hebdomadaire des quelques ivrognes au volant que la police réussit à prendre en défaut, il y avait évidemment, samedi matin, la succession des truands de la société québécoise, du bandit notoire aux voleurs à l'étalage, en passant par le déséquilibré sexuel et les fraudeurs.

Un Québécois dans la trentaine, accusé de grossière ivresse sur la personne de son fils adoptif de 11 ans, a été libéré sur un cautionnement personnel de \$950, avec condition de ne pas communiquer avec sa victime ni sa famille en attendant son enquête préliminaire.

\$1,000,000 à la Société du Cancer

Pour la première fois de son histoire, la division du Québec de la Société canadienne du cancer a recueilli un million de dollars au cours de sa campagne annuelle, en 1973.

Le Québec a ainsi dépassé son objectif fixé à \$882.000, annonçant la semaine dernière au congrès provincial tenu au Château Frontenac, M. L.-M. Poitevin, président de la division.

Tous les officiers en place ont été également réélus pour l'année 1974. Plus de 350 délégués, représentant les 166 sections de la société, ont pris part aux délibérations.

Le thème du congrès de 1973 était l'organisation de la campagne. Au cours de la journée, plusieurs suggestions ont été apportées dans les six ateliers à l'oeuvre.

Les recettes se sont chiffrées au Québec à plus de \$918.626, soit un excédent de \$46.626 sur l'objectif fixé à \$882.000.

Le président de la division du Québec, M. Louis Poitevin, vice-président du Canadien National, sera entouré en 1974 de mêmes collaborateurs qu'en 1973. Seules trois nouvelles figures se sont vues attribuer des responsabilités administratives: la comédienne Monique Joly, qui prend la succession de Mme Rita Bibeau comme présidente générale de la campagne annuelle; M. Yves Vaillancourt, de Montréal, qui devient président du comité d'expansion, et M. Robert Maurier, de Sherbrooke, qui accède au comité exécutif.

LES AVOCATS

- MAURICE DUPLESSIS
- MICHEL BROCHU
- CLAUDE BECOT

1026, St-Jean, suite 100
Québec 4 529-0181

VERRES DE CONTACT

Centre d'Application
de Lentille Coréenne
350 est, boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

Assurances Générales

Spécialité:
Assurance Commerciale



Jacques Dubé & Associés
ASSURANCES GÉNÉRALES
1169 AV. LIÈGE / STE-FOY G1W 4K9 / (418) 651-4141

hostellerie parc des braves

Nouvelle conception d'appartements

Repas et service domestique inclus. Service d'appels d'urgence. Confort et sécurité. Location: septembre 1974.

Informations:
JACQUELINE L. BOUTET INC. COURTIER.
527-2508

REPRESENTANT

La direction de Montcalm Auto Inc. est heureuse d'annoncer la nomination de M. JEAN-NOEL COUTURE au service du département des ventes de voitures neuves et usagées.



JEAN-NOEL COUTURE
Représentant

OUVERT TOUS LES SOIRS

Montcalm Automobiles

"Votre garage de confiance"

LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES

MERCURY LINCOLN

901, 1re AVE, Qué. — 529-2131

PRET A BATIR

Terrain de 108,000 p.c.
Zoné pour du logement de 3 à 10 étages, en face de l'école Compagnon de Cortier, à Ste-Foy.

W. Laffamme 656-0268
René Hébert 656-0641

Montreal Trust
Courtiers 529-0281

Service d'Optique Elite Itée

RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMETRIE
Détailants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.

Place Laurier, Ste-Foy 853-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543
2, Edifice Place Québec 529-5883

FILLES DU SEG. V OU CEGEP PROF.

inscrivez-vous pour la session de JANVIER au 75 hres \$100.00

RUEL BUSINESS COLLEGE LEVIS

34, Côte du Passage — Tél.: 837-7295 Permis 170511
qui offre des cours de perfectionnement INTENSIFS (Toute la journée)
Correspondance Steno bilingue Dactylo, Dictaphone 1 mois ou plus
François GRAMMATICAL + CONVERSATION ANGLAISE

RAYMOND Lemay

OPTICIEN D'ORDONNANCES
Lunettes, Verres de contact
BUREAU: 1500, 18e RUE - 525-4774
CENTRE MEDICAL LAENNEC QUEBEC

louise beaulieu

verres de contact
verres correcteurs
lunettes

opticien d'ordonnance
355 de la couronne, québec
tél.: 525-4869

BIJOUTERIE FERNAND BEAUPRE ENR.

481, Hermine - 524-1135

L'AMI DE LA FAMILLE ET DE TOUS
MISE DE COTE POUR NOEL

Verres de contact Lunettes Lentilles

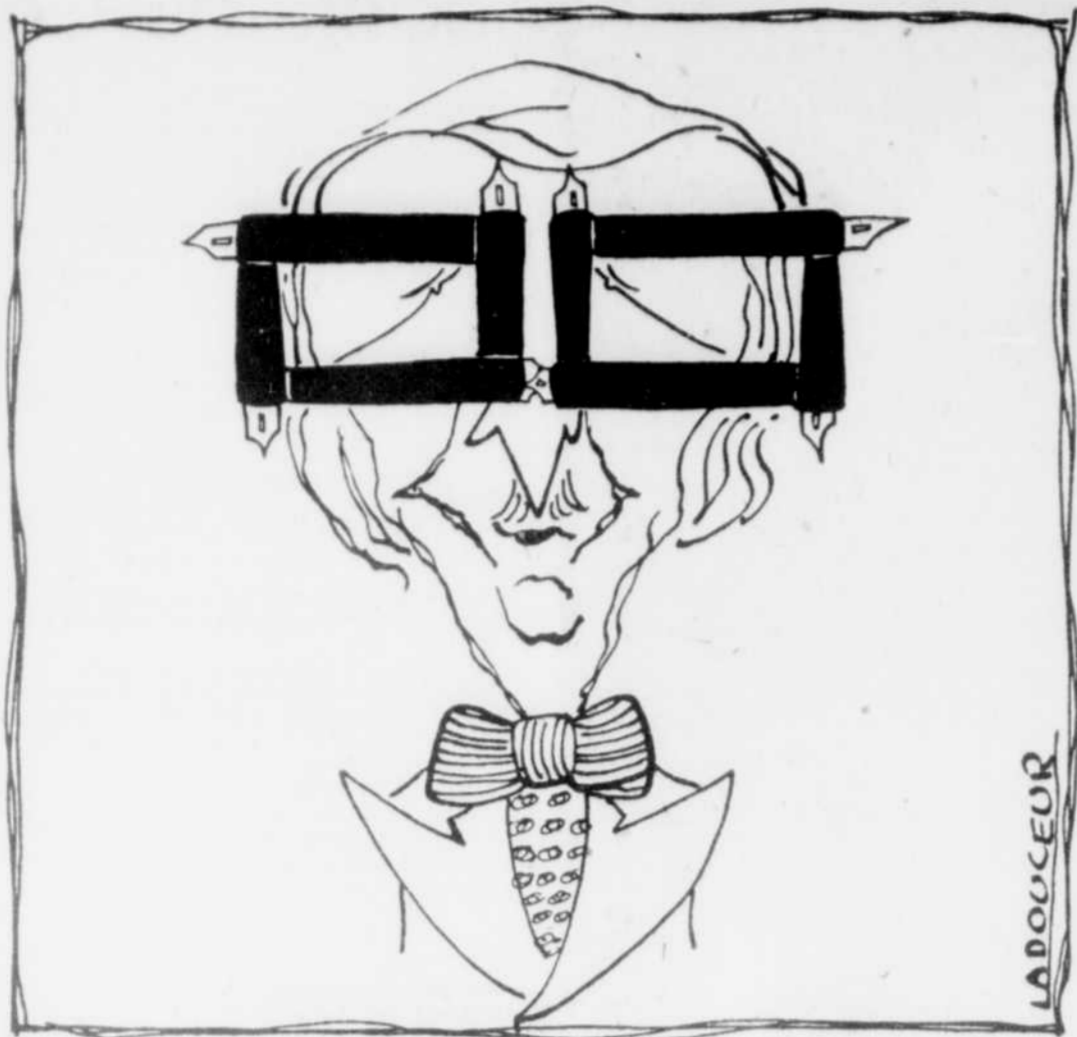
GUY ROULEAU

Opticien d'ordonnance

699 est/boul Charest/ Paquet Inc.
Coin DuPort/Québec Centre Ville/5e étage
523-6958 524-5121/Poste 305

Trois-Rivières/Havre St-Pierre
Shelferville/Gagnonville

au delà de l'événement



Pierre Péladeau en veine de confidences

par Marc Plamondon

Dans un grand appartement du Château Frontenac, meubles victoriens, tapis mur à mur, télévisions couleur, lithographies du Roi Edward VIII et de sa femme; voilà planté le décor du salon des invités au congrès des étudiants au MBA de l'Université Laval. La femme d'un organisateur, au cocktail de mardi soir, avouera que tout cela fait un peu trop bourgeois, un peu déplacé pour des étudiants. On lui retournera qu'il faut jouer le jeu, et que l'on ne réunit pas des présidents de petites et de moyennes entreprises dans une salle paroissiale. Cette parenthèse critique sera la seule entendue durant les deux jours du congrès.

C'est comme barman à la bouteille généreuse que j'assisterai à ce congrès. J'aurai donc une vision partielle des débats comme celle d'un machiniste durant un spectacle. La soirée de mardi s'annonce relativement tranquille. Une trentaine de personnes en tout, dont les étudiants-organisateurs et leurs femmes, et quelques conférenciers qui viennent tâter le terrain. Le tapis est épais, l'atmosphère à l'optimisme. On boit peu, mais bien: cognac et gin surtout.

La vedette du congrès

C'est vers dix heures trente que la soirée s'égaie. Pierre Péladeau fait son entrée. Elle est d'autant plus remarquée qu'il est la vedette du congrès. Il parle ouvertement à chacun, avec une grande franchise. Tous s'étonneront de cette disponibilité du président de Québecor, découvrant derrière la légende un homme affable et attentif. Péladeau ne laisse rien passer, même pas ce lapsus où il me surprendra à l'appeler M. Parizeau. C'est alors pour lui l'occasion de faire le panagorique des erreurs du Parti québécois durant la dernière campagne. Et justement, le grand responsable de l'échec du P.Q., pour Pierre Péladeau, fut Parizeau. Je ravalai mon lapsus d'autant plus que Péladeau n'aime pas être pris pour un autre, surtout lorsqu'il prend l'autre pour un imbécile. "Il faut être royalement con, dira-t-il, pour tenter de faire croire aux gens que le budget de l'An UN de l'Indépendance débouchera sur un surplus de revenus." Ça n'a pas de sens; à force de vouloir rassurer les gens on les inquiète, on se rend suspect. "Pierre Péladeau dira de Robert Bourassa qu'il est beaucoup plus intelligent qu'on ne le croit. Pour lui, le jeune premier ministre a su exploiter toutes les erreurs du P.Q. et passer à travers une campagne électorale sans qu'on parle de son administration. C'est lui, et lui seul, qui a décidé du champ de bataille et le P.Q. est "sereinement" tombé dans le panneau."

Vers minuit

Il est déjà minuit; nous ne sommes maintenant plus qu'une dizaine. Les cravates se détachent, un petit cercle intime se forme autour du "père Péladeau". Il trône, un verre d'eau minérale dans la main droite et quelques onces de cognac dans le nez. Il décrète alors l'imbécillité et l'incompétence de certains administrateurs et hommes d'affaires québécois. Celle de Gérard Fillion en tête. Il dira de l'ancien président de Marine Industries qu'il est un véritable criminel, parce qu'il n'a jamais rien prouvé d'autre que son incompétence, et ce, au salaire de \$75.000 par année, alors qu'il se permet de critiquer tous et chacun à propos de tout et de rien. D'Yves Michaud, qui songe à lancer un nouveau quotidien à Montréal, il dira que c'est un petit con. "La preuve en est dans la fulgurante baisse de tirage de "La Patrie" du temps où il en était le directeur. Et c'est à un gars comme ça que le Parti québécois va confier un nouveau quotidien", demandera Péladeau?

Vers deux heures et demie, nous ne sommes plus que cinq. Péladeau trône et décrète toujours, mais de cette manière toute socratique, en bon Maître de Philosophie qu'il est. Par questions sur questions il pousse son opposant jusque dans ses derniers retranchements, et met son ignorance à découvert. Sur le quotidien "A Propos", on lui demande son avis. Il rétorque, "A Propos", c'est qui? Réponse: "C'est Jean Pelletier". "Oui, riposte-t-il, mais Jean Pelletier c'est qui?" Réponse: "C'est Wilbrod Bherer". Péladeau questionne encore: "Oui mais Bherer, c'est qui?" On lui répond: "Bherer, c'est un administrateur de Power Corporation". Avec un sourire, il pose une dernière question: "Et Power, c'est qui?" On lui répond évidemment Desmarais. Réponse incomplète, dit Péladeau. Power, c'est Desmarais, mais aussi la Banque de Montréal et toute la haute finance fédéraliste. C'est aussi ceux qui offrent aux Gilbert au moins deux fois la valeur réelle du Soleil. Pourquoi s'interroge Péladeau? Pourquoi Power accepte-t-elle de perdre \$20.000 par semaine avec "A Propos" et fait-elle une surenchère avec le Soleil? Tout le monde donne sa langue au chat. Péladeau conclut qu'"A Propos" n'est qu'un intermède d'ici à ce que Power mette la main sur le Soleil" ce qui de toute manière est, selon lui, officieusement déjà fait. La surenchère n'a pour but que de l'éliminer de la course prétendra-t-il.

Le chiffre d'affaires

Il est trois heures et quart. Tout le monde a abandonné le terrain... sauf Pierre Péladeau et le barman. Je lui dis que ce qui m'intéresse chez lui, c'est l'homme qui crée la culture populaire, avec cette compréhension réelle de ce qu'est l'homme et la femme québécoise. Et que cette vision de l'homme tel qu'il est et non pas tel qu'on voudrait qu'il soit, lui assure aujourd'hui une puissance culturelle incontestable. Il me dit que je pose mal la question, que la puissance culturelle n'a aucune espèce d'importance. "Je suis conscient de cette puissance, me dit-il, mais pour l'instant, elle n'a aucune valeur autre que de me faire faire un chiffre d'affaires de \$41 millions par année. Cette culture fait vivre et travailler quinze cent personnes. C'est comme cela, et uniquement en ces termes que doivent être évaluées mes entreprises et les produits que je fabrique. La culture, dit-il, ça se vend comme des tomates, et ça doit rapporter comme tel."

Je lui fais remarquer qu'on l'accuse souvent de faire du sensationnalisme dans ses journaux et qu'en ce sens, on aborde toujours la critique de ses produits d'un point de vue moral. Il me répond que ceux qui parlent ainsi n'ont pas de maudite importance. C'est une minorité, et mes journaux ne s'adressent pas à eux. Le sensationnalisme de mon produit n'est pas plus mal que celui de l'étiquette de la boîte de tomates et de la boîte de savon. La cravate que je porte, c'est de la sensation, c'est-à-dire que j'améliore, je rends agréable la présentation du produit. Ce que l'on me reproche, c'est de faire un produit qui se vend; à ce moment-là, un reproche semblable me passe par-dessus les oreilles.

Il est maintenant quatre heures et quart. Pierre Péladeau prononce sa conférence dans quelques heures à peine, soit à neuf heures trente demain matin. Nous nous quittons là-dessus.

Collaboration spéciale

Le Watergate des Suédois: complicité avec Israël

par John Chadwick

STOCKHOLM, (Reuter) — La Suède aussi à son scandale du Watergate. Il a éclaté à la suite de la publication par la revue gauchiste "Folket I Bild" d'une série d'articles accusant les services secrets suédois de conspiration avec les réseaux d'espionnage occidentaux.

Bien que la comparaison avec le scandale qui a tant ébranlé la vie politique américaine soit un peu exagérée, il est certain que les révélations concernant les activités des services de renseignements suédois ont déclenché contre le premier ministre Olof Palme les foudres de ses alliés parlementaires communistes, ce qui le place dans une situation difficile après des élections qui ne lui ont permis de rester au pouvoir qu'à un fil.

C'est le principe de la neutralité suédoise qui est mis en cause. Les jeunes directeurs de "Folket I Bild" - Peter Bratt et Jan Guillou - ont affirmé que les agents des services de renseignements suédois avaient travaillé "en collusion" avec la "Central Intelligence Agency" (la C.I.A. Américaine) et les services secrets israéliens et britanniques.

Les agents suédois ont espionné les Arabes au profit d'Israël, envoyé des espions à Alexandrie, organisé une intrusion à l'ambassade d'Égypte à Stockholm et mis sur pied une liste noire de Suédois et d'étrangers à surveiller constamment, ont précisé les deux jeunes gens dans leurs articles.

Les protestations les plus vives se sont élevées des rangs des jeunes militants gauchistes. Ils n'ont pas ménagé leurs attaques affirmant que c'était toute l'attitude suédoise de non-alignement qui était remise en question, à cause des méthodes très contestables utilisées pour espionner la vie des particuliers.

Mais en ce qui concerne Peter Bratt et Jan Guillou, leurs révélations ont provoqué un retour de flamme. Ils sont aujourd'hui sous les verrous, accusés eux-mêmes d'espionnage. Leur procès vient de s'ouvrir.

Le ministère public affirme qu'avec l'aide d'un ancien employé des services secrets - lui-même arrêté - les deux jeunes gens ont utilisé des dispositifs électroniques et d'autres méthodes clandestines pour découvrir de façon illégale des faits concernant les services de renseignements suédois. En les révélant, ils ont beaucoup nui à la sécurité suédoise, ajoute-t-il.

Le fait que les accusés n'aient pas encore été jugés n'a pas empêché tout un chacun en Suède, à commencer par le premier ministre, de faire d'amples commentaires sur l'affaire à la presse et à la télévision.

M. Olof Palme a déclaré avec une certaine ironie au sujet des articles publiés par le "Folket I Bild" et d'un livre écrit par M. Bratt: "Ces jeunes garçons ont lu beaucoup trop de mauvais romans policiers".

Il a affirmé que beaucoup de leurs allégations étaient fausses, et que là où elles sont exactes, il n'aurait pas fallu les révéler pour des raisons de sécurité.

Au cours d'une première audition de l'affaire devant le tribunal, le procureur a souligné que les accusés, en révélant que des agents suédois avaient violé les codes secrets utilisés par plusieurs puissances étrangères, avaient rendu un très mauvais service à leur pays.

Tous les pays, a dit M. Palme, ont des services d'espionnage et la Suède neutre ne fait pas exception. Mais le premier ministre a rejeté les accusations selon lesquelles les agents des services secrets suédois ont un préjugé favorable pour les occidentaux.

La démocratie de la presse ne veut pas dire la liberté de mettre en péril la sécurité nationale, a déclaré M. Palme dans une interview au journal suédois "Dagens Nyheter".

Il a une limite, a ajouté M. Palme sur les écrans de la télévision.

Mais le point de savoir où se situe exactement la limite entre la liberté de parole et les activités subversives est précisément ce dont discutent en ce moment les organes d'information suédois. Un groupe de grands écrivains et journalistes - dont la plupart ont des idées de gauche - a publié une demi-page de publicité pour protester contre le procès et recueillir un fonds pour la défense.

Chose paradoxale, l'assaut de la gauche contre M. Palme pourrait l'aider sur le plan politique. Quelle que soit la colère qu'il ait suscitée dans la gauche, la façon dont il a abordé l'affaire lui vaut un soutien général du centre et de la droite, au moins en ce qui concerne le scandale.

Le parti communiste suédois, qui a obtenu 19 sièges dans les élections récentes et dont on s'attend qu'il renforce le gouvernement minoritaire pour les grands votes, a toujours été tenu à l'écart des décisions concernant la défense suédoise. Les sociaux-démocrates ne souhaitent pas changer cette situation et la presse conservatrice insiste sur le fait que les communistes doivent continuer à être considérés comme dangereux partout où la sécurité est en jeu.

OPERATION SOUS-SOL AVANT LES FETES

Spéciaux à cette occasion:

PANNEAUX PREFINIS 1/2" - 4 x 8" A PARTIR DE la feuille \$435	TUILES A PLAFOND Blanc uni 12" x 12" x 1/2" ch. .12 1/2
RIPPES DE CEDRE AROMATIQUE Pour garde-robe 1/2" - 4 x 8" la feuille \$1125	CONTRE-PLAQUE A PLANCHER En B.C.Fir 1/4" x 4" x 8" la feuille \$1125
PEINTURE LATEX INTERIEUR Blanc le gallon \$677	GLIDDEN Semi-lustré intérieur blanc le gallon \$777
PANNEAUX RIPPES PRESSEES Utilités générales 1/2" - 4 x 8" la feuille \$385	PORTES ACCORDEON En bois 24" x 68" ch. \$2940
FOAM ISOLANT 1" - 4 x 8" ch. \$220	PIN A TABLETTE 1" x 12" le pied linéaire .40

AUGER/AUGER

1,200 avenue Industrielle, Limoilou
TEL.: 522-6891

LIVRAISON GRATUITE

ESTIMATION GRATUITE



les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE



CENTRE COMMERCIAL

Il se passe des choses peu communes à Sainte-Foy.

Imaginez-vous donc que l'on construit présentement, le long du boulevard Duplessis, un tout nouveau centre commercial qui, si je n'abuse, portera le nom de Galeries des Quatre-Bourgeois.

C'est, il va sans dire, pour la ville de Sainte-Foy, une autre petite pelletée de taxes qui n'est pas à dédaigner.

Mais voilà; un centre d'achats, ça attire du monde en quantité. Et tout ce beau monde, ça vient magasiner en automobile; et toutes ces automobiles, il faut les faire circuler.

Pour que la circulation circule, il faut améliorer la circulation. C'est logique! Savez-vous ce qu'on a fait, à Sainte-Sotisse, pour améliorer la circulation dans le coin de ce nouveau centre commercial? Non? On a construit une sortie juste en face d'une maternelle reliée à une école de 600 élèves. "C'est assés fort?"

On dit que cette route était prévue depuis plusieurs années mais quand même, devant une maternelle, c'est un peu fort.

ET LES INONDATIONS...

M. J.B. Bédard (G1J-4X2) aimerait bien que le maire Lamontagne s'occupe de l'an de Dieu 1973 plutôt que de l'an 2,000. Il vient de m'expédier cette lettre:

"A l'antenne de Télé 4, le 10 novembre, au cours de l'émission Samedi-Information, M. le maire Gilles Lamontagne nous a fait part de ses projets futurs pour la ville de Québec."

"C'est très bien mais nous aurions aimé qu'il nous parle des solutions qu'il envisage pour les problèmes qui sont plus près de nous que ceux de 1980".

"Par exemple, pour un, les inondations dans le quartier de Limoilou. Nos sous-sol sont inondés à toutes les grosses pluies durant l'été. Cet état de chose, nous avait-on dit, il y a quatre ou cinq ans, devait être réglé incessamment. Mais rien n'a été fait et, au contraire, ça empire. Tous les étés nous avons à subir des dommages de plusieurs centaines de dollars à chaque inondation. J'en ai même perdu mon locataire qui ne voulait plus rien savoir...à moins que je lui fournisse une chaloupe".

"Faut pas trop s'en faire pour 1980. En ce temps là, nous serons peut-être tous morts...noyés".

Claude Cardinal et Jacques Fontaine devront revenir devant le tribunal

Les deux présumés auteurs d'une tentative de vol à main armée, perpétrée, vendredi, à la demeure de M. Roger Pélouquin, à Ville Bélar, Claude Cardinal et Jacques Fontaine de Québec, devront revenir devant le tribunal, mercredi, pour connaître les conditions de leur libération, si toutefois ils sont remis en liberté en attendant leur enquête préliminaire.

Samedi, devant le juge Cyril-Potvin, en cour des Sessions de la paix, Cardinal a exigé d'être soumis à un examen médical, alléguant qu'il n'était pas en mesure de plaider, tandis que son compagnon niait sa culpabilité et devait retourner derrière les barreaux en attendant la décision sur sa libération provisoire.

Acquitté

de notre bureau à SAINT-JOSEPH

Jean-Paul Morin, 34 ans, de Saint-Benoît, de Beauce-Sud, a été acquitté de l'accusation d'avoie, le 24 décembre 1972, à Saint-Prospère de Beauce-Sud, été criminellement négligent dans la mise en service d'un véhicule-moteur.

Ce jugement a été prononcé par le juge Anatole Corriveau, de la cour de juridiction criminelle, au palais de justice à Ville Saint-Joseph de Beauce, en présence de Me Roger Doyon, procureur de l'accusé, et du substitut procureur général, Me Marcel Blais.

Le juge Corriveau en est venu à la conclusion que toute la preuve a révélé dans la présente cause que l'accusé, Jean-Paul Morin, conduisait, en cette soirée du 24 décembre 1972, à une allure raisonnable de 40 milles à l'heure, sur la route 275 de Saint-Prospère en direction de Saint-Benoît, recouverte d'une mince couche de glace.

A l'endroit où l'accident est arrivé, c'était très noir et même la victime, Réjean Nadeau, et son compagnon, André Rodrigue, portaient des vêtements noirs qui n'étaient à peu près pas visibles étant donné la situation des lieux.

Dans ses remarques, le président du tribunal a été jusqu'à dire "que l'accusé Jean-Paul Morin a fait l'impossible pour éviter André Rodrigue et que ce n'est qu'au dernier moment qu'il aurait aperçu Réjean Nadeau qu'il trappa".

L'un des présumés auteurs de cette tentative de vol à main armée, marquée d'un assaut sur Réjean Pélouquin, un adolescent qui se trouvait dans la maison au moment du coup, fut mis en fuite puis capturé par deux autres frères Pélouquin, Jean-Charles et Richard, ainsi qu'un compagnon, Jules Vaillaneourt. Bravant même les balles, les trois jeunes gens réussirent à maîtriser Cardinal et le retinrent dans la maison jusqu'à l'arrivée de la police qui n'eut par la suite qu'à capturer le présumé complice en déclenchant une vaste opération.

A NOËL...

Un cadeau princier pour elle



Notre cadeau pour vous 25% DE RABAIS SUR NOS BAGUES-DIAMANTS

Vaste choix - Mise de côté

Bijouterie Laurent Corriveau 1223, 4e av., Limoilou 522-8645

NOTRE UNIQUE SOUCI: VOTRE BEAUTÉ

reculez sans cesse l'action du temps, grâce à nos spécialistes de la beauté

POUR CONSULTATION, EXAMEN ou DIAGNOSTIQUE, PRENDRE RENDEZ-VOUS AVEC Mme D.J. MAILHOT, E.V.K.D. Spécialiste invitée à l'émission "Au bout du fil", le mercredi matin.

INSTITUTS DE BEAUTÉ **D'Mayot** depuis 1961

Centre-Ville 831, rue St-Jean, Québec 4 524-3581

3050, Ch. St-Louis Suite 104, Ste-Foy 10 658-4801

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

- (4) Québec CFCM-TV (3) Burlington WCAX-TV (10) Montréal CFTM-TV
- (5) Québec CKMI-TV (7) Sherbrooke CHLT-TV (12) Montréal CFCF-TV
- (11) Québec CBYT (8) Mt. Washington WMTW-TV (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (c) Emission couleur

LUNDI 26 NOVEMBRE 1973

- P.M.**
- 6.00 (3) Channel 3 news hour c (4) Les tannants c (5) The city at six c (7) (10) Pierre, Jean, Jasent c (11) Le joint (12) Pulse c (TCQ) Des citoyens à part entière. Sujet: Les économistes faibles.
 - 6.30 (8) The Beverly Hillsbillies c (11) Actualités 24 c (TCQ) A la défense de la nature
 - 7.00 (3) News c (4) Panorama c (7) Avec André Guy c (8) The Lucy Show c (10) Le 10 vous informe c (12) The girl with something extra c (13) Le 13 vous informe c (TCQ) De vrais amis - Vivre en l'an 2000
 - 7.30 (3) The Hollywood S'sares c (4) (7) (10) Les Berger c (5) Lotna Luck c (8) Hogan's Heroes c (11) Les Pierrafeu c (12) Diana c (TCQ) Un Québécois à travers le monde. - Le Mexique.
 - 8.00 (3) Gunsmoke c (4) (10) Medecin d'aujourd'hui c
 - 8.30 (5) The Partridge family c (7) (11) Les forges de Saint-Maurice c (8) The Billy Graham Crusade (special) c (12) The Rockies c (TCQ) Les conférences Rotary - Conférence du 20 novembre.
 - 8.30 (5) Cannon c (7) (11) Mont-Joye c
 - 9.00 (3) Here's Lucy c (4) Sam Cade c (10) Mannix c (7) (11) (13) Destination: Canada c (8) Football c (10) A la canadienne c (12) Adam's Rib c
 - 9.30 (3) The New Dick Van Dyke Show c (5) This is the law c (7) Sam Cade c (10) Mannix c (11) (13) Jason King c (12) The Pig 'N' Whistle show c
 - 10.00 (3) (12) Medical Center c (4) Les Protecteurs c (5) The nature of things c
 - 10.30 (4) (10) Les nouvelles TVA c (5) Man Alive c (7) (11) (13) Le téléjournal c
 - 10.50 (7) Informa 7 c (11) Nouvelles du sport et météo c
 - 11.00 (13) Le 13 vous informe c (3) Channel 3 Night beat c (4) (10) La Normandise c (5) News c (7) (11) (13) Appelez-moi Lise c (12) News c (13) Pulse c (14) Viewpoint c (15) Late Movie: "Enter laughing" c (4) Ciné-4: "Opération requins" c (5) After Eleven: "Fort Yuma" c (10) Sans pantoufles: "Le démon de la danse" c
- A.M.**
- 12.00 (7) Mission impossible c (8) News c (11) Cinema: "La longue nuit de 43" c (12) Feature Movie: "An American dream" c (13) Ciné-Soir: "Quatre hommes à abattre" c (8) NCAA Highlights c (14) Dancseurs Valentino avec musique canadienne c (10) Le 10 vous informe c 12.50 (5) Dancseurs Valentino and Popular Music c

MARDI 27 NOVEMBRE 1973

- A.M.**
- 6.00 (12) University of the air c
 - 6.30 (3) Sunrise Semester c (12) Hercules
 - 7.00 (3) News c (12) Canada AM c
 - 7.15 (4) News Report c
 - 7.20 (4) Les danseurs Valentino avec musique pour vous c
 - 7.30 (4) La Pastorale c (8) Farm and Home c
 - 7.40 (10) Bienvenue CFTM c
 - 7.45 (4) Dessins animés c (10) Bonjour Montréal c
 - 8.00 (3) Captain Kangaroo c (4) Bonjour Madame c (7) D'une minute à l'autre c (8) New Zoo revue c
 - 8.30 (8) The Osmonds c (12) Romper Room
 - 8.45 (10) 36-24-36 c
 - 9.00 (3) The Mike Douglas show c (4) Au bout du fil c (7) Le Sième quart d'heure c (8) Bullwinkle c (10) Les bouts d'chou c (12) Yoga c (13) Debout les enfants c
 - 9.15 (7) Sans détour c (11) (13) En mouvement c
 - 9.30 (5) Quebec School Telecasts c (7) (11) (13) Les Orianiens c (8) Morning Movie: "Caught in the draft" c
 - 9.45 (10) Pour vous mesdames c (12) The Community c
 - 10.00 (7) (11) (13) Les 100 tours de Centour c
 - 10.30 (3) The Joker's Wild c (5) Canadian School Telecast c (7) (11) (13) Minute Moutoute c (12) Eye Bet c
 - 10.15 (7) Informa 7 c (11) (13) Les contes de la rive c
 - 10.20 (7) Filmatin: "El Che Guevara" c
 - 10.30 (3) The \$10,000 Pyramid c
 - (4) Pour vous mesdames c (5) Mr. Dressup c (11) Contes fantastiques c (12) The Art of cooking c (13) Conseil express c
 - 11.00 (3) Gambit c (4) Doigts de fée c (5) Sesame street c (8) Not for Women Only c (10) Les tannants c (11) Le gourmet farfelu c (12) Pay Cards c
 - 11.30 (3) Love of life c (4) Dessins animés c (8) The Brady Bunch c (11) Laurel & Hardy c (12) McGowan & Co c (13) Rue Principale c
 - 11.55 (3) News c
 - P.M.**
 - 12.00 (3) The Young and the restless c (4) L'actualité c (7) Intercom c (8) Password c (10) Les p'tits bonshommes c (11) Francis au pays des grands fauves c (12) The Flintstones c
 - 12.15 (4) De tout de tous c (7) Informa 7 c (10) Ligne ouverte c
 - 12.30 (3) Search for tomorrow c (7) (11) (13) Bouton c (8) Split Second c (12) Jack Curran's Movie Matinee: "The Cockeyed cowboys of Calico County" c
 - 1.00 (3) One O'Clock News & Weather c (8) All my children c
 - 1.10 (3) Across the Fence c
 - 1.15 (4) Entre vous et moi c (10) Ciné-mardi: "Règlement de compte à San Angelo" c
 - 1.30 (4) As the World Turns c (7) (11) (13) Le téléjournal c (8) Let's Make a deal c
 - 1.35 (7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c
 - 1.45 (4) Toucher du bois c
 - 1.50 (5) Dancseurs Valentino With Music for you c
 - (3) The Guiding Light c (4) Cinema: "Lettre à l'ambe" c (5) Juliette and Friends c (8) The Newwed Game c
 - 2.30 (3) The edge of night c (5) Norman Corwin Presents c (7) Informa 7 c (8) The girl in my life c (11) (13) Cinema: "Fifi la plume" c (12) Somerset c (7) Ciné-jour: "Lac aux dames" c
 - 3.00 (3) The New Price is right c (5) Take 30 c (8) General hospital c (10) Adele c (12) Another world c
 - 3.30 (3) Match game "73" c (5) The edge of night c (8) One life to live c (10) Personalities c (12) What's the good word? c
 - 3.45 (4) La marguerite c
 - 4.00 (3) The secret storm c (4) Dessins animés c (5) Family court c (7) (11) (13) Robino c (8) Love American Style c (10) Patoville c (12) Anything you can do c
 - 4.30 (3) Bonanza c (4) Jinny c (5) Alphabet soup c (7) (11) (13) Nic et Pic c (8) Batman c (10) L'enfant du cirque c (12) The Flintstones c
 - 5.00 (4) Le Baron c (5) How it Happens c (7) Le Saint c (8) Gilligan's Island c (10) Le Justicier c (11) Daniel Boone c (12) Truth or consequences c (13) Cinema de 5 heures: "On murmure dans la ville" c
 - 5.30 (3) The Andy Griffith Show c (5) Gilligan's Island c (8) News Circle c (12) The New Beat the Clock c
 - 5.50 (4) Ministère des Communications c (4) Nouvelles du sport c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS! TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé. R-Q: Signifie "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble.

petite histoire des longs-métrages

LUNDI 26 NOVEMBRE 1973

- P.M.**
- 5.00 (13) Cinema de 5 heures: "Dominique". E.U. Film musical réalisé en 1966 par H. Koster avec Debbie Reynolds, Ricardo Montalban et Greer Garson. - Une jeune religieuse engagée dans la société écrit des chansons à succès. c
 - 11.30 (3) Late Movie: "Enter laughing". E.U. Comédie réalisée en 1967 par C. Reiner avec Reni Santoni, Shelley Winters et Jose Ferrer. - Le fils d'un tailleur juif de New York désire faire du théâtre. c
 - 11.30 (4) Ciné-4: "Opération requins". E.U. Drame de guerre réalisé en 1957 par J. Hopper avec Victor Mature, Karen Steele et James Olson. - Des hommes de science tentent de trouver un produit qui pourrait chasser les requins des aviateurs tombés en mer. c
 - 11.30 (5) After Eleven: "Fort Yuma". E.U. Western réalisé en 1955 par L. Selander avec Peter Graves, Joan Vohs et John Hudson. - Un Indien dont le père a été assassiné alors qu'il se rendait au fort Yuma pour y signer un traité de paix, entend bien se venger. c
 - 11.30 (10) Sans Pantoufles: "Le démon de la danse". All. Film de music-hall d'H. Braun en 1943 avec Marika Rokk, Viktor Staal et Mady Rahl. - Une danseuse malchanceuse est tirée d'une impasse par un égyptologue. c
 - 12.00 (11) Cinema: "La longue nuit de 43". It. Drame de guerre réalisé en 1963 par F. Vancini avec Enrico Maria Salerno, Gino Cervi et Belinda Lee. - Le témoin d'un assassinat politique cache le nom du meurtrier. c
 - 12.00 (12) Feature Movie: "An American dream". E.U. Drame psychologique réalisé en 1967 par R. Gist avec Stuart Whitman, Eleanor Parker et Janet Leigh. - Les ennus d'un journaliste de la télévision qui accuse la police de complicité avec la mafia. c
 - 12.00 (13) Ciné-Soir: "Quatre hommes à abattre". It. Western réalisé en 1965 par P. Zeglio avec Adam West, Robert Hundar et Raf Baldessare. - Un policier pourchasse quatre criminels qui l'ont fait inculper d'assassinat. c

MARDI 27 NOVEMBRE 1973

- A.M.**
- 9.30 (8) Morning Movie: "Caught in the draft". E.U. Comédie une réalisation de D. Butler en 1941 avec Bob Hope, Dorothy Lamour et Eddie Bracken. - Un fier-à-bras devient soldat de premier ordre pour celle qu'il aime. c
 - 10.20 (7) Filmatin: "El Che Guevara". It. Drame de guerre réalisé en 1969 par P. Heusch avec Francisco Rabal, Giacomo Rossi et Stuart et Howard Ross. - Après une dure lutte dans la brousse bolivienne, Che Guevara est capturé puis supprimé. c
 - P.M.**
 - 12.30 (12) Jack Curran's Movie Matinee: "The cockeyed cowboys of Calico County". E.U. Comédie une réalisation de T. Leader avec Dan Blocker, Nanette Fabray et Jim Baclus. - Le forgeron d'un village de l'Ouest s'est trouvé une fiancée grâce à une annonce. c
 - 1.15 (10) Ciné-Mardi: "Règlement de compte à San Angelo". E.U. Western réalisé en 1964 par B. Ward avec Marty Robbins, Joyce Redd et Bob Haron. - Un aventurier vole les diligences et donne la recette de ses rapines à l'égérie de son village. c
 - 2.00 (4) Cinéma: "Lettre à l'aube". It. Melodrame réalisé en 1948 par G. Bianchi avec Rosco Giachetti, Lea Padovani et Jacques Sernas. - Un homme apprend qu'un fils né d'une aventure de jeunesse est impliqué dans un crime. c
 - 2.30 (11) (13) Cinema: "Fifi la plume". Fr. Conte fantastique réalisé en 1964 par A. Lamorisse avec Philippe Avron, Mireille Negre et Henri Lambert. - Deguisé en oiseau, un jeune homme en vient à voler où il veut. c
 - 2.35 (7) Ciné-Jour: "Lac aux dames". Fr. Comédie dramatique une réalisation de M. Allégret en 1934 avec Jean-Pierre Aumont, Simone Simon et Michel Simon. - Une jeune fille tombe amoureuse d'un maître-nageur qui lui, est épris d'une autre. c
 - 5.00 (13) Cinema de 5 heures: "On murmure dans la ville". E.U. Comédie dramatique réalisée en 1951 par L. Mankiewicz avec Cary Grant, Jeanne Crain et Hume Cronyn. - Un docteur qui préconise de nouvelles méthodes réussit à déjouer un confrère jaloux. c

Incendie d'origine accidentelle

L'incendie qui a détruit en partie la maison Rivat, sur le campus de Cap-Rouge, le 17 novembre dernier, est d'origine accidentelle. L'enquête l'a établi la semaine dernière.

Cette construction qui datait de quatre ans appartient aux Frères Maristes. Depuis quelques années, elle servait pour les réunions de pastorale pour le diocèse de Québec.

Les pompiers de Sainte-Foy ont été les premiers appelés sur les lieux. Ils ont été rejoints une demi-heure plus tard par ceux de Saint-Augustin qui ont combattu le brasier pendant plusieurs heures.

Saint-Augustin n'a pas de camion à incendie, mais elle est dotée de puissantes pompes qui, comme samedi dernier, fournissent de l'eau en quantité suffisante pour combattre le feu.

LES SURHOMMES DE LA VENTE !

Quand ils ont une affaire à mener, ils vont jusqu'au bout, quelles que soient les difficultés. Que vous désiriez vendre, acheter ou louer résidence, conciergerie, commerce, édifice commercial, industrie, terrain... Consultez nos spécialistes.



QUÉBEC
290 west, Grande-Allée Québec
524-8468

consultez nos spécialistes!

Fiducie du Québec
COURTIER EN IMMEUBLES
Une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins

STE-FOY
2900 boul. Laurier Québec 10
658-4870

Sommes-nous "gavés" de ces Chines?

Sommes-nous "gavés" de toutes ces Chines inédites? C'est la question qu'il faut se poser à la suite de la conférence audiovisuelle de Patrice Fava, au Palais Montcalm. "A chacun sa Chine". L'expression se justifie.

Ce jeune cinéaste d'occasion a beau être le premier Occidental à avoir séjourné dans le pays de Mao pendant trois ans, les images qu'il nous rapporte n'effacent pas l'impression de déjà vu à la télévision et dans les revues, pendant et après le spectaculaire périple du président Nixon.

Images de foules incommensurables, de monuments nationaux, de cette muraille dont on a déjà trace abondamment l'histoire et le prolongement, de ces danses et opéras chinois auxquels chaque touriste se voit accorder la primeur depuis deux ans, on a nettement l'impression que les témoins de l'Occident n'ont plus rien à déclarer en regard de l'inédit. A plus raison, si le programme s'inscrit dans la saison des "Grands explorateurs".

Cette série des "Grands explorateurs" est beaucoup plus identifiée à des régions à peu près inexplorées de la planète. La Chine l'était mais ne l'est plus.

Il y avait dans le baluchon de Fava un certain nombre de trouvailles sur la vie quotidienne des Chinois. On ne passe pas trois ans dans ce pays sans posséder un avantage sur les touristes de passage. Ainsi, le coût de la vie et les habitudes alimentaires de ceux qui, hier encore, vivaient "des sous de la Sainte-Enfance", constituent deux des éléments les plus instructifs.

Fava nous présente également une brève interview avec un paysan qui ne nous apprend rien. On aurait préféré vivre avec lui une journée de sa vie dans les champs et dans son foyer, avec les siens. C'eût été en quelque sorte le profil d'un Chinois, parmi d'autres, vivant une vie de Chinois, différente de celle d'un Albanais, d'un Roumain, d'un Russe et d'un Québécois.

Toutes les séquences projetées sur les visites officielles de Nixon, Ceausescu de Pham Van Dong et autres, sans compter celles captées, sur l'écran de télé chinois, de papa Mao, étaient d'une inutilité renversante pour le téléviseur québécois qui connaît lui aussi l'instantanéité des images retransmises par satellite. Trop de ces redites agaçantes et multipliaient les longueurs et lourdeurs du document.

Le film couleur de Fava est de bonne qualité quoique sur une trame fatigante à la longue pour des yeux attentifs. On notait de fort jolis gros plans sur des gestes et mimiques chinois mais, en contrepartie, des paysages ruraux qui auraient tout aussi bien pu être ceux d'un ailleurs qui nous est plus familier.

Les commentaires de Fava sont riches en anecdotes et en faits historiques. D'une voix agréable, il n'accable pas son auditoire de commentaires superflus, laissant plutôt parler l'image. Son intérêt pour le "feed back" se traduit, à la fin, par une période de questions, d'autres que lui, dès lors, pourraient dire bonjour et merci mais lui reste, s'attarde, tel un professeur curieux des curiosités des autres.

En résumé, un "explorateur" qui intéresserait davantage son interlocuteur en changeant de sujet ou en particulierisant le même, tel que "trois ans en Chine" ressemble trop à ces reprises estivales de bons documents d'une saison régulière de télévision.

Plus de 300 personnes assistent à la première des "Beaux dimanches"

par Jacques Dumais

Pendant que l'église Saint-Coeur-de-Marie accueillait, hier, quelque 300 personnes venues entendre les musiciens du magazine télévisé "Le Joint", le curé de Boischatel, M. Pierre Gravel, acceptait de recevoir, la semaine prochaine, les adeptes des "Beaux Dimanches de Québec".

Cette initiative, partie de rien avec rien et pour rien, semble donc officiellement lancée. De sorte que dimanche prochain, comme pour compléter le programme "Relais du Midi" à Saint-Coeur-de-Marie, l'organiste Roland Vezina et la violoncelliste Mme Pierre Cantin donneront, à compter de 14h, un concert de musique classique dans la pittoresque église de Boischatel. Tous les Québécois intéressés à passer un beau dimanche sans qu'il ne leur en coûte un sou, sont donc invités.

A en juger par le nombre impressionnant de curieux à Saint-Coeur-de-Marie, hier, il ne semble y avoir aucun doute que des manifestations de ce genre répondent à un besoin réel. Les musiciens du "Joint" avaient, incidemment, tout pour eux sauf l'essentiel: un emplacement fidèle à la puissance de leurs amplificateurs. Comme ils l'avaient prévu eux-mêmes, l'électronique musicale n'a pas beaucoup de sens dans une église, les sons émis roulant constamment de bas en haut sur les arcades du chœur. Qu'importe, il s'agissait d'une expérience qui, bien qu'elle en ait étourdi plusieurs, n'a pas eu comme résultat de faire fuir le monde.

Deux autres faits divers devaient à la fois amuser et rechauffer l'atmosphère: au photographe du Soleil qui tentait désespérément de capter une vue

L'ATMOSPHÈRE

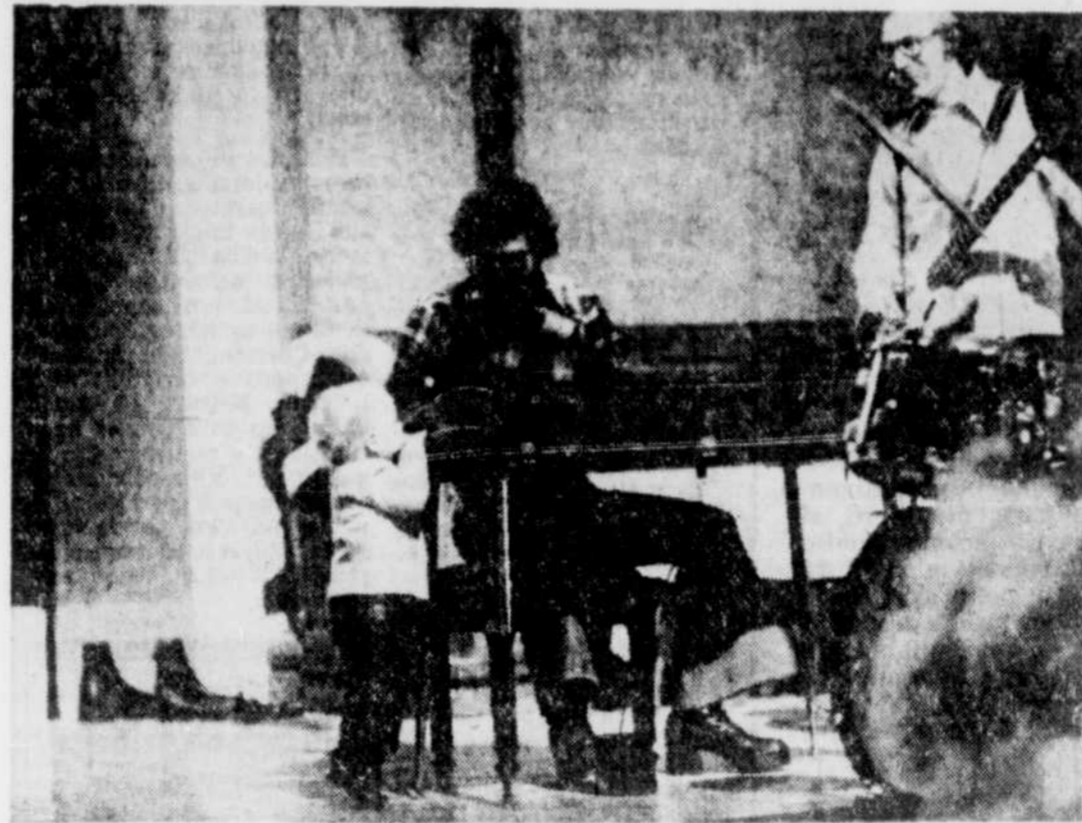
Et l'atmosphère était pour le moins intéressante: si beaucoup de jeunes étaient gagnés d'avance aux pièces de jazz, nombre de gens d'un certain âge, sans qu'ils aient goûté pleinement au spectacle, y sont demeurés jusqu'à la fin.

Et de très jeunes enfants accompagnaient leurs parents. Un peu plus et la sacristie était convertie en garderie ou se tenaient le vicar et deux religieuses prêts à dispenser un service supplémentaire.

Quant au curé Nazaire Auger, visiblement rayonnant, il faisait installer des cendriers sur pied à l'arrière de l'église et permettait à ses "nouveaux paroissiens" de fumer pendant les entractes.

Dans l'avant-midi, il annonçait la tenue du spectacle lors de ses prônes. Et à certaines personnes qui l'avaient mis en garde contre l'intrusion du populaire dans un lieu sacré, il rassurait, invoquant un autre service à offrir pour une génération différente de celle qui, en majorité, fréquente habituellement ses "Relais" de musique classique pendant la semaine.

Quant au curé Nazaire Auger, visiblement rayonnant, il faisait installer des cendriers sur pied à l'arrière de l'église et permettait à ses "nouveaux paroissiens" de fumer pendant les entractes.



"Tom Pouce" goûtait fort le jazz des musiciens du "Joint". Il venait de s'échapper de la garderie de la sacristie.

d'ensemble cohérente de la foule et de ses musiciens, le curé proposa l'escalade du maître-autel par l'arrière, à quelques pieds plus bas que le "saint-coeur de Marie". André Belle-Isle devenait en quelque sorte l'ange... Et ce n'était pas une apparition, loin de là.

A la toute fin du spectacle, une chaude ovation fut réservée à ceux du "Joint", tout à fait comparable à celle qui, quelques minutes plus tard, devait coincider avec le départ de, devinez qui? Mme Bellay, bien sûr, tout de blanc vêtue et au premier banc, s'il vous plaît. Plusieurs voyaient déjà par sa seule présence, le transfert du Palais Montcalm, puis du Grand Théâtre, à l'église Saint-Coeur-de-Marie.

Ineffable et merveilleuse dame.

À BOISCHATTEL

Qui sait si, elle et sa suite, ne se rendront pas à Boischatel la semaine prochaine. M. Pierre Gravel, à l'instar de M. Nazaire Auger, est également un anti-conformiste doublé d'un mélomane convaincu. Les messes de minuit qu'il préside figurent parmi celles qui sont les mieux réussies, musicalement parlant. Le beau dimanche de la semaine prochaine sera non seulement assorti d'un concert mais également d'une excursion vers le Petit-Cap de Saint-Joachim en passant par le Chemin du Roy de la Côte de Beaupré.

C'est ainsi que pendant qu'un démolit des églises dans la métropole (une dizaine au bas mot), les gens de Québec occupent les leurs. Et quelle occu-

lation! Un seul dimanche à Saint-Coeur-de-Marie se résume à ceci: la grand-messe chantée dans l'avant-midi; le quatuor du Joint, en matinée, suivi d'un exercice de la chorale paroissiale en vue d'un "Oratorio" de Noël. Et il y avait encore du monde pour entendre cette dernière représentation.

Et encore du monde il y aura cette semaine pour les trois Relais de musique marqués, mercredi, par un concert de la Flûtiste québécoise Hélène Belanger.

Au concert-relais de la semaine dernière, c'est le claveciniste Hermel Bruneau qui se produisit devant environ 200 personnes (un record jusqu'à maintenant sur l'heure du midi) à qui, en bon pédagogue, il expliqua son instrument tout en promettant de revenir au second semestre.



L'église Saint-Coeur-de-Marie s'était, pour l'occasion, transformée en Grand Théâtre.

LES CINEMAS ODEON

SI VOUS VOLEZ \$500.000 DE LA PEGRE, CE N'EST PAS UN VOL, C'EST UN SUICIDE

DANS LA 110^e RUE

ANTHONY QUINN

"La Mort était au rendez-vous"

LE DAUPHIN

Le complet TUEUR DE BALLE son salaire: 1 MILLION DE DOLLARS

CHACAL

"REQUIEM POUR UN ESPION"

FRONTENAC

DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 PARC-AUTOS INTERIEUR

LEE VAN CLEEF

COMMANDOS

2^{ème} FILM

X-27 règle ses comptes au KARATE.

KAMIKAZE X-27

PIGALLE

UN EXPERT EN KARATE... Protecteur de la jeunesse révoltée!

BILLY JACK

HENRY FONDA - KIRK DOUGLAS

Le REPTILE

CINEMA DE PARIS

UN ALLÉ SIMPLE 2^e film couleurs Y A TOUJOURS MOYEN DE MOTENNER

Adm.: \$2.00

Le nouveau phénomène du film

terreur en Mandchourie

2^e film: PIÈGE POUR UN ÉVADE

LES GALERIES CANADIENNE - 681-8373 STATIONNEMENT GRATUIT

POUR TOUS RIVE-SUD ADULTES 18 ANS

Cinéma

LIDO GALERIES ROND-POINT LEVIS Tel. 827-2272

ST-ROMUALD 37 rue de Ligne, St-Romuald Tel. 839-5553

UN ALLÉ SIMPLE 2^e film couleurs Y A TOUJOURS MOYEN DE MOTENNER Adm.: \$2.00

JE SUIS FRIGIDE, POURQUOI? 2^e film couleurs L'HOTESSE DE COPENHAGUE

Le nouveau phénomène du film

terreur en Mandchourie

2^e film: PIÈGE POUR UN ÉVADE

LES GALERIES CANADIENNE - 681-8373 STATIONNEMENT GRATUIT

Que font-elles lorsque leur mari est absent?

2 FILMS en COULEUR

RAPPORT sur la vie SEXUELLE de la Ménagère

RAPPORT sur la vie LE de la Père

CARTIER 1019 CARTIER 525-9340

HORAIRE: No 1: 1.00, 3.30, 6.00, 9.30. No 2: 2.30, 5.00, 8.00.

vous rirez jusqu'à CRIER... 18 ANS Adultes

"Dis Mon Oncle!"

CE COCHON DE ROSARIO COULEUR

2^e SEM.

ALOUETTE 2500 LAURIER 656-0592

MIDI MINUIT 252 ST-JOSEPH EST 522-2828

'Visions d'espoir' Livre d'ici mieux vendu en Ontario

Par Georges Bhéret

"Visions d'espoir" qui tentera de faire revivre le beau et le propre un peu dans tous les domaines de la vie canadienne, tel est le volume lancé hier soir par Michelle de Saint-Antoine, sa septième publication depuis cinq ans.

Écrivains, artistes et amis de l'auteur assistaient nombreux à cette occasion au lancement, hier soir, où le conférencier était l'abbé Pierre Gravel, qui avait intitulé sa conférence: "La fidélité, c'est tellement beau", impressions tirées du dernier livre de Michelle de Saint-Antoine.

C'est la minute de vérité pour Michelle qui continue avec obstination même, sa lutte au service du beau et du vrai. Depuis 5 ans, elle en est à son septième volume. Le dernier n'a pas de relation directe entre les chapitres. Ce sont surtout des billets, pensées et livres aux hommes de bonne volonté.

A remarquer que Michelle de Saint-Antoine publie en solo, c'est-à-dire qu'elle ne jouit d'aucune subvention et d'aucune aide à l'édition, ce qui faisait dire à l'abbé Gravel que "Michelle de Saint-Antoine a voulu faire oeuvre belle, en un temps où la laideur trône partout. Elle a fait preuve d'un grand courage et de haute distinction, à une époque où la paresse et la lâcheté sont subventionnées et où la langue mal parlée et adouciement écrit reçoit des primes à l'édition et une publicité gratuite et énorme!"

En causant avec l'auteur, on apprend avec surprise qu'elle trouve preneur surtout en Ontario. Vendredi matin, en effet, elle le recevait une commande de Toronto pour "Visions d'espoir", pas encore lancée à ce moment-là. Ce qui faisait dire à Michelle "qu'on ne pourra jamais construire sur l'érotique et le scandale. Je veux m'en tenir à des oeuvres positives".

Dans l'un de ses billets, elle avoue elle-même que ses livres sont à peu près ignorés dans les cercles universitaires de Laval. Elle associe cette situation au fait que souvent on oublie le nécessaire pour faire place à la critique constante, à la démolition systématique. On répand trop d'erreurs; pas surprenant alors que quelque chose de propre ne se vende pas.

Au cours de ses considérations, Michelle de Saint-Antoine, qui se déclare canadienne avant tout et chrétienne, invite ses concitoyens à garder leurs énergies, leurs espoirs et leurs talents pour permettre à leurs concitoyens de rester réellement eux-mêmes, c'est-à-dire, les dignes fils de leurs ancêtres.

Michelle regrette d'être dans l'obligation d'affirmer qu'aujourd'hui, nombre d'écrivains, d'artistes, de peintres et de musiciens s'appliquent hélas à produire des ordures payantes, imposant ainsi au peuple un niveau de culture de basse classe. "Plus les livres sont orduriers, hélas, plus ils se vendent!"

CINEMAS UNIS

Votre guide des meilleurs films

LES FILMS MUTUELS présentent

JEAN-PAUL BELMONDO

L'HERITIER

Une production Jacques Strauss

Belmondo, dynamique et songeur, assume un de ses plus grands rôles.

Un film merveilleux, rapide, personnel.

Un rythme haletant, frémissant, percutant.

Du cinéma digne des grands maîtres.

avec CARLA GRAVINA, JEAN ROCHEFORT, CHARLES DENNER

EMPIRE 24 DE LA FABRIQUE 524-2880

HORAIRE: 1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m.

PATRONAGE-CORRUPTION-PIÈGE

Der. jours

REJEANNE PADOVANI

2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER 656-9922

HORAIRE: Res. complète à 7h et 9h. p.m.

INCROYABLE! INSUPPORTABLE! IMBATTABLE!

BRUCE LEE dans

la FUREUR DE VAINCRE

2^e Film

3^e Grande sem.

LAIRET CHAMPLAIN

HORAIRE: Complète 7h, Fureur 9h, 10 p.m. Mer. au Champlain dès 1h 15 p.m.

1044 St-Avenue, 523-5050 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE FOY 656-0592

elle est FEROCE elle est BELLE

REINE DE LA LUTTE

elle fera tout pour VAINCRE!

VIVIANNE VACHON

MAURICE MAD DOG VACHON "DOG THE BUTCHER VACHON" WLADECK KILLER KOWALSKI JEAN LE GEANT FERRE

CAPITOL

872 ST-JEAN 522-6300

HORAIRE: Res. 3.00, 6.30, 9.45. Complète à 7h, 4.00, 7.40. Der. au complet à 7h, 4.00.



Mikis Theodorakis.

Il faut souffrir et avoir souffert pour chanter et jouer comme eux...

Flottait dans la salle cette espèce d'émotion caractéristique d'une pensée commune qui se vit dans une musique.

Il y avait, dimanche après-midi, beaucoup de Grecs venus entendre leur chantre d'une liberté à retrouver, Mikis Theodorakis. Et sur scène un groupe de musiciens, de chanteurs qui ne donnaient pas un spectacle, mais collaboraient ensemble à un message.

Bien que la langue fut étrangère à la majorité de la salle, celle-ci comprenait les accents sourds et vibrants de ce qui se passait sur scène.

C'était dimanche après-midi, quelques heures à peine après qu'on eût annoncé un nouveau coup d'Etat en Grèce. Un coup d'Etat qui, peut-être, creera à Theodorakis d'autres soucis, lui qui devait revoir son pays à la Noël, après trois ans d'exil, suite à l'annistie générale.

Entre les Grecs qu'il y avait sur scène et ceux de la salle, il y avait une communication à ce sujet, sûrement. Et on ne pouvait faire autrement que de se dire, en voyant les chanteurs Maria Farantouri et Petros Pandis sur scène, aidés aussi de Theodorakis, qu'il fallait avoir souffert pour chanter de cette façon. Avec cette levure

dans la voix et dans le geste empathique qui martèle la musique.

Samedi soir, on a présenté les poèmes de Pablo Neruda, mis en musique par Theodorakis, en les offrant à ceux qui se font massacrer au Chili et en Grèce. Et ce fut un délire.

Aux deux spectacles qui ont fait salle comble, le compositeur grec, qui représente parmi les siens une des facettes de l'opposition au régime qui sévit dans son pays, l'ovation de la fin fut splendide.

A la représentation d'hier, j'étais assis près d'un couple qui était venu entendre le concert avec leur fils, jeune, et qui écoutait avec un ravissement chargé d'émotion et un sourd mélange de joie.

Theodorakis, qui sur scène, sans aucun jeu de lumière, sans aucun effet de théâtre, même sa musique dos au public, avec les bras qui battent l'air avec passion.

Le compositeur avait retenu les services d'un narrateur, Jean-Pierre Bergeron, qui récitait les poèmes en français avant qu'ils soient joués. Comme celui très beau, "Chansons pour Andreas", où Theodorakis raconte un peu de sa vie en prison, la torture, les privations.

prend comment sa musique a pu inspirer à des milliers de jeunes Grecs une résistance au régime des colonels, alors qu'il était le leader du mouvement Lambrakis, avant le coup d'Etat de 1967.

C'était ça cette sympathie qui couvrait la salle et qui faisait de la scène une image tellement poétique. Et malgré tout et avec chaleur, les musiciens souriaient entre eux et avec le public.

Benoît Lavoie

à Québec aujourd'hui

Les arts cinéma

GALERIE VOLANTE: exposition de diverses peintures, sculptures et structures de Marcelle Dolmont. Au 2815 boul. Laurier, Ste-Foy.

MUSEE DU QUEBEC: Monique Mercier et Micheline Gingras.

AU PARRAIN DES ARTS: Les Média 5, Gisèle Leclerc, Michel et Jean-Martin Chiche, Mimi et Michel Essertalze. Au 304 Lavigneur.

BIBLIOTHEQUE GENEVALE: Université Laval. Jean-Ferdinand Beachy, architecte Québécois.

MAISON DES JESUITES: Coucou Grand Père, exposition didactique de portraits et photographies anciennes, de 1839 à 1920. Au 2320, Chemin des Foulons.

RESTAURANT D'EUROPE: Tapisseries et dessins d'Elene Gamache. Au 23 Ste-Angele.

cabarets

AUBERGE NEPTUNE: Françoise Leslie.

BAL TABARIN: Leona Santa. De 1h30 à 7h Gogo Topless.

LE BARILET: Michel Beliveau, Jean Laweence.

CABARETS AMAZONE: Ce soir, 2 danses à Québec et à Ste-Foy.

CERCLE ELECTRIQUE: Danse avec l'orchestre TRUCK.

CLUB ITALIA: Les Freres Revi.

CLUB NAPOLI: Rosaire Deroy, tous les soirs.

CLUB VIEUX BARDEAU: Danse. Orchestre Desibel et Richard Leclerc.

LE BONAPARTE: André Dutil.

CINE-MUSEE: Visite à Marc Chagall — Test 0558 — Les Canadiens savent danser — Le Visionnaire — Au Musée du Québec à 14h30.

CINE-CAMPUS: "Fritz le Chou" au Théâtre de la Cité Universitaire, à 14h, 16h30, 19h et 21h30.

concert

LES LUNDIS DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUEBEC: Exercice pédagogique. Harmonie instrumentale, l'Ensemble de Jazz. A la Salle Louis-Frèchette, G.T.Q., à 20h30.

musique

EN INTEGRALE: Bachet ses fils: Wilhelm Friedmann, Jean-Christophe et Karl-Philipp-Emmanuel. Au poste CKIL-FM, de 20h à 24h.

spectacle

GEORGES DOR: à la Boite, à 20h30.

LE RALLYE TIERS-MONDE: présentation d'un film et recital de Pauline Julien, au Grand Théâtre de Québec, à 20h30.

convocations

Cercle Cervantes-Camoens: Conférence de M. Isaac Osipoviz, à 20h30, amphithéâtre I.B. Pavillon de Koninek, Université Laval. Sujet: "Carlos Gardel, son originalité. Illustrations musicales.

L'Institut Canadien de Québec: Conférence avec diapositives à 20h30, par M. Bernard de Montgolfier, conservateur en chef au Musée Carnavalet de Paris. Sujet: "Art et histoire dans les Châteaux de l'Ile de France".

LE CINEMA A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud: — Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents. — Les chiffres referent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable. — Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

LE CINEMA A QUEBEC — LUNDI LE 26 NOVEMBRE 1973

CANADIEN: "Rejane Padovani" (3) e à 7h, 9h.

CANARDIERE: "Terreur en Mandchourie" (6) e à 1h, 3h30, 6h40, 9h35. "Piege pour un évadé" (5) e à 2h25, 5h15, 8h15.

CAPITOL: "La reine de la lutte" (5) e à 3h05, 6h20, 9h40. "Un peu de soleil dans l'eau froide" e à 1h10, 4h20, 7h40.

CARTIER: "Rapport sur la vie sexuelle de la ménagère" (6) e à 1h, 3h50, 6h40, 9h30. "Rapport sur la vie..." (6) e à 2h20, 5h10, 8h.

CINEMA PARIS: "Billy Jack" (5) e à 12h45, 4h35, 9h25. "Le Reptile" e à 2h55, 7h.

EMPIRE: "L'Heritier" (4) e à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

LAIRET: "Le complot" e à 7h. "La fureur de vaincre" e à 9h10.

LE BIJOU: "Un été 42" e à 7h et 9h.

Les morts du week-end Hayakawa, Duclos et Tourel

TOKYO (AFP) — L'acteur japonais Sessue Hayakawa est mort à l'âge de 87 ans, dans la nuit de vendredi à samedi, dans un hôpital de Tokyo, des suites d'un ramollissement cérébral, apprend-on dans la capitale japonaise.

Célèbre pour ses rôles de militaires héroïques, Sessue Hayakawa avait dans sa jeunesse tenté de se faire hara-kiri.

Selon ses amis, il voyait une telle admiration à l'empereur Hirohito, héros de la guerre russo-japonaise, qu'il avait voulu devenir officier de marine. Refusé par l'École navale, il avait, affirme la presse japonaise, tenté de se donner la mort conformément au rituel japonais.

Né dans la préfecture de Chiba près de Tokyo ou son père était chef d'une association de pêcheurs, il se rend en 1911 aux Etats-Unis et étudie à l'université de Chicago. Engagé par la compagnie "Paramount", il fit ses débuts dans le film "Typhoon". En 1920, il commence à réaliser ses propres productions.

En 1924, il se rend en France et tourne de nombreux films, notamment "Yoshiwara", "Macao", "La Bataille". Son rôle d'officier japonais dans "Le Pont de la Rivière Kwai", film du producteur anglais David Lean a été en 1957, un des sommets de sa carrière.

Retour au Japon en 1949, il avait été la vedette de plusieurs films japonais notamment une version des "Miserables". Il faisait de nombreux voyages aux Etats-Unis où il continuait d'apparaître dans des films et des productions de télévision.

En 1960, il fut décoré de la médaille d'honneur avec ruban violet et se vit décerner en 1968, l'ordre du soleil levant de quatrième classe pour sa contribution aux échanges culturels internationaux.

Le compositeur Pierre Duclos

PARIS (AFP) — Le compositeur Pierre Duclos est décédé à Paris, hier, où il naissait le 6 juin 1929. Ancien élève au conservatoire, des classes de composition de Darius Milhaud, Charles Koclin, Olivier Messiaen et Jean Rivier, il était resté fidèle à la grande tradition musicale française.

Il était l'auteur d'une

symphonie (1962) de deux opéras: "La religieuse portugaise" (1970) et "Le Voyageur" (1971), de plusieurs ballets dont "Le Rendez-vous" (1963) et "Prisme" créée à Tours cette année.

Il avait également composé de nombreuses partitions de musique légère et plus de 200 musiques de films, dont celle, en 1961, de "La Fayette" et, cette année, celle d'"Il n'y a pas de fumée sans feu" d'André Cayatte.

Sous le nom de François de Boisvallet, il compose encore plusieurs partitions dans le style du 18ème siècle, qui ont connu un vif succès.

La chanteuse Jennie Tourel

NEW YORK (AFP) — La cantatrice Jennie Tourel est morte vendredi soir à l'âge de 63 ans, des suites d'un cancer pulmonaire.

Née à Montréal, Jennie Tourel, soprano, avait fait ses débuts en 1933 à l'Opéra comique de Paris dans Carmen.

En 1941, Jennie Tourel, qui était israélienne, avait dû fuir la France pour échapper aux Nazis. Elle s'était alors réfugiée aux Etats-Unis, où elle avait poursuivi sa carrière au Metropolitan, sous la baguette d'Arturo Toscanini.

Pour vos **PARTIES DE BUREAU RECEPTIONS DE FIN D'ANNEE** Le summum de la bonne cuisine et de la gaieté

RESTAURANT BRASSERIE Jean-Talon
40 St-Nicolas. Tél.: 529-7683

LES 2 SALLES Club Le Vieux Bardeau sont ouvertes maintenant au Club Vieux Bardeau • 3 pistes de danse

Commencant mercredi, l'extraordinaire vedette de film, de la TV et disque

WILLIE LAMOTHE et son guitariste **Bobby HACHEY**

MERCREDI SOIR Soirée des Dames Entrée libre

PISCINES intérieure et extérieure OUVERTES

CE SOIR ET DEMAIN Pour LA DANSE: l'orchestre DECIBEL • RICHARD LECLERC organiste-chanteur en vedette au PIANO-BAR en bas.

Pour réserver: 663-3503

UN TRIOMPHE DE RIRE!

ACCLAMEE EN PROVINCE ET A MONTREAL

JEAN-MARIE LEMIEUX. UN COMEDIE D'UNE VERTUOSITE PEU COMMUNE

LA COMPAGNIE JEAN DUCEPPE INC. et CJRP présentent

Débutant CE SOIR

"Le canard à l'orange"

COMEDIE de WILLIAM DOUGLAS-HOME
Adaptation de MARC GILBERT SAUVAGEON
Mise en Scène: GUY HOFFMANN

JEAN-MARIE LEMIEUX ANDREE LACHAPPE LOUISE MARLEAU YVES CORBEIL YVETTE THUOT

26 NOVEMBRE AU 2 DECEMBRE

LA COMPAGNIE JEAN DUCEPPE INC. EST REPRESENTEE PAR **Palais Montcalm**

Billets en Vente au Guichet du Palais Montcalm

Les Les 1 et 2 déc. 'WHO: BUS TOUR'

Chance inouïe de venir passer une fin de semaine à Montréal pour voir les "WHO" au FORUM.

TOUT COMPRIS: Incluant transport aller-retour, une nuit au Queen Hotel, plus une invitation à une "Super Party" la veille du spectacle. Le tout pour seulement **\$50**

Pour toutes informations téléphoner à 514-943-4086 du lundi au vendredi de midi à 10h p.m.

SHARP/SOUNDS SHOWS

Les places sont limitées... hâtez-vous de faire vos réservations!

Une collaboration **ckcv**

LOUISE FORESTIER

CE SOIR et DEMAIN

Semaine: 20h.00
Admission: \$3.00 (sièges limités)

LA BOITE POUR RESERVATIONS
1008, 3e av. 525-5144

OSO présente un concert populaire — SERIE C en collaboration avec l'Union régionale de Québécois des Musiciens Desjardins

DEMAIN SOIR le 27 novembre 1973 à 20h.30 à la salle Louis-Frèchette du Grand Théâtre

PIERRE DERVAUX chef d'orchestre

MAURICE ANDRE trompettiste

DERVAUX symphonie
HAYDN concerto en mi bémol majeur
TARTINI concerto en ré majeur
MILHAUD suite provençale

Prix des billets: \$2.50 et plus; étudiants: \$2.00 en vente au Grand Théâtre de Québec, tél.: 643-8131 et à la Caisse Populaire Laurier

OSO présente un concert populaire — SERIE D en collaboration avec le Groupe La Laurentienne

le samedi 1er décembre 1973 à 20h.30 le dimanche 2 décembre 1973 à 16h.00

MAURICE JARRE chef d'orchestre
LAURA DEVON tragédienne

JOHN LEACH cimbalum
MUSIQUE DE FILM COMPOSEE PAR MAURICE JARRE

DOCTEUR JIVAGO ISADORA
LES DIMANCHES DE VILLE-D'AVRAY TOPAZ
LES DAMNES LAWRENCE D'ARABIE
PARIS BRULE-T-IL? et autres succès

Prix des billets: \$2.50 et plus; étudiants: \$2.00 en vente au Grand Théâtre de Québec, et à la Caisse Populaire Laurier 643-8131

RESTAURANT • CLUB • NAPOLI

ÇA SWING BAR-DANSANT DU Napolis

Pour réserver: ANGLE BOUL. CHAREST 529-0369 ET BOUL. LANGELIER

ROSAIRE DERROY



Le Soleil, Roland Marcoux

Le port de Québec mieux connu sur les plans national et international

Le port de Québec communique vraiment à se faire connaître, dans le domaine national et international de la navigation.

Communauté urbaine de Québec, ont amorcé des programmes de publicité destinés à faire connaître les possibilités du port de Québec à l'étranger.

Les statistiques préliminaires indiquent un volume record de manutention, pour cette année, à Québec. Dans l'ensemble l'activité dans le port marque un rythme assez bon, pour la période de l'année, dans la plupart des secteurs: conteneurs, grains, pétroles et vrac. Le maître du port, le capitaine J.-Claude Michaud, note cependant un certain ralentissement dans les mouvements de navires, ces jours-ci.

En effet, la revue "Shipping Register" vient de mettre en circulation un numéro spécial consacré entièrement au port local. L'annuaire du port de Québec contient surtout de la publicité pour les agences et les services maritimes disponibles à Québec et dans la région immédiate du port en eau profonde, à l'année longue.



Visez dans le mille... le gros gin CHASSEUR c'est le meilleur!

LES DISTILLERIES Schenley DU CANADA, L.TÉE
célébrant cette année le 20^e anniversaire des Trophées de Football Schenley du Canada

Le document comprend une description très détaillée des installations portuaires et un article sur le rôle essentiel que joue la division de Québec du ministère fédéral des transports.

Comme on le sait, les organismes directement intéressés à la promotion du port de Québec, dont la Commission administrative du port et la

OPERATION STATIONNEMENT! — Faisant fi des indications, nombre d'automobilistes envahissent régulièrement le parc de stationnement du Manège militaire, situé à proximité de l'édifice "H" du gouvernement. Quelle ne fut pas la surprise de plusieurs fonctionnaires et d'autres personnes travaillant dans

ce secteur, de constater, vendredi matin, que les militaires avaient pris les grands moyens pour libérer leur stationnement. L'incident a donné lieu à une petite guerre de récriminations, surtout de la part de personnes qui considèrent que ce terrain leur appartient autant qu'au personnel militaire.

Le tirant d'eau des pétroliers sera augmenté d'un pied jusqu'à Québec

par Roch DESGAGNE

Le tirant d'eau des pétroliers pourra être augmenté d'un pied, au cours de la saison de navigation d'hiver qui commencera bientôt, sur le fleuve Saint-Laurent, jusqu'à Québec.

Cette décision de porter le tirant maximum permise de 37 pieds à 38 pieds, prise par la Corporation des pilotes du Bas-Saint-Laurent, pourrait avoir une incidence très appréciable, sur le volume de transport des produits pétroliers de la raffinerie Aigle d'or de Saint-Romuald, surtout avec la disette qui s'annonce.

Cette mesure, qui a été soumise à l'administration Laurentienne du Saint-

Laurent et aux sociétés maritimes, pourra aider énormément les compagnies pétrolières dans le ravitaillement en carburants, estime le capitaine Gaston Rousseau, président de la Corporation des pilotes.

L'expérience sera mise en application à compter du premier décembre, et elle pourra être arrêtée si elle s'avérait difficile d'opération. Les pilotes du Bas-Saint-Laurent assureront ce service uniquement sur les navires de bonne performance (vitesse), et qui sont munis d'instruments de navigation adéquats.

La Corporation des pilotes du Bas-Saint-Laurent a voulu apporter sa contribution à la solution de la crise du pétrole, répondant ainsi aux demandes de l'industrie pétrolière qui veut hausser le tonnage de ses navires.

Un pied de plus dans le tirant d'eau, c'est considérable, explique le capitaine Rousseau, car les pétroliers pourront transporter au moins un millier de tonnes de plus par voyage.

Les premières années de la navigation d'hiver des pétroliers, le tirant était de 35 pieds, et il a été porté à 37 pieds l'an dernier. C'est principalement le creusage de la Traverse Nord, qui est presque aux trois quarts complet, qui permet ce changement du niveau d'immersion des coques de navires. Lorsque le dragage du chenal sera complet, l'an prochain, le tirant d'eau sera de 41 pieds à marée basse, et pourra aller jusqu'à 50 ou 51 pieds avec le jeu des marées.

Les services de navigation

du ministère des Transports collaboreront également à cette amélioration, en laissant les bouées le plus longtemps possible, au cours du mois de décembre, dans la Traverse Nord.

Guide sur le camionnage en vrac

Les camionneurs artisans et les entrepreneurs en camionnage ont maintenant leur guide sur le camionnage en vrac. Le document diffusé par le ministère des Transports fait le point sur la nouvelle réglementation de cette industrie, tout en vulgarisant la compréhension et l'application des règlements du transport en vrac.

Bon nombre de camionneurs

ne semblent pas conscients de la portée du règlement numéro 6 et n'ont pas encore fait leur demande de permis à la Commission des transports, indique le ministre des Transports du Québec, M. Raymond

Mailloux. Aussi un changement a-t-il été apporté à la date limite de demande de permis.

Entretiens, pour sensibiliser davantage les camion-

neurs, les officiers du ministère ont entrepris une tournée d'information dans toutes les régions de la province. Les prochaines rencontres, animées par M. Jean Normand, directeur du transport des marchandises au ministère des Transports, sont prévues pour aujourd'hui à Chibougamau, à Sainte-Anne-des-Monts le 9 décembre, aux Îles-de-la-Madeleine le 11 décembre, à Rivière-du-Loup le 14, et à Québec le 16 décembre.

QUÉBEC/TORONTO

55¢

Pour un appel d'une minute que vous composez vous-même. Tarifs réduits pour les appels du soir, de nuit ou du dimanche.

L'interurbain. Du bonheur à bon compte.



Bell Canada

Sears

ATTENTION!

Les commandes téléphoniques au CATALOGUE et au MAGASIN



... seront acceptées jusqu'à 9 heures tous les soirs d'ici Noël, sauf les samedis 1er et 8 décembre.

Simpsons-Sears Ltée

Avant d'acheter, passez à la BCN.

Qu'est-ce que vous songez à acheter dans les mois qui viennent? Un lave-vaisselle, un téléviseur, une auto, une tente-roulotte, une chaîne stéréo, des meubles... ou même ce dont vous rêvez depuis que vous êtes "grand comme ça"? Quels que soient vos besoins, que vous soyez client ou non chez nous, passez d'abord à la BCN.

Vous avez avantage à régler les détails de votre emprunt avant de faire votre achat. Vous connaîtrez à l'avance le montant réel de votre emprunt. Le gérant vous aidera même à déterminer les mensualités les plus avantageuses pour votre budget. Et surtout, la BCN vous consentira rapidement un prêt personnel à un

taux avantageux, qui comprend une assurance-vie et, si vous désirez plus de protection à peu de frais, une assurance-accident-maladie. Passez donc à la BCN avant d'acheter. Et prenez notre guide gratuit intitulé "Le Crédit", qui vous aidera à obtenir plus pour votre argent et à mieux financer vos achats. Les prêts personnels: un autre service de...



Banque Canadienne Nationale

BCN LA BANQUE QUI VOUS AIDE A MIEUX VOUS SERVIR D'UNE BANQUE.



Le congrès du Parti acadien est ajourné, faute de participation

Par Claude Vaillancourt
envoyé du Soleil au
Nouveau-Brunswick

La faible assistance de militants au premier congrès du Parti acadien, hier, à Saint-Louis de Kent, au Nouveau-Brunswick, était-elle due au caprice de l'hiver ou encore à

un manque de ferveur de la part des membres?

C'est ce qu'il sera possible de déterminer plus précisément, dimanche prochain, alors que l'on procédera à la reprise de ce congrès, les participants ayant jugé que 50 membres sur une possibilité de 1.000 n'étaient pas un nombre assez suffisant et assez

représentatif pour engager l'avenir de ce jeune parti.

Une forte tempête s'est abattue hier, sur le Nouveau-Brunswick, de sorte que les routes étaient pour le moins dangereuses.

"Ce sera un bon test collectif pour juger le degré de militantisme des membres du Parti

acadien", ont décidé majoritairement les participants, préférant rejeter la thèse que le militantisme était faible.

Cet ajournement n'a tout de même pas empêché une réflexion collective sur l'avenir du parti.

A moins d'un revirement, dimanche prochain, il semble

évident qu'un consensus s'établira au niveau des programmes de type social démocrate, sans renier toutefois les principes déjà acquis au Parti acadien.

L'un des conseillers au sein de l'exécutif, M. Charles Leblanc, a profité d'une discussion plénière pour exposer son

point de vue en faveur d'un parti à la fois anglophone et francophone, voué à la défense des travailleurs. Le Nouveau parti démocratique a, à son avis, satisfait ces conditions.

Il a reçu une forte opposition de la majorité des militants, en particulier de M. Léon Thériault, brillant orateur et pro-

fesseur d'histoire à l'université de Moncton.

M. Gilles Thériault, pour sa part, est allé pratiquement dans le même sens que ce dernier.

Quant au président du parti, M. Euclide Chiasson, il a conservé un silence presque complet.

Signalons que de nombreux documents sur les problèmes régionaux ont été présentés aux membres pour étude. Ils ont trait au bilinguisme, à l'agriculture, à la forêt et autres problèmes du milieu.

Le rapport financier indique des dépenses de \$2.387.41 et un avoir en caisse de \$436.83.

Certains pêcheurs de la National Sea Product feraient jusqu'à \$50,000 l'an

HALIFAX (PC) — Ca vous intéresse de gagner environ \$35.000 par année? Vous pourriez peut-être alors songer à devenir patron d'un petit chalutier et travailler pour la société National Sea Products Ltd., car selon son vice-président au marketing, M. Peter Smith, certains pêcheurs se font ainsi jusqu'à \$50.000 par année.

M. Smith a précisé que les commandants de navire qui utilisaient les tout derniers chalutiers mis en service par la compagnie, munis d'un équipement électronique assez complexe, pouvaient facilement se faire \$35.000 par année, alors que les manoeuvres pouvaient amasser environ \$12.000 par année.

Selon M. Smith, l'industrie de la pêche ne s'est jamais si bien portée. La société National Sea Products, qui possède son siège social à Halifax, emploie environ 8.000 travailleurs dans les Maritimes. Elle fait affaires avec les Etats-Unis, le Japon, l'Australie et nombre de pays européens.

NOUVELLES ESPECES

Récemment la compagnie a complété la construction de six nouveaux chalutiers qui ont coûté \$2.5 millions chacun. Deux autres sont en train d'être construits au coût approximatif de \$3 millions chacun.

Selon M. Smith, la société dont il est un des administrateurs tient à obéir au système de quotas tel qui a été établi par la Commission internationale des pêcheries pour le nord-ouest de l'Atlantique, afin qu'on n'assiste pas à un épuisement des ressources.

En effet des espèces telles que le hareng, la morue et la soie se font de plus en plus rares et bientôt ne pourront plus suffire à la demande.

De plus M. Smith a dit que la compagnie cherchait continuellement à découvrir de nouvelles espèces qui seraient susceptibles d'alimenter le marché.

C'est la National Sea Products qui a mis sur le marché le merlan de l'Atlantique nord, mieux connu du public sous l'appellation de "Boston Bluefish".

Sears



Ravissants
Excitants...

Les soutiens-gorge et bikinis signés GRENIER et DAISY-FRESH

2 chances de gagner!

Concours Daisy Fresh:

Gagnez un sous-vêtement d'une valeur jusqu'à \$15. Pas d'obligation d'achat. Il vous suffit de remplir un coupon à notre Boutique Intime. Si vous êtes gagnante, vous aurez à répondre à une simple question. Durée du concours: du mardi 27 novembre au samedi 1er décembre. Une gagnante par jour dans chaque magasin Sears.

Concours Grenier:

Gagnez un soutien-gorge "Love Latch", style 8440, se vendant \$8. Pas d'obligation d'achat. Il vous suffit de remplir un coupon à notre Boutique Intime. Si vous êtes gagnante, vous aurez à répondre à une simple question. Durée du concours: du mardi 27 novembre au samedi 1er décembre. Une gagnante par jour dans chaque magasin Sears.



Soutien-gorge "Love Latch" signé GRENIER

9.50

a. Modèle à ouverture devant, bonnets de dentelle, dos élastomère nylon. Bretelles amovibles 3 positions. Blanc. Bonnets: A, B, C 32-36.

SOUTIEN-GORGE AVEC ARMATURE

8.50

b. Modèle à ouverture devant, bonnets avec légère armature, dos en nylon et élastomère Lycra*. Bretelles amovibles 2 positions pour décolleté plongeant. Tons de blanc, bronze ou écru. A, B, C 32-36.

SOUTIEN-GORGE COUSSINE

\$8

c. Ouverture par crochet devant. Bonnet dentelle de nylon, légèrement coussinés. Tons de blanc, bronze ou noir. Bonnets: A, B, C 32-36.

CORSELETTE

\$18

d. Confection élastomère Lycra* et tulle de nylon. Bonnets coussinés polyester et dotés d'une légère armature. Bretelles 2 positions. Ouverture devant. Tons de blanc, bronze ou noir. Bonnets: A, B, C 34-36.

Modèles jeunes signés Daisyfresh

\$8

e. Ouverture pratique devant. Bonnets dentelle de nylon, légèrement coussinés, bretelles réglables, 2 positions: régulier ou au cou. Tons de menthe, fleur de pommier, blanc ou beige. Bonnets: A, B, C 32-36.

SOUTIEN-GORGE NU

\$10

f. Modèle décolleté en dentelle de Calais. Bonnets coussinés. Bretelles réglables garnies de dentelle. Ton chair, blanc, rose ou noir. A(32-36), B(32-38), C(32-36). B38 et C32 ne sont pas disponibles dans les tons de rose ou noir.

g. Bikini assorti, P-M-G \$3

DEMI-SOUTIEN-GORGE DE DENTELLE

\$8

h. Bonnets coussinés, bretelles réglables. Dos en tulle de nylon. Ton chair, blanc, rose ou bleu. A et C(32-36), B(32-38).

i. Bikini assorti en double tricot de nylon et dentelle. Blanc, beige, rose, bleu ou noir. P-M-G. \$3

SOUTIEN-GORGE NATUREL

\$8

k. Nylon aspect soie. Dos décolleté, bretelles tricot de nylon. A et C(32-36), B(32-38). Rose, jaune, menthe givrée, bleu, beige ou blanc.

m. Bikini assorti en jersey nylon. Mêmes couleurs que le soutien-gorge. P-M-G. 2.50

Boutique Intime - Rayon 18

Simpsons-Sears Ltée

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES TELEPHONIQUES DE \$5 ET PLUS SANS FRAIS, SIGNALEZ ZE 1-0000:

BEAUCHE: Beauveille, Ste-Marie, Ste-Bernadette, St-Luc, Valley Junction, St-Georges, St-Joseph, Beauve-Junction.

DORCHESTER: Ste-Bernadette, St-Luc, Ste-Claire, St-Anselme.

BELLECHASSE: St-Denis, St-Michel, St-Dominic, St-Vallier, St-Charles, Armagh.

LOTBINIERE: Montmagny, St-Pierre, Ste-Croix, Lotbinière, St-Agapit.

MONTMAGNY: Montmagny, St-Pierre, St-François, L'Islet, Beville-sur-Bus.

PORTNEUF: Dunham, Neuville, Portneuf.

TELE-SHOPING 529-9811

- Fleur de Lys
- Place Laurier

Vous ne dites que "Portez à mon compte!" Nous entretenons ce que nous vendons. Notre garantie satisfaction ou remboursement.

A grands repas grands crus

THORIN
DEPUIS 1843

Un nouveau venu de classe
Cartouche (440-C)
et les joyaux de Bourgogne
Mâcon supérieur (430-B) Chablis (447-G)
Importés de France

semaine du ...

88¢

1⁸⁸

2⁸⁸

Sears

COMMENCANT MARDI DES 9h30 a.m. POUR SE TERMINER SAMEDI A 5h p.m. • PLACE FLEUR DE LYS • PLACE LAURIER

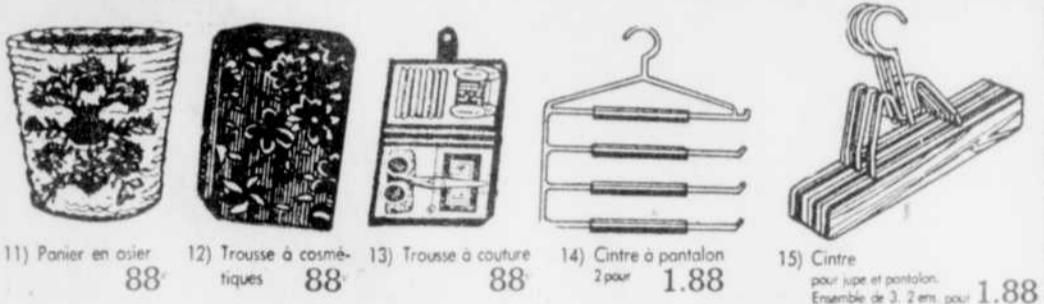
AU RAYON DES MENUS ARTICLES!



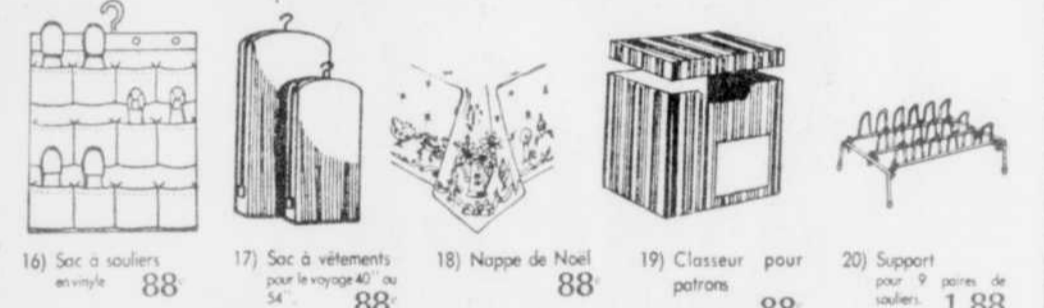
1) Support de séchage 88¢ 2) Ens. d'outils 88¢ 3) Poupées variées 88¢ 4) Paquet de 3 cintres 88¢ 5) Ens. de 5 chandelles parfumées 88¢



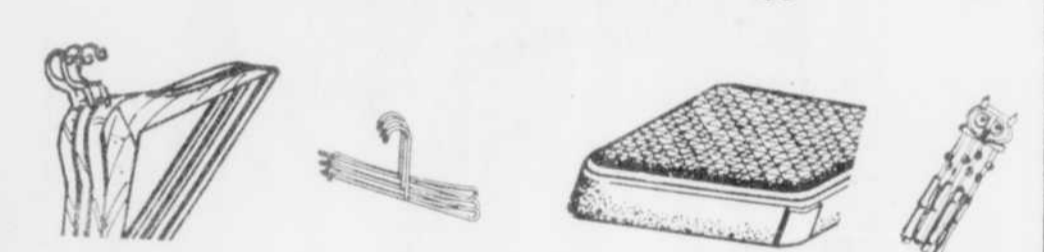
6) Ens. de sous-plats de porcelaine 88¢ 7) Trousse pour aiguilles à tricoter 1.88\$ 8) Chandelier en verre 88¢ 9) Mitaines pour le four 88¢ 10) Ens. de 4 cintres en polypropylène 88¢



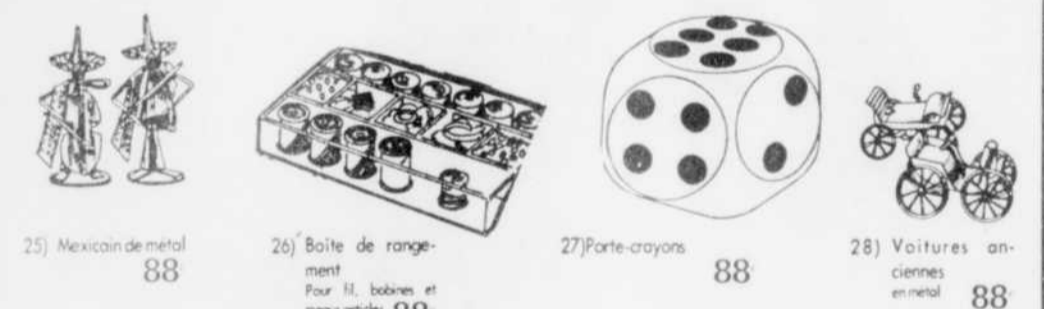
11) Panier en osier 88¢ 12) Trousse à cosmétiques 88¢ 13) Trousse à couture 88¢ 14) Cintre à pantalon 2 pour 1.88\$ 15) Cintre pour robe et pantalon. Ensemble de 3. 2 ens. pour 1.88\$



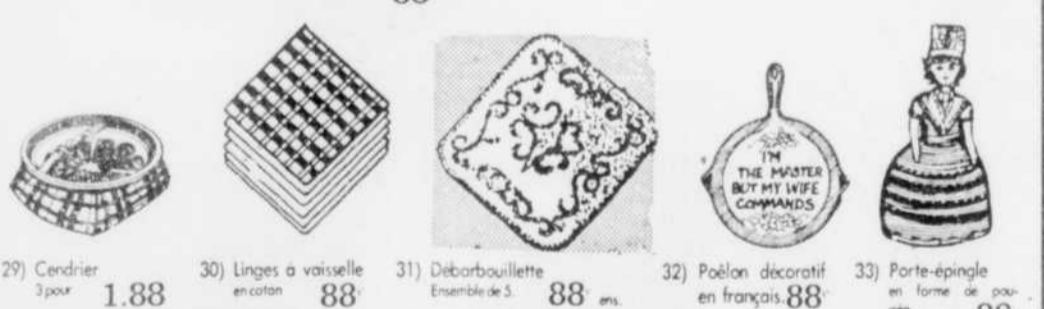
16) Sac à souliers 88¢ 17) Sac à vêtements pour le voyage 40" de 54" 88¢ 18) Nappe de Noël 88¢ 19) Classeur pour patrons 88¢ 20) Support pour 9 paires de souliers 1.88\$



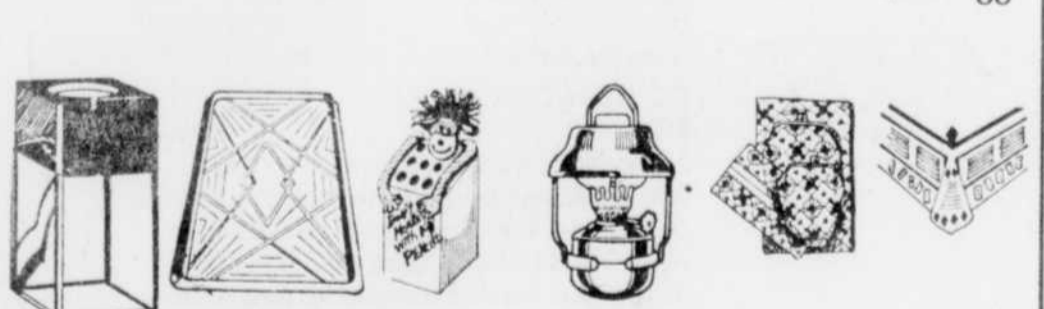
21) Ens. de 3 cintres 2 ens. pour 1.88\$ 22) Ens. de 3 supports 88¢ 23) Brosse Fan-tastic 88¢ 24) Hibou de bambou 88¢



25) Mexicain de métal 88¢ 26) Boîte de rangement pour 11 bobines et menus articles 88¢ 27) Porte-crayons 88¢ 28) Voitures anciennes en métal 88¢



29) Cendrier 3 pour 1.88\$ 30) Linges à vaisselle en coton 88¢ 31) Débarbouillette Ensemble de 5 88¢ 32) Poëlon décoratif en français 88¢ 33) Porte-épingles en forme de poupée 88¢



34) Porte-épingles assortis 88¢ 35) Plateau à chaussettes 88¢ 36) Porte-crayons 88¢ 37) Petite lampe à l'huile 88¢ 38) Ens. à cosmétiques 1.88\$ 39) Housse pour table de bridge 88¢

Menus Articles — Rayon 25.

RAYON DES JOUETS

- 40) Pelle à neige 88¢
- 41) Ballon de soccer 9" 88¢
- 42) Poupées "Flatsy" 88¢
- 43) Camions "Hitch-up" 88¢
- 44) Bolides "Reevers" 88¢
- 45) Crayons de feutre 88¢
- 46) Téléphone tirelire 88¢
- 47) Cowboys et indiens 88¢
- 48) Service à thé 2.88\$
- 51) Fusil cent coups 2.88\$
- 52) Jeu "Tornado Bowl" 2.88\$
- 54) Bébé premier-né 1.88\$
- 55) Poupée 1.88\$
- 56) Couches pour poupée "Dolly" 1.88\$
- 58) Jeu Admirals 2.88\$

Jouets — Rayon 40

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES \$3 ET PLUS

Commandez par numéros, s'il vous plaît

* TELE-SHOPING

QUEBEC

529-9811

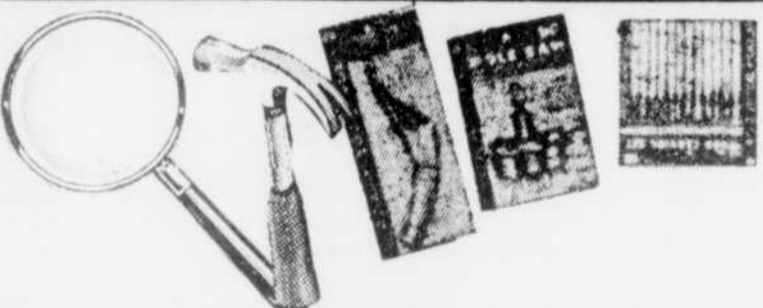
RETOURNER A: SEARS

500 boulevard Wilfrid-Hamel, Québec, P.Q.
Place Laurier, Ste-Foy, P.Q. Place du Saguenay, Chicoutimi, P.Q.

Article	Couleur	Quantité	Prix

Nom
 Rue
 Municipalité.....
 Compte courant..... Chèque..... P.S.L.....

QUINCAILLERIE!



- 60) Ens. de loupes 88¢
- 61) Meche de gros diamètre 88¢
- 62) Ruban en chlorure de polyvinyle 88¢
- 63) Marteau 88¢
- 64) Ruban à mesurer 88¢
- 65) Bec verseur pour l'huile 88¢
- 66) Cle en forme d'os 88¢
- 67) 750 pieds de corde cirée 88¢
- 68) Gouge à bois 88¢
- 69) Scie à découper 88¢

Quincaillerie — Rayon 9.

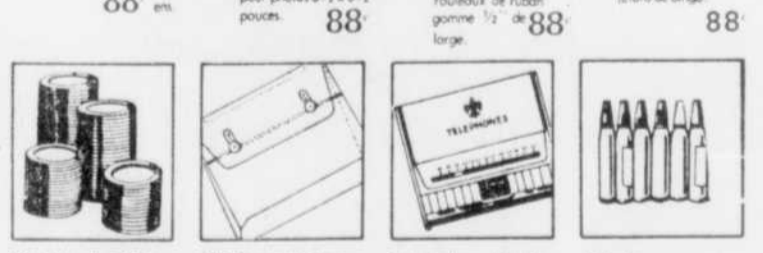
AU RAYON DE LA PAPETERIE!



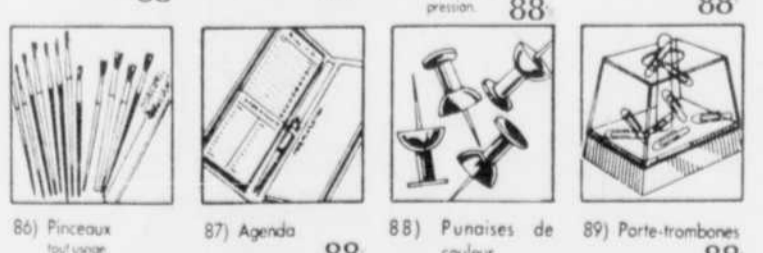
70) Petite addition-neuse portable 88¢ 71) Aide-mémoire vitrine 88¢ 72) Petit porte-cartes de crédit 88¢ 73) Brocheuse avec ardoise-broche 88¢



74) Aquarelle en tubes 88¢ 75) Ciseaux de bureau 88¢ 76) Aiguille-crayons 88¢ 77) Cartes à jouer enroulées en plastique 88¢



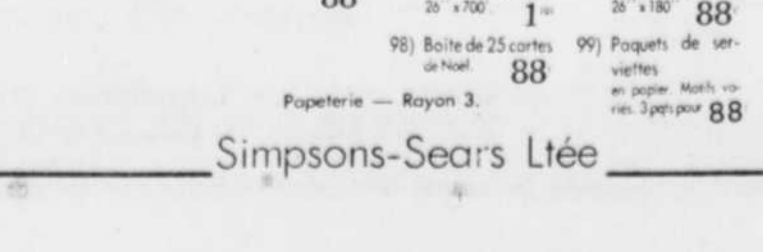
78) Crayons de pastel 88¢ 79) Album pour photos 3 1/2 x 3 1/2 pouces 88¢ 80) Paquet de 3 rouleaux de ruban-gomme 1/2 de 88¢ 81) Boîte de 300 lettres de langage 88¢



82) Boîte de 200 papiers de papier 88¢ 83) Sac protecteur en plastique pour papiers 88¢ 84) Index téléphonique à boutons-pression 88¢ 85) Crayons à pointe de feutre 88¢



86) Pinceaux tout usage 88¢ 87) Agenda 88¢ 88) Poinçonnage de couleur 88¢ 89) Porte-trambones 88¢

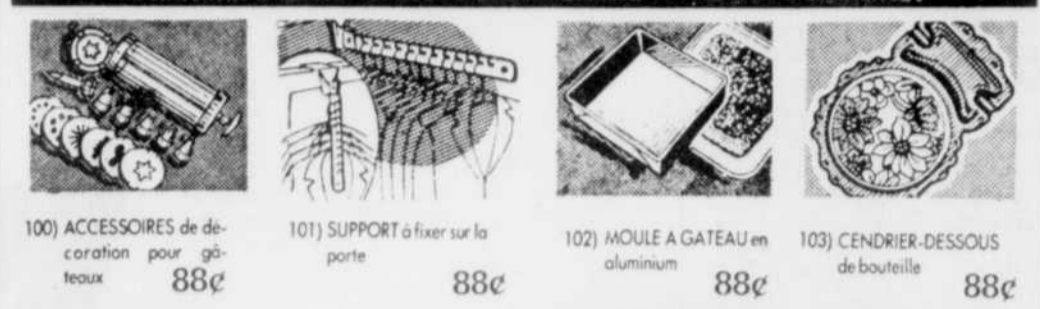


90) Ens. de loupes 88¢ 91) Petite bibliothèque en bois 88¢ 92) Ens. de 5 dés pour le jeu 88¢ 93) Carnet d'adresses 88¢ 94) Crayon de feutre assorti 88¢ 95) Paquet de 36 choux 88¢ 96) Paquet de 10 rouleaux de papier de Noël 26 x 700 88¢ 97) Paquet de 3 rouleaux de papier de Noël 26 x 180 88¢ 98) Boîte de 25 cartes de Noël 88¢ 99) Paquets de serviettes en papier. Marchés v. 3 p. par 88¢

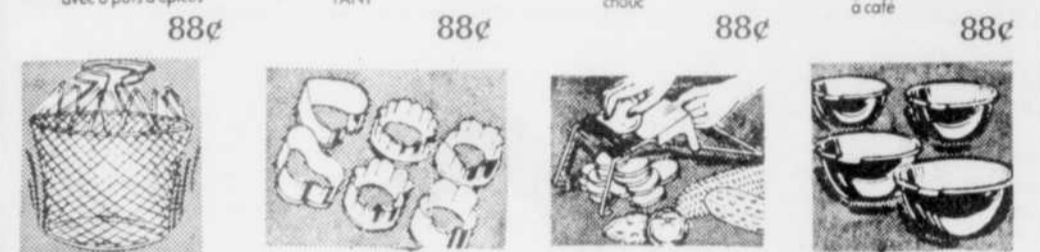
Papeterie — Rayon 3.

Simpsons-Sears Ltée

AU RAYON DES ARTICLES MENAGERS!



100) ACCESSOIRES de décoration pour gâteaux 88¢ 101) SUPPORT à fixer sur la porte 88¢ 102) MOULE A GATEAU en aluminium 88¢ 103) CENDRIER-DESSOUS de bouteille 88¢



104) PLATEAU A EPICES avec 6 pots à épices 88¢ 105) PLATEAU PIVO-TANT 88¢ 106) GANTS de caoutchouc 88¢ 107) SUPPORT pour tasses à café 88¢



108) PANIER pour laver la salade 88¢ 109) MOULE A BISCUITS 88¢ 110) TRANCHES-LEGGUMES 88¢ 111) ENS. DE 4 BOLS de polyéthylène 88¢



112) ENS. DE 2 BROSSES à chaussures 88¢ 113) FORMES A GATEAUX 88¢ 114) TRANCHOIR 6 x 6 x 1 pouces 88¢ 115) ENS. DE 3 GRATTOIRS en plastique 88¢



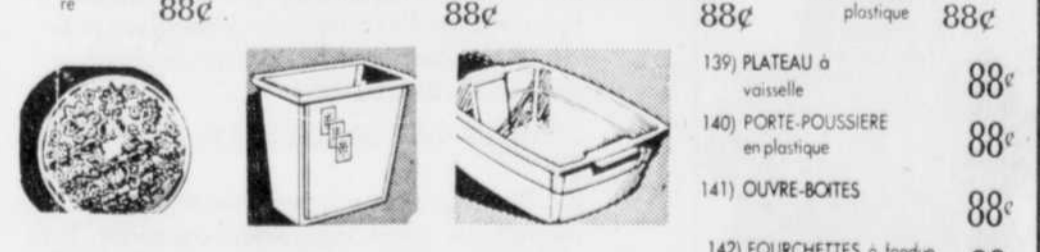
116) PORTE-SERVIETTES 3 branches 88¢ 117) BOUGIE DECORATIVE dans chandelier en verre 88¢ 118) MIROIR REGLABLE 88¢ 119) MOULE A GATEAU en aluminium 88¢



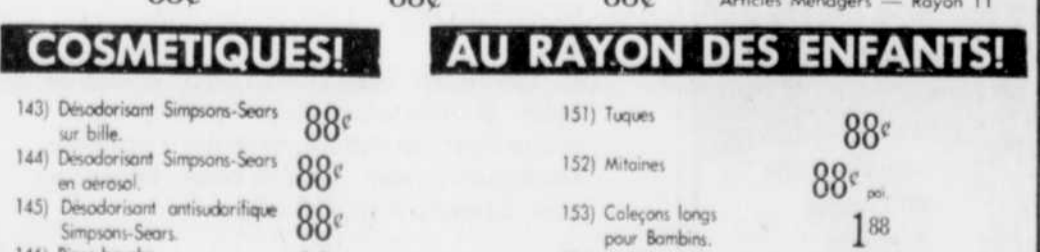
120) ENS. DE 2 CASSEROLLES 88¢ 121) CHOPE A CAFE 88¢ 122) POELON 6" en fonte 88¢ 123) TOLE A MUFFINS 88¢



124) BOUGIE et chandelier décoratif 88¢ 125) SERRE-LIVRES bois et métal 88¢ 126) RACLETTE pour fenêtre 88¢ 127) SEAU 88¢

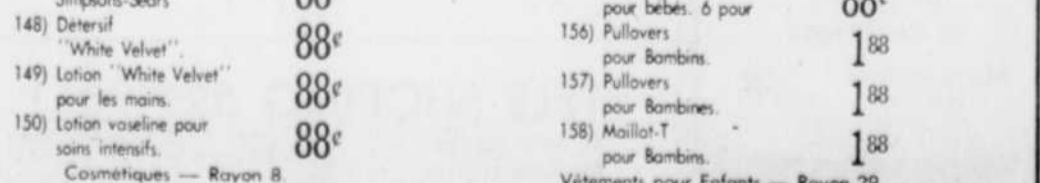


128) PINCES A LINGE avec ressorts et crochets 88¢ 129) ENS. DE PETITS PLATS à canapés 88¢ 130) MOULES A GELÉE en aluminium 88¢ 131) PELLE A GATEAU 88¢



132) SALIERE et poivrière 88¢ 133) PRESSE-TUBE 88¢ 134) PANIER A LINGE 88¢ 135) CUVE A LINGE en plastique 88¢ 139) PLATEAU à vaisselle 88¢ 140) PORTE-POUSSIERE en plastique 88¢ 141) OUVRE-BOTES 88¢ 142) FOURCHETTES à fondue 88¢

Articles Ménagers — Rayon 11



136) PLATEAU EN METAL Choix de 3 motifs 88¢ 137) PANIER A PAPIER 88¢ 138) CUVE A VAISSELLE 88¢ 143) Désodorisant Simpsons-Sears sur bille 88¢ 144) Désodorisant Simpsons-Sears en aérosol 88¢ 145) Désodorisant antiodorifique Simpsons-Sears 88¢ 146) Rinç-bouche "Trigem" 88¢ 147) Crème à raser Simpsons-Sears 88¢ 148) Déodorant "White Velvet" 88¢ 149) Lotion "White Velvet" pour les mains 88¢ 150) Lotion vaseline pour soins intensifs 88¢

Cosmétiques — Rayon 8

AU RAYON DES ENFANTS!

- 151) Tuques 88¢
- 152) Mitaines 88¢
- 153) Coleçons longs pour Bambins 1.88\$
- 154) Maillots pour Bambins 1.88\$
- 155) Culottes vinyle pour bébés 6 pour 88¢
- 156) Pullovers pour Bambins 1.88\$
- 157) Pullovers pour Bambins 1.88\$
- 158) Maillots-T pour Bambins 1.88\$
- Vêtements pour Enfants — Rayon 29.

Détournement d'un Jet 747 par des commandos arabes

AMSTERDAM (AFP-Reuter) — Les pirates de l'air du Jumbo Jet Mississippi de la KLM ont fait connaître leurs conditions et selon des informations parvenues de Beyrouth au siège de la KLM et attribuées à l'Agence de presse libyenne, le Jumbo Jet aurait quitté Tripoli pour Malte. Un porte-parole de la compagnie aérienne néerlandaise a déclaré que les services d'urgence de la KLM s'efforçaient de vérifier cette rumeur.

Passagers et membres d'équipage étaient toujours à bord de l'appareil lorsqu'il a décollé.

Le commando arabe avait menacé de faire sauter l'appareil si les autorités libyennes ne l'autorisaient pas à quitter Tripoli, a déclaré le vice-président directeur de la KLM.

Les auteurs du détournement auraient soulevé la question de l'attitude pro-israélienne des Pays-Bas dans le conflit du Proche-Orient. C'est au cours de pourparlers qui se sont déroulés pendant plusieurs heures entre les

pirates de l'air et des représentants de la compagnie aérienne néerlandaise (pirates qui, selon la KLM, sont au nombre de trois) par le truchement de la tour de contrôle de l'aéroport de Tripoli que les conditions ont été formulées. D'autre part, on observe le silence le plus strict au ministère des Affaires étrangères où l'on a pris connaissance des informations de presse selon lesquelles le président Makarios serait prêt à libérer sept fedayine, comme l'auraient demandé les auteurs du détournement.

LE DETOURNEMENT

L'appareil, à bord duquel se trouvent 247 passagers, (dont 174 Japonais, mais pas de Canadien) et 17 membres d'équipage, avait été détourné peu après son départ de Beyrouth, hier soir. Selon les autorités de l'aéroport de la capitale libanaise, les pirates de l'air, au nombre de trois, dont deux porteurs d'un passeport de Bahreïn, auraient embarqué à Beyrouth.

Israël et l'Egypte acceptent de participer à la conférence de paix

ALGER (D'après Reuter, UPI, AFP) — A la veille de l'ouverture de la conférence au sommet des chefs d'Etat à Alger, les deux principaux belligérants de la guerre du 6 octobre ont annoncé qu'ils étaient prêts à participer à des négociations de paix, qui auront lieu vraisemblablement à Genève le 17 ou le 18 décembre prochain.

Un communiqué officiel publié à Jérusalem dans l'après-midi d'hier indiquait que le gouvernement israélien avait donné un accord de principe à sa participation aux négociations de paix sur le Proche-Orient.

Participeraient à la première phase de ces négociations, outre Israël, l'Egypte, la Jordanie, la Syrie, les deux

pays organisateurs Etats-Unis et Union soviétique, et le secrétaire-général des Nations unies, M. Kurt Waldheim, celui-ci à titre d'observateur.

L'Egypte a été le premier de ces pays à faire savoir qu'il participerait aux négociations. "L'Egypte prendra évidemment part aux pourparlers", a déclaré hier son ministre des Affaires étrangères, M. Ismaïl Fahmy, au Palais des Nations d'Alger où se tenait depuis samedi la réunion ministérielle de la Ligue Arabe chargée de préparer l'ordre du jour du sommet.

Quant à la décision israélienne, elle laisse entendre que cette acceptation de principe ne répond qu'à la séance inaugurale de la conférence

de la paix, les discussions substantielles ne pouvant commencer, dans l'optique du gouvernement israélien, qu'après les élections israéliennes fixées au 30 décembre, et la constitution d'un nouveau gouvernement qui sera habilité à prendre des engagements pour l'avenir.

CESSEZ-LE-FEU FRAGILE

Selon le quotidien israélien "Maariv", la possibilité d'une reprise des hostilités sur le canal de Suez et sur le front syrien est considérée comme très probable par les milieux militaires autorisés. L'état d'alerte a été proclamé depuis quelques jours sur les deux fronts et il a été maintenu, affirme le journal.

La réunion israélo-égyptienne qui était prévue en début d'après-midi hier, au

kilomètre 101, sur la route Le Caire-Suez, a été remise à aujourd'hui.

Le porte-parole officiel du gouvernement égyptien a déclaré d'autre part hier qu'il n'était pas au courant d'un rejet par l'Egypte de propositions israéliennes qui porteraient sur le retrait des deux armées sur les deux rives du canal et une présence symbolique égyptienne sur la rive orientale, comme l'avaient laissé entendre des dépêches publiées plus tôt dans la journée.

SOMMET D'ALGER

A Paris, le colonel libyen Maouammar el Khaddafi a déclaré au cours d'une conférence de presse qu'il ne pensait pas revenir sur sa décision de ne pas participer au som-

met d'Alger. Le colonel Khaddafi, tout en affirmant que le combat contre Israël devait se poursuivre, s'est livré à une critique acerbe de ses homologues arabes notamment le président égyptien Sadate, à qui il a reproché d'avoir dissimulé la vérité au sujet des récentes défaites arabes dans la région du canal de Suez. Quant au roi Fayçal d'Arabie saoudite, il a affirmé ne voir rien de plus en lui qu'un "marchand de pétrole".

Le roi Fayçal, selon le quotidien libanais, "Al Anouar", aurait l'intention de se rendre prochainement en Grande-Bretagne et en France; ce voyage serait d'ailleurs l'une des propositions importantes que doit faire l'Arabie saoudite au "sommet" d'Alger.

La pire situation depuis 25 ans Le Japon tente d'éviter le chaos économique

TOKYO (D'après Reuter, AFP et UPI) — M. Kakuei Tanaka, premier ministre japonais, a déclaré hier qu'il était décidé à trouver rapidement une solution aux problèmes de politique intérieure et extérieure qui ont rendu la situation au Japon plus préoccupante qu'elle ne l'avait jamais été depuis un quart de siècle.

M. Tanaka, qui a fait cette déclaration à la première réunion du nouveau cabinet, à la suite d'un remaniement effectué en fin de semaine, a ajouté qu'à la suite du décès subit du ministre des Finances, M. Kiichi Aichi, il avait pris la décision de "rassembler toutes les forces du gouvernement pour éviter un chaos économique éventuel".

Le Japon, a précisé le premier ministre, doit résoudre des problèmes aussi graves que la crise du pétrole et la montée galopante des prix. "La crise du pétrole à la suite de la guerre du Proche-Orient, a poursuivi M. Tanaka, nous a mis notamment dans la situation la plus grave que nous ayons connue depuis 25 ans."

DEMISSION EN BLOC

M. Tanaka avait accepté hier la démission des membres de son cabinet pour lui permettre de procéder à un remaniement ministériel qui a été hâté par le décès de M. Aichi.

Le nouveau ministre des Finances, M. Takeo Fukuda, va substituer à une politique d'expansion et d'inflation, une politique de contraction et de retranchement. C'est à condition de pouvoir renverser la tendance économique actuelle qu'il a consenti à prendre son nouveau poste, soulignait-on hier dans les milieux informés.

Paradoxalement, M. Fukuda, artisan du miracle économique japonais en tant que ministre des Finances du gouvernement Sato, s'est engagé à mettre fin à une croissance économique anarchique résultant de la politique de laisser-faire-laisser-aller, selon ses adversaires, du pre-

mier ministre Tanaka. Il se propose de rétablir "la confiance de la population", fortement ébranlée par la flambée des prix et la crise du pétrole.

Il va commencer, a-t-il dit, par annuler les réductions d'impôt prévues par son prédécesseur et qui devaient atteindre \$7 millions. Il réduira également les dépenses publiques et notamment le programme de grands travaux figurant au budget.

M. Fukuda, précisent les observateurs japonais, n'a pas accepté son nouveau poste de gaité de coeur; principal rival du premier ministre Tanaka, leader de la faction la plus importante au Parlement, certains de ses amis lui conseillaient d'éviter un tel "guépier" et d'attendre son heure dans l'obscurité de l'emploi qu'il occupait comme directeur de l'agence responsable des services administratifs. Aussi a-t-il exigé du premier ministre à l'assurance de

peuvent redresser une politique économique à laquelle il est hostile et qu'il a maintes fois publiquement critiquée.

Le premier ministre Tanaka a certainement fait une entorse à sa règle qui, selon un journal, consiste à choisir des ministres, qui, s'ils ne gouvernent pas bien, sont facilement gouvernables.

En nommant aux Finances un homme qui va faire le contraire de sa politique, le premier ministre Tanaka, estiment les observateurs, ne fera qu'aggraver le scepticisme des Japonais à l'égard de son administration.

**En novembre
et en décembre
deux fois plus
de leçons d'Anglais*
pour le même prix!**

appelez

**529-6161
Berlitz**

500 GRANDE-ALLEE

529-6161

*Aussi : Espagnol, Italien, Allemand

SERVICE DE TRADUCTION

Ministère de l'Éducation no 153

Coronet VSO, le brandy de la "convivialité"!

Les amateurs de brandy n'attendent pas l'heure des digestifs. Le Coronet VSO cinq étoiles se déguste en tout temps et de bien des façons:

- Brandy & Soda
- Brandy Manhattan
- Side Car
- Coronet Old Fashioned
- Brandy Flip
- Brandy Sour
- Coronet Cocktail
- Brandy Alexander
- Coronet Stinger
- Brandy Egg Nog
- Brandy Punch
- Coronet Collins
- Singapore Sling
- Coronet Fizz
- Brandy Highball

Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée célèbrent cette année le 20e anniversaire des Trophées de Football Schenley du Canada.



wing

Pour compléter un décor moderne, rien de mieux que ce fauteuil d'un confort exceptionnel, moelleux et d'un dessin qui plaît. Disponible avec tabouret. Il est recouvert de cuir brun et noir. Quantité limitée.



**NOUVEAU
DECOR**

TEL.: 837-9381
AU ROND-POINT DE LEVIS
à seulement 15 minutes de Sainte-Foy

CHOIX DE MEUBLES DANS TOUS LES STYLES
POUR LIVRAISON IMMEDIATE

TROIS IMMENSES PLANCHERS,
TROIS STYLES DISTINCTS.

ESPACES POUR MAGASINS - BOUTIQUES - BUREAUX
A LOUER
PLACE BOURG-ROYAL
NOUVEAU CENTRE COMMERCIAL
situé au 80e Rue Est, Charlesbourg
Informations:
658-5746
Dufresne & Légaré Inc.



SIMARD & VOYER

PLACE FLEUR DE LYS, PLACE D'YOUVILLE, PLACE STE-FOY,
PLACE LAURIER

SI VOUS CONNAISSEZ
BIEN LA NOUVELLE
ANNEXE DE
PLACE LAURIER
VOUS SAVEZ QUE
MAINTENANT, ELLE
ABRITE UN NOUVEAU
S & V. DITES-LE A TOUT
LE MONDE !

Wall Street: malade chronique

NEW YORK (AFP) — Après Wall Street malade des institutions, Wall Street malade du Watergate, Wall Street malade des taux d'intérêt, voici maintenant Wall Street malade de l'énergie.

C'est du moins le diagnostic formulé par les spécialistes qui, depuis plus de trois semaines, se penchent sur les malheurs de la plus grande Bourse du monde et tentent d'en expliquer la chute spectaculaire.

Depuis le 29 octobre, en effet, l'indice Dow Jones des industrielles a perdu quelque 125 points, soit près de 13 pour cent. De sévères baisses en une seule séance — plus de 24 points le vendredi 9 novembre, près de 29 points le lundi 19 — ont marqué cette régression et rappelé aux opérateurs du Stock Exchange les mauvais souvenirs du "Black Tuesday" — 28 octobre 1929 —, du "Blue Monday" — 28 mai 1962 — ou des crises cardiaques d'Eisenhower.

L'embargo pétrolier des pays arabes semble être à présent la raison principale de cette baisse. Wall Street n'a tout d'abord pas cru à la redoutable efficacité de cette arme. Peu à peu cependant, les investisseurs, attentifs lecteurs des prévisions alarmistes du Wall Street Journal ou des autres périodiques économiques américains, se sont convaincus du sérieux de la situation et d'une possibilité de récession l'année prochaine aux Etats-Unis. En proie à ce que certains analystes ont appelé la "frayeur de l'énergie" — energy scare — ils ont donc précipité la chute des cours.

De fait, les conséquences sur l'économie américaine d'une réduction allant jusqu'à 17 p.c. de l'approvisionnement pétrolier des Etats-Unis sont incalculables et pourraient, si l'embargo se prolonge, provoquer d'ici l'année prochaine une "récession", si ce n'est une "dépression" remplaçant le simple ralentissement de l'activité économique escompté au départ.

Même si l'Administration américaine donne la priorité aux entreprises, ces dernières verront leur activité réduite et leurs bénéfices largement affectés par cette crise. Et ce d'autant plus qu'un ralentissement de la croissance de leurs profits au troisième trimestre de cette année semblait déjà indiquer un proche avenir moins florissant, à la suite, il est vrai, d'une année exceptionnelle.

Paradoxalement, Wall Street n'a pas de son côté connu une très bonne année. C'est que le boom économique américain s'est accompagné de deux phénomènes qui exercent désormais une profonde influence sur l'activité du Stock Exchange: la montée des taux d'intérêt et la quasi main-mise sur le marché des investisseurs dits "institutionnels" aux dépens du petit investisseur.

Les deux phénomènes sont étroitement liés: les transactions du Stock Exchange sont dominées — plus de 70 p.c. — par des investisseurs professionnels responsables de la gestion des énormes portefeuilles détenus par les grandes banques, fonds mutuels, compagnies d'assurances, pensions, etc.

Ces professionnels manient chaque jour des sommes considérables et ont à choisir les investissements les plus rentables. En conséquence, beaucoup ont décidé cette année de profiter des taux d'intérêt à court terme, dont les hausses ont battu tous les records. Ceci explique en partie la baisse des cours enregistrée depuis janvier. Ceci explique également le redressement de 100 points intervenu en septembre-octobre, moment où les taux d'intérêt ont commencé à se replier dans le pays.

Et il y a eu la perte de confiance générale liée à l'affaire du Watergate, dont les

Le Canada a produit 100,000 automobiles de plus cette année,

DETROIT (PA) — Automotive News Reports révèle que les manufacturiers canadiens d'automobiles auront produit à la fin de la semaine 1.150.198 automobiles comparativement à 1.050.233 pour la même période l'an dernier.

La même publication établit que cette semaine, la production automobile canadienne était de 30.222, par rapport à 29.874 la semaine dernière et 26.085 pour la semaine correspondante l'an dernier.

Automotive News Report indique en outre que la production de camions a été de 8.685 cette semaine, comparativement à 7.678 la semaine dernière et 7.229 pour la semaine correspondante en 1972.

Grèves et pénurie de pétrole

La situation en G.-B. pourrait devenir critique

LONDRES, (AFP) — Les Britanniques commencent à subir les premiers effets de la crise du pétrole. La réduction de l'éclairage publicitaire ou du chauffage des magasins et autres établissements commerciaux ne suffisent plus, et cette semaine le gouvernement a ordonné une réduction générale de 10 p.c. des livraisons de produits pétroliers aux détaillants par les compagnies pétrolières. Cette diminution s'entend par rapport à l'an dernier, ce qui, compte tenu de l'accroissement de la demande intervenu entre-temps, rendra nécessaire une diminution de plus de 13 p.c. de la consommation. Il en résultera inévitablement un ralentissement de la production industrielle dans certains secteurs. Outre le problème pétrolier, la Grande-Bretagne reste dangereusement menacée par les grèves perlées des mineurs et des techniciens des centrales électriques. Le comité exécutif du syndicat des mineurs a rejeté les propositions améliorées que lui avait soumises l'administration des houillères (16,5 p.c. d'augmentation en moyenne, le maximum permis par la loi anti-inflationniste). L'impasse paraît totale et on s'oriente, semble-t-il, vers une nouvelle épreuve de force. Le gouvernement ne saurait capituler, comme il le fit il y a deux ans, sans ruiner toute sa politique anti-inflationniste, car de nombreux syndicats attendent à l'arrière-plan pour exiger une augmentation du même ordre que les mineurs. Plutôt que de s'incliner, le gouvernement pourrait organiser des élections générales anticipées sur le thème: "qui gouverne le pays, vos élus ou les syndicats". En attendant, la grève perlée des mineurs fait diminuer de 25 à 30 p.c. la production de charbon, laquelle fournit au pays près de la moitié de son énergie.

MARCHES COMMERCIAUX

La tendance est demeurée

ferme cette semaine sur les marchés commerciaux britanniques, où le cuivre, l'étain et le sucre ont établi de nouveaux records, tandis que le caoutchouc et le sisal se sont élevés à leurs plus hauts niveaux depuis 22 ans.

STOCK EXCHANGE

La dépression s'est accentuée cette semaine au Stock Exchange, les perspectives économiques étant devenues plus sombres que jamais à la suite des restrictions pétrolières décidées par le gouvernement et du rejet par les mineurs des dernières propositions salariales.

Ce conflit et celui persistant dans l'électricité ne font qu'aggraver les problèmes d'énergie, qui risquent de nuire sensiblement à l'activité industrielle et d'aggraver le déficit de la balance commerciale. Loin de raviver la confiance, l'adoucissement de l'attitude des pays arabes envers la C.E.E. a causé une grande déception après les déclarations du président Nixon laissant entrevoir la suppression de l'embargo pétrolier.

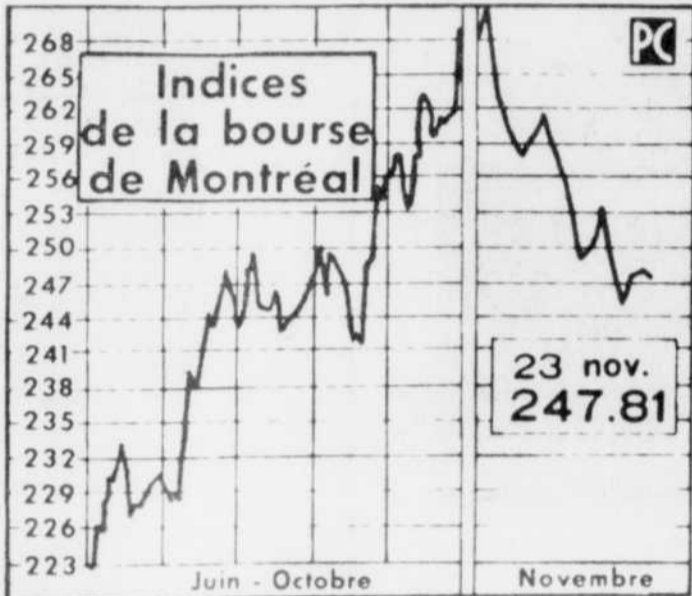
Si la cote a baissé d'une façon moins spectaculaire que la semaine dernière, c'est du fait de l'amenuisement de l'offre plutôt que de la reprise de la demande. L'indice des industrielles était tombé vendredi après-midi à son plus bas niveau depuis juin 1971 et son repli en deux semaines

atteint 50 points (125 p.c. environ).

Les très bons résultats d'I.C.I., première société industrielle de Grande-Bretagne, qui influent en temps normal sensiblement sur toute la cote, n'ont que momentanément arrêté le repli. I.C.I., comme les autres vedettes, a cédé plus ou moins progressivement du terrain, mais les constructions mécaniques et automobiles ont été particulièrement progressées au lendemain de la signature du traité franco-britannique sur la construction du tunnel sous la Manche. Malgré la débacle de la semaine dernière, les fonds d'Etat ont cédé encore un peu de terrain par crainte d'un nouveau relèvement des taux d'intérêt. Les pétroles ont continué également leur baisse. Les mines d'or ont subi des prises de bénéfice, de même que les cuivres et les zincs, ces derniers après être demeurés relativement fermés ces der-

niers temps en raison de la montée en flèche des métaux.

Fonds d'Etat 61.63 (contre 62.17).
Mines d'or 143.6 (contre 148.4).
Indices industrielles 378.0 (contre 402.6).



BAISSE DES VALEURS — Les indices des valeurs industrielles aux bourses de Montréal et Toronto étaient à la baisse la semaine dernière. A Montréal, l'indice passé de 253.34 à 247.81 accusant ainsi une baisse de 5.53 points. A New-York, l'indice Dow Jones ne se portait apparemment guère mieux.

AVIS AUX PRODUCTEURS DE PORCS

A compter de lundi le 26 novembre 1973, l'abattoir Turcotte & Turlin Inc. de Vallee-Jonction Beauce, instauraera un nouveau mode de paiement pour les porcs livrés à son usine de Vallee-Jonction.

Turcotte & Turlin Inc. versera donc à ses fournisseurs, à chaque jour, le prix moyen payé pendant cette même journée aux producteurs de porcs de l'Ontario ou toutes les ventes de porcs sont effectuées selon la méthode du téléscripteur. Le prix de la journée s'appliquera à tous les porcs livrés avant 5 heures p.m.

Toujours suivant la méthode établie en Ontario, les Porcs devront être livrés à l'usine de Vallee-Jonction ou ils seront payés selon la classification fédérale i.e. selon l'indice. Le prix sera donc établi à chaque jour et publié quotidiennement.

A titre d'exemple, le tableau suivant montrera le prix qui aurait été payé aux producteurs durant la semaine du 12 au 16 novembre 1973.

	12	13	14	15	16	Prix Moyen PR. SEMAINE
Porcs	.5746	.5710	.5737	.5738	.5760	.5734
Truies	.4568	.4573	.4534	.4510	.4450	.4542

Turcotte & Turlin Inc. espère ainsi donner entière satisfaction à ses fournisseurs en leur permettant d'obtenir la parité avec leurs voisins de l'Ontario.

TÉLAPPEL PAGETTE
(à travers la ville)

Pour renseignements sans obligation, appelez:

522-2024

ATAS
communications - services

La BEI peut-elle vous aider?

MARDI, 27 NOVEMBRE

M. Guy Choinière sera à **L'HOTEL JACQUES-CARTIER** de **DONNACONA** TEL.: 285-3333

M. Gaston Couture sera à **L'AUBERGE des GOUVERNEURS** 3030 boul. Laurier **STE-FOY** TEL.: 651-3030

Si vous avez besoin d'un prêt à terme pour vous établir en affaires, développer ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre représentant

BANQUE D'EXPANSION beI INDUSTRIELLE

925, ch. St-Louis, Québec 6, 681-6341, G1S 1C1



BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

ÉTAT CONDENSÉ DE L'ACTIF ET DU PASSIF (au 31 octobre 1973)

	1973	1972
ACTIF		
Avoirs en numéraire	\$ 3,900,295,394	\$ 2,495,251,642
Valeurs émises par le Gouvernement et autres valeurs	2,492,932,712	2,556,441,687
Prêts, y compris les hypothèques	8,984,594,303	7,611,468,885
Engagements de clients en contrepartie d'acceptations, de garanties et de lettres de crédit	446,740,953	388,484,576
Immobilisations	196,527,621	180,471,081
Autres éléments d'actif	80,575,073	68,692,888
Total de l'actif	\$16,101,666,056	\$13,300,810,759
PASSIF		
Dépôts	\$ 14,801,143,240	\$ 12,205,229,331
Acceptations, garanties et lettres de crédit	446,740,953	388,484,576
Autres éléments de passif	52,822,363	59,048,986
Réserves pour pertes	205,249,364	188,819,446
Débitures émises et en circulation	100,000,000	—
Capital, fonds de réserve et bénéfices non répartis	495,710,136	459,228,420
Total du passif	\$16,101,666,056	\$13,300,810,759

ÉTAT DES REVENUS, DÉPENSES ET BÉNÉFICES NON RÉPARTIS (pour l'exercice financier terminé le 31 octobre 1973)

REVENUS		
Revenus des prêts	\$ 825,824,486	\$ 590,428,600
Revenus des valeurs	148,782,875	159,611,517
Autres revenus d'exploitation	96,127,722	84,631,627
Total des revenus	1,070,735,083	834,671,744
DÉPENSES		
Intérêts sur dépôts et sur les débiteures de la Banque	558,454,775	408,391,750
Traitements, contributions aux caisses de retraite et autres prestations au personnel	192,607,803	154,129,003
Frais des établissements, incluant les amortissements	58,189,600	53,226,435
Autres frais d'exploitation, incluant provision pour pertes sur prêts	80,054,789	63,693,810
Total des dépenses	889,306,967	679,440,998
SOLDE DES REVENUS	181,428,116	155,230,746
Provision pour impôts sur le revenu et relatifs	88,500,000	73,000,000
Solde des revenus après provision pour impôts sur le revenu	92,928,116	82,230,746
Affecté aux réserves pour pertes	38,000,000	33,000,000
BÉNÉFICES NETS DE L'EXERCICE	54,928,116	49,230,746
Dividendes	33,446,400	27,872,000
Montant reporté	21,481,716	21,358,746
Bénéfices non répartis au début de l'exercice	9,548,420	8,189,674
Viré des réserves pour pertes	15,000,000	10,000,000
Virement au fonds de réserve	46,030,136	39,548,420
Bénéfices non répartis à la fin de l'exercice	35,000,000	30,000,000
Total	\$ 11,030,136	\$ 9,548,420

ÉTAT DU FONDS DE RÉSERVE (pour l'exercice terminé le 31 octobre 1973)

Solde au début de l'exercice	\$ 380,000,000	\$ 350,000,000
Viré des bénéfices non répartis	35,000,000	30,000,000
Solde à la fin de l'exercice	\$ 415,000,000	\$ 380,000,000

Plus de 1500 succursales au Canada
Siège social à Toronto. Bureaux régionaux à Vancouver • Calgary • Regina • Winnipeg • Montréal • Halifax.

Bureaux dans le monde entier
New York • Portland, Oregon • Seattle • Londres • Francfort • Paris • Antigua • Les Bahamas • La Barbade • Cayman Islands • Grenade • Jamaïque • Sainte-Lucie • Saint Vincent • Trinidad et Tobago. California Canadian Bank, San Francisco, filiale possédant 20 succursales en Californie en propriété exclusive de la Banque. Des filiales de gestion et de placement à New York • La Barbade • Grand Cayman • Jamaïque • Trinidad et Tobago. Des représentants permanents à Chicago • Dallas • Los Angeles • San Francisco • Bruxelles • Milan • Zurich • Hong Kong • Sydney • en Australie • Tokyo.

Un appartement-vacances qui rapporte 10% pour 10 ans, à Majorque.



Un petit appartement bien à vous, pour un prix très raisonnable, en plein sur la plage, à Majorque: ça vous dit quelque chose?

- En plus, vous faites une bonne affaire. Regardez ce qui vous est proposé:
- un placement sûr dans un domaine privé;
- un appartement-vacances dont vous êtes seul propriétaire et qu'on loue pour vous quand vous ne l'occupez pas;
- un revenu annuel net de 10% garanti

Morin & Associés Courtiers Inc.,
1121 Chemin Ste-Foy, Québec 6, Québec G1S 2M2, Tél.: 683-2103

Veuillez me faire parvenir, sans engagement, votre documentation sur le EL SENATOR.

Français Anglais

Nom: _____
Adresse: _____
Tél. privé: _____ Tél. prof. _____

Distributeurs autorisés: Chicoutimi, Immeubles Desbiens Inc. • Drummondville, Ben Messier Courtiers • Québec, Antoine Morin et Associés • St-Jean, Les Immeubles Lebeau Eng. • Sherbrooke, Immeubles Marcoux Ass. Ltee • Val d'Or, Immeubles Val d'Or Eng. • Victoriaville, J. Roland Paris Inc.

Que ne faut-il entendre sur la notion de "profit raisonnable" ...

Le mot "profit" est un de ces termes qui peut avoir plusieurs significations et revêtir des connotations agréables ou désagréables, selon le cas, dépendant du point de vue sous lequel on l'envisage.

Tout le monde accepte le fait que, dans notre système économique, la notion de profit ne peut être remise en question. Le consommateur et le consommateur sont tous les deux conscients que le profit est un élément indispensable à la bonne marche des affaires et que lui seul peut motiver suffisamment l'esprit d'initiative chez les hommes d'affaires pour leur permettre de poursuivre leur activité, qui bénéficie, à la fin, à toute la société. Le profit permet aux compagnies de payer des dividendes aux actionnaires, d'investir de nouveaux capitaux afin de développer la production et d'aider ainsi à la création d'emplois.

Donc la question n'est pas de savoir si la notion de profit est justifiée ou justifiable, mais quelle est la marge de profit raisonnable que peut revendiquer une entreprise.

PROFIT ET VENTES

Une façon de répondre à cette question est d'analyser la notion de profit sous l'angle des ventes. Par exemple, pour chaque \$10 de ventes, quel devrait être le taux raisonnable de profit? Prenons, pour être plus concret, l'industrie de l'alimentation, qui depuis quelque temps semble être l'objet de sévères critiques. On croit généralement que les chaînes de supermarchés enregistrent des profits très élevés, sinon exagérés.

OR QU'EN EST-IL EN REALITE?

A première vue, ces allegations semblent exactes. Par

Hausse des prix à la Bourse canadienne des obligations

TORONTO (PC) — Les prix ont monté considérablement cette semaine à la Bourse canadienne des obligations et l'activité a été grande sur ce marché.

Le court terme enregistré des gains qui varient entre 80 cents et \$1, le moyen et le long terme montent d'environ trois quarts de point et les valeurs des compagnies enregistrent des hausses variant entre deux et deux points et demi.

Le gouvernement du Canada a lancé une émission de \$600 millions. Il s'agit de \$125 millions d'obligations à sept p.c. qui viennent à échéance en 1976 et de \$475 millions d'obligations à 7,5 p.c. qui viennent à échéance en 1980. Le tout s'est vendu rapidement.

Trans Canada PipeLine Co. Ltd. a offert \$100 millions de

exemple, chez la chaîne Dominion Stores, les profits pour la période couvrant le premier trimestre de la présente année fiscale se terminant le 16 juin correspondent environ au double de ceux enregistrés l'année dernière pour la même période.

Toutefois les profits réalisés l'année dernière s'étaient révélés exceptionnellement bas, ce qui fausse au départ la comparaison. En fait, la réalité est celle-ci: cette année Dominion a fait moins d'une cent de profit sur chaque dollar de ventes, soit 94 cents de profit sur chaque \$100.

ACM

Voilà une preuve de plus qu'il est devenu nécessaire et même urgent pour tous les organismes à vocation commerciale d'expliquer au public quels sont les profits réels enregistrés par les compagnies pour ne pas que le consommateur se fasse de fausses idées sur les profits "mirobolants" que réaliserait l'industrie. C'est là un mythe que plusieurs associations, dont l'Association canadienne des manufacturiers, se sont données pour mission de combattre.

Selon le président de l'ACM, le but de cet organisme consiste à replacer les choses dans leur véritable contexte, afin de corriger toutes les notions fausses ou inexactes qui circulent dans le public. Pour M. Rapsey, il s'agit d'empêcher le consommateur de voir derrière les apparences, et à surmonter ses préjugés.

Ainsi, cette année, les profits "exorbitants" réalisés par les compagnies constituent tout simplement une mesure de rattrapage, car les années fiscales précédentes avaient été presque désastreuses pour plusieurs secteurs de l'industrie.



SUFFISAIT D'Y PENSER — Un remorqueur du port de Vancouver tire à sa suite une section de 84 pieds de longueur qui fera bientôt partie d'un bateau-passeur. La section centrale a été construite au

chantier naval de Yarrol à Victoria et sera insérée entre l'avant et l'arrière du Queen of Nanaimo, qui a été sectionnée à cette fin, dans le but d'en augmenter la capacité.

Les villes de Donnacona, Nicolet et St-Michel de Yamaska émettent des obligations pour \$778,500

La ville de Donnacona, dans le comté de Portneuf, vient d'emprunter la somme de \$180.000 par voie d'obligations. En effet, cette municipalité a adjugé à un groupe dirigé par la maison René T. Leclerc une émission de \$180.000 portant intérêt à 8 1/2 pour cent et échéant de 1974 à 1983, au prix de \$97,21, ce qui représente un loyer moyen net de 8,9931 pour cent pour l'argent emprunté, le plus bas obtenu par la ville. Celle-ci a reçu six autres soumissions pour son emprunt à des taux de rendement variant entre 9,0005 et 9,1467 pour cent.

VILLE DE NICOLET

Par ailleurs, la ville de Nicolet, dans le comté de Nicolet-Yamaska, a vendu à la maison Cléche & Associés une émission de \$488,500 d'obligations portant intérêt à 8 1/2 pour cent et échéant de 1974 à 1983, au prix de \$98,57, soit un coût moyen net de 9,0134 pour cent pour l'argent emprunté. C'est le loyer le plus avantageux obtenu par la municipalité. Pas moins de sept autres offres ont été présentées pour cette émission à des taux variant entre 9,0210 et 9,1371 pour cent.

ST-MICHEL DE YAMASKA

Enfin, la paroisse de St-Michel de Yamaska, comté de Yamaska, a émis des obligations pour un montant de \$110.000. L'émission a été adjugée à la maison Raymond Campus, laquelle avait offert un prix de \$97,43 pour \$100 de titres à 8 1/2 pour cent de 1974 à 1982 et \$29,000 à 8 1/2 pour cent en 1983. Il en coûtera à la municipalité un loyer moyen

net de 9,0441 pour cent pour son emprunt. La seule autre soumission venant d'un groupe dirigé par la Banque Canadienne Nationale comportait un loyer moyen net de 9,1293 pour cent.

Les Caisses populaires de Montréal se félicitent de leur progrès.

MONTREAL (PC) — Le président de l'Union régionale de Montréal des Caisses populaires Desjardins, M. J.G. Hamelin, s'est félicité samedi des progrès constants enregistrés en 1972-1973 par les Caisses populaires affiliées à l'Union régionale de Montréal, dont l'actif est maintenant de un milliard 418 millions de dollars.

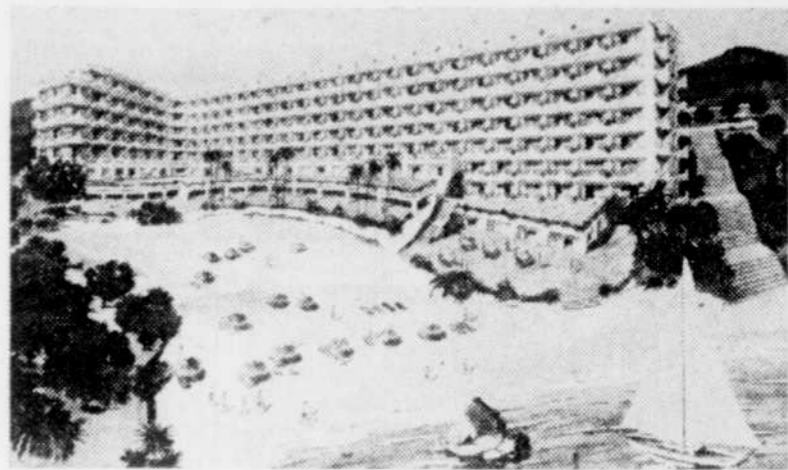
M. Hamelin a donné ces

précisions lors de l'assemblée annuelle de l'organisme, qui se tenait à l'hôtel Reine-Elizabeth, à Montréal, et à laquelle participaient quelque 800 personnes venant de différentes caisses populaires affiliées.

Le président a également mentionné dans son message que la Société d'investissements Desjardins a préparé un plan d'orientation et de finan-

cement de cet organisme et ce, conformément aux recommandations des caisses à la suite d'une enquête par sondage. La SID devrait entreprendre ses activités d'ici quelques mois et il reste à espérer, selon M. Hamelin, que son intervention dans l'investissement et le financement du commerce et de l'industrie sera avantageuse pour toutes les classes de la communauté québécoise.

Un appartement-vacances qui rapporte 10% pour 10 ans, à Majorque.



Un petit appartement bien à vous, pour un prix très raisonnable, en plein sur la plage, à Majorque: ça vous dit quelque chose?

En plus, vous faites une bonne affaire. Regardez ce qui vous est proposé:

- un placement sûr dans un domaine privé,
- un appartement-vacances dont vous êtes seul propriétaire et qu'on loue pour vous quand vous ne l'occupez pas,
- un revenu annuel net de 10% garanti

par contrat pour 10 ans et versé sous forme de loyer, tout en vous permettant cinq mois d'occupation.

- une plus-value certaine et forte.

La maison Des Rosiers, de concert avec certains courtiers réputés, s'occupe maintenant de la vente des appartements Jacques Fournet aux Baléares. Faites une bonne affaire. Pensez vacances. Pensez placements. Renseignez-vous sur le 23e projet de Jacques Fournet aux Baléares, le EL SENATOR.

Morin & Associés Courtiers Inc.,

1121 Chemin Ste-Foy, Québec 6, Québec G1S 2M2, Tél.: 683-2103

Veillez me faire parvenir, sans engagement, votre documentation sur le EL SENATOR.

Nom: _____ Adresse: _____

Francis Anglais

Tél. privé: _____ Tél. prof: _____

Distributeurs autorisés: Chicoutimi, Immeubles Desbiens Inc., Drummondville, Ben Messier Courtiers • Québec, Antoine Morin et Associés • St-Jean, Les Immeubles Lebeau Enrg. • Sherbrooke, Immeubles Marcoux Ass. Ltée • Val d'Or, Immeubles Val d'Or Enrg. • Victoria/Ville, J. Roland Paris Inc.

COMPTABLES AGRÉÉS

BÉLANGER, DALLAIRE, GAGNON & ASSOCIÉS

MAURICE BERGERON
2901, AVE PROVIDENCE/683-7555

BESNER, TREMBLAY, RICHARD & CIE

2901, AVE PROVIDENCE/683-7555

BLAIS, PELCHAT & CIE

50 RUE ALGER APT. 1, DUBERGER, QUÉBEC 8/661-6057

JEAN-PAUL BLOUIN

771, EMILE CÔTÉ/661-2363

BOULANGER, FORTIER, RONDEAU & CIE

MAURICE BERGERON, b.a., c.a. — Guy Fortier, b.a., c.a. — Réal A. Rondeau, b.a., c.a. — Paul R. Thivierge, c.a. — Raymond L. Gagnon, b.a., c.a. — Gérard Beaulieu, b.a., c.a. — Roland Drouin, b.a., c.a. — Guy Des Roches, b.a., c.a. — Charles Rivest, b.a., c.a. — Guy Rivest, b.a., c.a. — François Rivest, b.a., c.a. — François Rivest, b.a., c.a. — Antoine Rivest, b.a., c.a. — Jacques Rivest, b.a., c.a. — Michel Rivest, b.a., c.a. — Mario Rivest, b.a., c.a. — Jean-Guy Rivest, b.a., c.a. — Édifice LA LAURENTIENNE, SUITE 310, 500 EST, GRANDE-ALLÉE/525-4955

CHABOT, DEMERS & LORTIE

Archie Chabot — Roger Demers — Claude Lortie — Fernand Veilleux — Jean-Guy Poirin
2, AVENUE CHAUVEAU/529-8921

YVAN CHARPENTIER

20, RUE ST-JEAN, SUITE 140/522-1443

CLARKSON, GORDON & CIE

2, PLACE QUÉBEC, SUITE 524 QUÉBEC 4/529-6151

RENÉ CÔTÉ

925, MADELEINE DE VERCHÈRES/527-7848

MAURICE DE COSTER

100, PLACE D'YOUVILLE, SUITE 500/529-5083

DOLBEC, POTVIN & ASSOCIÉS

Jean Dolbec — Yves Potvin — Gonzague Beaulieu — Gilles Prive — Claude R. Talbot
PLACE DE VILLE, 1000, ROUTE DE L'ÉGLISE, SAINTE-FOY, QUÉBEC, G1V 3V9 658-2014

YVON FILION

1188, AVE CARTIER/522-6823

FORTIER, HAWEY & CIE — TOUCHE ROSS & CIE

Yves J. Cloutier — Jacques E. Fortier — Ghislain Haweay — Gilles Marcotte — Centre BOIS-FONTAINE, 880, CHEMIN STE-FOY/661-0121

GINGRAS, CÔTÉ, TREMBLAY, ROCHETTE & ASSOCIÉS

Jacques Gingras, c.a. — Gérard Côté, c.a. — André Tremblay, c.a. — Gilles Rochette, c.a. — Antoine Audet, c.a. — Roger Boivin, c.a. — Denis Roy, c.a. — Centre Bois-Fontaine, 880, Chemin Ste-Foy, 661-0121

GIRARD, CLICHE, COUTURE, LABRIE, KELLY ET ASSOCIÉS

Roch Girard, c.a. — Étienne Cliché, c.a. — Denis Couture, c.a. — Gilles Labrie, c.a. — Gilles Kelly, c.a. — Centre Bois-Fontaine, 880, Chemin Ste-Foy, 661-0121

LABERGE & VAILLANCOURT

Philippe Laberge — Pierre Vaillancourt
1026, RUE ST-JEAN/529-9765

LACHANCE, MOTARD, PROULX & ROBITAILLE

Paul A. Lachance, c.a. — Michel Motard, c.a. — Gaston Proulx, c.a. — Bernard Robitaille, c.a. — Jacques Lachance, c.a. — Alexandre St-Hilaire, c.a. — Yves Robitaille, c.a. — 2406, Chemin des QUATRE-BOURGEOIS, QUÉBEC, Qué. G1V 1W5 418-658-5964

LARUE, GOURDEAU & ASSOCIÉS

Claude Larue — Jacques Gourdeau — Jacques St-Martin — Marcel Tétu — Emmanuelle Larue — Raymond Martel — Simon Beaulieu — Yves Valois — Pierre Lacombe — Robert Lefort — associés résidents.

Victor Bergeron — Robert Fortier — Paul André Bégin — Gilles Doucet — Renaud Morin — Jean-Guy Morin — Pierre Roy — Jean-Guy Beaulieu
350 EST, BOUL CHAREST, QUÉBEC, QUE. G1K 3H5/525-4531
39 QUÉST, RUE ST-JOSEPH, THÉTFOURD-MINES G6G 3N7/338-4111

LATULIPPE, CLICHE, BOURQUE, GILBERT & ASSOCIÉS

Armand Latulippe — Jacques Cliché — Guy Bourque — Guy Gilbert
282, AVENUE DU PALAIS, VILLE ST-JOSEPH, QUE. G3R 5Z9/521-620, BOUL. RENAULT, BEAUCHEVILLE, BCE/227-9833

MARCEL LEMIEUX

2069, CHAPDELAIN/527-8919

MAROTTE, BOILY, GIGUÈRE & CIE

Leopold Marotte — René Boly — Jean-Pierre Giguère
509, BOUL CHAREST EST/529-0727

COOPERS & LYBRAND / McDONALD, CURRIE & CIE

généralistes résidents — Murray Lybrand — J. H. C. McGreevy — Roland Bédard — Marc E. Martel — Roland Bédard — Pierre Gauthier
2, PLACE QUÉBEC, CHAMBRE 536, 522-7001
Bureaux dans les principales villes du Canada

ARMAND MAINGUY & ASSOCIÉS

2750, CHEMIN STE-FOY (FACE À L'HÔPITAL LAVAL)/683-9244

BENOÎT MORENCY & ASSOCIÉS

1070, PLOERME/527-1802

MORIN, DUFRESNE, CLOUTIER, BÉDARD & ASSOCIÉS

Yvan Morin — Yves Dufresne — J. Marie Cloutier — Marcel Bédard — Richard Montminy
CENTRE BOIS-FONTAINE, 880 CHEMIN STE-FOY/668-1035

YVAN NADEAU

81, RUE ST-PIERRE/692-0672

PEAT, MARWICK, MITCHELL & CIE BOULET & BOULET

associés résidents — Jean LaTour
1135, CHEMIN ST-LOUIS, SUITE 302/663-1791

PRICE WATERHOUSE & CIE

2, PLACE QUÉBEC, QUÉBEC 4/(418) 529-4963
Montréal — Québec — Halifax — Ottawa — Toronto — Hamilton — London — Windsor — Winnipeg — Saskatoon — Calgary — Edmonton — Vancouver — Victoria

LUCIEN RACINE

265, 65e RUE OUEST/623-0482

LANGEVIN, RENAUD & ASSOCIÉS

Jean Langevin — P.A. Renaud
5340, 1ÈRE AVENUE, QUÉBEC G1H 2V4/623-5421

RIDDELL, STEAD & CIE

Jacques G. Gunn
800, PLACE D'YOUVILLE, SUITE 1800, QUÉBEC 4/529-1328

RUEL, ROY, MOREAU & ASSOCIÉS

Jean-François Roy, c.a. — Réjean Moreau, c.a. — Gérard Couture, c.a. — Raymond Robitaille, c.a. — Camille Guay, c.a. — Rodolphe Guay, c.a. — Denis Guay, c.a. — Clément Lacombe, c.a. — Jean-Claude Lemaire, c.a. — André Lemieux, c.a. — Simon Niolet, c.a.

André Thibault — Jean-Guy Jacques — Armand Poirin
45 TRANS-CANADA OUEST, LEVIS, G6V 4Z4/833-2114 — 2835 CHEMIN GOMIN, QUÉBEC 10, G1V 2K1/658-3760
VILLE ST-GEORGES

SAMSON, BELAIR, CÔTÉ, LACROIX ET ASSOCIÉS

4 PARC SAMUEL HOLLAND, QUÉBEC 6 / (418) 681-7231
Montréal — Québec — Rimouski — Sherbrooke — Trois-Rivières — Ottawa

PAUL-H. SIMARD & CIE

Paul-H. Simard — Raymond Lemieux
565, BOUL CHAREST EST/523-7367

les cours de photographie Nikon s'en viennent dans la ville de Québec ce week-end



ENREGISTREMENT À L'ENTRÉE

Si vous êtes un passionné de la photo 35mm, voici votre chance de vous développer dans cette sphère en moins de temps que vous ne l'imaginez!

DATES: 30 nov./1 déc. Vendredi, 7:30 à 10 p.m. et samedi de 9:30 a.m. à 5:30 p.m.	LIEU: CHATEAU FRONTENAC QUÉBEC, QUE.
--	--

Pour plus d'information voyez notre représentant Nikon/Nikkormat

au Royaume de la
CAMERA
359 est, boul. Charest,
529-2557

LIVRNOIS PHOTO
1200 ST-JEAN
QUÉBEC
TEL.: 522-5214

PHOTO CENTRE BRUNET
605 est. St-Joseph, Qué. 2 579-5741
Place Laurier, Ste-Foy 656-1717

HENRI LECLERC
4151 BOUL. STE-ANNE
QUÉBEC
TEL.: 661-6983

BOUCHARD INSTRUMENTS INC.
1410 MARECHAL-FOCH
QUÉBEC
TEL.: 683-1767

ARMAND GOSSELIN & FILS INC.
159 RUE COMMERCIALE
LEVIS
TEL.: 837-3689

Contre la libération de son fils

Le père de Paul Getty offre un million de dollars

LONDRES (Reuter) — Le père de Paul Getty III, 17 ans, petit-fils du riche Paul Getty, qui a été enlevé à Rome il y a quatre mois, a offert samedi un million de dollars, en échange de renseignements qui permettraient d'obtenir la libération du jeune homme.

Il a toutefois formulé une condition: que les ravisseurs de son fils, qui lui auraient coupé une oreille pour appuyer leurs menaces, le libèrent sans lui faire subir d'autres mutilations.

Paul Getty II a annoncé sa proposition, dans une déclaration à la presse faite à son domicile de Cheyne Walk à Londres.

Le père de Paul Getty III avait offert, la semaine dernière, de verser un rançon dont le montant serait, croit-on, identique à la somme qui vient de proposer en échange de renseignements qui permettraient à la police italienne de libérer son fils.

La rançon demandée par les ravisseurs s'élève à deux millions de dollars (3,4 millions de dollars).

Paul Getty, grand-père du jeune homme, a déclaré vendredi qu'il refusait de payer la moindre rançon, bien qu'il eût vu la photo "prouvant" que l'oreille du kidnappé avait bien été coupée.

"S'il payait, il mettrait en danger la vie de ses 14 autres petits-enfants et celle de toute sa famille", a expliqué un porte-parole du milliardaire.

MME HARRIS
Après quelques heures de découragement, Mme Gail Getty Harris a repris samedi le combat qu'elle mène depuis

plus de quatre mois contre les ravisseurs de son fils Paul.

Par l'intermédiaire de Radio-Latium, dont les émissions sont captées dans un rayon de 60 milles autour de Rome, elle a lancé samedi un nouvel appel à son fils: "Sois patient... je t'aime", a-t-elle répété.

Le choix de cet émetteur de faible puissance pourrait laisser penser que Mme Getty a des indications sur l'endroit où est détenu son fils.

APPEL A NIXON
Pour décider son ex-mari à envoyer la somme d'argent promis en Italie, Mme Getty a par ailleurs lancé un appel au président Richard Nixon, "afin qu'il l'aide à sauver la vie de Paul".

"Je suis une mère désespérée, et je crois que tous les citoyens américains ont le droit de solliciter l'aide du

président. Monsieur le président, vous connaissez le grand-père de mon fils et, malgré toutes vos occupations, j'espère que vous pourriez intervenir auprès de la famille Getty pour qu'elle fasse tout ce qui doit être fait pour sauver Paul.

"Je voudrais, poursuit Mme Getty, que mon ex-beau-père intervienne auprès de son fils afin que soient satisfaites les requêtes des ravisseurs. Le problème concerne la mise en liberté de mon fils. Le père de mon fils, conclut-elle, ne veut pas envoyer l'argent avant que Paul soit remis en liberté".

LE JOURNAL
Le quotidien romain Il Messaggero, qui a servi d'intermédiaire à plusieurs reprises, reçoit, depuis quelques jours, de nombreuses lettres de lecteurs qui demandent qu'une souscription soit ouverte pour réunir les deux millions de dollars demandés par les ravisseurs.

Une jeune fille de seize ans écrit: "Paul a dix-sept ans et ne peut mourir découpé en petits morceaux".

Une lectrice de Singapour: "Grâce à leur humanité, les pauvres sont beaucoup plus riches que les riches".

Des dizaines de lecteurs sont ainsi disposés à se priver de leurs économies. Un dollar de Singapour a été joint à quelques dizaines de milliers de lettres, qui sont déjà parvenues au journal, qui se chargera de les remettre à Mme Getty.

ROMAN

La trame d'un roman anglais de 1873, La Tragédie de Mountheron, de Frank Barret, ressemble tellement à l'affaire Getty que les enquêteurs italiens se demandent si les ravisseurs ne s'en sont pas inspirés.

L'attente de plus de trois mois, les menaces d'envoyer une oreille, puis d'autres organes de la personne enlevée et la rançon fabuleuse demandée, sont autant de points de similitude entre le roman et la réalité.

Selon l'avocat de Mme Getty, Me Giovanni Iacovoni, les pourparlers portent toujours sur la manière dont Paul Getty III sera remis en liberté. Mme Getty, de son côté, ne cache pas son espoir de fêter Noël avec son fils.

Lettres piégées

FRANCFORT (Reuter) — Six lettres piégées, adressées à des personnalités en Israël, ont été découvertes au centre de tri postal de l'aéroport de Francfort, où deux employés

ont été blessés, samedi soir, par une explosion. L'un d'entre eux est grièvement atteint.

Annonçant cette découverte, après examen de milliers de

lettres expédiées vers l'Afrique, le Proche-Orient et l'Extrême-Orient, le porte-parole de la police s'est refusé à préciser les destinataires des six lettres qui avaient toutes été postées vendredi, à Francfort.

Nous sommes situés à l'entrée de l'aéroport international de Montréal où nous vous conduirons gratuitement. Pourquoi ne pas passer chez nous la nuit précédant le départ pour vos vacances. Aucun frais pour le stationnement

Installez-vous chez nous... et réveillez-vous un peu plus tard.

Montréal Aéroport Hilton
Réservations: Appelez (514) 631-2411.
Ou Téléc: 05-821864.

Autres hôtels administrés par Hilton au Canada: l'Hôtel Vancouver et le Reine Elizabeth à Montréal, deux hôtels du CN, le Toronto Airport Hilton et Québec Hilton (ouverture cette année). Réservations: consultez votre agent de voyage, tout hôtel Hilton ou du CN, ou le service de réservations Hilton.

CARRIERES et PROFESSIONS

la ville de québec

AVOCAT
Concours no 875-73
FONCTIONS: Sous la direction du chef du contentieux, le titulaire est appelé à effectuer des travaux professionnels variés dans la pratique du droit.
QUALIFICATIONS: Le candidat que nous recherchons est diplômé en droit et membre du Barreau; il a acquis une solide expérience dans un contentieux ou dans un bureau d'avocat.
TRAITEMENT: Selon les qualifications. Les personnes intéressées peuvent obtenir une formule d'inscription en s'adressant, avant le 15 décembre 1973, au:

**SERVICE DU PERSONNEL
HOTEL DE VILLE
QUEBEC, G1R 4S9**

la ville de québec

VERIFICATEUR INTERNE
Concours no 876-73
FONCTIONS: Relever du Conseil municipal, le vérificateur interne est responsable des programmes visant à évaluer et à améliorer les procédures comptables de la Ville ainsi qu'à vérifier l'état des revenus et dépenses.
A cette fin, il doit développer et appliquer les procédures administratives, comptables et statistiques requises et préparer les rapports courants, annuels et spéciaux à l'intention du Comité exécutif ou du Conseil municipal.
QUALIFICATIONS: Détenteur d'une licence ou maîtrise en sciences commerciales et membre agréé d'un organisme comptable reconnu, le candidat doit posséder une expérience approfondie des méthodes avancées de vérification comptable et d'administration. Les connaissances des techniques modernes de contrôle administratif, des échantillonnages statistiques et des systèmes d'informatique constituent des qualités avantageuses; qualités personnelles appropriées, dont un état physique satisfaisant.
La préférence à l'emploi sera accordée aux candidats ayant travaillé dans le domaine de la vérification professionnelle et dans celui de la planification ou du contrôle budgétaire dans la grande entreprise ou dans un organisme gouvernemental important.
TRAITEMENT: Selon les qualifications.

COMPTABLE A LA VERIFICATION
Concours no 877-73
FONCTIONS: Sous la direction du vérificateur interne, le comptable procède à la vérification des écritures comptables dans les différents services de la Ville selon les normes et programmes établis. Il oriente et contrôle le travail de vérification effectué par des subalternes, analyse les systèmes comptables quant à leur efficacité et prépare les différents rapports requis dans l'exercice de ses fonctions.
QUALIFICATIONS: Posséder un diplôme universitaire en sciences comptables et quelques années d'expérience dans le domaine de la vérification. La connaissance des techniques modernes de contrôle administratif, des échantillonnages statistiques ou des systèmes d'informatique constitue une qualité avantageuse; autres qualités personnelles appropriées, dont un état physique satisfaisant.
TRAITEMENT: De \$8.912 à \$15.991 selon les qualifications. Les personnes intéressées à participer à l'un ou l'autre de ces concours peuvent obtenir une formule d'inscription en s'adressant, avant le 15 décembre 1973, au:

**SERVICE DU PERSONNEL
HOTEL DE VILLE
QUEBEC, G1R 4S9.**

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Sherbrooke, Qué.

La Clinique de l'Université de Sherbrooke (C.H.U.) est à la recherche d'un:

CHEF DE SERVICE EN SERVICE SOCIAL HOSPITALIER

Pour: — Diriger les activités relatives à la réalisation des différents programmes sociaux.
— Contribuer à l'enseignement universitaire des professionnels de la santé.
— Participer à l'élaboration des programmes de recherche en services sociaux.

La préférence sera accordée aux candidats qui réunissent les qualités suivantes:

- Posséder un bacc. en service social.
- Etre membre de la Corporation des travailleurs sociaux de la Province de Québec.
- Posséder quelques années d'expérience dans la direction de services sociaux.
- Posséder une expérience du milieu hospitalier.

Les candidatures devront être adressées dans les plus brefs délais, avant le 29 novembre 1973, ou téléphoner à frais virés au numéro suivant: 563-5555, local 369.

La Direction du Personnel, Responsable - Secteur emploi, Clinique de l'Université de Sherbrooke, Centre hospitalier universitaire, SHERBROOKE, P.Q.

REPRESENTANT

auprès des Agences de Publicité, des Manufacturiers et des Services Gouvernementaux.

FONCTIONS: Sous la direction du gérant de division de l'annonce générale, au Service de la Publicité, à Québec: — Représenter Le Soleil auprès des Agences de publicité, des manufacturiers et des services gouvernementaux de façon à orienter les placements publicitaires des clients actuels ou éventuels.
— Etudier, à partir d'études spécialisées et de démarches personnelles, la situation du marché des biens et des services, les besoins publicitaires dans différents secteurs et le rendement des différentes techniques publicitaires.

QUALIFICATIONS: — Posséder une licence en administration, champ de concentration "marketing" et une expérience pertinente minimum ou une vaste expérience pertinente à l'emploi offert.
— Bilingue.

CONDITIONS DE TRAVAIL: — Salaire intéressant selon les qualifications et l'expérience.
— Système de commissions.
— Allocation d'automobile et de dépenses.

OFFRES DE SERVICE: — Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet et parvenir avant le 28 novembre 1973, à: **LE SOLEIL Limitée**

Service du Personnel a/s Daniel Thériault
Projet de recrutement V1-1-73
390 est, rue St-Vallier
Québec - G1K-7J6

Commis demandé

Avec expérience dans la mercerie pour hommes. Salaire au-dessus de la moyenne pour homme compétent.

S'ADRESSER CHEZ:
ST. LAWRENCE CLOTHING
95 est, rue St-Vallier. DEMANDEZ: M. Lax

HOPITAL HONORE-MERCIER INC.
St-Hyacinthe, Qué.

requiert les services de:

— TECHNICIENNE EN ALIMENTATION

EXIGENCES: D.E.C. techniques diététiques. Poste à temps complet. Prière de faire parvenir votre curriculum vitae au:

Service du personnel
HOPITAL HONORE-MERCIER INC.
2750, Laframboise
St-Hyacinthe, Qué. J2S 4Y8

REPRESENTANT-VEDEUR

UN IMPORTANT FABRICANT DE PRODUITS CHIMIQUES ET D'EQUIPEMENT D'ENTRETIEN D'EDIFICES RECHERCHE CANDIDATS SÉRIEUX POUR LE POSTE DE GERANT POUR LA REGION DE QUEBEC.

NOUS OFFRONS: Une position d'avenir, stable, avec excellentes possibilités d'avancement, la chance de recevoir un entraînement rémunérateur et de vous faire valoir à la mesure de vos ambitions; la grâce d'un district de ventes protégé.

QUALIFICATIONS: Avoir des responsabilités, expérience ou réussite antérieure dans la vente ou les affaires; posséder automobile, bilingue, un atout.

POUR ENTREE STRICTEMENT CONFIDENTIELLE AVEC LE DIRECTEUR DES VENTES COMMUNIQUER AVEC MME D. BOILEAU A 656-9850 après 6.00 p.m.

CIMENTS DU ST-LAURENT
demande
MÉCANICIENS D'USINE

Travail: Effectuer l'installation, l'ajustement et l'entretien de la machinerie à notre usine de Villeneuve.

Candidat: Avoir de l'expérience dans ce genre de travail; posséder un diplôme de technicien en mécanique d'ajustage ou l'équivalent.

Conditions: Bonnes conditions de travail et excellents bénéfices sociaux.

Formuler demande d'emploi, par écrit seulement, mentionnant âge, qualifications, expérience et salaire désiré à:

Service du Personnel
CIMENTS DU ST-LAURENT
Case Postale 1158
Québec (P.Q.), G1K 7G9.

commission scolaire
REGIONALE de TILLY

TECHNICIEN EN ADMINISTRATION (SERVICE DU TRANSPORT)

ENDROIT: Centres administratifs, Ste-Foy

TACHE: Sous l'autorité du régisseur du transport: 1— effectuer différents genres de travaux techniques reliés à la préparation de circuits de transport; 2— le candidat retenu sera appelé à exécuter des travaux à caractères administratifs reliés à la préparation de devis, à la facturation et au paiement des contrats de transport.

QUALITES REQUISES: Posséder un diplôme d'études collégiales avec champ de spécialisation en technique administrative ou en transport; de préférence, quelques années d'expérience dans un poste administratif de même niveau ou dans le domaine du transport.

REMUNERATION: Selon la convention collective: \$6.080, à \$9.950.

LES CANDIDATS INTERESSES SONT PRIES DE FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE AVANT LE 30 NOVEMBRE, 16 HEURES, AU: **SERVICE DU PERSONNEL**
Concours no 73-90
945 rue Wolfe, Ste-Foy

tous les jours
pour les gens
d'ambition

REPRESENTANTE DEMANDEE
Par importante compagnie, pour région de Québec. Temps partiel. Excellentes conditions de travail, auto nécessaire. Téléphoner à compter de lundi à M. Jean Lapierre.
653-4941 - Motel Neptune

SOUSCRIPTEUR SENIOR
en assurance-incendie
Expérience 5 ans. Endroit: Montréal. Salaire selon compétence.
656-9364

CENTRE HOSPITALIER ST-JOSEPH DE LA MALBAIE, CHARLEVOIX

LE POSTE:
TECHNICIEN EN RADIOLOGIE

Le Centre hospitalier requiert les services d'un Technicien en Radiologie. Le candidat devra posséder au moins deux ou trois ans d'expérience dans le milieu hospitalier. Etre en règle avec son Association.

Traitement: selon les définitions de la Convention de Travail. Les candidats intéressés sont priés de s'adresser avant le 15 décembre 1973 à:

Marie-Ange Martineau, s.c.q.
Bureau d'emploi
Centre hospitalier St-Joseph de La Malbaie
303, rue St-Etienne, La Malbaie
G0T 1J0

POSITION IMPORTANTE
DE \$10,000 à \$15,000 par année

Pour faire collection et vente dans la région de Lévis, Bellechasse, Montmagny, L'Islet et Cte Mégantic.

CONDITIONS: Avoir de 21 à 45 ans, posséder une automobile, être ambitieux.

Pour entrevue téléphonez lundi, mardi et mercredi à partir de 9 heures a.m. au:
**Motél Rond-Point, Lévis
837-8841**
demandez J.-A. Gagnon

REPRESENTANT REGIONAL

Une compagnie de commercialisation de spécialités pharmaceutiques, grand public, recherche un représentant régional pour les régions de Québec et du Lac-Saint-Jean. Il devra visiter les pharmacies, les magasins à gros débit et les grossistes.

Les candidats doivent être âgés de 25 à 35 ans et avoir suivi le cours secondaire. Expérience essentielle de la vente des produits pharmaceutiques ou alimentaires. Très bonne rémunération, nombreux avantages sociaux, voiture et frais de déplacement payés.

Envoyer curriculum vitae à l'adresse suivante:

Le chef du personnel
Menley & James
a/s Smith Kline & French Canada Ltée
300, boul. Laurentien
Montréal, Québec H4M 2L6

commission scolaire
REGIONALE de TILLY
recherche

SECRETAIRE D'ECOLE BILINGUE
(Concours 73-88)

ENDROIT: Ecole secondaire St-Vincent Katimavik, Ste-Foy

TACHE: Sous l'autorité du principal, sténographe et dactylographe tous genres de lettres, textes et rapports; répondre au téléphone et tenir à jour les dossiers et les fichiers d'école.

QUALIFICATIONS ET EXPERIENCE REQUISE: Avoir complété un cours de niveau secondaire V; connaître la sténographie et la disposition des textes.
Etre bilingue.
Posséder un minimum d'une année d'expérience.

SALAIRE: Selon convention.

LES PERSONNES INTERESSEES sont priées de faire parvenir leur demande par écrit, en mentionnant le numéro du concours concerné, avant le 29 novembre 1973, 16.00 hres au:

SERVICE DU PERSONNEL
945 Avenue Wolfe,
Sainte-Foy
Sainte-Foy, le 20 novembre 1973.

Directeur de l'informatique
\$18,000+

Notre client, un manufacturier de meubles situé à environ 100 milles de Montréal, est à la recherche d'un Directeur du Service de l'Informatique. Le directeur de l'informatique sera responsable de la conception et de l'implantation des systèmes et des opérations impliqués dans la mécanisation de tous les aspects administratifs de la compagnie. Outre la participation de notre firme-conseil, le titulaire du poste est assisté dans ses fonctions par un analyste de systèmes, trois programmeurs, trois opérateurs de perforatrices et deux ramms de bureaux.

Le poste intéressera particulièrement les candidats qui, suite à une formation pertinente, ont participé à des projets d'envergure dans l'installation de systèmes mécanisés de gestion. Forts de leur expérience de conception, ils se sentent prêts à accroître leur niveau de responsabilités et d'autonomie. La connaissance des principes modernes de gestion des ressources humaines serait un atout important sous ce rapport. Ouvrant dans un milieu francophone, il sera néanmoins nécessaire de s'exprimer en anglais occasionnellement. Toutes les demandes faisant état de l'âge, de la formation et de l'expérience devront être faites par écrit et seront traitées confidentiellement.

Référence, dossier C-322

Woods, Gordon & Cie
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
630 OUEST, BOULEVARD DORCHESTER, MONTRÉAL 101, QUÉBEC H3B 1T9
Membre de l'Association Canadienne des Conseillers en Administration

J'ai besoin de
2 HOMMES A PLEIN TEMPS
et de
2 HOMMES A TEMPS PARTIEL

Pour entreprise qui progresse de jour en jour. Si tu es ambitieux et travailleur tu peux te faire \$150 et plus par semaine (commissions). Auto requise. Pour entrevue, appelez au numéro suivant:
842-8158

SECRETAIRE EXECUTIVE
QUALIFICATIONS ESSENTIELLES: être parfaitement bilingue, excellente sténodactylo.

FONCTIONS: s'occuper des rendez-vous, un peu de comptabilité, correspondance.

REMUNERATION: \$130 à \$150 par semaine. Four entrevue, contactez-nous...

ROBERGE, GIRARD & ASS.
Conseillers en Personnel et en Orientation.
135 ouest, Grande-Allée
304A
Tél.: 522-5649

**CERTAINS ARTICLES
EN QUANTITÉ LIMITÉE
HÂTEZ-VOUS!**



SOLDE

DE FIN DU MOIS

**MARDI ET
MERCREDI
JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK**

PLUS DE 120 ARTICLES À PRIX RÉDUITS
Des aubaines sensationnelles dans chaque magasin



SPÉCIAUX EXCEPTIONNELS DANS L'ALLÉE CENTRALE

- VETEMENTS POUR DAMES ET FILLETES**
- ENSEMBLE 2 PIÈCES**
en polyester, pour dames, blouse imprimée, col tailleur, manches longues et courtes, bouton avant et pantalon uni, élastique à la taille, jambes évasées à revers. Couleurs: noir, marine, brun, mauve. Grands: P. M. G. **Spécial \$12**
 - ENSEMBLE 2 PIÈCES**
en acétate et polyester, pour dames, blazer quadrillé, col tailleur, boutons avant, manches longues et pantalon uni, élastique à la taille, jambes évasées avec revers. Couleurs: bleu, gris, brun. Grands: 10 à 18 ans. **Spécial \$23**
 - ENSEMBLE 2 PIÈCES**
en 100% nylon, pour dames, col rond et en pointe, manches courtes, modèles variés. Couleurs: gris, marine, noir, vert. Grands: P. M. G. **Spécial \$6**
 - ROBE IMPRIMÉE**
100% polyester, pour dames, col en pointe, manches longues, bouton avant, confectionnée au Canada. Couleurs assorties. Grands: 8 à 18 ans. **Spécial \$10**
 - JUPE**
en acrylique, pour dames, une et quadrillée, ligne A, élastique à la taille. Couleurs: noir, marine, rouge, gris. Grands: 10 à 16 ans. **Spécial \$7**
 - BLOUSE IMPRIMÉE**
100% polyester, pour dames, col tailleur, bouton avant et manches longues. Couleurs: noir, blanc. Grands: 10 à 16 ans. **Spécial \$9**
 - BLOUSE**
100% polyester, pour dames, col haut avec cravate, bouton avant, manches longues, motifs imprimés. Couleurs: mauve, bleu, rose, vert. Grands: 10 à 16 ans. **Spécial \$6**
 - GILET**
100% acrylique noir, pour dames et jeunes filles, col rond, manches longues, lavable à la machine. Couleurs: blanc, bleu, rose, jaune. Grands: P. M. G. **Spécial \$4**
 - SALOPETTE**
en jeans denim, pour dames et jeunes filles, poches avant, bretelles ajustables, jambes évasées. Couleur: marine. Grands: 7 à 15 ans. **Spécial \$5**
 - VESTE**
en acrylique, pour dames, col en V, sans manches, bouton avant. Couleurs: noir, marine, rouge, gris. Grands: 10 à 16 ans. **Spécial \$6**
 - BOURSE**
en cuir patine, pour dames, courroie double et simple, modèles variés. Couleur: noir. **Spécial \$6**
 - ROBE**
100% polyester, pour fillettes, col roule, manches longues, confectionnée au Canada. Couleurs: gris, rouge. Grands: 4 à 6X. **Spécial \$8**
 - ROBE JUMPER**
en turtel. Pour fillettes, col en pointe, manches longues. Couleurs: rouge, marine. Grands: 4 à 6X. **Spécial \$6**
 - JUMPER**
en velours cardé, pour fillettes, col rond, bouton avant, ceinture au dos, poches avant. Couleurs: brun, bourgogne. Grands: 7 à 14 ans. **Spécial \$7**
 - PANTALON**
en polyester, pour fillettes, ceinture à la taille, poches avant, jambes évasées avec revers. Couleurs: or, bleu, vert, bourgogne. Grands: 8 à 14 ans. **Spécial \$4**
 - DEBARDEUR**
100% acrylique, pour fillettes, col rond, lavable à la machine. Couleurs assorties. Grands: 4 à 6X. **Spécial \$3**
 - PYJAMA ET ROBE DE CHAMBRE**
en flanelle de coton, pour fillettes, col rond, boutons avant, manches longues. Couleurs: vert, rose, bleu. Grands: 4 à 6X. **Spécial \$2**
 - ROBE DE CHAMBRE**
en nylon piqué, pour fillettes, col rond, bouton avant, manches longues, poches avant. Couleurs: bleu, rose. Grands: 4 à 6X. **Spécial \$2**

TAPIS TRESSE OVALE
Profitez du solde de fin de mois Woolco pour enjoliver votre salon ou votre salle à dîner d'un tapis tressé ovale qui s'agencera bien avec vos meubles de style colonial. Choix de couleurs: rouillé, rouge, vert, or. Grands: 102 x 138.

52⁹⁵
Prix régulier 59.95 - Spécial

DRAPERIE DE VELOURS
Apportez du changement à vos pièces pour les Fêtes et venez vous aussi profiter de ce spécial. Draperie en velours, couleurs: rouge, or, lilas.

Grands: 50 x 95	Prix régulier 30.46	Spécial \$23
100 x 95	Prix régulier 59.96	Spécial \$45
144 x 95	Prix régulier 89.96	Spécial \$67

BUREAU AVEC HUCHE
Idéal pour boudoir ou chambre d'enfants. Disponible dans les teintes rouge ou avocado. Remarquez le bas prix et profitez de ces journées pour vous les procurer.

\$109
Prix régulier \$169 - Spécial

ENSEMBLE DE SALLE DE BAINS
Apportez plus de gaieté à votre salle de bains en choisissant cet ensemble. Choix de couleurs: vert, bleu, jaune, bleu pâle, mauve.

676
Prix régulier 7.76 - Spécial

DRAPERIE (CALADA)
Jolie draperie en tissu 100% acrylique, lavable. Couleurs: vert, or, rouge, orange.

Grands: 50 x 95	Prix régulier 21.46	Spécial \$17
100 x 95	Prix régulier 42.96	Spécial \$32
150 x 95	Prix régulier 63.46	Spécial \$48

ENSEMBLE SALLE DE BAINS
Vous pouvez choisir dans les motifs rayés ou décoratifs. Choix de couleurs.

541
Prix régulier 6.46 - Spécial

- VETEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS**
- PANTALON HABILÉ**
pour hommes, texture de polyester et laine. Très facile d'entretien. Jambes avec revers. Couleurs assorties. Grands: 26 à 40. **Spécial \$14**
 - PANTALON HABILÉ**
pour hommes. Jambes évasées et jambes avec revers. Très facile d'entretien. Pressage permanent. Couleurs assorties. Grands: 30 à 38. **Spécial 8.88**
 - JEANS POUR HOMMES**
à jambes évasées et jambes avec revers. Choix de modèles. Confection canadienne. Couleur bleue seulement. Grands: 30 à 36. **Spécial 5.99**
 - TRICOT POUR GARÇONS**
à manches longues. Très facile d'entretien. Choix de styles. Confection canadienne. Couleurs assorties. Grands: 8 à 18. **Spécial 3.77**

- CHAUSSURES**
- SOULETS POUR DAMES**
semelle plate-forme. Talon 3" de hauteur. Couleurs: brun, bourgogne, peintures: 6 à 10. **Spécial \$5**
 - PANTOUFLES POUR DAMES**
en orlon (acrylique). Genre mule. Couleurs: rouge, jaune, mauve. Pointures: S.M.L. **Spécial 1.97**
 - BOTTES DE MOTONEIGE**
pour hommes, fabrication canadienne. Couleur: noir. Pointures: 7 à 11. **Spécial \$9**
 - BOTTILLONS EN VINYLE**
pour enfants, fabrication canadienne, semelle très résistante. Couleurs: blanc et bleu. Pointures: 6 à 10. **Spécial \$4**

- SANTÉ-BEAUTE**
- 'NOXZEMA'**
crème pour la peau. Médicament, non-graisseuse. Format de 10 onces. **Spécial 1.39**
 - 'TAPE TAB'**
couches à jeter. La couche moderne qui ne nécessite ni épingles ni collante de plastique. Format de 30 couches pour le jour ou le soir. **Spécial 1.49**
 - 'LADY PATRICIA'**
shampooing protéine. Rend les cheveux frais, propres, doux et faciles à coiffer. Format de 20 onces. **Spécial .67**
 - 'LANDER'**
bouteille de cologne. Assortiment d'arômes de votre marque préférée. Format de 4 onces. **Spécial .79**
- PEINTURE**
- VINYLE ADHESIF 'MACTAC'**
vaste sélection de modèles 18 pouces par 2 verges. **Spécial le rouleau .99**
 - PEINTURE 'FIESTA'**
ensemble complet de couleurs pour donner un fini antique. Facile à appliquer. **Spécial 2.97**
 - PEINTURE EN AÉROSOL 'FIESTA'**
très grand choix de couleurs. Format de 14 onces. **Spécial .99**

- CENTRE DE L'AUTO**
- LAVE-VITRES CONCENTRE**
efficace jusqu'à -40°, aide à dégivrer le pare-brise. Prolonge la durée des balais d'essuie-glace. **Spécial .19**
 - 'HEAT THRU'**
dans une nouvelle boîte refermable. Il lave à l'eau froide ou tiède. **Spécial 1.74**
 - ENSEMBLE DE HAUT-PARLEURS**
pour stéréo d'auto ou maison. 6 watts de puissance. **Spécial 7.94**
 - 'CONTACT'**
élimine l'humidité! Fait déclencher les moteurs récalcitrants. Imperméabilise et protège les contacts électriques de la corrosion. **Spécial .87**

- SPÉCIAUX DU MERCREDI**
- 'BOLD'**
dans une nouvelle boîte refermable. Il lave à l'eau froide ou tiède. **Spécial 5 lb pour 1.74**
 - SERVIETTES EN PAPIER**
paquet de 180 serviettes, idéal pour vos réceptions des Fêtes. Marque populaire. Blanc seulement. **Spécial 2 \$1**

- SPÉCIAUX DU MARDI**
- 'MIX-O'**
contenant de 128 onces. Il désinfecte et désodorise aussi tout en nettoyant. **Spécial 2 pour .99**
 - SAVON 'THREE STARS'**
liquide à vaisselle, très doux pour les mains. Donne une mousse abondante et permet de faire plus de vaisselle. **Spécial 3 pour \$1**

- CENTRE DE COUTURE**
- PANIER DE COUTURE**
tressé en jonc dans les tons de bleu et blanc. Avec poignée. Plateau de rangement. Idéal pour couturière débutante. **Spécial \$3**
 - PHENTEX**
jumbo, 8 onces, 3 brins. Lavable à la machine. Résiste aux taches. Ne se déforme jamais. Choix de couleurs. **Spécial 1.56**
 - CRIMPKNIT**
100% polyester. Lavable, 60" de largeur. Choix de couleurs. Idéal pour ensemble pantalon, robe longue ou jupe longue. **Spécial 2.62**

- DIVERS**
- ENSEMBLE DE CHAUDRONS** comprenant 9 morceaux, 4 chaudrons avec couvercle et poignée et un poëlon fini Duran de 10" de diamètre. Choix de couleurs. **Spécial 18.88**
 - COUPE SUR PIED NOBLESSE** paquet de 4 coupes à champagne, vin, cocktail, etc. Indispensable pour vos réceptions du temps des Fêtes. **Spécial 1.27**
 - ENSEMBLE A PUNCH** en cristal comprenant 18 morceaux, 8 tasses, 8 crachins et une louche de plastique. Idéal pour toute réception. **Spécial 3.66**
 - ENSEMBLE DE 20 MINILUMIERES** pour l'intérieur, 120 volts. Fabrication canadienne. Choix de couleurs. **Spécial 1.47**
 - ARBRE DE NOËL** 7 pieds. Complet avec pied. Ininflammable. Assemblage facile. Dans le vert seulement. **Spécial 19.99**
 - 'SCIE BLACK & DECKER'** 7301. Scie circulaire de 7 1/4". Comprend lame mixte 7 1/4". Ecarte la sciure du trait de scie. Réglage facile pour profondeur de coupe. Semelle inclinable pour coupe biseau. Profondeur de coupe 2 3/8" à 90°, 1 7/8" à 45°. **Spécial 21.88**
 - LAMPE DE TABLE** base de verre et de métal. Avec abat-jour blanc ou ivoire, garni de braid décoratif. Choix de styles. **Spécial \$10**
 - PLANTE VERTE** plusieurs variétés. Demande peu de soin. Pour votre intérieur. Dans un contenant de plastique. **Spécial 1.97**
 - ENSEMBLE D'AQUARIUM** comprend un aquarium en acier inoxydable, 20" de réflecteur. Pompe à air, vibreur, filtre de coin, laine de verre, charbon de bois, tube nourriture. **Spécial 18.88**
 - VASE POUR FLEURS** vase en verre. D'une hauteur de 9 pouces. Garni d'une bordure argent. **Spécial \$1**
 - ENSEMBLE 2 PIÈCES** en polyester, pour enfants, manches longues et pantalon élastique à la taille. Couleurs variées. Grands: 2 à 3X. **Spécial \$7**

- DIVERS**
- SUPPORT** pour bottes de ski. Marque 'Tyrrol' en aluminium. Variation de peintures. **Spécial 2.99**
 - CHRONOMETRE** boîtier en plastique. Cordon pour le cou. 1/5 de seconde à 30 minutes. Arrêt par bouton. Avec instructions sur la boîte. **Spécial 13.95**
 - LOT DE COUSSINS** rayés de velours. Grandeur: 12" x 12", 38% coton et 62% rayonne. **Spécial 2.86**
 - VASE A FLEURS** idéal pour les fleurs séchées ou les fleurs naturelles. Motif fleur, taille sur vase transparent. **Spécial 1.99**
 - LIVRE DE LECTURE** pour adultes. Livre à couverture rigide. Grand choix de titres. Idéal pour passer les longues heures de l'hiver. **Spécial chacun .88**
 - 'KRAZY KARPET'** le même que vous avez déjà vu annoncé à la télévision. Grandeur de 18" x 42". Choix de couleurs. Achetez-les maintenant avant la neige, à prix de rabais. **Spécial 1.69**
 - NECESSAIRE A FABRIQUER LES CHANDELLES** contient 1 moule de 9" en étoile, 3 livres de cire, 3 colorants, 2 parfums, mèche. Instructions en français comprises. **Spécial \$6**
 - CABARET** style espagnol. Couleur or. Très décoratif. Peut contenir jusqu'à dix verres. **Spécial 2.79**
 - GRILLOIR A MAÏS** de marque 'Philips'. Contient 4 pintes. Bol transparent à l'épreuve de la chaleur. Cordon amovible, poignée isolante. 500 watts. **Spécial 8.88**
 - ASPIREUR 'BRENTWOOD'** avec 5 accessoires. Cordon à enroulement automatique. Poignée facilitant les déplacements. Interrupteur marche/arrêt au pied. **Spécial 58.88**
 - BALAYEUSE 'BRENTWOOD'** Dial-O-Nap. Peigne, bat, balaye et aspire. Contrôle à 4 positions pour tapis intérieur, extérieur aussi bien que pour tapis peluche et plancher non recouvert. **Spécial 62.88**



HEURES D'OUVERTURE
LUNDI MARDI MERCREDI 9h. A.M. à 6h. P.M.
JEUDI VENDREDI 9h. A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI 9h. A.M. à 5h. P.M.

GIFFARD
LES GALERIES STE-ANNE
2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS
ROND-POINT DE LEVIS

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÈRENT PAR LEURS BAS PRIX

Chambres

429 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

430 CHAMPLAIN

431 LIMOLOU

432 ST-JEAN-BAPTISTE

433 ST-ROCH

434 ST-SAUVEUR

435 CHARLESBOURG

436 RIVE-SUD

437 SILLERY

438 STE-FOY

439 MONTCALM

440 ST-ROCH

441 ST-SAUVEUR

442 CHARLESBOURG

443 MONTCALM

444 ST-ROCH

445 ST-SAUVEUR

446 CHARLESBOURG

447 MONTCALM

433 ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRE, meubles, poêle, réfrigérateur, lavabo, après 5 heures 82-2815

434 ST-ROCH

PREMIER étage, tranquille, complètement meublé, 508 St-Vallier est, 201-202

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur dans cuisine, poêle électrique, 524-3886

436 CHARLESBOURG

ENTREE seule, stationnement, meublé, moderne, tranquille, 816 Rue, 312-320-2211

437 RIVE-SUD

LEVIS, chambre, bureau, immeuble, meublé, cuisine, 50 Commercial, 827-9659, 827-1842

438 SILLERY

GRANDE chambre à louer, tout, Lavigne, 212-4444

439 STE-FOY

PRES CENTRE D'ACHATS

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, 324 Avenue, 324-5555

440 ST-ROCH

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, 324 Avenue, 324-5555

441 ST-SAUVEUR

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, 324 Avenue, 324-5555

442 CHARLESBOURG

439 STE-FOY

MYLAND, chambre, poêle cuisine, réfrigérateur, stationnement, 816 Avenue, 312-320-2211

440 BANLIEUE

BEAUPORT, chambre, entrée privée, bain, bain, 661-4801

441 ST-SAUVEUR

LORETTEVILLE, chambre, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

442 CHARLESBOURG

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

443 MONTCALM

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

444 ST-ROCH

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

445 ST-SAUVEUR

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

446 CHARLESBOURG

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

447 MONTCALM

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

448 ST-ROCH

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

448 MAISONS A LOUER

CAP-ROUGE, neuve, près feu, 3000, 661-4801

449 LIMOLOU

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

450 ST-ROCH

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

451 ST-SAUVEUR

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

452 CHARLESBOURG

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

453 MONTCALM

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

454 ST-ROCH

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

455 ST-SAUVEUR

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

456 CHARLESBOURG

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

457 MONTCALM

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

462 LIMOLOU

BIEN RITE, maison 2 logements, 4000, 661-4801

463 AMELIORATIONS DE MAISONS

CONSTRUCTION DE MAISONS REPARATIONS DE TOUT GENRE 661-6025

464 ST-ROCH

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

465 MONTCALM

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

468 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

469 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS MAISON DE CHAMBRES

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

470 ST-ROCH MAISONS A REVENUS POSTE COMMERCIAL

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS ST-SAUVEUR

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

TRES BON PLACEMENT

CHAMBRES

466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

468 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

469 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS MAISON DE CHAMBRES

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

470 ST-ROCH MAISONS A REVENUS POSTE COMMERCIAL

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS ST-SAUVEUR

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

462 LIMOLOU

BIEN RITE, maison 2 logements, 4000, 661-4801

463 AMELIORATIONS DE MAISONS

CONSTRUCTION DE MAISONS REPARATIONS DE TOUT GENRE 661-6025

464 ST-ROCH

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

465 MONTCALM

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

468 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

469 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS MAISON DE CHAMBRES

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

470 ST-ROCH MAISONS A REVENUS POSTE COMMERCIAL

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS ST-SAUVEUR

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

TRES BON PLACEMENT

CHAMBRES

466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

468 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

469 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS MAISON DE CHAMBRES

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

470 ST-ROCH MAISONS A REVENUS POSTE COMMERCIAL

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS ST-SAUVEUR

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, après 5 heures, 822-4222

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

URGENT BESOIN DE BUNGALOW

CHARLESBOURG - ORSAINVILLE

NOUS VENDONS TROP RAPIDEMENT

TRUST ROYAL COURTIER

667-7310

BUNGALOW

PAS VRAI ?

NOEL

NID DOISEAU

1667 EST JES-TALON

ST-ROCH

ST-SAUVEUR

ST-ROCH

ST-SAUVEUR

ST-ROCH

ST-SAUVEUR

ST-ROCH

ST-SAUVEUR

ST-ROCH

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

URGENT BESOIN DE BUNGALOW

CHARLESBOURG - ORSAINVILLE

NOUS VENDONS TROP RAPIDEMENT

TRUST ROYAL COURTIER

667-7310

BUNGALOW

PAS VRAI ?

NOEL

NID DOISEAU

1667 EST JES-TALON

ST-ROCH

ST-SAUVEUR

ST-ROCH

ST-SAUVEUR

ST-ROCH

ST-SAUVEUR

ST-ROCH

ST-SAUVEUR

ST-ROCH

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

CHARLESBOURG, 3 logements de 5 pièces

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

BREAKEYVILLE

VUE SUR QUEBEC

51,500 COMPTANT

PETIT STYLE CANADIEN

CHARNY AVEC GARAGE

SUR VOTRE TERRAIN

ST-JEAN CHRYSOSTOME

PAROISSE SAINT-JEROME

SAINT-ROCH

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

CHARLESBOURG

DUPLEX

ST-ROCH

ST-SAUVEUR

ST-ROCH

ST-SAUVEUR

ST-ROCH

LES ANNONCES CLASSEES

du SOLEIL

520-9231

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

CHARLESBOURG, 3 logements de 5 pièces

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

BREAKEYVILLE

VUE SUR QUEBEC

51,500 COMPTANT

PETIT STYLE CANADIEN

CHARNY AVEC GARAGE

SUR VOTRE TERRAIN

ST-JEAN CHRYSOSTOME

PAROISSE SAINT-JEROME

SAINT-ROCH

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

CHARLESBOURG

DUPLEX

ST-ROCH

ST-SAUVEUR

LES ANNONCES CLASSEES

du SOLEIL

520-9231

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

CHARLESBOURG, 3 logements de 5 pièces

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

BREAKEYVILLE

VUE SUR QUEBEC

51,500 COMPTANT

PETIT STYLE CANADIEN

CHARNY AVEC GARAGE

SUR VOTRE TERRAIN

ST-JEAN CHRYSOSTOME

PAROISSE SAINT-JEROME

SAINT-ROCH

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

CHARLESBOURG

DUPLEX

ST-

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL 529-9231

477 SILLERY MAISONS A REVENUS CHEMIN GOMIN... PROPRIETE, brigade 2 grande loge...

478 STE-FOY MAISONS SEULES... BUNGALOW 1 1/2 pièces, décoration très originale...

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES... 6 DERNIERS modèles à vendre, à prix imbattables...

PLACE LAURIER 656-9660 Trust Royal L'enseigne qui fait vendre

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS 10 LOGEMENTS... ST-ROMULAID, très belle construction...

476 SILLERY MAISONS SEULES ATTENTION PROFESSIONNELS... SOUPTEUSE résidence en pleine forêt...

477 SILLERY MAISONS SEULES ATTENTION PROFESSIONNELS... BUNGALOW 1 1/2 pièces, décoration très originale...

478 STE-FOY MAISONS SEULES... BUNGALOW 1 1/2 pièces, décoration très originale...

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS STE-FOY... PIERRE-MAURY, 6 logements & pièces...

480 BANLIEUE MAISONS SEULES... BUNGALOW 1 1/2 pièces, décoration très originale...

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS... CANTIERES propriétés, 215 agents voir M.L.S. pages blanches annuaire...

482 BANLIEUE MAISONS SEULES... MAIGNIFIQUE bungalow, pierre des champs, foyer, très propre...

483 BANLIEUE MAISONS A REVENUS... CANTIERES propriétés, 215 agents voir M.L.S. pages blanches annuaire...

484 BANLIEUE MAISONS SEULES... MAIGNIFIQUE bungalow, pierre des champs, foyer, très propre...

485 BANLIEUE MAISONS A REVENUS... CANTIERES propriétés, 215 agents voir M.L.S. pages blanches annuaire...

486 CHALETS A VENDRE... ST-FERREO, DES NEIGES MAISON style suisse, habitable à l'année...

487 CHALETS A VENDRE... LAC ST-JOSEPH 3 CHALETS modernes pour 210000...

488 CHALETS A VENDRE... DOMAINE avec chalet 27 milles de Lévis...

489 CHALETS A VENDRE... AUBAINE, 5 chalets à vendre, 81-75 des Caps...

490 CHALETS DEMANDES... LOUERAIS maison de campagne ou chalet...

491 CHALETS DEMANDES... 498 MAISONS DEMANDEES URGENT BESOIN... BUNGALOWS, propriétés à vendre...

492 CHALETS DEMANDES... ATTENTION... CLIENTS demandent acheter maison seule...

493 CHALETS DEMANDES... RESULTAT... VOULEZ-VOUS vendre pour mai 1974...

494 CHALETS DEMANDES... EVALUATIONS... VENTURES REMPLISSANT... TRUST ROYAL, COURTIER

495 CHALETS DEMANDES... CONFIEZ-NOUS votre propriété... commercialisation immédiate...

496 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

497 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

498 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

499 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

500 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

501 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

502 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

503 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

504 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

505 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

506 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

507 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

508 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

509 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

510 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

511 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

512 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

513 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

514 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

515 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

516 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

517 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

518 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

519 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

520 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

521 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

522 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

523 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

524 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

525 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

526 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

527 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

528 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

529 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

530 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

531 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

532 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

533 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

534 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

535 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

536 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

537 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

538 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

539 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

540 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

541 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

542 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

543 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

544 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

545 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

546 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

547 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

548 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

549 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

550 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

551 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

552 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

553 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

554 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

555 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

556 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

557 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

558 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

559 CHALETS DEMANDES... CHERCHEZ maison dans banlieue, près routinaire...

560 CHALETS DEMANDES... VOUS messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes...

561 CHALETS DEMANDES... COMMERCIALISATION IMMEDIATE... commercialisation immédiate...

512 ENTREPRETS A LOUER

MANUFACTURE ET ENTREPOT
4.200 pieds carrés, chauffé, 1237 pieds carrés non chauffés, vaste stationnement, agrandissement possible, disponible 1er février 1974.

5362 DES ECUREUILS, ORSAINVILLE, QUEBEC 7 623-1152, 623-3172

ENTREPOT A louer, 500 sq. pieds, divers grands locaux, 681-2311, 837-5523
ST-NICOLAS 5.000 pieds carrés, entrepôt complet, prêt pour, 681-2311, 837-5523

513 ENTREPRETS A VENDRE

ST-FOY entrepôt-atelier, vendre ou louer, 2.000 pieds carrés, 681-2311, 837-5523
ST-ROCH, rue Des Prairies, près Centre Leblond 2 étages, avec ascenseur, 1000 pieds carrés, 681-2311, 837-5523

515 LOCAUX A LOUER

DANS MAIL ST-ROCH
BOULANGERIE ET LOCAUX
POUR TOUS GENRES D'AFFAIRES
1000-1200, 681-2311, 837-5523

516 LOCAUX A LOUER

DANS CENTRE D'ACHATS
ST-ROCH et Avenue de la Gare, divers locaux commerciaux et industriels, 681-2311, 837-5523

517 LOCAUX A LOUER

DANS CENTRE D'ACHATS
ST-ROCH et Avenue de la Gare, divers locaux commerciaux et industriels, 681-2311, 837-5523

518 LOCAUX A LOUER

DANS CENTRE D'ACHATS
ST-ROCH et Avenue de la Gare, divers locaux commerciaux et industriels, 681-2311, 837-5523

519 LOCAUX A LOUER

DANS CENTRE D'ACHATS
ST-ROCH et Avenue de la Gare, divers locaux commerciaux et industriels, 681-2311, 837-5523

520 LOCAUX A LOUER

DANS CENTRE D'ACHATS
ST-ROCH et Avenue de la Gare, divers locaux commerciaux et industriels, 681-2311, 837-5523

521 LOCAUX A LOUER

DANS CENTRE D'ACHATS
ST-ROCH et Avenue de la Gare, divers locaux commerciaux et industriels, 681-2311, 837-5523

530 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

531 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

532 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

533 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

534 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

535 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

536 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

537 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

538 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

539 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

540 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

541 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

542 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

543 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

544 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

545 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

546 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

547 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

548 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

549 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

550 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

551 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

552 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

553 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

554 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

555 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

556 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

557 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

558 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

559 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

560 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

561 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

562 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

563 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

564 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

565 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

566 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

567 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

568 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

569 COMMERCES A VENDRE

MOTEL, barrière, piscine, opère actuellement, 681-2311, 837-5523
RESTAURANT-tabac, près d'usine, 681-2311, 837-5523

564 TERRAINS A VENDRE

ST-ANNE Beauport, terrain commercial, 681-2311, 837-5523
MONTREAL, terrain à vendre, 681-2311, 837-5523

565 TERRES A VENDRE

GROSSE FERME
500.000, 20 BRES Houtin, coupe de bois, 681-2311, 837-5523
GRANDE TERRE
1.000.000 PIERRE, Beauport, 681-2311, 837-5523

570 TERRAINS A LOUER

ST-CHARLES, terrain commercial, 681-2311, 837-5523
ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

575 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

580 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

585 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

590 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

595 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

600 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

605 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

VEHICULES D'OCCASION AVEC GARANTIE ECRITE
SPECIAL DE LA SEMAINE FINISSANT LE 30 NOVEMBRE 1973 PLYMOUTH 1967

Sport, Satellite, hard-top, 2 portes, V-8, radio, très propre. PRIX VEDETTE \$795

Nous agrandissons, il faut faire de la place. 1972 DATSUN 1200, rouge, manuelle, radio, 23.000 miles, prix liste \$1.350

1970 DATSUN 1600, manuelle, blanche, radio, moteur 20.000 miles. \$1.250

1972 STATION WAGON Corolla 1600, manuelle, radio, état de neuf, 22.000 miles. \$2.150

1970 TOYOTA Corolla, Sprinter, automatique, radio, très belle voiture. \$1.425

1971 CROWN Toyota, 6 cylindres, automatique, 4 portes, radio, extra propre. \$2.395

1971 IMPALA Hard-top, 2 portes, V-8, toit vinyle, servofreins, servodirection, 29.000 miles, belle occasion. \$2.600

FINANCEMENT FACILE SUR PLACE

ste-foy TOYOTA INC 658-1340 2777 BOUL. VERSANT-NORD (ANGLE CHANOINE SCOTT, PRES HENRI IV)

POINTE D'HUMOUR



"Eh bien, Sam, la partie est finie!"

564 TERRAINS A VENDRE

PARC BEAUVOIR
J'ai le terrain qui a la plus belle vue sur le lac, 2000 pieds carrés, 681-2311, 837-5523

565 TERRAINS A VENDRE

ST-ANNE, terrain à vendre, 681-2311, 837-5523
MONTREAL, terrain à vendre, 681-2311, 837-5523

570 TERRAINS A LOUER

ST-CHARLES, terrain commercial, 681-2311, 837-5523
ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

575 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

580 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

585 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

590 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

595 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

600 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

564 TERRAINS A VENDRE

ST-ANNE Beauport, terrain commercial, 681-2311, 837-5523
MONTREAL, terrain à vendre, 681-2311, 837-5523

565 TERRES A VENDRE

GROSSE FERME
500.000, 20 BRES Houtin, coupe de bois, 681-2311, 837-5523
GRANDE TERRE
1.000.000 PIERRE, Beauport, 681-2311, 837-5523

570 TERRAINS A LOUER

ST-CHARLES, terrain commercial, 681-2311, 837-5523
ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

575 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

580 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

585 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

590 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

595 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

600 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

605 TERRAINS A LOUER

ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523
ST-ANNE, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

564 TERRAINS A VENDRE

ST-ANNE Beauport, terrain commercial, 681-2311, 837-5523
MONTREAL, terrain à vendre, 681-2311, 837-5523

565 TERRES A VENDRE

GROSSE FERME
500.000, 20 BRES Houtin, coupe de bois, 681-2311, 837-5523
GRANDE TERRE
1.000.000 PIERRE, Beauport, 681-2311, 837-5523

570 TERRAINS A LOUER

ST-CHARLES, terrain commercial, 681-2311, 837-5523
ST-ROCH, terrain à louer, 681-2311, 837-5523

Breinev entreprend une visite officielle de cinq jours en Inde

NOUVELLE DELHI (AFP) — La presse et la télévision soviétiques ont déployé un appareil sans précédent pour couvrir la visite officielle en Inde de M. Breinev, d'aujourd'hui à vendredi prochain. Plus de cent journalistes soviétiques sont à pied d'œuvre pour transmettre par satellite spécial leurs informations et leurs reportages télévisés en couleurs, en direct, sur le séjour de M. Breinev et des 150 personnalités officielles de sa suite.

La vedette de ce sommet sera Mme Indira Gandhi, la femme qui dirige depuis sept ans les destinées de 560 millions d'Indiens. Elle est née l'année et le mois même de la révolution d'octobre en Russie, en novembre 1917. Son père, Jawaharlal Nehru, n'avait pas manqué de souligner cette coïncidence quand, de sa prison anglaise en 1930, il écrivait à sa fille, admiratrice de Jeanne d'Arc, qu'elle ne devait pas oublier que, l'année de sa naissance, un grand leader, Lénine, le cœur plein d'amour et de sympathie pour les pauvres, écrivait avec son peuple un chapitre inoubliable de l'histoire.

En 1941, durant la seconde guerre mondiale, Indira Nehru devait prononcer, devant la riche colonie indienne de Durban, en Afrique du Sud,

son premier discours public, un discours incendiaire que n'aurait pas désavoué un commissaire de l'armée rouge. Elle reprochait à son auditoire de collaborer avec les colonialistes blancs pour exploiter et opprimer les Noirs, comme Hitler persécutait les Juifs. Indira était alors accompagnée de deux étudiants, qui, comme elle, rentraient d'Angleterre en Inde: Feroze Gandhi, qu'elle devait épouser l'année suivante, et Bhupesh Gupta, aujourd'hui un des leaders du parti communiste indien pro-soviétique.

Devenue la principale collaboratrice de son père, puis son successeur, Mme Gandhi a toujours agi sans "complexe anti-communiste". Tout en prêchant le non-alignement, elle ne veut pas oublier que "L'URSS a toujours été aux

côtés des forces anti-colonialistes" et que l'Inde "est passionnément intéressée par l'expérience soviétique" bien qu'elle ait un système politique différent, qu'elle garde son indépendance de jugement et le respect de ses propres traditions et de ses valeurs.

Aujourd'hui, pour recevoir M. Breinev, le Parti du Congrès de Mme Gandhi rivalise avec le parti communiste indien. Les deux partis se disputent les camions et autres moyens de transports disponibles afin d'assurer un accueil populaire enthousiaste au numéro un soviétique.

J. PASCAL HARDWARE CO. LTD.
DIVISION INDUSTRIELLE
 7700 BOULEVARD SIR WILFRID LAURIER
 STE FOY QUÉBEC TEL. 653-9306

MATÉRIEL POUR PLOMBERIE INDUSTRIELLE

TUYAUX DE TOUS GENRES
 SÉRIE COMPLETE DE RACCORDS
 SOUPAPES DE TOUS FORMATS
 RACCORDS EN LAITON POUR CONDUITES D'HUILE



Un tueur de la Mafia explique son travail

LONDRES (AFP) — Des milliers de téléspectateurs de la chaîne privée britannique ITV ont pu voir hier soir sur leurs écrans un authentique tueur de la Mafia américaine leur expliquer tranquillement en quoi consiste son travail, comment il a abattu 38 personnes et pourquoi il n'a pas l'intention de s'arrêter en si bon chemin.

L'homme présenté sous le nom de Joey a été interviewé récemment aux États-Unis par un journaliste américain, David Susskind. Le cinquantenaire, herculeux, vêtu d'un costume passe-partout, Joey parle tranquillement avec un épais accent du Bronx newyorkais, la tête recouverte d'une casquette de laine qui ne laisse voir que ses yeux et sa bouche.

Au journaliste qui lui demande s'il est sensible aux supplications de ses victimes, Joey répond: "Elles sont toutes mortes avant d'avoir touché le sol". Sur la question de la "moralité", Joey est dubitatif: "S'il n'y avait pas de clients pour les films pornographiques, s'il n'y avait pas de joueurs, de drogués, je n'aurais pas de travail. Sans vous, le public, je n'existe pas".

Dormez-vous bien la nuit? lui demande enfin son interlocuteur: "Comme un bébé", répond Joey.

Que fait Sheraton ces temps-ci?

Sheraton construit actuellement de nombreux hôtels et motels partout aux E.U., à Hawaii, au Canada et dans le monde entier. Vous trouverez à votre disposition un nouveau saunarium à Chicago, un terrain de squash à Toronto, un salon de barbier qui est aussi un bar à Cleveland et un ascenseur vitre à Honolulu.

Pour réservations, en demandant à la téléphoniste **Zenith 1-1035** à Québec ou demandez à votre agent de voyage d'appeler pour vous.

Sheraton Hotels & Motor Inns
 A WORLDWIDE SERVICE OF IIT



APPELS D'OFFRES AVIS LEGAUX SOUMISSIONS

COMMISSION SCOLAIRE LA NEIGETTE.
 111 rue St-Jean-Baptiste, Rimouski, Qué.
 Tél. 418-725-5827.

APPEL D'OFFRES
 La Commission Scolaire La Neigette recevra jusqu'à 14 heures, (2 hres.) le 12 décembre 1973, des soumissions sous enveloppes scellées pour l'achat d'appareils en audio-visuel pour les écoles de notre territoire.

PROJET FS-10-91
 Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur le formulaire, préparé à cet effet par la Commission Scolaire, auquel il faudra joindre un chèque visé ou un bon de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de sa soumission, si celle-ci dépasse \$2.000. La soumission sera remise dans l'enveloppe identifiée et fournie à cette fin. Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers des charges pour chacune des sections du projet à partir du 20 novembre 1973 en s'adressant à Monsieur Jean-Yves Côté, registraire de l'équipement.

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés le 12 décembre 1973 à 14.00 heures (heure locale). Les soumissionnaires peuvent assister à l'ouverture.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions. De plus, elle se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie.

DONNE À RIMOUSKI, le 22 novembre 1973.
 Gilles Bujold, Secrétaire-général.

AVIS
PRENEZ AVIS que Eddy Doyon Enr., détentrice du permis 16584-V s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir l'émission d'un permis spécial visant à donner le service suivant: Des frontières Canada - États-Unis (port d'entrée Lacolle) à St-David pour le transport de fruits frais pour le compte de Drouin & Frère Inc. de St-David.

Tout intéressé peut s'opposer à la présente demande dans les quatre (4) jours qui suivront la première publication de cet avis dans le journal Le Soleil.

Le procureur de la requérante,
 Me Jacques Langlois.

AVIS
 Prenez avis que Les Liqueurs Douces de Hauterive Ltée s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour présenter une demande de permis spécial (Haulaway) relative au transport de marchandises entre Montréal, Sept-Îles, Baie-Comeau, Hauterive et Forestville pour le compte des compagnies de transport détenant permis d'opération sur la Côte-Nord.

Le camion-tracteur sera fourni avec chauffeur moyennant rétribution à tant du mille.

Toute personne intéressée peut faire opposition à cet avis dans les quatre jours de sa première publication.

Les Liqueurs Douces de Hauterive Ltée

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
 Prenez avis que AUTOCARS FOURNIER INC. présentera à la Commission des Transports du Québec, une demande d'augmentation de tarifs sur les lignes de Québec-Alma-Dolbeau, Québec-Roberval-Dolbeau, et Jonquières-Roberval-Dolbeau, et une demande de révision des tarifs à charte-partie.

Toute personne intéressée peut s'opposer à la présente demande dans le délai de quatre jours de la première publication de cet avis en s'adressant à la Commission des Transports, 880 chemin Ste-Foy, Québec.

Autocars Fournier Inc.
 Jacques Fournier, Président

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE PERCÉ DISTRICT DE GASPÉ-EST
APPEL D'OFFRES
 Des soumissions cachetées adressées au bureau de la municipalité de la ville de Percé, à Bruno Cloutier, secrétaire-trésorier, ville de Percé, P.Q. et portant la mention "SOUMISSION POUR LA FOURNITURE D'UN TRACTEUR CHENILLE" seront reçues jusqu'à 3.00 heures de l'après-midi, le 7 décembre 1973.

On peut se procurer les documents de soumission à l'adresse suivante: Municipalité de la ville de Percé, c/o Bruno Cloutier, sec.-trésorier, C.P. 99, Ville de Percé, QUE.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par la municipalité. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

DONNE À PERCÉ, CE 14e JOUR DE NOVEMBRE 1973.
 Par Annette Couture, ass. Bruno Cloutier, secrétaire-trésorier.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC CITY OF PERCÉ-GASPÉ-EST. DISTRICT OF
TENDER
 Sealed submissions addressed to the Municipality office of the City of Percé, c/o Bruno Cloutier, secretary-treasurer, City of Percé, QUE., carrying the motion "SUBMISSION FOR A FURNISHED TRACTOR CHENILLE" shall be received until 3:00 o'clock in the afternoon, December 7th, 1973.

To obtain the documents of submission at the following address: Municipality of the City of Percé, c/o Bruno Cloutier, sec.-treasurer, City of Percé, Que.

We shall take in consideration only the submissions that will be presented on the formula furnished by the Municipality. We shall not necessarily accept neither the lowest, or any other submission.

GIVEN AT PERCÉ, THIS 14th DAY OF NOVEMBER 1973.
 By Annette Couture, ass. Bruno Cloutier, secretary-treasurer.

APPEL D'OFFRES VILLE DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST CONSTRUCTION D'UN ARENA AVEC GLACE ARTIFICIELLE

La Ville a fait préparer un "Cahier de Demande de Propositions" pour une telle construction et sollicite de la part de Promoteur-Bâisseurs des propositions conformes à ce cahier.

Les documents de soumission sont disponibles au bureau du soumissionnaire, M. Marc Tessier, Gérant, Hôtel de Ville, 500, Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest, moyennant un dépôt non remboursable de \$35.00.

Les propositions seront reçues par le soumissionnaire, à l'adresse ci-dessus jusqu'à 17.00 hres (5.00 P.M.) le lundi 17 décembre 1973.

Pour être considérées, elles devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission au montant de 10% du montant de la soumission et valide pour une période de 90 jours, soit d'un chèque visé d'une banque à charte canadienne ou d'une caisse populaire au montant de 10% du montant de la soumission. Ce cautionnement ou chèque visé sera fait à l'ordre du propriétaire.

Ce cautionnement devra être accompagné d'une lettre d'intention de la caution garantissant au propriétaire l'émission d'un cautionnement d'exécution du contrat (performance bond) pour cinquante pour cent (50%) de la valeur du contrat et émis par la caution au nom et aux frais du promoteur et au bénéfice du propriétaire.

L'enveloppe cachetée dans laquelle chaque proposition sera remise sera identifiée "PROPOSITION POUR UN ARENA".

L'ouverture sera faite publiquement à l'Hôtel de Ville de Trois-Rivières-Ouest à 20.00 hres (8.00 P.M.) le jour de la réception.

La ville ne s'engage à accepter aucune des propositions.

Monsieur Marc Tessier, Gérant, Hôtel de Ville, 500, Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest.

MUNICIPALITÉ DE BERNIÈRES
 Comité de Lévis, Province de Québec
 Dossier: 1563-17

APPEL D'OFFRES TRAVAUX D'AQUÉDUC, D'ÉGOUT SANITAIRE ET DE VOIRIE CONTRAT 1563-17

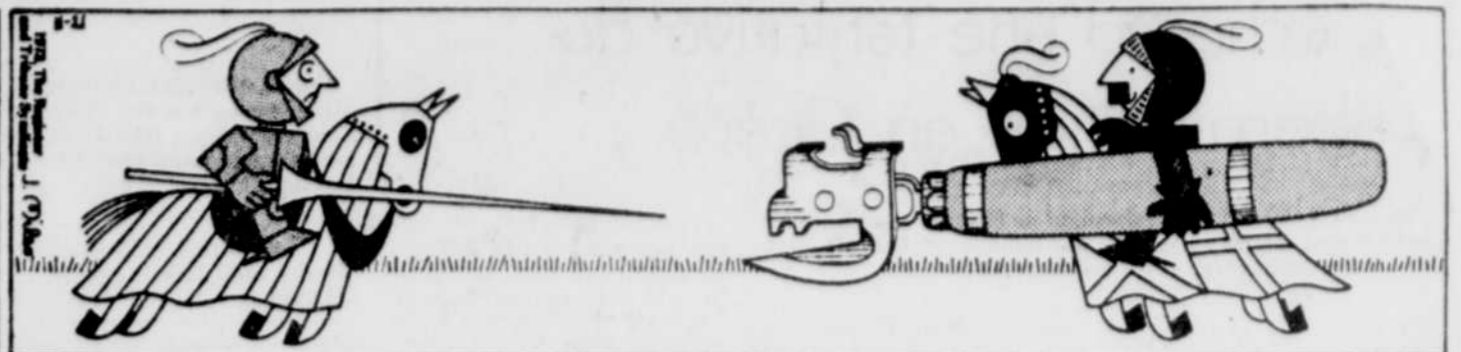
La Municipalité de Bernières, Comté de Lévis, demande des soumissions pour des travaux d'aqueduc, d'égout et de voirie nécessaires pour desservir deux nouveaux secteurs de son territoire. Les plans, devis et formule de soumission peuvent être obtenus au bureau de Monsieur LOUIS-P. COUTURE, Ingénieur-Conseil, 1380 St-Cyrille, Québec. Les documents seront fournis aux intéressés moyennant un dépôt de \$25.00 lequel sera remboursé seulement à ceux qui auront présenté une soumission, sur remise en bon état desdits documents dans les dix jours de l'entrée des soumissions. Celles-ci devront être scellées et marquées: "SOUMISSION CONTRAT 1563-17".

Les soumissions seront reçues jusqu'à 18.00 heures, le 10 novembre 1973 au bureau du secrétaire-trésorier. Elles seront ouvertes et lues à l'Assemblée du Conseil qui aura lieu le soir même, à 20.00 heures, et le contrat pourra être accordé après étude par le Conseil et rapport de l'ingénieur.

Pour être valable, toute soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté ou d'une garantie de soumission (Bid Bond) équivalent à 10% du montant de la soumission et émis au nom de la Ville de Bernières, et d'une lettre d'intention conforme aux exigences du cahier des charges.

La Ville de Bernières ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

ROGER NOEL
 Secrétaire-trésorier
 Québec, le 26 novembre 1973.



L'échec d'une tentative de libéralisation en Grèce

(D'après AFP) — Le renversement de Georges Papadopoulos paraît devoir mettre un terme à une tentative de libéralisation du régime, commencée il y a moins de deux mois:

6 octobre 1973: le gouvernement grec, issu du coup d'Etat militaire de 1967, laisse la place à un gouvernement civil, présidé par une personnalité de l'ancien régime parlementaire: M. Spiros Markezinis; ce gouvernement a devant lui une lourde tâche sur les plans économique (inflation) et politique (retour à un régime de libertés publiques).

20 octobre: réévaluation de la drachme de 10 0-0.

4 novembre: plus de 10.000 Athéniens défilent en souvenir de Georges Papandreu, ancien leader libéral. Violents affrontements avec la police; trois manifestants et trente policiers sont blessés. Trente arrestations.

7 novembre: augmentation du prix des produits pétroliers.

14 novembre: l'Ecole polytechnique d'Athènes est occupée dans l'après-midi par un millier d'étudiants. Des tracts signés de "L'Union étudiante grecque anti-dictatoriale" demandent une augmentation de 20 0-0, du budget de l'Education nationale, des élections "honnêtes" et le rétablissement des libertés universitaires, des slogans anti-américains sont également lancés par les manifestants.

15 novembre: l'Ecole polytechnique est toujours occupée par près de 5.000 personnes. Une radio pirate des "Etudiants libres" lance un appel à la grève générale.

16 novembre: l'Ecole polytechnique de Salonique est occupée à son tour par les étudiants ainsi que les locaux universitaires de Patras.

16 novembre: quelques cortèges dans le centre d'Athènes se dispersent sans incidents dans la matinée, mais la foule continue d'affluer à l'Ecole polytechnique.

Dans l'après-midi, des groupes d'ouvriers se lancent dans l'action (ouvriers du bâtiment notamment). Mal équipée pour les combats de rues, la police doit faire appel à l'armée devant l'ampleur des manifestations (voitures brûlées, barricades érigées, attaque du ministère de l'Ordre public). En fin de soirée, intervention des blindés de l'armée.

17 novembre: L'Ecole polytechnique est évacuée par les forces de l'ordre.

Nouveaux affrontements: La loi martiale est décrétée sur tout le territoire. Institution d'un tribunal d'exception et de la censure préalable. Message Papadopoulos à la nation. Le bilan des émeutes s'établit officiellement à 12 morts et 110 blessés.

19 novembre: des tracts distribués à Athènes lancent un appel au soulèvement des travailleurs. La police effectue des rafles. Premières condamnations par un tribunal d'exception.

21 novembre: dissolution de 27 associations étudiantes, corporatives ou culturelles.

22 novembre: six ministres de l'Union du centre réclament le retour au pouvoir de M. Constantin Caramanlis, qui vit en exil à Paris, depuis plusieurs années.

24 novembre: la presse accorde une large place

à la déclaration faite par une source gouvernementale autorisée, selon laquelle "des élections irréprochables auront lieu avant la fin de 1974". Le ministre de l'Ordre public donne sa démission.

25 novembre: coup d'Etat militaire du général Phaedon Ghizakis.

Cinq morts en Ulster en fin de semaine

LONDONDERRY (D'après Reuter et AFP) — Deux soldats britanniques ont été abattus dans le courant de la nuit à Londonderry, en Irlande du Nord. Les deux soldats faisaient partie d'une unité patrouillant près du quartier catholique de Bogside.

Ceci porte à cinq le nombre des tués dans la province pendant le weekend, et à 202 celui des soldats tués depuis le début des troubles en Ulster.

Par ailleurs, une patrouille de l'armée britannique a découvert hier, dans une rue de Belfast, le corps d'un jeune homme qui avait été tué d'un coup de feu dans la poitrine et dont la tête était couverte d'une cagoule.

La victime pourrait avoir été exécutée par l'IRA, qui a déjà utilisé de semblables méthodes. Le corps a en effet été trouvé dans un quartier de la capitale qui est une des places-fortes de l'IRA.

Un autre jeune de 17 ans a été tué pendant la nuit dernière, sans doute touché par un soldat britannique qui avait ouvert le feu sur une voiture dont les occupants avaient jeté une bombe sur un poste de l'armée.

La colère règne dans les rangs de l'armée britannique après l'attentat qui a provoqué la mort du 202e militaire tombé depuis le début des troubles en Irlande du Nord, en 1969.

Un communiqué, publié au quartier-général de l'armée, à Belfast, reflète cette colère: "Un petit noyau de gens mauvais et violents, maintenant discrédités, est toujours prêt à tuer et à empêcher le retour de la paix. Ils ne sont que quelques-uns au milieu d'une population de 1.500.000 habitants, ces terroristes fanatiques qui croient pouvoir obtenir un soutien à leur cause par le meurtre..."

APPROBATION

Plus de 90 pour cent des catholiques et 68 pour cent des protestants en Ulster approuvent la formation d'un exécutif collégial pour la province.

indiquait, hier, un sondage d'opinion réalisé par une chaîne de télévision britannique privée.

Dans le même temps à Londres s'engageait le conseil de l'Irlande réunie, qui pourrait se tenir à la fin de la semaine prochaine.

Selon ce sondage, 64 pour cent des catholiques approuvent sans réserve l'accord intervenu la semaine dernière au Stormont, 27 pour cent exprimait des réserves mais se déclarant prêts à donner sa chance au nouvel exécutif. Pour les protestants, les chiffres correspondants sont respectivement de 31 pour cent et de 37 pour cent.

Un tel soutien populaire, estiment les observateurs, ne peut qu'encourager le secrétaire britannique, M. William Whitelaw, et les nouveaux ministres de la province. Il apporte un démenti aux extrémistes catholiques et protestants, dont les attentats ont fait cinq morts durant le weekend et qui cherchent à tout prix à faire échouer toute solution politique.

sécheuse propane en 5 secs, c'est sec!

Une sécheuse au gaz propane qui séchera "en cinq secs" les vêtements et le linge humide. Automatique, économique, vite installée et ultra-rapide.

4049 boul. Hamel, Ancienne-Lorette, P.Q.
Tel.: 872-9841

VOIR PAGE 7

Chantage aux bactéries

Les recherches se précisent

BONN (Reuter) — La police ouest-allemande, à l'affût de l'homme qui menace de répandre des bacilles mortels sur l'étendue du pays, concentre actuellement son enquête sur un paysagiste au casier judiciaire chargé, rapportait samedi le quotidien à grand tirage Bild Zeitung.

Ce quotidien, qui fut le premier à révéler cette affaire, qui émeut vivement les Allemands, écrit que l'homme recherché a déjà purgé une peine de prison pour extorsion de fonds. Il aurait conçu son projet en 1970, alors qu'il était sous les verrous à Bayreuth.

Selon le quotidien, le mystérieux "Savant fou", comme on l'appelle en Allemagne de l'Ouest, s'est livré, en détention, à l'étude des cultures de bactéries infectieuses et a fait part à un co-détenu de son projet de faire chanter le gouvernement en le menaçant d'empoisonner les sources d'eau potable.

Il aurait en outre demandé à son compagnon de détention de l'aider à confectionner des bocaux à bactéries. Ce dernier s'est cependant dérobé à un tel service et a pris contact la semaine dernière, avec la police, dès que l'affaire, sur laquelle les autorités judiciaires maintiennent un mutisme complet, eut été ébruitée par la presse.

Le mystérieux extorqueur a adressé quatre lettres au chancelier Willy Brandt, menaçant de répandre les bacilles de l'anthrax et du botulisme, à moins qu'une rançon équivalente à 88,5 millions ne lui soit versée.

Cette menace a été prise au sérieux et la police exerce une surveillance sur plusieurs réservoirs.

19 novembre: des tracts distribués à Athènes lancent un appel au soulèvement des travailleurs. La police effectue des rafles. Premières condamnations par un tribunal d'exception.

21 novembre: dissolution de 27 associations étudiantes, corporatives ou culturelles.

22 novembre: six ministres de l'Union du centre réclament le retour au pouvoir de M. Constantin Caramanlis, qui vit en exil à Paris, depuis plusieurs années.

24 novembre: la presse accorde une large place

à la déclaration faite par une source gouvernementale autorisée, selon laquelle "des élections irréprochables auront lieu avant la fin de 1974". Le ministre de l'Ordre public donne sa démission.

25 novembre: coup d'Etat militaire du général Phaedon Ghizakis.

PIONEER

SX 525 RECEPTEUR AM-FM

A première vue, il ne devrait pas y avoir de différence entre ces deux récepteurs, sauf... que l'un d'entre eux vient de chez...

MUSIQUE ET TECHNIQUE, PLACE ST-ROMUALD

Chez Musique et Technique, il existe une différence entre ces deux récepteurs AM-FM...

ELLE RESIDE DANS L'PRIX!

AVANT D'ACHETER VOTRE CHAÎNE STERÉOPHONIQUE, VENEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE, LES MEILLEURES MARQUES S'Y COTOIENT. DE PLUS, CHEZ MUSIQUE ET TECHNIQUE, ON EST DANS L'PRIX!

MUSIQUE ET TECHNIQUE

Place St-Romuald / St-Romuald / 839-4533

Paquet

Indispensables, les protecteurs de vos tapis et planchers

A. Coco tressé
Laize réversible en coco naturel pour l'intérieur et l'extérieur. Beige seulement.
Largeur 27" 1.69 v.l.
Largeur 36" 2.19 v.l.

B. Paillason
En fibre de coco naturel ou fini brosse de 1 pouce d'épaisseur. Très robuste pour l'intérieur et extérieur. Beige.
18" x 30" 4.59
22" x 36" 6.59
26" x 40" 7.99
30" x 48" 11.59

C. Carpette
En nylon absorbant à effet de tweed avec contour fini. Lavable et résistant. Gris, vert, rouge, brun.
19" x 28" 5.00
20" x 36" 7.59
27" x 45" 11.59

D. Vinyle lavable
Sur une laize de 27 pouces de largeur, vinyle transparent adhérent facilement au tapis par de petits crampons. Très résistant.
Teintes: vert, or, bleu ou blanc clair.
2.99 ver. lin.

Tapis, r. 21, 4e, Centre-Ville, tel.: 524-5121 et r. 821, Place Laurier, 2e, tel.: 651-7070.

Ukkiuktak ou Invierno?

L'hiver se présente sous bien des aspects selon le pays que l'on habite! Les Esquimaux ont un bon mot pour le décrire, l'"ukkiuktak", l'hiver si long, l'hiver qui n'en finit plus. En Espagne, par contre, l'hiver, ça ne fait pas très sérieux. L'"invierno", comme on le nomme là-bas, ressemble pas mal à l'été: de grandes heures de farniente sous le soleil, un verre de sangria pour se rafraichir sous la tonnelle, des corridas trépidantes, des petits ânes qui font le taxi, des marchés regorgeant de mets exotiques et de babioles en argent; toutes ces merveilles sous un ciel résonnant de la musique vibrante des guitares flamenco.

Si vous avez à choisir un hiver, il y en a un qui vous plaît sûrement plus que l'autre! Car la belle et étincelante Espagne vous coûte moins cher en hiver. Iberia vous offre des circuits organisés pour aussi peu que \$308. Laissez-vous convaincre par les affriolantes petites choses qu'Iberia vous prépare: aller-retour à bord d'El Jumbo d'Iberia, chambres confortables dans de bons hôtels ou appartement moderne, et dans certains cas, des petits à-côtés comme de bons repas espagnols ainsi qu'une voiture pour vous permettre d'explorer tous les châteaux en Espagne à votre guise. Vous découvrirez très vite qu'il n'y a rien de mieux pour passer des vacances formidables.

Envolez-vous par Iberia, fuyez cet "ukkiuktak" si froid, et venez vous réchauffer au bon soleil de l'Espagne, là où l'hiver et l'été ne font qu'un. En basse saison à part ça, Olé!

Pour obtenir des renseignements supplémentaires au sujet des circuits organisés vers les villes du soleil de l'Espagne, communiquez avec votre agent de voyages ou écrivez-nous.

Les tarifs sont établis d'après les tarifs GIT, en vigueur dès maintenant jusqu'au 31 mars 1974.

Départs de Montréal à bord du El Jumbo d'Iberia.

\$325.

Les îles fortunées, les Canaries:
billet d'avion, transferts, hôtel, demi-pension, excursion
une semaine à compter de \$325

\$487.

Les îles Canaries/Costa del Sol:
billet d'avion, transferts, hôtel, petit déjeuner dix-sept jours à compter de \$487



Circuits organisés
1245, rue Peel,
Montréal, Québec H3B 2V1
Veuillez me faire parvenir des renseignements au sujet des circuits organisés cochés d'une flèche.

Nom _____
Rue _____ No. d'app. _____
Ville _____ Prov. _____
Code Postal _____

\$323.

La route du soleil, Costa del Sol:
billet d'avion, transferts, appartement avec cuisine, repas non inclus
quatre semaines à compter de \$323

\$767.

Espagne/Maroc/Portugal:
billet d'avion, transferts, hôtel, repas, excursions, bateau, etc
trois semaines à compter de \$767

Les ministres des Finances des "cinq" se réunissent en secret

Tours, (Reuter - AFP) — "Aucune décision n'a été prise" au cours de la réunion sur la réforme monétaire internationale qui a rassemblé à l'hôtel du "Château d'Artigny" de la vallée de la Loire en France pendant la fin de semaine les ministres des Finances de France, d'Allemagne de l'Ouest, de Grande-Bretagne, des États-Unis et le vice-ministre des Finances du Japon.

C'est ce qu'a déclaré, M. Valéry Giscard d'Estaing, ministre français de l'Économie et des Finances, avant de rentrer à Paris pour prendre part aux entretiens que doit avoir le président Georges Pompidou et le chancelier ouest-allemand Willy Brandt.

"L'objet de cette réunion était d'examiner en commun les problèmes à long terme de la réforme du système monétaire international en cours, problèmes qui seront encore examinés au niveau de ce que l'on appelle le groupe des 20 qui se réunira la prochaine fois à Rome en janvier," a indiqué M. Giscard d'Estaing.

franchise qui explique d'ailleurs la discrétion nécessaire qui a entouré ces travaux, et comme toute discussion française et approfondie elles nous ont apporté des éléments de jugement et d'appréciation positifs".

Mais, même si les ministres n'avaient l'intention que de se livrer à une réflexion sur le futur système monétaire international — et il est exact qu'ils l'ont déjà fait dans le passé — les effets économiques et monétaires de la crise pétrolière entrent forcément en ligne de compte.

Les effets de cette crise pétrolière ont été plus ou moins minimisés un peu partout dans le monde — à l'exception des États-Unis qui seront paradoxalement les moins touchés, puisque ils produisent la plus grande partie du pétrole qu'ils consomment.

Or, elle reverse toutes les données économiques, que ce soit l'expansion fondée sur une énergie à bon marché ou les relations monétaires mondiales.

Même en prenant l'hypothèse la plus optimiste, l'embargo sur les livraisons de pétrole étant levées demain, les pays industrialisés échapperaient à une terrible crise économique, mais resteraient sous le coup d'une formidable augmentation des prix d'énergie sur laquelle toutes leurs économies sont fondées.

à la poursuite d'une réflexion que les ministres se sont livrés, ce week-end au château d'Artigny, c'est forcément à la remise en cause des idées qui avaient présidé à leurs réunions antérieures.

Ainsi, le dollar si faible, tellement lui depuis quelques années, devrait reprendre une vigueur nouvelle, après sa longue convalescence, car les États-Unis seront le seul pays industrialisé à ne pas être touché profondément dans sa balance, par l'augmentation des prix du pétrole.

Les experts laissent aussi entendre que les pays industrialisés devront revoir, de fond en comble, la conception même d'équilibre de la balance des paiements, qui avait été de tout temps la base des systèmes monétaires successifs.

Jusqu'à présent, lorsqu'un pays était déficitaire, il deva-

luit pour rétablir sa balance extérieure.

Maintenant, le monde industrialisé, dans son ensemble, sera déficitaire, structurellement, envers les pays arabes. L'OCDE a calculé que la dernière augmentation représenterait, à elle seule, un déficit de \$15 milliards par an pour les grands pays.

Cet argent, les pays arabes pourront, s'ils le veulent, le placer dans certains pays occidentaux de leur choix, mais ceux qui ne recevront pas cette contrepartie n'auront aucun moyen d'éviter le déficit car, s'ils le faisaient, les experts craignent qu'une guerre commerciale préjudiciable à tous soit ainsi déclenchée.

La longueur des discussions, qui ne déboucheront pas forcément sur des décisions quelconques, montre d'ailleurs bien que les problèmes sont

Menace de récession aux États-Unis

WASHINGTON (AFP) — Contrairement aux prédictions optimistes du gouvernement Nixon, la crise internationale de l'énergie, aggravaée par le conflit du Proche-Orient, fait aujourd'hui planer sur l'économie américaine une menace de récession.

Le pessimisme des milieux d'affaires, qui s'est déjà traduit par une baisse précipitée des cours à Wall Street, a été encore assombri en fin de semaine par l'annonce de la fermeture de 16 usines de General Motors pendant huit jours les mois prochains, en raison de la mévente des grosses voitures.

Le président Nixon a lui-même annoncé, dimanche soir, au cours d'une allocution télévisée, une série de mesures d'urgence comportant notamment la fermeture obligatoire des pompes à essence du samedi soir au lundi matin, la limitation obligatoire de la vitesse à 50 milles à l'heure sur toutes les routes du pays et le rationnement des huiles de chauffage domestique et de carburant d'aviation.

Depuis que les pays arabes ont décidé de réduire leur production de pétrole et d'interrompre les livraisons aux États-Unis, le gouvernement Nixon s'est fixé comme objectifs prioritaires de maintenir le fonctionnement normal des industries pour éviter l'aggravation du chômage et d'assurer que tous les Américains soient chauffés cet hiver.

Les experts du gouvernement affirment qu'il n'y a aucune raison pour que la crise de l'énergie entraîne une récession de l'économie américaine. Les États-Unis, expliquent-ils, dépendent beaucoup moins du pétrole arabe que leurs concurrents d'Europe et du Japon et la production américaine est moins menacée. Ils trouvent dans la remontée persistante du dollar une confirmation de leur optimisme.

Mais les milieux d'affaires sont beaucoup moins confiants. Depuis la reprise des hostilités au Proche-Orient, l'indice des valeurs industrielles à Wall Street a perdu 117 points, soit une chute de 12 pour cent.

La fermeture de 16 usines de General Motors pendant une semaine est le premier signe concret du coup de frein que la crise énergétique risque de porter à l'économie américaine. Elle aura pour effet de réduire la production des modèles 1974 de 79,000 unités, soit 3 pour cent des prévisions.

Les ventes des modèles 1974 de l'industrie automobile américaine, qui sont sur le marché depuis le mois de septembre, sont déjà en baisse de 11 pour cent par rapport à l'année dernière et l'on estime que la production totale tombera de 11,8 millions de voitures à 11 millions... à condition que la crise ne dure pas trop longtemps, estime que la production totale tombera de 11,8 millions de voitures à 11 millions... à condition que la crise ne dure pas trop longtemps.

Le secteur automobile n'est pas le seul à être immédiatement touché. La pénurie d'essence a plongé dans le marasme le commerce des avions et des bateaux de tourisme et la production est déjà ralentie dans ces secteurs.

Toute l'industrie touristique, y compris les hôtels, les restaurants, les attractions touristiques et les commerces qui s'y rattachent, est déjà déprimée et le sera encore plus avec le rationnement de l'essence possiblement dès le 1er décembre prochain.

De nombreux économistes privés estiment que si la pénurie d'énergie s'aggrave, tous les secteurs industriels seront progressivement amenés à réduire leur cadence de production. Ces prévisions pessimistes dépriment à leur tour l'humeur des investisseurs et provoquent un effet de "boule de neige" qui risque de plonger toute l'économie dans une psychose de récession.



Hé, les petits!
Venez prendre le petit déjeuner avec votre ami, le **Père Noël** le samedi 1er décembre à 9h.30 du matin

au Restaurant Paquet, sous-sol de Centre-Ville (porte d'entrée est, boul. Charest) et au Restaurant Le Réverbère, Place Laurier (entrée par l'ascenseur du boul. Laurier)

Adultes \$1.25 et Enfants \$0.75

Billets en vente à ces deux restaurants

Réservation par téléphone jusqu'au 30 novembre en composant Centre-Ville: 524-5121 Place Laurier: 651-7070 Carte de crédit acceptée pour la vente des billets.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Les bandes auraient été effacées par Rose Woods

WASHINGTON, (D'après AFP, UPI, Reuter) — Rose Mary Woods, la secrétaire personnelle du président Nixon, se préparait à reconnaître aujourd'hui devant un tribunal, qu'elle a accidentellement effacé une partie de la bande du 20 juin 1972 entre le président et ses conseillers, à propos de l'affaire Watergate, en l'écoutant pour la retranscrire au mois de septembre dernier.

Cette révélation est faite dimanche, par le Los Angeles Time, qui cite un haut fonctionnaire dont le nom n'est pas précisé. Cette détermination, qui couvre 20 minutes, avait été annoncée mercredi, par le conseiller juridique du président, M. Fred Buzhardt.

Cette bande faisait partie de celles qui ont été demandées par le juge fédéral, John Sirica. Elle contenait une conversation entre le président, M. Harry Haldeman, ancien secrétaire général de la Maison blanche et John Ehrlichman, ancien conseiller pour les Affaires intérieures.

Ce ruban magnétique se référait à des échanges à des personnalités impliquées dans l'affaire Watergate, dont MM. John Mitchell, ancien ministre de la Justice et directeur de la campagne présidentielle de M. Nixon et John Dean, ancien conseiller juridique de la Maison blanche.

SAS **Paquet**
RABAIS de 50% et plus
SOLDES A SACRIFIER

S.A.S. Solides à sacrifier. Sous le thème (Solides à sacrifier) Paquet offre à ses clients des soldes extraordinaires consistant en séries de lignes de son marchandises régulières. Utilisez abondamment cette annonce. Vous êtes l'assurance profiter des meilleures valeurs. Surtout les déjeuners de samedi, effectuez vos achats avant les soldes offerts à la fin de chaque mois, car nous prévoyons également à prix de sacrifice nos soldes de ligne pour faire place aux nouvelles marchandises. Rabais de 50% et plus.

POUR UNE JOURNÉE SEULEMENT: MARDI à compter de 9h.30

CENTRE-VILLE

AU BON BUDGET - Sous-sol

31 JUPES en 100% polyester dans les teintes unies. Modèles courts. 4/5, 1/7, 7/9, 5/11, 13/13, 1/15. Orig. 7.99 et 8.99 3.88 Sport pour dames, r. 345, Bon Budget, sous-sol

6 ROBES LONGUES dans des modèles différents. 2/5, 3/9, 1/11. Orig. 19.99 à 24.99 9.88 Robes, r. 346, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

REZ-DE-CHAUSSEE

11 MAILLOTS pour la culture physique. En nylon extensible noir. P. M. G. Orig. 9.95 2.88

16 COLLANTS 'body shirt' dans le rouge/blanc, blanc/bleu. Orig. 12.00 et 13.00 4.88

17 COLLANTS 'body shirt' variés. Rose, bleu, jaune. Orig. 6.00 et 7.00 2.88

43 BAS-CULOTTES de marque réputée. Noir, fusain. Orig. 1.50 et 2.00 .44 Bas, r. 11, r.-de-ch., Centre-Ville.

46 CEINTURES désassorties. P. M. G. Orig. 4.00 à 5.00 .88

125 ENSEMBLES de beret et foulard en laine. Blanc/rouge, blanc/vert, blanc/brun, blanc/orange. Orig. 6.00 2.99

16 GILETS extensibles dans le petit seulement. Orig. 11.00 à 18.00 4.88 Accessoires, r. 13, r.-de-ch., Centre-Ville.

10 COMPLETS avec quadrillés pour jeunes hommes. 1/35, 3/36, 2/38, 4/40. Orig. 80.00 à 85.00 29.99

150 PANTALONS en coton, polyester ou velours côtelé. Pour jeunes hommes. Tailles: 26 à 34. Orig. 10.00 à 20.00 3.88

350 PANTALONS en tissus variés. Jambes évasées. Teintes unies ou quadrillés. Tailles: 10 à 18. Orig. 8.00 à 16.00 3.88

27 VESTONS SPORT à simple croisé dans le bleu, brun, bordeaux. Pour jeunes hommes. 3/34, 2/35, 9/36, 3/38, 10/40. Orig. 55.00 à 60.00 19.99

72 VESTONS SPORT à simple croisé dans une gamme de coloris. 3/7, 2/78, 13/9, 11/10, 4/11, 10/12, 1/14, 2/16, 1/18. Orig. 30.00 à 40.00 9.99 Confection pour garçons, r. 35, r.-de-ch., Centre-Ville.

150 ENSEMBLES DE HOCKEY des clubs de la ligue Nationale et des Remparts. 26/10, 28/12, 31/14, 43/16, 26/18. Orig. 9.00 et 10.00 3.88

125 CRAVATES pour jeunes hommes. En polyester avec motifs variés. Orig. 4.00 1.44 Mercerie pour garçons, r. 50, r.-de-ch., Centre-Ville.

2e ETAGE

50 SOUTIENS-GORGE courts en dentelle avec ou sans cerceau sous le buste. Blanc ou beige. 32 à 368, 32 à 38C, D. Orig. 8.50 3.99

25 GAINES 'Poirette' 12/26, 5/27, 4/28, 2/30, 2/32. Orig. 25.00 2.99 Vêtement de base, r. 2, 2e, Centre-Ville.

12 UNIFORMES blancs. 1/8, 1/9, 2/10, 1/11, 2/12, 1/14, 1/15, 1/16, 2/18, 1/20. Orig. 22.00 10.99

7 BABY DOLL en coton de qualité. 2/XP, 1/P, 4/G. Orig. 8.00 3.99 Lingerie, r. 6, 2e, Centre-Ville.

37 CARDIGANS en double tricot pied de poule contrasté avec l'uni. Pour garçons et filles. Brun, marine, vert, rouge vin. 12/4, 6/5, 11/6, 8/6X. Orig. 10.00 4.88

6 ROBES DE CHAMBRE en coton piqué pour bébés. 1/M, 1/G, 2/XG, 2/XXG. Orig. 11.00 4.88

5 PYJAMAS 1 pièce en nylon extensible marine pour les bébés. 3/P, 2/M. Orig. 6.00 2.88 Salon Bambino, r. 12, 2e, Centre-Ville

18 JEANS en denim de coton pour adolescents. 5/8, 4/10, 6/12, 3/14. Orig. 8.00 3.88

13 PANTALONS en denim brosse pour fillettes. 2/8, 3/12, 8/14. Orig. 7.00 2.88

16 PANTALONS en lainage avec quadrillés. Pour adolescentes: 3/10, 5/12, 4/14, 4/14X. Orig. 13.00 à 17.00 5.88

11 PANTALONS en velours dans le rose ou jaune. Pour adolescentes: 2/10, 3/12, 3/14, 4/14X. Orig. 11.00 4.88

9 COSTUMES PANTALONS en lainage. Pour fillettes 1/7, 3/8, 2/10, 3/12. Orig. 32.00 à 37.00 12.88 Juvéniles, r. 54, 2e, Centre-Ville.

3e ETAGE

150 verges de VISCOSE ET ACETATE avec rayures. Largeur de 54 pouces. Orig. 2.49 .99

200 verges de RATINE à pois blancs sur fond orange, rouge, rose. Orig. 3.19 1.22 Tissus, r. 1, 3e, Centre-Ville.

4e ETAGE

100 verges de CRETONNE avec motifs de ballerines. Pour chambre d'enfants. Aussi reps bleu. Largeur de 45 pouces. Orig. 1.39 à 1.99 .66 Tentures, r. 20, 4e, Centre-Ville.

10 coupons de PRELART largeur de 6 pieds. Longueurs de 6 à 10 verges. Orig. 1.79 v.c. .88

3 BALAIS Bissell légèrement défranchis. Orig. 19.00 9.44

3 CARPETTES DE TAPIS Dim: 4' x 6'. Orig. 50.00 22.88 Tapis, r. 21, 4e, Centre-Ville.

PLACE LAURIER

NIVEAU 1

33 DECALQUES de soldats ou trains pour la chambre d'enfant. Orig. 2.95 1.22

100 LAMPIONS aux essences variées. Orig. .25 .11

48 BOITES de 30 bâtonnets d'encens. Orig. 1.20 .55 Orig. .70 .33 Papeterie, r. 813, niveau 1, Place Laurier.

60 BOITES de 30 bâtonnets d'encens. Orig. 1.20 .55 Orig. .70 .33 Papeterie, r. 813, niveau 1, Place Laurier.

40 VESTONS SPORT en polyester et laine ou polyester 100% pour les garçons de 8 à 18. Orig. 30.00 à 40.00 9.99

20 VESTONS SPORT en polyester et laine, ou 100% polyester à simple croisé deux boutons pour jeunes hommes. Orig. 60.00 19.99 Confection pour garçons, r. 835, niveau 1, Place Laurier.

60 ENSEMBLES DE HOCKEY en polyester et nylon aux couleurs de la ligue Nationale de hockey. Orig. 10.00 à 11.00 3.88

30 CEINTURES en vinyle, largeur de 2 pouces. Orig. 4.00 .99 Mercerie pour garçons, r. 850, niveau 1, Place Laurier.

NIVEAU 2

14 BANDEAUX courts en dentelle. 4/32A, 2/32B, 3/32C, 2/36A, 3/36C. Orig. 5.00 1.99

13 BANDEAUX avec cerceau sous le buste. 2/32B, 3/32C, 4/32D, 1/34D, 3/36B. Orig. 9.00 1.99

Vêtements de base, r. 802, niveau 2, Place Laurier.

2 VESTES blanches pour infirmières. Sans manches. 1/10, 1/12. Orig. 14.00 5.99

2 ENSEMBLES de nuit, longueur courte. Grand seulement. Orig. 15.00 6.99

8 BABY DOLL en coton. 2/P, 2/M, 4/G. Orig. 13.00 5.99 Lingerie, r. 806, niveau 2, Place Laurier.

2 MARCNETTES pour bébés. Orig. 11.00 2.88

20 COLLANTS pour filles de 2 à 4 ans. Orig. 2.00 à 3.00 .88

NIVEAU 2

2 ROBES LONGUES pour fillettes 1/2, 1/3X. Orig. 23.00 9.88

15 ROBES COURTES 2 à 6 ans X. Orig. 8.00 à 23.00 3.88 à 9.88 Salon Bambino, r. 812, niveau 2, Place Laurier.

24 GILETS extensibles pour dames. Orig. 10.00 à 19.00 2.88 à 6.88

54 FLEURS de corsage. Orig. 3.00 .55 Accessoires, r. 813, niveau 2, Place Laurier.

34 pintes de PEINTURE pour l'extérieur. Orig. 2.89 à 3.49 1.44 Peinture, r. 829, niveau 2, Place Laurier.

3 PANTALONS pour dames. 1/5, 2/7. Orig. 13.00 5.88

8 GILETS avec rayures pour dames. P. M. G. Orig. 15.00 6.33

10 GILETS blancs pour dames. P. M. G. Orig. 15.00 7.33

45 BLOUSES blanches ou noires pour dames. Tailles: 10 à 18. Orig. 12.00 à 22.00 5.88

14 JUPES courtes pour dames. Tailles: 10 à 18. Orig. 10.00 à 17.00 5.88

4 MANTEAUX pour dames. 1/5, 1/7, 1/8, 1/9. Orig. 30.00 et 33.00 7.88

2 BLOUSONS en rouge et jaune. 1/9, 1/12. Orig. 25.00 7.88 Sport pour dames, r. 845, niveau 2, Place Laurier.

30 ROBES courtes dans les tissus variés. Pour juniors 5 à 13. Orig. 35.00 12.99

11 ENSEMBLES palazzo pour les juniors 5 à 13. Orig. 40.00 12.99 Robes, r. 846, niveau 2, Place Laurier.

13 BLOUSONS courts en nylon rouge, jaune ou bleu. Fillettes 7 à 14 ans. Orig. 6.00 à 9.00 2.88

2 BLOUSONS en molleton de laine blanc 1/8, 1/10. Orig. 12.00 5.88

4 BLOUSONS en nylon Galaxie. 2/7, 1/10, 1/14. Orig. 14.00 6.88

10 BLAZERS en polyester gris. Tailles: 7 à 14. Orig. 14.00 1.44 Juvéniles, r. 854, niveau 2, Place Laurier.

AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TELEPHONIQUE SUR CES ARTICLES.

PHILIPS

FER AUTONETTOYANT
65 événements de vapeur, voyant niveau d'eau, talon de sécurité. Poignée bleue. Détail \$32.95 Prix SB **26⁹⁵**

FER VAPEUR/JET
52 événements de vapeur, voyant niveau d'eau, avacado ou or. Détail 27.95 Prix SB **22⁹⁵**

Identique au no KB5212 mais blanc. Détail 26.95 Prix SB **21⁹⁵**

SYNDICAT DU BIJOU
10 ouest, Route Trans-Canada, Rond-Point, Lévis
Tél.: 418-833-2173
POUR UN PLUS VASTE CHOIX... VENEZ VISITER NOTRE SALLE D'ÉCHANTILLONS...
HEURES D'AFFAIRES HABITUELLES. DÉCEMBRE: Du 11 au 22 incl. : 9 hres a.m. à 9 hres p.m.